AÑO XVIII N.o 6,040
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

LA NACION

M. C. R. Es propiedad de la E. P. L. N. (S. A.)

Edición Dominical con Suplemento Ilustrado

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS — SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 10 DE JUNIO DE 1931 — AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

EL CASAMIENTO DE LIT-LIT por JACK LONDON



CUANDO John Fox llegó a un territorio donde el whisky se congela a tal grado de solidez que puede ser empleado como pisapapeles durante gran parte del año, no llevaba los ideales y las ilusiones que, por lo común, estorban la carrera de aventureros criados más delicadamente. Nacido y educado en la extrema frontera de los Estados Unidos entró en el Canadá con la noción de las cosas que le prometían un buen éxito inmediato en sus nuevas actividades. De simple peón de la Compañía de la Bahía de Hudson, al remo en las canoas de los viajeros o transportando a hombro los bultos por la ribera de los lugares no navegables, ascendió rápidamente a encargado de factoría, y quedó al frente del depósito comercial de Fuerte Angelus.

Allí, llevado por su simplicidad elemental, se casó con una mujer indígena, y en razón de la dicha conyugal consecuente, se libró de la inquietud, de la ansiedad y de los vanos deseos que amargan las horas de hombres más delicados, más exigentes, les echan a perder el ánimo para el trabajo y los vencen al fin. Vivía conforme, fielmente conciliado con la tarea que debía realizar, y pudo así desempeñarse como uno de los empleados más útiles y activos de la compañía. Cuando murió su mujer, los parientes reclamaron el cadáver y lo "sepultaron" con prolija ceremonia salvaje dentro de una caja de latón, en la copa de un árbol.

Y cuando la compañía volvió a ascenderlo, John Fox, con los dos hijos que le dejó esa mujer, se internó aún más lejos en la inmensidad del Noroeste, hasta establecerse en un lugar llamado Roca del Pecado, donde se hizo cargo de una nueva factoría en región mucha más importante para el tráfico de pieles. Allí pasó meses, en aflígente soledad, disgustado por el aspecto nada atractivo de las muchachas indias y preocupado por los dos hijos, que necesitaban el cuidado de una madre. Por fin acertó a conocer a Lit-Lit.

—Lit-Lit es... Lit-Lit—solía decir, en su absoluta dificultad para describirla, a su empleado principal, Alejandro McLean.

McLean se hallaba todavía demasiado impregnado de su educación escocesa—"no está del todo seco detrás de las orejas", decía John Fox—para aceptar las costumbres matrimoniales de la comarca. No obstante, no dejaba de preocuparle el peligro que corría el alma inmortal del factor, y como por otra parte experimentaba él mismo una turbia atracción hacia Lit-Lit, acogió con sobrio contento el casamiento del factor con la muchacha, puesto que así se aseguraba la salvación de dos almas.

No es de maravillar que la austera índole escocesa de McLean se hallara en riesgo de chamuscarse en el fuego de los ojos de Lit-Lit. Era bonita, esbelta, ondulante, sin la cara maciza ni el carácter apagado y bobo del común de las mujeres indígenas. Llamábanla Lit-Lit desde la niñez por su costumbre de ir de un lado a otro, ligera, alegre, voluble, como en un revoloteo de mariposa.

Lit-Lit era hija de Snettishane, jefe prominente en la tribu, y de madre mestiza. Y a Snettishane fué a ver el factor un día de verano, con la intención de iniciar negociaciones matrimoniales, pero como quien no quiere la cosa. Lo encontró sentado a la entrada de su choza, entre el humo de la paja encendida para ahuyentar mosquitos, y hablaron animadamente de todo cuanto existe bajo el sol, por lo menos bajo el sol de aquellos lados, con la sola excepción del matrimonio. John Fox efectuaba la visita con el objeto de hablar del matrimonio; Snettishane lo sabía, y John Fox no ignoraba que su interlocutor también lo sabía; por consiguiente, el punto fué evitado religiosamente. Esto pasa por ser sutileza india. En realidad, no es más que transparente simplicidad.

Transcurrían las horas, y Fox y Snettishane fumaban pipa tras pipa, mirándose mutuamente en los ojos con un aire de ingenua franqueza, admirablemente histriónico. A eso de la mitad de la tarde, McLean y su compañero de escritorio McTavish pasaron por allí simulando una inocente indiferencia, camino del río. Cuando volvieron a pasar de regreso, una hora después, Fox y Snettishane se hallaban sumidos en una ceremoniosa y complicada discusión acerca de la calidad de la pólvora y del tocino que vendía la compañía. Entretanto, Lit-Lit, adivinando el objeto de la visita del factor, había entrado en la choza por la parte de atrás y arrimada a la tela que colgaba en la entrada, espiaba a los dos contendores de calurosa logomaquia. El rubor le encendía las mejillas y el contento iluminaba sus ojos. Podía sentirse orgullosa, pues nada menos que el factor (que en la jerarquía del remoto Norte sigue a Dios), la había elegido entre tantas, y con ansiosa curiosidad femenina quería ver de cerca al hombre importante. El centelleo del sol en la nieve, el humo del campamento, la ruda intemperie, habían curtido el rostro de ese hombre dándole un tono pardo cobrizo, tan oscuro como el de su padre y mucho más oscuro que el de ella. Experimentó por ello una vaga satisfacción, que fué más inmediata y definida al considerarlo tan alto y tan fuerte, si bien la barba negra, que le daba un aspecto extraño, le infundía un poco de temor.

En razón de su juventud, era poco versada en las costumbres e intenciones de los hombres. Diecisiete veces había visto al sol declinando hacia el Sur hasta perderse más allá de la línea del horizonte, y diecisiete veces lo había visto volver para quedarse en el cielo día y noche hasta que al fin no hubo noche. En los años recientes su padre la rodeaba de celosa solicitud; se interponía entre ella y sus pretendientes, escuchaba con desdén a los jóvenes cazadores que aspiraban a su mano y los despedía como si la hija fuera demasiado preciosa. Snettishane era mercenario. Lit-Lit representaba un capital susceptible de producir mucha renta, un capital del que esperaba recibir no un interés determinado sino incalculable.

Y habiendo sido criada en condiciones tan aproximadas a las del claustro como permitía el ambiente de la tribu, la joven palpitaba de virginal ansiedad al contemplar furtivamente al hombre que por ella había llegado, al marido que la llevaría a una nueva existencia, al ser superior cuya palabra sería en adelante su ley y que habría de ajustar y constreñir su conducta toda, hasta el fin de sus días.

Pero al cabo de mucho espiar, ruborizada y palpitante ante el extraño destino que se le aproximaba, comenzó a experimentar decepción, pues pasaban las horas y el factor y su padre seguían hablando pomposamente de los más diversos asuntos, sin aludir ni una sola vez al matrimonio. El sol descendía cada vez más hacia el Norte, y se acercaba la medianoche. El factor dió señal inequívoca de prepararse para partir. Cuando se puso de pie y se dió vuelta, a Lit-Lit se le oprimió el corazón, pero volvió a expandirse cuando el factor dijo con tono indiferente:

—¡Ah!: olvidaba decirte, Snettishane, que necesito una mujer para que lave y remiende mi ropa.

Snettishane murmuró entre un refunfuño el nombre de Wanidani, que era una vieja sin dientes.

—¡No, no!—se apresuró a decir el factor—; lo que necesito es una esposa. He pensado en eso algunas veces y en este momento se me acaba de ocurrir la idea de que quizá tú conozcas alguna mujer que me convenga.

Snettishane pareció interesarse un poco, por lo cual el factor volvióse y se aproximó, como dispuesto a reanudar la charla con ese tema sin importancia que casualmente se le acababa de ocurrir.

—¿Katú?—sugirió Snettishane.

—No tiene más que un ojo—objetó el factor.

—¿Laska?

—Cuando está de pie tiene las piernas tan arqueadas, que Kips, tu perro más grande, puede pasar entre ellas sin tocarlas.

—¿Senatee?—dijo Snettishane, siempre imperturbable.

John Fox fingió encolerizarse y exclamó:

—¿Qué tonterías estás diciendo? ¿Acaso soy un viejo para que pretendas que me case con una vieja? ¿Soy cojo o tuerto? ¿Soy tan pobre que no se digne mirarme una muchacha de lindos ojos? ¡Oyelo bien! ¡Soy el factor! Soy rico y poderoso. Los hombres tiemblan a mi palabra y todos la obedecen.

Snettishane se regocijaba íntimamente, pero su rostro de esfinge permanecía inmutable. Doblegaba la altivez del factor, lo conducía como quería. Era una criatura tan elemental, que en su cabeza sólo había sitio para una idea por vez, y, por lo tanto, podía llevar esa idea mucho más lejos que John Fox. Este último, también elemental, era todavía bastante complejo como para alentar a un tiempo diversas ideas flotantes, lo que obstaba a que siguiera a una sola con tanto ahinco como el jefe indio.

Con toda calma, Snettishane continuó enumerando novias posibles, las cuales, apenas pronunciado el nombre, eran declaradas no aptas por John Fox, que se apresuraba a manifestar una objeción valedera. Por fin, se dispuso de nuevo a regresar al fuerte. Snettishane lo miró sin hacer el menor gesto por detenerlo. No tardó en detenerse espontáneamente.

—Se me ocurre ahora—observó el factor—que nos hemos olvidado de Lit-Lit. ¿No te parece que me conviene?

Snettishane acogió la sugestión con rostro serio: una máscara detrás de la cual su espíritu reía con satisfacción cabal. Era el suyo un triunfo definido. Si el factor hubiese dado un paso más, quizás Snettishane habría mencionado el nombre de Lit-Lit, pero el factor no dió ese paso.

El jefe no compartió la opinión de su interlocutor en cuanto a la conveniencia de Lit-Lit, y con tal actitud decidió al hombre blanco a avanzar más en materia de negociación.

—Bien—declaró el factor, como si meditara en voz alta—; se puede ensayar si me conviene o no. Y con voz más alta, agregó: —Estoy dispuesto a dar por Lit-Lit diez mantas y tres libras de tabaco, buen tabaco.

Snettishane replicó con un ademán que parecía significar que todas las mantas y todo el buen tabaco del mundo no bastaban para compensarle por la pérdida de Lit-Lit, la hija de innumerables méritos y virtudes. Urgido por el factor a determinar un precio, lo fijó en quinientas mantas, diez fusiles, cincuenta libras de tabaco, veinte lienzos colorados, diez botellas de ron, un organillo, la protección del factor y el derecho de ocupar un lugar junto a su fuego.

El factor sufrió, aparentemente, un ataque de apoplejía, ataque que tuvo la virtud de reducir a doscientas el número de las mantas y de suprimir el derecho del lugar junto al fuego—condición inusitada en los matrimonios de hombres blancos con indígenas—. Por fin, después de tres horas más de regateo, llegaron a un acuerdo. Snettishane recibiría por Lit-Lit, cien mantas, cinco libras de tabaco, tres fusiles y una botella de ron, incluyendo la protección y los buenos oficios, lo cual, según John Fox, representaba diez mantas y un fusil más de lo que valía la muchacha. Emprendió el regreso a eso de las tres, con el sol centelleante en el Noroeste, y, del camino, llegó a la desagradable conclusión de que en el trato que acababa de concertar, Snettishane lo había manejado a su antojo.

El indio, cansado y victorioso, se encaminó hacia su lecho. Lit-Lit no tuvo tiempo de huir de la choza y fué descubierta.

—Tú has visto—gruñó el viejo—. Tú has oído. Por lo tanto, te has dado cuenta de la sabiduría y la habilidad de tu padre. Te he procurado un matrimonio ventajoso. Escucha mis palabras y sigue el sendero que mis palabras te señalan; ve cuando te diga que vayas, vuelve cuando te diga que vuelvas, y prosperaremos con la riqueza de ese hombre grande, que es tan tonto como grande.

Al día siguiente no hubo negocio alguno en el puesto de tráfico. Antes del almuerzo, el factor abrió botellas de whisky para regalo de McLean y McTavish, dió a los perros ración doble y calzó los mocasines mejores. Fuera del fuerte se preparó un "potlatch", que quiere decir "reparto". John Fox deseaba celebrar su matrimonio con Lit-Lit con un "potlach" tan generoso como la belleza de la novia. Por la tarde, la tribu toda se congregó para la fiesta. Hombres, mujeres, niños y perros comieron hasta el hartazgo. No hubo persona, ni siquiera los visitantes de otras tribus o los cazadores de paso, que no recibiese alguna prueba de la liberalidad del novio.

Lit-Lit, tímida y cohibida a punto de llorar, vistióse con los espléndidos regalos de su barbado marido: un vestido de indiana floreada, mocasines recamados de cuentas, un pañuelo de seda de color vivo para cubrir la cabellera negra, una bufanda encarnada, aros de bronce, anillos, y un jarro de un litro lleno de joyería de similor, entre la que iba un reloj. Snettishane apenas podía reprimir su alborozo, pero, a la espera de mejor oportunidad, creyó prudente mantenerse algo apartado de la fiesta.

—Esta noche, no; tampoco la noche que sigue—dijo gravemente a su hija—. Pero en las noches que vendrán después, te he de llamar desde la orilla del río graznando como un cuervo, y entonces tú te levantarás, dejarás a tu marido que es un gran tonto, y vendrás a mí... No; no temas—se apresuró a agregar al ver la expresión desolada con que su hija le escuchaba, previendo el abandono de la deliciosa vida recién iniciada. Pues en seguida de que eso ocurra, tu marido, grande y tonto, vendrá a gemir a la puerta de mi choza. Entonces tú también te lamentarás y dirás que no quieres seguir así y que ser la esposa del factor es más de lo que creías, y que sólo has de resignarte si te dan más mantas, más tabaco, más cosas de toda clase para tu pobre padre viejo, Snettishane. Ya lo sabes: te llamaré por la noche, gritando como un cuervo, desde la orilla del río.

Lit-Lit asintió con un movimiento de cabeza pues conocía bien el peligro de desobedecer a su padre. Por otra parte, no era excesivo lo que esperaba de ella: nada más que una separación de pocas horas y luego el factor la recibiría con mayor contento por haberla recobrado. Volvió a la fiesta y se quedó hasta cerca de la medianoche, que el factor se retiró con ella, en medio de pullas y gritería, sobre todo de parte de las mujeres.

Lit-Lit no tardó en darse cuenta de que la vida matrimonial con el factor era aún mejor de lo que había imaginado. Ya no tenía que acarrear leña y agua ni servir sumisamente a los hombres rezongones y caprichosos. Por primera vez en su vida podía quedarse en cama hasta la hora del almuerzo. Y ¡qué cama!: limpia y blanda. Nunca había conocido una cama tan cómoda. Y ¡qué comida!: harina en galleta, en buñuelos, en pan, tres veces por día y todos los días y cuanto se le antojara. Semejante prodigalidad le parecía un sueño.

Y para colmar su contento, el factor era bondadoso, hábilmente bondadoso; había enterrado una esposa y sabía cómo manejar con rienda floja, que en ocasiones se ponía tirante, y entonces muy tirante.

—Lit-Lit es aquí la patrona—anunció significativamente, en la mesa, al día siguiente del casamiento—. Lo que ella diga, se hará. ¿Comprenden?

Y McLean y McTavish se dieron por notificados. No ignoraban que el factor tenía, llegado el caso, la mano pesada.

Pero Lit-Lit no abusó de su situación ventajosa. Inmediatamente alivió a su marido de una preocupación, tomando a su cargo el cuidado de los dos hijos, proporcionándoles comodidades y concediéndoles un grado de libertad equivalente a la que el marido le otorgaba a ella. Los dos muchachos rivalizaban en el encomio de la madrastra: McLean y McTavish no les iban en zaga a este respecto, y el factor vivía en plena dicha matrimonial. Su satisfacción y la excelente conducta de su mujer llegaron rápidamente al comentario de todos los habitantes del distrito de la Roca del Pecado.

Por entonces, Snettishane, que noche tras noche pasaba horas en vela calculando el provecho que la hija le reportaría, creyó llegado el momento de proceder. En la décima noche después del casamiento, Lit-Lit despertó oyendo el graznido de un cuervo y comprendió al punto que su padre la llamaba desde la orilla del río. En medio de su felicidad había olvidado el pacto y he ahí que el recuerdo se le presentaba de pronto acompañado de un miedo infantil al padre. Por un rato permaneció temblando indecisa: le repugnaba ir, pero temía quedarse. Por fin, el triunfo se decidió silenciosamente por el factor: su bondad, su musculatura y la expresión de energía de su recia mandíbula, infundieron a la joven fuerza moral suficiente para no hacer caso del llamamiento de Snettishane.

Pero a la mañana se levantó asustada: realizaba sobresaltada las faenas domésticas, temiendo a cada momento que llegara su padre. Sin embargo, a medida que transcurría el día, recobraba el ánimo. Una severa reprimenda de John Fox a McLean y McTavish, que habían incurrido en un ligero descuido, contribuyó a darle valor. Durante todo el día procuró no perder de vista a su marido. Lo siguió hasta el depósito, y cuando lo vió mover y transportar grandes balas de pieles como si fueran almohadas de plumas, se sintió libre de temor por la desobediencia al padre. Por lo demás, era esa su primera visita al depósito (Roca del Pecado era el centro principal de distribución de mercancías a toda una cadena de puestos de menor importancia) y quedó maravillada de la magnitud incalculable de las riquezas acumuladas allí.

Ese espectáculo, junto con el recuerdo de la mezquina pobreza de la choza de Snettishane, disipó las pocas dudas que le quedaban. Afianzóse aún más su convicción tras un corto diálogo con uno de sus hijastros: "¿Papa blanco es bueno?" preguntó. Y el muchacho replicó, pronto y sincero, que su padre era el mejor hombre del mundo. Esa noche el cuervo volvió a graznar. A la noche siguiente su graznido fué más persistente y despertó el factor, que luego de revolverse en la cama un instante, dijo en voz alta: "¡Maldito cuervo!", mientras Lit-Lit reía silenciosamente bajo las mantas.

A la mañana, muy temprano, se presentó Snettishane con cara de pocos amigos. Se le hizo entrar en la cocina para que comiera algo en compañía de Wanidani. Rehusó, malhumorado, lo que llamaba "comida de mujer", y poco después se dirigió para hablar con su yerno, hacia la parte del depósito donde se efectuaban ventas y trueques. Habiendo considerado—le dijo—que su hija había demostrado ser una joya inestimable, iba a pedir que le dieran más mantas, más tabaco y más fusiles, especialmente más fusiles. Ciertamente, lo habían defraudado en el precio y reclamaba lo que era justicia. El factor declaró que no disponía ni de mantas ni de justicia. En vista de lo cual, Snettishane le informó que había hablado con el misionero de Tres Horquetas, quien le hizo saber que matrimonios semejantes no son reconocidos en el cielo. Por lo tanto, era su deber de padre reclamar que le devolvieran la hija.

—Yo soy ahora buen cristiano—terminó diciendo—, y quiero que mi Lit-Lit vaya al cielo.

La respuesta del factor fué inequívoca y perentoria. Ordenó a su suegro que se fuera a los antípodas del cielo, y tomándolo de un brazo lo puso en ese camino, por lo menos hasta la puerta.

Snettishane, en vez de proseguir viaje, rondó la casa, se deslizó en la cocina y por fin halló ocasión de arrinconar a Lit-Lit en la pieza principal.

—Sin duda anoche, cuando te llamé desde la orilla del río, dormías demasiado profundamente—comenzó a decir con acento amenazador.

—No, estaba despierta y oí. (La joven sintió que el corazón se le desmoronaba, pero hizo un esfuerzo y prosiguió con firmeza). Y antenoche estaba despierta y oí... y lo mismo la noche anterior.

Y precipitadamente, inspirada por la felicidad en que vivía y acaso también para ahuyentar el temor que la ganaba, comenzó a desarrollar una teoría un tanto incoherente acerca de los derechos de la mujer: la primera conferencia sobre feminismo pronunciada al Norte del grado 53.

Pero sus palabras cayeron en oídos sordos. Snettishane vivía aún en la edad de la ignorancia. Y durante una pausa que se tomó la joven para cobrar aliento, murmuró amenazadoramente:

—Esta noche te volveré a llamar graznando como el cuervo.

En ese momento el factor entró en el cuarto, y Snettishane se apresuró a continuar su camino en dirección a los antípodas del cielo.

Esa noche el cuervo graznó con extraordinaria porfía. Lit-Lit, que tenía ligero el sueño, lo oyó y sonrió. John Fox se agitaba intranquilo. Por fin despertó del todo, refunfuñó, bufó, profirió un [illegible] y saltó de la cama. A tientas se dirigió hacia el cuarto contiguo, y de un soporte descolgó una escopeta cargada con munición pateara y dejada allí por el descuidado McTavish.

El factor salió cautelosamente del fuerte y se encaminó hacia el río. El graznido había cesado, pero John Fox se puso en acecho, tendido en el suelo, entre las hierbas. El aire parecía un bálsamo refrescante, y la tierra, después del calor del día, despedía como un hálito suave. El factor, sumiéndose en ese apacible ritmo de la naturaleza, no tardó en quedarse dor-

(PASA A LA PAGINA 4)

LOS ESPIAS EN LA ROMA IMPERIAL

por J. Tu[illegible]

EL imperio romano fué desarrollándose paulatinamente en el seno de la República. La mayor parte de las instituciones que se creen obra de los emperadores, eran en realidad mas antiguas que ellos; pero, tomándolas del pasado, tenían la necesidad de desnaturalizarlas. Ellas habían sido una garantía de libertad y los Césares las transformaron en un instrumento de opresión. Así ocurrió también con la función del espionaje, de la delación.

Delatores había también bajo la República, pero dentro de los límites que un país libre lo comporta. Julio César cayó víctima del Senado, porque el gran dictador sentía una invencible repugnancia particularmente hacia la delación de carácter político. Los romanos no tenían la institución que ahora se llama ministerio público o fiscal, ni magistrados especiales inamovibles para investigar y juzgar los delitos "en nombre del Estado". Esta función pertenecía a los pretores, elegidos cada año por la Asamblea popular, pero siempre juzgaban a raíz de una acusación presentada por ciudadanos privados. El Estado como tal carecía del derecho de acusación, mientras que los ciudadanos hacían frecuente uso de el, especialmente en los momentos de agitación política.

Catón el Viejo, fué así acusado cuarenta y cuatro veces, y por su parte acusó muchas veces más; la última vez que se presentó en el Foro tenía 90 años y lo hizo para acusar a Servio Galba por haber masacrado, a despecho de los tratados, a una tribu de la Lusitania (Portugal). A los abogados estaba rigurosamente prohibido recibir compensación alguna por su defensa; los acusadores, al contrario, recibían, si la querella resultaba fundada, la cuarta parte de los bienes del condenado. Esta disposición, aparentemente de muy peligrosas consecuencias y abusos, era un arma de dos filos, por cuanto el acusador de hoy podía volverse en acusado de mañana, viéndose por eso obligado a proceder con mucho escrúpulo y miedo antes de presentar la querella.

* * *

En honor de la República hay que decir que los casos de acusación con el fin de enriquecerse fueron muy raros, con excepción de la terrible época de las proscripciones de Mario y Sulla. El espionaje profesional y oficial empieza ya con el primer emperador, Augusto. Este moralista "a outrance" en sus años de vejez había tomado medidas severas contra aquellos que no querían casarse porque como 1900 años más tarde Mussolini, también él entendía aumentar la natalidad artificialmente, es decir, con decretos, sobrecargo de impuestos y confiscaciones. Por su instigación, los delatores se introducían furtivamente en las familias para averiguar si todo estaba en regla y si los matrimonios, contraídos para someterse a la voluntad imperial, estaban consumados. Una inquisición doméstica, como escribe Tácito con profundo disgusto.

Pero era particularmente el delito político el que los delatores explotaban con mucho provecho material. La persecución de solteros empedernidos o de matrimonios voluntariamente estériles daba algunas ganancias pero mucho más el espionaje político, particularmente después que Augusto había conferido al Senado, compuesto casi exclusivamente de fieles adictos suyos, la facultad de juzgar los delitos de "lesa majestad".

La "ley de lesa majestad" databa también de los tiempos de la República. Ella castigaba con la muerte a los convictos "de haber ofendido la grandeza y dignidad del pueblo romano". Augusto no mudó el texto de la ley, limitándose a... interpretarla. "El pueblo romano soy yo", díjose a sí mismo, y por consiguiente cualquiera que atente contra "mi grandeza y dignidad" atenta contra la grandeza y dignidad del pueblo. Se perciben las consecuencias de esa interpretación o sustitución: ante el emperador vivo, o muerto, se impone una especie de adoración perpetua, la obediencia debe asumir el aspecto de un culto, la oposición es un sacrilegio, la simple murmuración un crimen. ¡Hubo gente delatada y condenada por haberse mudado de vestido ante una imagen del emperador!

Es evidente que la industria del espionaje tenía que ser en esa situación muy floreciente y provechosa, tanto más cuanto el premio superaba en mucho la cuarta parte de los bienes cuando se trataba de víctimas ilustres o acomodadas. Después de la condenación y muerte del noble republicano Trasea, los principales delatores recibieron, cada uno, 5 millones de sestercios (un millón de francos oro); Eprio Marcelo y Vibio Crispo ganaron, con esa linda profesión, 300 millones de sestercios (60 millones de francos oro). Huelga decir que por ese medio oprobioso se llegaba también a los más altos y mejor rentados cargos del Imperio.

* * *

A Augusto sucedió su hijastro Tiberio. Jamás un príncipe tuvo más cuidado de no comprometerse abiertamente como este astutísimo hijo de la astuta Livia. Obraba lo menos posible por sí mismo y no ejercía el poder sino ocultándose detrás de otros. La delación debía, pues, constituir el rodaje más importante de la máquina gubernativa, entregada de propósito a Sejano, prefecto del Palacio, uno de los verdugos más siniestros de la historia. Es verdad que bajo su reinado el mundo estuvo tranquilo y el imperio bien administrado y floreciente, pero, como observa Boissier, también en los cementerios hay orden, paz y flores. Tiberio no era un loco como Calígula, un imbécil como Claudio, ni un maníaco como Nerón; su razón permanecía firme en medio de los más grandes excesos, su corazón era el de un salvaje y su trato frío y sombrío.

Nadie escapaba al ojo vigilante de los delatores dirigidos por Sejano: ni parientes, ni senadores, ni ricos, ni plebeyos. Cayeron así el valiente Germánico, vencedor de los Alemanes, sobrino de Tiberio; Agripina, esposa de aquél, otros miembros de la Casa Imperial e innumerables ciudadanos por la sola sospecha de no ser incondicionalmente adictos a la persona del déspota. El Senado tenía que condenar bajo la constante amenaza de un degüello en masa de sus miembros. "Jamás, dice Tácito, hubo más consternación y alarma en Roma. Se temblaba ante los parientes más próximos y en la calle y plazas públicas no se osaba ni siquiera dirigirse la palabra. Cada oído era sospechoso; las mismas cosas mudas e inanimadas inspiraban estremecimiento". Esos temores eran demasiado justificados. ¿No se vió el caso de tres senadores espías penetrar en la casa de un anciano venerable, Sabino, ocultarse bajo el techo y escuchar por un agujero sus conversaciones, para referirlas a Tiberio?

Caído en desgracia el jefe de la banda, Sejano, Tiberio pensó librarse por un procedimiento rápido de sus más o menos presuntos opositores: viendo que las cárceles estaban abarrotadas de presos políticos las vació de un golpe, ordenando el degüello en masa. "La tierra, escribe Tácito", estaba cubierta de cadáveres: todos los sexos, todas las edades, nobles, conocidos y desconocidos yacían esparcidos ó amontonados. Los parientes, los amigos no podían acercarse a los cuerpos de las víctimas, bañarlos con sus lágrimas, ni mirarlos demasiado largamente. Legionarios, apostados en torno, espiaban el dolor y acompañaban los cadáveres, ya en putrefacción, durante su transporte al Tíber. Allá, flotando sobre las aguas del río o tirados a las orillas, los cuerpos quedaban abandonados sin que nadie se atreviera ni siquiera a tocarlos. La delación y el terror habían roto todos los vínculos de humanidad y cuanto más feroz se volvía la tiranía, tanto más tenía que defenderse contra la piedad".

* * *

Bajo los sucesores de Tiberio la delación sigue siendo un instrumento necesario y temido del despotismo, que no puede sostenerse, como dice Séneca, sino arrojando incesantemente carne humana a sus perros. Más los procedimientos adquieren una cierta elegancia y, como lo exige el "progreso" de los tiempos el arte de la delación va perfeccionándose a igual paso. Así se busca ahora a los delatores también entre los esclavos, haciéndoseles vislumbrar, como recompensa, su emancipación.

Contrariamente a lo que comúnmente se cree, los esclavos ocupaban en la familia antigua un lugar más importante que el de los criados de hoy. Los dueños no hacían nada sin ellos y no había secretos, aunque íntimos, que los esclavos no conocieran. Volverse libres y ricos con el despojo del patrón: ¡qué dulce atracción! Las partes se habían invertido; antes temblaban los esclavos, ahora los dueños. Fué así como muchos hombres destacados de la sociedad romana pagaron su tributo de sangre al despotismo por las denuncias de sus esclavos. Plinio el Visto tenía que tomar, bajo Nerón, todas las preocupaciones posibles antes de ponerse a escribir, por el temor de ser delatado por alguno de sus siervos.

Crispo, denunciado por un esclavo de ser un ferviente admirador de los grandes hombres de la República, [illegible] la orden de presentarse ante Calígula, quien le pregunta si él, Obispo, era el amante de su propia hermana. Crispo se limitó a contestar: "Todavía no". Tanto una respuesta afirmativa como una negativa le habría acarreado la muerte, porque según Calígula el incesto debía ser un privilegio exclusivo de la familia imperial, mientras por otra parte, un ciudadano que negase mantener comercio carnal con sus hermanas, ofendía indirectamente la dignidad del César.

Calígula había hecho matar al hijo de un rico caballero romano, sólo porque estaba celoso de verlo demasiado elegante y morigerado. El infeliz padre lloró amargamente el triste fin de su hijo; denunciado por ese "enorme delito" por un esclavo, es invitado a un almuerzo en palacio, Calígula lo acoge afectuosamente, le regalaba perfumes y le ciñe con coronas. El desgraciado acepta, como simulando una gran alegría y bebe a la salud del príncipe. Después de la comida es entregado al verdugo.

Nerón inventó un nuevo crimen: el de callarse. Cuando el monstruo hizo matar a su esposa Octavia y a su madre Agripina, los senadores se presentaron en Palacio para expresarle sus felicitaciones. Trasea, uno de los ciudadanos más célebres y queridos de Roma, se encerró en su casa sumiéndose en un profundo y doloroso silencio ante atrocidades tan espantosas. Ese silencio fué denunciado al matricida y Trasea previno las consecuencias de la condena, quitándose la vida.

* * *

Bajo el reinado de Claudio el Imbécil, la delación servía particularmente para la alcoba o el lupanar de Mesalina, su esposa. Jefe de la banda de los delatores era Vitelio, a quien Mesalina había regalado una de sus zapatillas, que él guardaba entre la túnica y la toga, para besarla cuando se encontraba en presencia de la emperatriz. Entre las muchas víctimas de esa familia de "dudosa moralidad" —como se diría hoy— se cuenta Valerio Asiático, uno de los mejores generales de aquel tiempo. No pudiendo la lasciva Mesalina conquistar el corazón de aquel probo ciudadano, decidió perderla, haciéndolo acusar, por medio de uno de los tantos delatores, de un delito completamente imaginario.

Valerio se defendió con tanto coraje y emoción, que Mesalina misma tuvo que alejarse para ocultar sus lágrimas, pero sin antes susurrar al oído de Vitelio que no dejara escapar la presa. Este, cuando le tocó el turno de opinar y hablar, colmó a Valerio de muchos elogios y recordó sus servicios prestados al Estado, para concluir dejándole... la elección de la muerte. Claudio se decidió por la misma "clemencia", y el infortunado general, alabado y llorado por todo el mundo, se hizo abrir las venas por un esclavo.

* * *

Alguien preguntará: Y el pueblo, ¿qué hacía? ¿Cómo se explica que contra esos horrores, que fueron prolongándose por el espacio de casi cien años, no estallase siquiera la mínima reacción popular? La contestación no es muy difícil. ¿Qué importaba a las provincias y a los pueblos sometidos por la fuerza lo que ocurría en Roma? ¿Y qué interesaban a la plebe romana como conjunto los escándalos y las crueldades pa[illegible] ciegas, si las víctimas pertenecían en su gran mayoría a aquellas clases acomodadas, las que en el último siglo de la República habían aplastado con sangre todos los movimientos de emancipación social, mientras que ahora los emperadores aseguraban, despojando provincias y pueblos, juegos en los circos y grano en abundancia? Sólo el ejército mercenario de los pretorianos podía librar a Roma de las bestias con semblante humano que la azotaban, y lo hizo varias veces, pero para entronizar bestias aún peores.

En esta espantosa y oscura situación los grandes sabios veían en la muerte voluntaria el único antídoto de la tiranía. Ya Sócrates había dicho: "Sin la libertad la vida no vale la pena de ser vivida". ¿Y quién puede leer sin emoción las consideraciones vertidas por Séneca, el maestro de Nerón, al que había en vano procurado guiar por la senda de las virtudes y el buen gobierno? "Hay gente, dejó escrito el ilustre hijo de España, que hace profesión de sabiduría y que os dice no es permitido atentar contra la propia vida, que es un crimen matarse y que es necesario esperar la hora fijada por la naturaleza. Los que hablan así no ven que nos quitan el único camino que nos queda para ser libres. La ley eterna no ha hecho nada mejor para el hombre que darle un único modo de entrar en la vida y muchos medios para salir de la misma. Dondequiera tú dirijas la mirada, encontrarás el fin de tus males. ¿Ves ese precipicio? Por él se desciende a la libertad. ¿Ves ese pozo, ese río, ese mar? En el fondo de sus aguas se esconde la libertad. ¿Ves ese árbol, pequeño, mal hecho, estéril? Allí está suspendida la libertad".

* * *

Toda la historia de aquellos tiempos puede servir de comentario a las palabras de Séneca. Y no fueron sólo los personajes célebres, como Séneca, Trasea y otros, los que dieron el ejemplo en sus postreras horas. Muchos otros, poco conocidos y menos expuestos a las miradas del mundo, mostraron la misma firme resolución.

Julio Cano jugaba al ajedrez cuando el verdugo fue, a raíz de una delación, a detenerle para conducirlo a la muerte. Cano contó tranquilamente sus piezas y, dirigiéndose al verdugo, le dijo: "Tengo un punto en mi favor". Y se mató. La mayor parte de los delatados no esperaban la condena. Al primer rumor de que un espía los había denunciado a la cancillería imperial o al Senado o de que el príncipe estaba descontento para con ellos, se declaraban enfermos y se abrían las venas. Así procedió también Petronio, el "árbitro de las elegancias", no sin antes enviar a Nerón una sátira terriblemente hiriente.

Empero hubo casos en que tampoco el suicidio sirvió para detener la mano del verdugo. Vibuleno Agripa, al ser denunciado en pleno Senado, tragó en seguida una porción de veneno que llevaba consigo; más se declaró que esa determinación había llegado demasiado tarde, por lo cual, no obstante estar ya muerto, fué estrangulado para así tener el pretexto de confiscar sus bienes y compensar generosamente al delator.

* * *

Con el advenimiento de Vespasiano el terreno empezó a temblar bajo los pies de los delatores. Los proscriptos volvían con el odio alimentado y concentrado en el destierro, las familias de los muertos, excitadas por el recuerdo piadoso de sus queridos y por la indigencia sufrida, reclamaban venganza y la restitución de los bienes. Los espías se ocultaban, huían de Roma o, si eran sorprendidos, se tornaban muy humildes y sumisos. El Senado mismo parecía recobrar su antiguo poder y autoridad, reclamando en reuniones tempestuosas el castigo severo de los culpables. Empero los delatores disponían frente a los senadores y magistrados, de un argumento bastante fuerte: "Nosotros, decían, hemos acusado, pero vosotros habéis condenado". Y la cólera, estallada con tanto fragor, se acabó en poco tiempo, para dar lugar, bajo Domiciano, a un nuevo florecimiento de la más vergonzosa delación.

Fueron los emperadores Nerva, Trajano y los Antoninos los que extirparon la mala planta del espionaje profesional y lucrativo. Para satisfacer la opinión pública irritada, se ideó un suplicio nuev[illegible] eran arrojados sobre botes sin [illegible] espectáculo! exclamaba Plinio el [illegible] flota de delatores, abandonada [illegible] caprichos de los vientos y [illegible] las velas a las tempestades [illegible] olas furiosas hacia los [illegible] les serán aplastados. ¡Qué [illegible] del puerto todos esos botes con [illegible] tinados a un suplicio espanto[illegible] merecido! ¡Hay que agradecer [illegible] haber confiado la venganza de [illegible] dioses del mar".

Más no hay que creer que la [illegible] ción dada, fuera completa. Los [illegible] tigados no eran los más [illegible] culpables. Las medidas de [illegible] tieron casi exclusivamente sobre [illegible] mildes, los que no habían [illegible] tría más que en las capas inf[illegible] días de la sociedad o que [illegible] do aún tiempo de [illegible] "noble" profesión fué suprimida, [illegible] los que se habían enriquecido [illegible] y hasta habían ocupado otros [illegible] vados, conservaron casi todo [illegible] y en algunos casos también [illegible]

Un día a la mesa de [illegible] estaban sentados algunos amigos [illegible] cipe y entre ellos uno de [illegible] por sus relaciones con Nerón, [illegible] blar de un delator célebre; [illegible] algunos años después del [illegible] rraban sus crímenes y las críticas [illegible] cada vez más. El honesto Nerva [illegible] moso acceso de indignación, [illegible] vino: "¿Qué creéis que le ocurriría [illegible] viera vivo aún?". Uno de los [illegible] que al parecer era un fino hum[illegible] testó en seguida: "A morzaría c[illegible]

Dramas del océano y de las islas desiertas

Por Ortiz Behety y González Trillo

UN VIENTO negro azota las islas del Socorro. No hay estrellas. El agua de la lluvia es muy fría. El mar no tiene piedad.

Por la cubierta de "Nuestra Señora de la Esperanza" corre el agua viscosa sobre las tablas oscuras, las cuerdas de esparto, las lonas cubiertas de sal.

Hay un hombre pálido, de ojos grises labios secos. Tiene los ojos clavados en la sombría costa de las islas. Piensa que allí, bajo las chozas, sentiría la lluvia golpear los cueros de guanaco con un sordo redoble de tambor, que allí, donde la llama del fuego se levanta alegre y vibrante, tendría un seguro refugio. Se llama Sarmiento de Gamboa.

Piensa en las hogueras cordiales, en los ojos negros de las indias, en la caliente carne de foca sobre las brasas, y tiene un estremecimiento. Siente el frío del agua; ve las costas sombrías de las islas del Socorro; después, nada más que el mar.

El mar, y siempre el mar. El mar que le trae recuerdos innumerables de sus vidas errantes.

El encuentro de las Islas Desventuradas, que vimos con la primera luz del amanecer, a dieciocho leguas al Oeste, y fué un día de angustia, el 2 de febrero de 1580, cuando bautizamos con el nombre de tierra de la misericordia aquella región blanca, donde unos indios sumisos nos miraban asombrados, y en cuyo cielo se hizo un eclipse de luna, como si fuera un triste presagio.

Dos días más tardes nos acercamos a una isla de árboles verdes y extraños pájaros que no conocíamos. La llamamos Isla de los Pájaros.

Luego no vimos tierra hasta aquella que yo bauticé con el nombre de "Isla donde huye el indio". Allí vivía una tribu salvaje. Sus gritos parecían aullidos de lobos...

Allí desembarca Miguel de Aguirre con cuatro hombres. Sólo encuentran una osamenta y piraguas abandonadas.

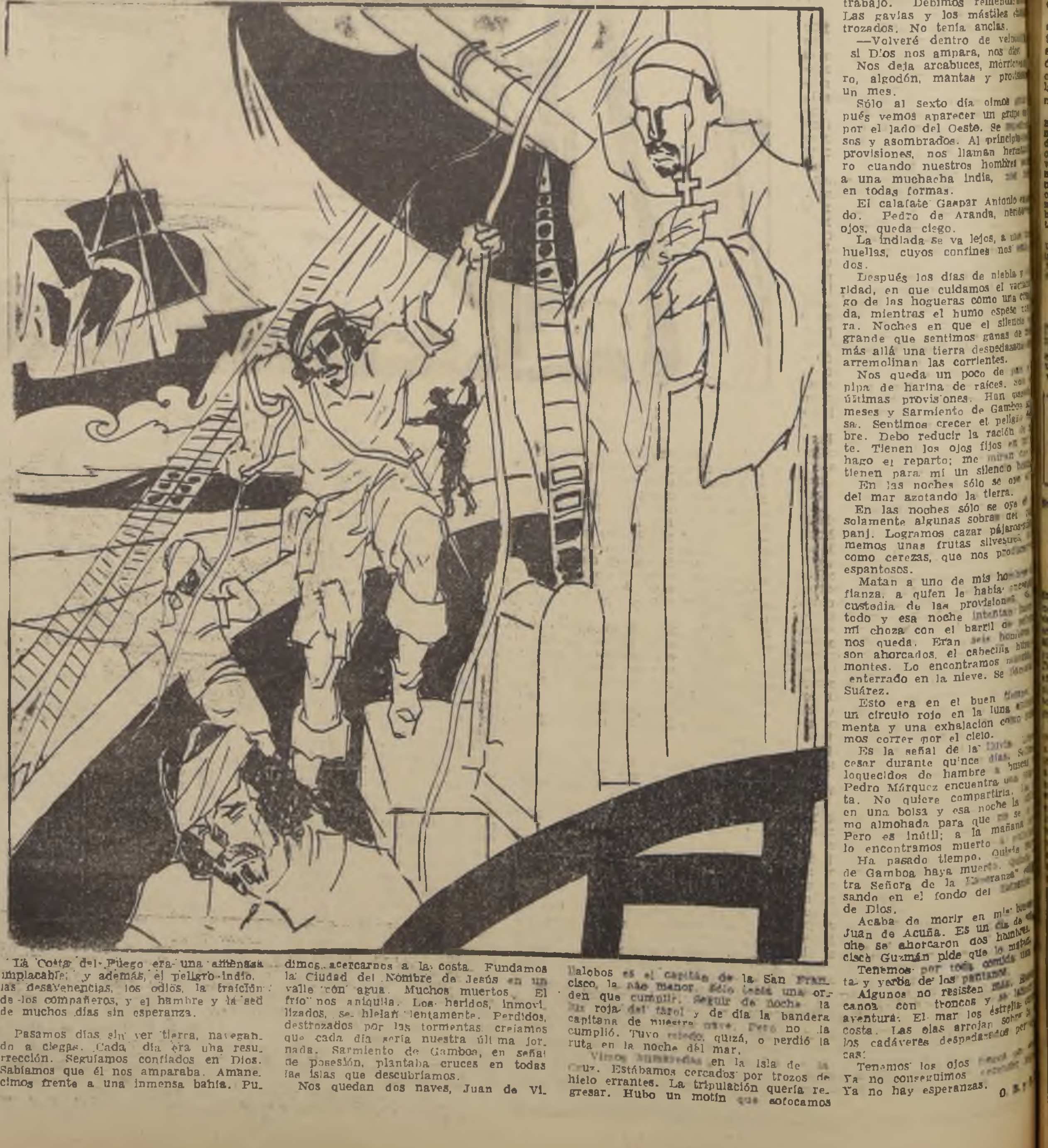
Fué en la tierra que llamamos de "Nuestra Señora de la Esperanza", donde Sarmiento de Gamboa, el jefe más intrépido y el más audaz de los aventureros, fué herido por una flecha india. Todos pensamos que si Sarmiento de Gamboa moría, había llegado nuestra última hora.

El había jurado llegar con sus hombres a las soledades del Atlántico, atravesando el Estrecho, y llegaría. Nosotros lo acompañábamos, y con él iríamos hasta la muerte.

Desde aquella medianoche del 25 de marzo en que apareció un arco iris, deslumbrándonos con su luz blanca, hasta la medianoche que hoy vivimos, cuántas tierras holladas, cuántos días de cielo y mar, y sobre todo, cuántas blasfemias entre súplicas y plegarias.

Y el recuerdo terrible de todos los sufrimientos, de tanta angustia. En el Cabo San Ignacio se estrellan cinco naves. Perdimos ochocientos hombres. Una mañana se hunde a nuestra vista la Nao Providencia. No pudimos socorrerla. Todos murieron. Sólo nos quedan cuatro de las veintitrés naos con que nos hicimos a la vela, en nombre de la Santísima Trinidad, del Padre, del Hijo y Espíritu Santo, del puerto de Callao.

No era sólo la amenaza de la tierra, no era sólo el peligro del mar. También debíamos temer, entonces, al corsario Francisco Drake, cuyos dos navíos compañeros eran el terror de los mares del Sur.



La Costa del Fuego era una amenaza implacable; y además, el peligro indio, las desavenencias, los odios, la traición de los compañeros, y el hambre y la sed de muchos días sin esperanza.

Pasamos días sin ver tierra, navegando a ciegas. Cada día era una resurrección. Seguíamos confiados en Dios. Sabíamos que él nos amparaba. Amanecimos frente a una inmensa bahía. Pudimos acercarnos a la costa. Fundamos la Ciudad del Nombre de Jesús en un valle con agua. Muchos muertos. El frío nos aniquila. Los heridos, inmovilizados, se hielan lentamente. Perdidos, destrozados por las tormentas, creíamos que cada día sería nuestra última jornada. Sarmiento de Gamboa, en señal de posesión, plantaba cruces en todas las islas que descubríamos.

Nos quedan dos naves, Juan de Villalobos es el capitán de la San Francisco, la Nao Menor. Sólo tenía una orden que cumplir. Seguir de noche la luz roja del farol y de día la bandera capitana de nuestra nave. Pero no la cumplió. Tuvo miedo, quizá, o perdió la ruta en la noche del mar.

Vimos humaredas en la isla de la Cruz. Estábamos cercados por trozos de hielo errantes. La tripulación quería regresar. Hubo un motín que sofocamos sangrientamente. Pero yo [illegible] estábamos tentando a Dios.

Esa noche no durmió la [illegible] proa está abierta. Hay que [illegible] Las bombas no dejan de [illegible] solo instante. Pero las fuer[illegible] ban. Se oye la voz de Fra[illegible] franciscano: "Dadnos fuerzas [illegible] ayudadnos si es que aún [illegible] comparecer ante Vos".

Hay algo que nos alienta. Hacemos un último esfuerzo.

El día se abre claro; hay [illegible] bonanza en el mar.

En el amanecer vemos tierras nevadas. Es una tierra [illegible] una costa bravía, el mar [illegible] acantilados.

Al mediodía desembarcamos [illegible] mos una cruz alta. Cantamos [illegible] déum Laudamus de rodillas. [illegible] nuestros hombres lloran. [illegible] Gamboa hace un hito con [illegible] cubre de ramas que corta con [illegible] Es la señal de posesión. Al [illegible] cruz, con letras cavadas [illegible] jo hay una carta".

La tierra es grande y [illegible] la arena hay huellas de [illegible] Un silencio infinito abarca [illegible] cosas. Sentimos una opresión.

Rastros de antes y venados [illegible] das de pájaros negros. Eso [illegible]

Hay días oscuros de lluvia [illegible] za, en que el viento aúlla en [illegible] cos y nos sume en una [illegible] rosa de abatimiento y soledad.

Ordeno construir una choza [illegible] sos de lobos. En una de mis [illegible] nes hacia el Norte; una noche [illegible] viento furioso y helado nos [illegible] cubrimos un valle. Elevamos [illegible] garla silenciosa. Lo llamamos [illegible] la Oración.

Sarmiento de Gamboa ha [illegible] mando la ruta de la Ciudad [illegible] de Jesús, después de repar[illegible] Nos ha costado muchos días [illegible] trabajo. Debimos remendar [illegible] Las gavias y los mástiles [illegible] trozados. No tenía anclas.

—Volveré dentro de [illegible] si Dios nos ampara, nos dice.

Nos deja arcabuces, morrio[illegible] ro, algodón, mantas y provis[illegible] un mes.

Sólo al sexto día oímos [illegible] pués vemos aparecer un grupo [illegible] por el lado del Oeste. Se [illegible] sos y asombrados. Al principio [illegible] provisiones, nos llaman herm[illegible] ro cuando nuestros hombres [illegible] a una muchacha india, [illegible] en todas formas.

El calafate Gaspar Antonio [illegible] do. Pedro de Aranda, [illegible] ojos, queda ciego.

La indiada se va lejos, [illegible] huellas, cuyos confines nos [illegible] dos.

Después los días de niebla y [illegible] ridad, en que cuidamos el [illegible] go de las hogueras como una [illegible] da, mientras el humo espeso [illegible] ra. Noches en que el silencio [illegible] grande que sentimos ganas de [illegible] más allá una tierra desoladas [illegible] arremolinan las corrientes.

Nos queda un poco de [illegible] pipa de harina de raíces. [illegible] últimas provisiones. Han [illegible] meses y Sarmiento de Gamboa [illegible] sa. Sentimos crecer el peligro [illegible] bre. Debo reducir la ración [illegible] te. Tienen los ojos fijos [illegible] hago el reparto; me miran [illegible] tienen para mí un silencio [illegible]

En las noches sólo se oye [illegible] del mar azotando la tierra.

En las noches sólo se oye [illegible] solamente algunas sobras del [illegible] pan]. Logramos cazar pájaros [illegible] memos unas frutas silvestres [illegible] como cerezas, que nos pro[illegible] espantosos.

Matan a uno de mis hom[illegible] fianza, a quien le había [illegible] custodia de las provisiones [illegible] todo y esa noche intentan [illegible] mi choza con el barril de [illegible] nos queda. Eran seis hombres [illegible] son ahorcados, el cabecilla [illegible] montes. Lo encontramos [illegible] enterrado en la nieve. Se [illegible] Suárez.

Esto era en el buen [illegible] un círculo rojo en la luna [illegible] menta y una exhalación como [illegible] mos correr por el cielo.

Es la señal de la [illegible] cesar durante quince días. [illegible] loquecidos de hambre [illegible] Pedro Márquez encuentra una [illegible] ta. No quiere compartirla, [illegible] en una bolsa y esa noche la [illegible] mo almohada para que [illegible] Pero es inútil; a la mañana [illegible] lo encontramos muerto [illegible]

Ha pasado tiempo. Quizás [illegible] de Gamboa haya muerto. [illegible] tra Señora de la Esperanza" [illegible] sando en el fondo del [illegible] de Dios.

Acaba de morir en mis brazos [illegible] Juan de Acuña. Es un día de [illegible] che se ahorcaron dos hombres [illegible] cisco Guzmán pide que lo mate[illegible]

Tenemos por toda comida [illegible] ta y yerba de los pantanos. [illegible]

Algunos no resisten más. [illegible] canoa con troncos y [illegible] aventura. El mar los estrella [illegible] costa. Las olas arrojan sobre [illegible] los cadáveres despedazados [illegible] cas.

Tenemos los ojos [illegible]

Ya no conseguimos [illegible]

Ya no hay esperanzas. O. S. [illegible]

Una conversación sobre el arte inglés

por Lucie Walker Leich

En los últimos tres o cuatro años se han presentado en la Academia Real exposiciones de arte francés, italiano, holandés, flamenco y persa, y ahora ha llegado el turno al arte nativo. La exposición de arte de Gran Bretaña, inaugurada hace algunos días, abarca las obras de nueve siglos — desde la época normanda hasta la mitad del siglo pasado— e incluye pinturas al óleo, acuarelas, esculturas, miniaturas, platería, tapicería, muebles, objetos de arte y manuscritos iluminados.

No se ha intentado, ciertamente, demostrar la relación del arte inglés con el de Europa en general, tratando de hacer resaltar las características nativas, pero la apreciación del conjunto trae la convición de que artísticamente esta raza se expresa en una forma bien distinta de las otras, y que no es posible juzgar sus obras basándose en un punto de vista "europeo".

Los ingleses se caracterizan por su dignidad, su tranquilidad, su disciplina y su respecto a la ley, y al expresarse artísticamente, falta la emoción, la pasión, si se quiere, y aquella calidad deslumbradora que distingue a los artistas de nacionalidad italiana y francesa. En cambio, se siente la pureza de la técnica, la intimidad entre la obra y el ejecutante, la sencillez y claridad con la cual el artista británico expresa su cariño por los animales, por la vida en el arte libre y por la domesticidad en el hogar.

La historia del arte británico empieza con los manuscritos iluminados sajones, continúa con la pintura religiosa de los tiempos medievales (el retablo "The Thornham Parva" del siglo XIV es el ejemplo más importante que se exhibe), luego el arte agoniza durante la época de las guerras civiles y renace en el siglo XVII.

La implantación del sistema de comunidad sajona ha ejercido su influencia innegables tanto en la ... actividad creadora británica, produciendo dos de los monumentos más ...: la iglesia parroquial y la casa de campo.

Como en otros países, los trabajos de arte han seguido a la distribución de la riqueza, y en grado mayor que en otras naciones, el artista ha sabido aceptar y adaptarse al patronazgo. En la Edad Media los centros principales de actividad artística se hallaban en los grandes establecimientos eclesiásticos. Más tarde, el amparo del Rey confirió a Westminster y a Londres el predominio. La Reforma tuvo en Inglaterra un significacado especial para el arte, inaugurando un período de abandono y destrución que terminó por fin con la tradición medieval británica.

Luego, bajo el reinado de los Tudor empezó a surgir un buen número de protectores del arte, quienes durante los siglos XVIII y XIX se impusieron a los artistas. Se pedían retratos de personas de alta situación y los propietarios de grandes casas de campo querían tapices, muebles y objetos de arte. Estas influencias han sido indudablemente factores permanentes que han formado la tradición artística señala más arriba, la relación estrecha e íntima que existió entre la técnica adoptada por el artista para decorar una espacio, retratar un persona o contar una historia.

En sus retratos, la aristocracia y la altata burguesía querían verse representados ventajosamente y tener cuadros de su ambiente y de su sociedad, y los pintores hacían retratos, cuadros de "genre" y "piezas de conversación". Sobresalieron los cuadros sportivos que, aparte de su mérito artístico muy especial, son una crónica notable de los métodos para matar el tiempo en el siglo XVIII que empleaban los ingleses. La arquitectura, los muebles, la cerámica, las porcelanas y la platería se trabajaban también para complacer a los compradores. Los escultores, aprte de algunos bustos o lápidas mortuorias, tenían poco trabajo, y los decoradores murales como Blake, Haydon y Barry sufrían hambre y olvido, pues la costumbre reservaba esta clase de trabajos, artísticos a los extranjeros. Empero, en el ramo ros adoptados (Lely y Kneller) fundaron una tradición técnica que sirvió de punto de partida para los progresos del siglo XVIII, siglo reconocido universalmente como de gran importancia para el arte británico.

El nombre de Reynolds surge aquí no sólo como gran pintor, sino también como una gran figura del arte británico. Organizó la Academia Real y dignificó el arte. Desgraciadamente, en el siglo XIX, debido a la revolución industrial, el interés por las obras artísticas pasó a segundo plano, pero las grandes mansiones y los clubs dieron albergue a muchas de ellas, manteniendo viva la gran tradición clásica. Tuner y Constables, fue en esa época que se hicieron apreciar.

Los prerrafaelistas un tuvieron tanta suerte; más británicos, posiblemente que cualquiera de sus predecesores, sus obras imaginativas no tuvieron mayor aceptación.

Los pintores cuyos cuadros "predominan" en la exposición son Gainsborough y Constable, pues ellos tenían en cuenta más que nadie las características raciales, pero no olvidaban, al componer sus obras, los principios universales que rigen toda composición de arte. Según Frank Rutter, "formaban su material sin descuidar la forma y sabían interpretar perfectamente el genio de la raza inglesa".

Hogarth está representado por numerosos cuadros, faltando desgraciadamente el que se considera su obra maestra: "The Shrimp Girl". Mirando a su "Study of a Masked Ball at Wansted Assembly" recordé inmediatamente un cuadro de Figari que en estilo y ejecución se le parece mucho. Sin embargo, uno representa un grupo social inglés y el otro, si mal no recuerdo, un baile gauchesco.

Reynolds tiene una treintena de obras expuestas y de Romney y Raeburn hay una buena selección de cuadros. Richard Wilson, citando otra vez al famoso crítico de arte Frank Rutter, "gracia a esta exposición, deberá ser reconocido como el precursor de Turner y Constable, y deberá ocupar un puesto muy alto en el arte de su país".

Hoppner, Bonington, Lawrence, Zoffany y Lely (los dos últimos considerados como ingleses) están bien representados. George Stubbs, conocido como pintor de animales o como "artista sportivo", Rutter lo compara a Vermeer en su manejo de la pigmentación. Ben Marshall era también un notable pintor de escenas deporivas.

Entre las obras de los paisajistas "The Wreck Buoy" y "Mercury and Argus", de Turner; "The Leapin Horse", "Waterloo Bridge" "The State Opening 18 June 1817", por Constable, son quizá, las obras más conocidas. Cotman es otro paisajista que se distingue, y Rutter escribe: "Cotman realizó lo que Cézanne intentaba, con poco éxito, en lo referente a corporeidad".

Un nombre de pintor menos difundido que los antecedentes es el de David Cox. Sus acuarelas son realmente exquisitas. No cabe duda que este acuarelista inglés tiene pocos rivales.

En el salón dedicado a la exposición de muebles y objetos de arte se ven ... ejemplares que datan del reinado de Carlos II hasta la época de los hermanos Adam. Las hermosas piezas han sido arregladas con un raro buen gusto, armonizando todos los estilos tan distintos para formar un cuadro de extraña belleza.

"Snowdou", por Richard Wilson, (Museo de Nottingham).

"La cascada", por J. S. Cotman



"El castillo y la villa de Pembroke", por Richard Wilson. (Museo Nacional del país de Gales).

El arte extraordinario de los imagineros japoneses

por Félix Bermejo

TRABAJO DIRECTO Y LABOR PERSONAL

Asomar la mirada al antiguo arte japonés de la escultura en madera es entrar en un mundo fabuloso y desconocido.

El artista occidental crea sus modelos en las líneas que pudiéramos llamar fundamentales y deja al cuidado de artesanos hábiles la resolución en la materia definitiva. A veces, el escultor da los últimos toques en la piedra, esos toques que son como la rúbrica de su estilo, pero en el noventa por ciento de los casos puede asegurarse que el cincelado corre a cargo de los colaboradores y ayudantes, y en las obras fundidas se deja enteramente en manos de los obreros.

La talla japonesa es, por el contrario, un arte eminentemente individualista, totalitario, exclusivamente personal. Desde la selección de las maderas y la utilización de las gubias hasta las faenas más minuciosas del trabajo representativo, donde la imaginación y el nervio del autor se manifiestan claramente.

El japonés que modela la arcilla es al mismo tiempo imaginero, que resuelve en madera su obra. Si esta realización se abandonara a otras manos, la esencia de la escultura japonesa quedaría enteramente desvirtuada. El modelo en arcilla es de empleo moderno relativamente e importado de las naciones occidentales. La tradición auténtica de la talla japonesa es la que aún se mantiene por los viejos escultores, que trabajan directamente y sin modelos a la vista.

Las declaraciones hechas recientemente por un anciano escultor de los más famosos de la imaginería oriental a un periodista europeo que ha logrado interviuvarle, revelan curiosidades muy notables sobre el tema.

LA SUGESTION DE LA MATERIA. — EL TOQUE DE GUBIA

En el Japón — ha dicho — sentimos un respeto casi religioso por los aspectos y calidad de las maderas. En lo que llamamos "...-aji", o gusto de la talla. Esta discriminación de las materias es algo consubstancial con las bellas artes japonesas. Los viejos pintores apreciaban de un modo maravilloso el papel, la tinta y los pinceles que utilizaban. Atribuyo gran parte de la sugestión y misteriosa influencia que esas obras del pasado ejercen sobre nosotros, a esta estimación, a este amor por el continente y la herramienta que nos han legado los maestros de la estética oriental.

Y ésta es también el "quid" de la talla japonesa. Al corazón vegetal hay que enfrentar también el corazón del artista, y no la mera técnica o la habilidad puramente manual. Para ser un perfecto escultor es preciso saber dar vida y animación a la madera plana con un suave toque de gubia. Los japoneses no podemos comprender el criterio mecánico de algunos escultores occidentales, que llegan a veces a utilizar la lija para el remate de sus obras. Esto tiene para nosotros el sentido de una verdadera profanación.

COMO SE CREA LA ATMOSFERA

Sentado en el suelo, envuelto en sus blancas vestiduras, inmóvil, con la postura misma de una de sus hieráticas esculturas, el viejo artista japonés clava su mirada oblicua en el cielo de una inspiración lejana y prosigue revelando las intimidades de su arte.

Las obras japonesas — afirma — tienen, sobre todo, valor por su atmósfera. Esa sensación del ambiente no es posible trasladarla a la creación más que en el caso de poseer su autor una intensa vida espiritual. El artista deja fluir por sus dedos afilados el aire que define los contornos, y entrega en el pulso plasmador la traducción exacta de su inspiración y de su amor a las formas.

UN IDEAL DIFICIL. — EN BUSCA DEL ESPIRITU

El ideal de la escultura japonesa no es ni ha sido nunca el realismo, ni la emoción ni los temas del arte japonés se relacionan con la traducción exacta, el calco o el verismo. Estas palabras carecen de sentido para la imaginería japonesa. Mítica y sueño, religión y fábula brindan a los artistas campo limitado para su labor.

El escultor no busca en su trabajo la representación más o menos acertada de una imagen, de una figura o de un objeto: quiere incorporar, infundir el sentimiento que respecto a la imagen tiene; pretende lograr no la realización plástica de sus líneas sino de su espíritu.

Y así, consagrando todo el afán y el fervor de una vida al arte a que se entregan, los imagineros ... constituyen una noble clase de la dinastía de las bellas artes del país que es, por su fuerza y por su rango, une de los primeros del mundo.

F. B.

La mecánica de Leonardo de Vinci

por HUGO GRATIANO

Se ha preguntado reiteradas veces si los hombres del Renacimiento fueron en constitución mental superiores a los actuales, o bien si su prodigiosa capacidad sintética provenía de un sitema más racional de vida intelectual, mas armonioso, al estar cimentado en los valores universales de la inteligencia: ciencia tanto como arte. El hecho es que mientras gente como Leonardo, Pico de la Mirándola, Marcilio Ficino y otros de análoga nombradía asombraban entonces y asombran hoy por la capacidad de penetración en un aspecto determinado, poseían al mismo tiempo una universidad de talentos que les permitía abordar con semejante brillantez de filología como de música, la ingeniería como la pintura, la arquitectura o la poesía.

En el caso de Leonardo, semejante multiplicidad corrió parejas con la intensidad manifestada en cada aspecto. Lo que la desgraciada serie de accidentes que han arruinado o malogrado los más bellos intentos de Leonardo nos conserva, basta, con todo, para clasificarle entre los pintores más eminentes del Renacimento, creador de fórmulas decorativas, de tipos de belleza humana de composiciones, cuyo influjo sobre su época es fácil de medir a la vista de las numerosas imitaciones de discípulos y admiradores.

Se conoce poco, en cambio, hasta qué punto llegaba la intuición científica de Leonardo. Se ha hablado mucho de que, a más de pintor, de escultor, de poeta y de músico, Leonardo era un hombre de vasto ingenio en las ciencias aplicadas, y de notable intuición para descubrir los principios científicos; pero apenas existen estudios suficientemente documentados respecto a tales facetas de su genio. Gran estratega, Leonardo inventó máquinas de guerra, ardides para la defensa y ataque de posiciones fortificadas, entre ellos la desviación de los cauces de los ríos, construcción de canales, como vías de comunicaciones, perforación de montañas y empresas que parecerían giganteścas en su momento; pero que aun hoy asombran por su atrevimiento en relación con la debilidad de los agentes de que se disponía.

Leonardo era además un geógrafo notable, y en la Biblioteca Ambrosiana de Milán se conservan códices con exposición de andanzas por diferentes comarcas mediterráneas, mapas, datos estadísticos, etc. Con todo, hay pocas páginas más interesantes que las que Leonardo escribió sobre principios de la mecánica, que han sido estudiadas primeramente por Venturi y Libri, después por Caverni y Duhem, más recientemente por Schluster, y ahora mismo por el profesor Marcolongo.

Según esas investigaciones, se ve claramente que Leonardo procedía de una manera rigurosamente científica en la exposición de premisas y en la deducción de consecuencias. Así, dice el autor que "debemos saludar en Leonardo al hombre que tras de llevar los conocimentos sobre estática y dinámica más allá del punto donde los habían conducido Aristóteles y Arquímides, ha determinado el renacimento de la mecánica".

En la Estática, el autor demuestra que Leonardo poseía un conocimiento minucioso de la palanca recta y angular y de la balanza, que tenía ya un concepto exacto del "momento de una fuerza", y que supo utilizarlo, así como el teorema de la composición de los momentos, que le sirvió para resolver verdaderos problemas de composición de fuerza. Leonardo demostró ya la condición del equilibrio sobre un plano inclinado, anticipándose a Stevin, tanto como el Galileo y Torricelli en su teoría del equilibrio de los graves con respecto a su centro de gravedad, descubriendo el teorema del polígono de sustentación.

En su estudio sobre el examen de los centros de gravedad, Leonardo aportó soluciones efectivas. Los sistemas de poleas, el problema de las reacciones vinculares y el principio de los trabajos virtuales eran ya conocidos del gran maestro, que hizo descubrimientos notables en los principios de flexión y de resistencia de materiales, anticipándose además a Coulomb en su conocimiento del problema del frotamiento.

En la dinámica, el Sr. Marcolongo demuestra que la intuición que Leonardo poseía del concepto de fuerza es admirable, sobre todo en su época, concepto ligado al principio de inercia sobre el cual Leonardo pensó con singular clarividencia, así como sobre el principio de acción y reacción, adelantándose a Galileo y a Newton. En otros puntos de la Dinámica, Leonardo sufre errores junto a atisbos geniales, de los cuales el más notable es su presunción de que la caída de los graves sufre una desviación de la vertical por efecto de la rotación de la Tierra.

Resta saber si los conocimientos que Leonardo poseía sobre la ciencia mecánica fueron suficientemente conocidos y apreciados por sus contemporáneos, y si tuvieron real influjo sobre la ciencia naciente de su tiempo.

H. G.

El artista ante la sociedad

por Charles Duff

HAY momentos en la historia del mundo en que los que disponen del poder intentan, para realizar sus propósitos, gobernar la obra de los literatos o de otros artistas. El control más definido adopta la forma de supresión de todo lo que es hostil a las ideas o deseos de los gobernantes. El artista cuyas ideas no coinciden con las de los que ejercen el gobierno es eliminado, al paso que se dan facilidades y aliento al autor de obras adecuadas a los propósitos de aquéllos. Durante el siglo XIX, y hasta reciente fecha, existió en los países más civilizados una tendencia a mitigar este control, hasta que ahora ha desaparecido por completo. El escritor puede decir casi todo lo que le plazca, siempre que se mantenga dentro de ciertos límites excluyentes de difamación, traición o sedición. En Inglaterra ha existido y existe aún, una libertad notable en este sentido; ningún otro pueblo permite en igual grado la crítica de sus hombres o sus instituciones. En Francia también hay una bella tradición de libertad de palabra. Pero hay grandes naciones en las cuales en este momento sólo se tolera al artista si se convierte en propagandista de sus gobernantes o, en todo caso, si no produce una obra de arte contrarias a las ideas que deben ser propagadas. Es interesante contemplar los efectos de este control, porque no carecen de importancia. En Rusia, por ejemplo, acaba de tener fin una fase definida. Desde la revolución de 1917 hasta el año pasado no fueron tolerados el escritor ni el artista cuyas simpatías no estuvieran completamente en favor del marxismo o del proletariado. Esa fase ha terminado, y desde 1932 es posible la existencia para el escritor que escribe lo que desea. El hecho escueto es que el público lector llegó a cansarse de la uniformidad de cuanto se escribía, y el sentido artístico de los escritores clamaba por defenderse. Los libros extranjeros de origen "burgués" se están publicando ahora en Rusia en cantidades crecientes. En los teatros pueden verse representaciones de obras de dramaturgos "burgueses", como las de William Shakespeare. Lo que se desea, más que instrucción en política o economía, es diversión, y aun los gobernantes extremistas de Moscú han convenido en conocer al artista considerable libertad. Ello es necesario en interés del arte, porque en otro caso, aparentemente, la imaginación del hombre no florece. Sin arte, la vida se hace monótona y enfadosa, y el hombre una criatura estúpida.

Asombra considerar cuán poderoso y persistente es el artista puro, aquel que no está concretado a predicar una doctrina, sino que encuentra siempre alegría en obrar como creador místico de obras de naturaleza sinfónica. La actual tendencia en el mundo se inclina más bien contra el arte puro; y se hacen tentativas de encadenarlo para algún propósito político, comercial o social. No obstante, acá y allá el artista puro persiste. No se deja comprar ni amedrentar, y si se le mata, su arte permanece. La filosofía marxista pretende relacionar el arte con el ambiente social en que vive el artista, pero éste no es un método muy profundo de acercamiento y no explica en manera satisfactoria las obras de algunos de los más grandes artistas. En las obras de Shakespeare encontramos muchos ejemplos de arte que no tienen relación con la época en que vivió ni tampoco raíces en el ambiente social de aquel período. Tenemos, por ejemplo, "Midsummer Night's Dream", que es una pura fantasía y un cuento maravilloso. ¿Cuál ha sido la "influencia" social o política de ésta o de otras obras de Shakespeare? Yo diría ninguna. ¿Y Bach, o Beethoven, o El Greco o Esquilo? Estos son artistas que, en materia de arte, rehusa absolutamente ser unidades sociales. Las teorías marxistas saltan en pedazos en el momento en que intentamos aplicarlas a tales artistas o fenómenos artísticos tales como un trozo de música de De Falla o una obra escultórica de Rodin. La razón es sencilla: el gran artista puro y creador trata la verdadera esencia de la vida, y ésta es evasiva, inexplicable, misteriosa. Los grandes artistas cuyos nombres he mensionado tuvieron unos conocimientos que llegaban no solamente más allá de sus ambientes y épocas, sino que se extendían hacia lo universal. El gran artista es un místico y una cantidad desconocida. No puede ser reducida a tipo. Es como una flor rara y preciosa de origen desconocido e irreproducible que florece en un lecho de otras flores y malas yerbas bien conocidas y ya clasificadas. Se sostiene siempre por sí; es único.

* * *

Tal vez no hay mejor ejemplo de la singularidad del artista puro que Nijinsky, el bailarín ruso cuya biografía ha sido recientemente escrita por su esposa. Había la necesidad de verle bailar para creer que un ser humano era capaz de hacer lo que él hacía. Daba la impresión de ser imponderable y que podía flotar en el aire con tanta lentitud como quería. Cuando saltaba, hacía trenzar sus pies diez veces, y en un solo brinco cruzaba un gran escenario desde la batería hasta el fondo. Respondía a cada sonido de la orquesta expresándolo perfectamente en movimientos. En la escena, su abstracción era completa para todo lo que no fuera la danza que ejecutaba y no podía reconocer a los que le rodeaban. En verdad, para él era más natural el baile que el hablar. Nació para la danza, creado especialmente para ella en alguna forma misteriosa hasta el punto de que sus pies eran diferentes a los de los demás hombres (Una radiografía demostró que los huesos de sus pies estaban formados parcialmente como los de un pájaro). Cuando terminaba una representación y se bajaba el telón, continuaba bailando en lenta disminución, con el fin de no pararse bruscamente y desajustar el delicado mecanismo de su cuerpo. En una palabra, fué el más grande genio jamás conocido del admirable "ballet" imperial ruso, y probablemente, el más perfecto artista de la danza en todos los tiempos. Su imaginación era completamente sinfónica, y él tenía otra misión que expresar ideas mediante el movimiento. Aparte del baile, para él no existía ningún otro interés en la vida; no se cuidaba de dejarse engañar como un niño. Finalmente, su mentalidad falló y aunque Nijinsky, el hombre vive todavía, el bailarín ha muerto. Es Nijinsky un ejemplo perfecto del artista inexplicable. ¿Quién sería tan insensato como para pretender relacionarlo con una época un movimiento social o una categoría política? ¡Estas cosas no existen para un ser semejante! Oblíguesele a ajustarse a ellas y el hombre perece, ocasionando una gran pérdida a la humanidad.

* * *

La mayoría del arte es una forma de colaboración que, por su naturaleza, debe ser voluntaria. Debe existir en él, también, un elemento de alegría y de realidad. De lo contrario, fracasa. Por tales razones, toda tentativa para obligar al artista a sujetarse a un molde político está condenada al fracaso y en el trascurso del tiempo, a ser nociva para el pueblo en general. Además, es improbable que el artista tenga un valor permanente si permite que una misión social oprima su arte. Podrá alcanzar un éxito temporario, pero como el calidescoplo del ambiente cambia, los problemas sociales inmediatos de que él ha querido ocuparse quedan olvidados en los nuevos modelos sociales que han ido formándose. De todas las obras de Shaw — ha escrito cuarenta — sólo podrán ser representadas después de nuestros días las que versan sobre las pasiones de la vida. Las que tienen por argumento problemas contemporáneos podrán ser leídas por su inventiva y estilo, pero su interés será académico. Las obras de Swift llenan dieciocho volúmenes; sólo dos se ellas se leen ahora. Ocurre así por que estos artistas han permitido que lo inmediato oscurezca lo universal; han pretendido servirse del arte para fines sociales. Las obras de Shakespeare, sin ninguna misión social, se mantienen hoy más vivas que nunca lo estuvieron. Lo mismo puede decirse de las obras de los más grandes artistas literarios de todos los países, siempre que tengan la naturaleza del arte puro y no exista en ellas la pretensión de tratar cosas transitorias en forma didáctica.

* * *

Existe el posible peligro de que en el mundo del mañana el artista pueda ser encondenado política o socialmente. Esto quiere decir la muerte del arte mientras subsistan las cadenas. El artista debe ser libre, porque esta es la primera condición de su existencia. Su función es tratar de las cosas intangibles e imponderables de la imaginación y del espíritu de la humanidad.

Tiene que emplear su gran sensibilidad y saber en la creación de obras que proporcionan alegría y beneficio espiritual a sus prójimos. En consecuencia, debería ser alentado y protegido. Los hombres gastarán dinero en jardines zoológicos donde las bestias de la selva serán mantenidas en cautividad como motivos de entretenimiento y diversión de la población. Pero no tratarán a sus artistas con la mitad de la consideración con que son tratadas las bestias. En Utopía habrá una sociedad para la protección de artistas, similar a las sociedades que ahora se dedican a procurar el bienestar de los animales. Hasta entonces, es probable que el artista esté a merced de los hombres y que sufrirá por lo tanto. Es de esperar que los gobernantes del futuro serán suficientemente ilustrados para darse cuenta de cuánto beneficio puede hacer a la humanidad el artista puro, y que la tratarán con la delicada consideración que merece.

La mujer y la fruta

por B. GONZALEZ ARRILLI

LA mujer ha de ser como la fruta, que al madurar va endulzándose y muere hecha mieles....

—Siempre que no la golpeen y se machuque...

—Eso es verdad también; pero de muchos machucones que la pierden puede librarse ella misma, especialmente si permanece en el árbol originario. Algunas, por separarse de su rama materna—y prosigamos con el símil del árbol—, en cuanto comienzan a "pintar", tienen el agridulce, no siempre desagradable, de la fruta verdona, sin madurar.

—Así me place...

—Ya sé que hay muchos paladares que reclaman la acidez de lo inmaduro, y no me parece del todo mal. Momentos existen en que lo agrio es delicioso y lo dulce empalaga. Es una situación determinada por la sed ... No ponga usted malicia alguna en la interpretación de lo que digo... Determinada por la sed o, lo que es peor, por un mal funcionamiento orgánico, por ejemplo; malestar del estómago, que reclama a gritos el jugo de un limón. Pero el estado normal debe preferir lo dulce a lo ácido.

—Paradojalmente, y siguiendo la broma, según lo que usted dice, los viejos que se desviven por la fruta que recién comienza a "pintar"....

—Eso..., las que "recién comienzan a pintarse".. Pues, sí: a viejo que le da por lo ácido, por la fruta en agraz, no hay más sino suponerlo presa de una sed determinada por una afección estomacal o hepática...

(Rieron, acordándose de algún amigo "enfermo").

—Lo normal, en la elección de esa fruta— ¿no es la fruta prohibida? — Se halla en la juventud masculina cuando comienza a hacerse hombre. Fíjese que entonces aspira al logro de la fruta en sazón, ni con agriedades de premura ni con dulzores de cosa pasada. Es lo racional, señalado inconsciente, pero exactamente... Cuando el hombre comienza a estragarse va abandonando esa loable exactitud para inclinarse hacia la acidez de lo verdón, como con método de agravar una "diabetes sentimental"....

—Que no puede ser...

—Sí puede ser, pero en la generalidad de los casos no es. La imaginación domina. La imaginación y el estómago... Al salir de una indigestión se apetece soda y limonadas. Al convalecer, después de mucha dieta, se pide que e caldo esté saladito y picante. El apetito normal—sin la glotonería de viejos ni el ahmbre irracional escoge y se queda con lo que está en sazón.

—Voy comprendiendo, pero con alguna dificultad.... ......

Basta: me conformo con esto... y prosigamos. Las frutas verdes pintonas o maduras, comparadas con estos diablos y comprensibles de mujeres, nos darían tema para un largo discurso, pero yo quiero volver al principio., cuando le decía que la mujer ha de ser como la fruta que muere hecha mieles. Para hablar de eso, debemos olvidar lo dicho anteriormente, borrar la mucha o poca picardía que pusiéramos en nuestras palabras, dejar de lado la apetencia de los paladares en busca de fruta... He conocido mujeres que fueron, o son, como fruta madurada en su rama sin un machucón que han ido desde el verde agrio de la primera juventud al agridulce de la segunda, para madurar espléndidamente al sol de la vida, transformando en jugos vitales la savia que a través del tronco iba dándole la tierra con exactísima medida. En tal estado de madurez espléndida, cuando la pulpa ha logrado su punto máximo de crecimiento, y su jugo el estado perfecto de azucaramiento, es cuando la mano del hombre debió separarla de su rama y gustarla. El paladar delicado reconocer en seguida la fruta madurada en el árbol, al sol, y aquella otra que fué arrnada antes de tiempo y dejada sazonar en el cesto del mercado o en la frutera de la despensa, a la sombra... El ideal está en lo primero, en lograrla con las propias manos de su mismo árbol. La fruta o la mujer, así ganadas, es en verdad regalo de dioses...

—Dice usted que al llegar a ese estado de madurez es cuando la mano del hombre "debió" separarla de su rama... ¿Y si no llega el hombre a tiempo, si no la emplea?

—La fruta cumple su misión. La fruta no ha sido hecha para que nosotros la gustemos.... Madura, se derrite en miel, deja caer su semilla sobre la tierra... ....

—Eso, la fruta de un árbol; pero, ¿y la mujer?...

—La mujer, lo mismo. La mujer que no es elegida a tiempo por el hombre, "debe" continuar madurando dulcemente—no permitir que la estropee el agrio de ninguna decepción —, continuar madurando hasta convertir en miel su pulpa y dejar que la naturaleza, el sol, el aire, los pájaros, cumplan su misión... Endulzarse hasta morir.... Las mujeres bondadosas, cuando sonríen aunque no sea más que al pasar, alegran la vida. No digo una tontería si afirmo que una sonrisa de mujer es tal cual como el trino de un ave el perfume de una flor, el guiño de un estrella nada ¡Todo!

B. G. A.



Notas y comentarios sobre temas científicos

por W. W. Powell

Sobre la antigüedad de la tierra y de las estrellas

EN más de una oportunidad nos hemos ocupado de la antigüedad de nuestro planeta, y hoy vamos a volver sobre el tema, con motivo de las declaraciones de sir Arthur Eddington, prestigioso astrónomo y matemático inglés, en una de las recientes sesiones de la Asociación Británica de Hombres de Ciencia, celebrada en Londres. Manifestó el sabio inglés en esa ocasión, que según sus cálculos la antigüedad de la tierra no era inferior a 2,000 millones de años, mientras que las estrellas que pueblan nuestro firmamento eran, por lo menos en su gran mayoría, de formación mucho más reciete.

Y al respecto, sir Eddington — que es uno de los más autorizados profesores de la Universidad de Cambridge — expuso una serie de fórmulas matemáticas sobre la teoría de la expansión del Universo, mediante las cuales trata de demostrar que la tendencia expansiva se mantiene de manera constante con el orden de magnitud que se observa estudiando las nebulosas espirales. Y para apoyar estas afirmaciones se basa en la hipótesis de que el cambio espectral hacia los rayos rojos es el indicio de que existe en el Universo un movimiento de receso o separación con respecto a nuestro sistema planetario.

En la memoria presentada por el referido astrónomo inglés a la Asociación Británica de Hombres de Ciencia, se ocupa además de muchas cosas ya más o menos divulgadas tales como la Vía Láctea, de la que forma parte nuestro sistema solar; la existencia de millones de otras galaxias, que se presentan en forma de espirales nebulosas, diseminadas por los espacios siderales y alejándose con pasmosa rapidez de nuestro mundo; el aumento progresivo que experimenta la velocidad de tal alejamiento a medida que se acrecienta la distancia con respecto a nuestro sistema solar (este descubrimiento, que data de pocos años, se debe al sabio norteamericano Michaelson), ...

La comprobación de este aumento progresivo de la velocidad en relación directa con el alejamiento, ha sido estudiada hasta una distancia de 150 millones de años luz, que equivalen aproximadamente a 1,420 trillones de kilómetros (1.420,000 000,000.000,000.000). A esta fabulosa distancia de la Tierra, los cuerpos celestes se alejan de nosotros a una velocidad de 25,000 kilómetros por segundo. Y es curioso observar que es precisamente a esta misma velocidad que viajan los llamados "rayos alfa".

Según el profesor Eddington, en consecuencia, la totalidad de las galaxías que forman el Universo, se encuentra en constante expansión; vale decir, que el Universo entero se expande continuamente. Pero esta teoría se basa en observaciones de estos últimos años, de modo que es difícil poder afirmar si es aplicable, y hasta qué grado, al antiquísimo pasado de la historia del Universo, y si será siempre aplicable en el porvenir.

Sir Eddington, aunque cree por demás aventurado hablar del mantenimiento del Universo expansivo hasta el más remoto futuro, afirma que por los datos hasta ahora logrados en la observación detenida de un centenar de nebulosas, puede establecerse que esa teoría es prácticamente aplicable hasta el más lejano pasado, que él hace remontar a unos 1,000 millones de años. No cree posible que el Universo haya estado sometido por un tiempo mucho mayor al proceso evolutivo que viene siguiendo; pero estima difícil admitir, por otra parte, que la existencia de la Tierra sea menor de 2,000 millones de años. Y de esto deduce que la zona de nuestra galaxia láctea donde se encuentra el sistema solar debe haber sido, si todavía no lo es, el centro del Universo..

Además, estos 2,000 millones de años en que sir Eddington fija el tiempo en que el Universo debió estar sometido a la fuerza de expansión comprobada en las observaciones de los últimos años, parten

LOS FANTASMAS DE CHILECITO

por Emilio Villalba

TE extraña —le dije a mi amigo [illegible] — que [illegible] hacerme creer eso de [illegible]...

A estas palabras, Rogelio [illegible] llegaba de un viaje de propaganda política por el norte sin haber cumplido su cometido bajo el pretexto de que fuerzas sobrenaturales se habían coaligado contra él determinando su pronta vuelta.

Estoy lo bastante interiorizado de literatura cuentista, fenómenos hipnóticos, alucinaciones, espiritismo y sugestión, para no convenir, es verdad, en la existencia de poderes cuyo origen y forma desconocemos. Ese desconocimiento no impide, pues, su existencia, como un paciente no deja de estar aquejado por una enfermedad, si el médico no acierta con el diagnóstico.

Pero los fantasmas de Rogelio eran demasiado del corte "clásico" para que no me asombrara la convicción que ponía en asegurarme de su realidad. Además, otra cosa me llamó la atención: la palidez y la turbación de mi amigo cuando los evocaba. Antes de transcribir el relato que me hizo, agregaré para aquellos que se interesan en estas cosas más o menos científicamente, que Rogelio Bats era, en los tiempos en que ocurrió su aventura, una persona catalogada como normal, sin taras hereditarias ni adquiridas, con un cerebro sano, equilibrado y una inteligencia clara y agradable. Bebía como cualquier persona sensata; lo bastante como para no embriagarse.

Hecha esta aclaración he aquí explicado cómo los fantasmas echaron a Rogelio Bats del pueblo de Chilecito...



"Dispuesto a preparar mi campaña política en el terreno mismo —me contó Rogelio— decidí partir de La Rioja para Chilecito, donde, en plena sierra, había alquilado una casita solitaria que me permitiría trabajar en completa quietud y aislamiento.

"Mi secretario me había precedido para poner en orden la casa y disponer de todo lo necesario para tratar de hacer allí la estada lo más confortable posible.

"Pero cuando llegué, después de un penoso viaje a caballo, tuve la sensación de que la tranquilidad de que allí se gozaría no estaría compensada con la falta de comodidades.

"Acostumbrado a la vida ciudadana, la falta de luz eléctrica, de agua corriente, de cuarto de baño y hasta de ventilador, la ausencia de todos esos pequeños refinamientos, me descorazonó un poco.

"Sin embargo, confiado en el interés del trabajo que me llegaba, y sobre todo en el buen humor de mi secretario, me dispuse a instalarme con filosofía, echándome a descansar en la cama como primera medida.

"Convengo en que esta última medida no puede dar una idea exacta de la actividad aunque no hay duda que la haraganería metódica es el mejor ejercicio intelectual.

"Los primeros días — debo decir más bien las primeras noches — transcurrieron en medio de una placidez bucólica.

"Como las nocturnas eran las horas más frescas, esas fueron las dedicadas a hacer apuntes para futuras y próximas arengas, amén de ciertos artículos insidiosos destinados al adversario político para su publicación en la prensa local.

"Como la casita quedaba verdaderamente aislada en medio del cerro, difícil nos era proveernos y menos conseguir gente para los quehaceres domésticos, de modo que la parte más leve de esas tareas eran realizadas personamente por Alonso — mi secretario —y yo. El resto estaba encomendado a dos viejas brujas que habitaban una construcción de madera de una pieza, distante unos 50 metros de la nuestra.

"Ignoro qué papel hacían allí esas mujeres, excepción hecha del que yo les había asignado, pero cuando nos hicimos cargo de la casita, (compuesta de un dormitorio y otra piecita más), ya estaban ellas instaladas y, al parecer, de larga data.

"Como dedicáramos el día a salidas relacionadas con mi misión, pocas veces veíamos a las tales viejas; pero de noche notábamos siempre luz en sus ventanas.

"La noche que se iniciaron los acontecimientos que achacas a mi excesiva imaginación — continuó Rogelio — estábamos enormemente fatigados por una jornada de excepcional actividad. Comimos frugalmente, y sin sobremesa, nos fuimos derecho a la cama. Nuestros lechos estaban en la misma habitación, separados únicamente por una mesita de luz. Inútil decir que el alumbrado se realizaba por medio de velas y que éstas las apagábamos en seguida de acostarnos, para evitar el atraer bichos molestos.

Empezaba, pues, a estirarme en la cama con fruición, cuando me pareció oír que alguien llamaba a la ventana. Era una de esas ventanas de campo, sin cristales, constando sólo de postigos de madera cerrados con un pestillo. Hice atención durante unos segundos, y el ruido se repitió. Era algo así como si arrojaran piedras.

"Iba a encender luz, cuando Alonso me preguntó quedamente:

"—¿Oyó?

"—Sí— le contesté.— ¿Qué será? — Y encendí la vela.

"Inmediatamente el ruido cesó. Me levanté, abrí la ventana; era una noche clara, tranquila. No se veía nada ni nadie. En cuanto a la casita de las viejas, quedaba del lado contrario.

"Fuí hasta la puerta, y asomándome pude ver que una de sus ventanas estaba iluminada.

"No habían pasado diez segundos, cuando el ruido se repitió. Eran unos golpecitos irregulares, intermitentes, exactamente, digo, como si arrojasen piedritas contra el postigo. Volví a hacer la misma maniobra y todo quedó en silencio. Pero desde ese momento, no dormimos más. Dejamos la luz encendida y aún así, el ruido seguía. Sólo cuando hablábamos o nos movíamos, cesaba el repiqueteo. Excuso decirte que revisamos todo, hicimos salidas, rodeamos la casa y hasta —ya muertos de sueño— intimamos a las sombras con un revólver.

"Todo fué inútil. A la madrugada, recién con el sol, pudimos al fin descansar. Esa noche tuvo lugar la primera advertencia de los fantasmas. A la noche siguiente, el mismo ruido se repitió acompañado de silbidos. La curiosidad, la extrañeza, fueron las sensaciones de nuestra primera noche. Pero la siguiente nos sorprendió fatigados, mal dormidos y nerviosos, aparte de la depresión moral que nos produjo un imprevisto revés de nuestra campaña de esa tarde.

"Tres o cuatro veladas más siguieron en la misma forma, maltratando nuestro sistema nervioso. No pudimos averiguar nada. Incluso pasamos horas enteras en acecho fuera de la casa, no nos dió ningún resultado. Las viejas tampoco supieron explicarnos el misterio, y cuando las apurábamos mucho, no entendían o hacían como tales.

"Estas viejas poseían un hermoso perro negro, de gran tamaño, y bastante manso, a juzgar por las buenas migas que hizo, tanto conmigo como con Alonso. Hete aquí que, una de esas malhadadas noches, oímos arañar desesperadamente nuestra puerta, y al abrirla vimos entrar al perro, los ojos desorbitados de espanto, el pelo erizado, la cola gacha, que dando unos aullidos escalofriantes, atravesó la pieza y fué a acurrucarse, tembloroso, debajo de mi cama.

"Alonso y yo nos miramos. Tomé el revólver de la mesa de luz y abrí la puerta: nadie. Habituado ya a lo incomprensible, corrí la cadena de la puerta y atranqué ésta con una viga, como suele hacerse en el campo. Alonso estaba fumando cuando me tocó presenciar un fenómeno asombroso. La viga apartó sola de la puerta, describió un semicírculo —contrariando la ley de gravedad— y hubiese aplastado a Alonso, de no haber saltado éste al grito que dí. Casi de inmediato la puerta se abrió violentamente, quedando sus dos hojas detenidas por la cadena. Por esa abertura y por los intersticios del marco miramos hacia afuera, anhelantes. La noche era apacible y luminosa. Ningún rumor la turbaba, ni ninguna sombra la empañaba. No había nadie, nadie.

"Cerramos la puerta en silencio. El perro aullaba todavía, pero más despacio. Entonces sucedió lo inenarrable. Al cerrar la puerta, alguién empujaba de afuera. ¡Y ese "alguien" era invisible, puesto que por la abertura sólo se veía la claridad de la noche, sin que una hoja se moviese!

"Un miedo horrible nos invadió a los dos. Aquello no era una alucinación, puesto que Alonso también sentía lo mismo. Horrorizados ante la idea de que esa fuerza desconocida pudiese albergarse en la pieza, unimos nuestros esfuerzos y logramos vencer la presión exterior. Casi en seguida el perro dejó de aullar. En el resto de la noche no pudimos dormir: una fatiga nerviosa nos impedía pegar los párpados.

"Imagínate — prosiguió Rogelio — cuáles serían nuestras cavilaciones al día siguiente, pues no nos conformábamos con dejar el misterio sin explicación. Tú que me conoces bien, supondrás ampliamente que no me decidía a aceptar lo sobrenatural a las primeras de cambio.

"Apenas si a la madrugada que siguió a esa noche terrible pudimos recién dormitar unos ratos de mal sueño; el resto del día lo pasamos incómodos, sin ánimo para nada y temiendo como dos niños la aproximación de la noche y el retorno de los malos espíritus.

Interrogamos nuevamente a las tales viejas, sin ningún resultado. Aunque desconfiaba de ellas, no lograba imaginarme en qué forma podían habernos molestado ni las creía capaces de atraer a los espíritus, porque, a no dudarlo, estos últimos [illegible].

"Pero el suceso que determinó mi rápido regreso a [illegible], recién aconteció a la tarde de ese día. El campo, la atmósfera, estaban de ese color azul inconfundible, de intermedio entre la desaparición del sol y la entrada de la noche.

"Rendidos de cansancio, nos [illegible] vestidos en nuestras camas, observando cómo disminuía rápidamente la claridad de la tarde. La puerta, abierta frente a mí, [illegible] dejaba ver el cielo y las primeras estrellas.

"Así, tratando de no pensar en nada, dejé caer el brazo fuera de la cama entregándome a esa fatiga [illegible] que produce una mala noche y la temperatura del verano. Me alegraba la idea de tener a Alonso a mi lado, y sumido quizá en amables pensamientos.

"—¡Qué buen compañero, este Alonso! — me dije —. Y como respondiendo a esa misma idea mía, sentí que Alonso tomaba mi mano y la presionaba suavemente. ¡Qué confortable es la amistad en ciertas ocasiones.

"Acababa de hacerme esa reflexión, cuando sentí la mano de Alonso, fría húmeda, viscosa.

"—¡Qué fría tiene la mano, Alonso! — dije, sin moverme.

"Alonso dió un salto en su cama.

"—¡Qué! ¿Qué dice? ¿Pero qué mano?

"Yo debí haber palidecido horriblemente. Débilmente insistí:

"—Su mano ... ¿no es su mano?...

Por nada del mundo me hubiese movido. Yo sentí que la presión disminuía y que esa mano se despegaba de la mía [illegible]. Alonso me miraba despavorido, [illegible]. En cuanto me vi libre [illegible] de la cama con un grito que se me [illegible] en la garganta. Nunca he experimentado un temor igual. Corrí [illegible] del campo, disparando de la casa [illegible] so me seguía [illegible]. Nuestros caballos [illegible] lo con bozal. ¡No [illegible] que le temíamos a los [illegible] éramos malísimos jinetes [illegible] pudimos y contagiamos a las bestias [illegible] tras nerviosidad.

"Galopamos así, como locos [illegible] hacia atrás, en dirección al pueblo [illegible] a la plaza: la Iglesia [illegible] obedeciendo, los dos entramos [illegible].

"No puedes darte idea de la [illegible] experimentamos casi de inmediato [illegible] ramos aliviados; nuestro [illegible] poró. Nos sentimos en seguridad [illegible] ras después, ya estábamos camino [illegible] nos Aires, abandonando [illegible] y... campaña política.

—Ahora — terminó Rogelio — [illegible] came eso como puedas...

PEKIN POR ABEL BONNARD

El día de mi llegada, no bien amenguó el calor, salí en automóvil a recorrer la ciudad, cuya extensión es enorme.

Siento la curiosidad intensa e ingenua del recién llegado. Soy el viajero [illegible] ojos, en torno del cual pululan los detalles y que, a un tiempo ávido y vacilante, no sabe cuáles desdeñar, cuál retener, a [illegible] preguntar el secreto de un alma extranjera. Desde el primer vistazo se comprende que se está en presencia de un [illegible]do. La multitud, que abunda en las aceras de la avenida, viste a la china, de algodón azul, de gasa flotante; pero los agentes de policía que dirigen el flujo de carruajes se cubren con una gorra chata y visten a la europea un uniforme de tela kaki, en el que sus cuerpos conservan una flojedad asiática. Nada de sillas de mano; pocas carretas. Un río de peatones inunda la calzada, dividido por algunos automóviles, o atravesado por viejos cupés, de los cuales se arroja al suelo en los lugares difíciles un lacayo escuálido y magro, que se precipita ante los caballos, hace molinetes con sus brazos flojos, para volver precipitadamente a encaramarse en su asiento.

LA CHINA SECRETA...

Avanzamos por anchas calles rectas, que se cruzan con regularidad, hasta dar al cabo de una de ellas con la alta barrera de la muralla que encierra la ciudad, muralla que erige en pleno cielo uno de esos castillos construídos por encima de las puertas, tales como los describe Marco Polo. A lo largo de las avenidas y a ambos lados, las casas chatas se esquivan y, como se alzan por todos lados árboles entre sus techos inclinados, se recibe la impresión de recorrer un campamento más bien que una ciudad, y parece que la residencia de los sedentarios hubiese conservado el plano rectilíneo que los nómadas dan a sus viviendas. Se ven pasar [illegible] por coolies: escucho el [illegible] el golpeteo de sus pies descalzos en el suelo. Nada de tumulto ni de gritos; de vez en cuando, una llamada brusca y gutural. Mis ojos se vuelven hacia los transeúntes que pasan por las aceras. Algunos muestran el busto desnudo: su tez tersa y fina está apenas lustrada por el sudor. En aquel río humano, la mirada procura descubrir un rostro algo más personal que los demás, un joven de elegancia sucinta, cuya gracia misma tiene algo de estrecho y de avaro. Pero sólo con ver esparcida esta multitud, se comprende que aquí el individuo no tiene el valor que le atribuímos y que el Asia vive de otros valores. Las cosas no se distinguen, ni más ni menos que las gentes. ¡Qué diferencia con la variedad encantadora que llena las calles japonesas! Aquí nada resalta, nada presta asidero a una observación fácil. Solamente en las paredes o en los toldos de las tiendas se ven, por sobre las cabezas, grandes caracteres escritos, tan imponentes que parecen aun revestidos de autoridad mágica. Todo es sordo, concentrado. Desde las primeras ojeadas, el viajero se siente advertido de que se encuentra en un país en donde el alma no se muestra, cuyo secreto está hondamente encubierto: en la China difícil.



Pagoda del Palacio de Verano, en Pekín.



La Pagoda de Jade, en Pekín.

PAISAJE ASIATICO

De improviso me sorprendió un aspecto imperial. El automóvil había franqueado unos pórticos rojos y avanzaba por un puente de mármol, donde lo hice parar. Un muro, que divide el referido puente en toda su longitud, limitaba a la derecha la vista, pero a la izquierda divisaba yo toda una campiña cautiva; una vasta plantación de lotos, tan apretados que dejaban apenas ver relucir el agua que los nutría, se extendía hasta la ribera, donde se alzaban algunos pabellones de techos inclinados, doblegados y vacilantes como barracas; delante de mí, al cabo del puente, un grupo de construcciones mejor asentadas, que bañaba la luz naranja de la tarde, se mostraba a medias entre árboles marchitos. Otro puente de mármol se tendía más lejos, hasta una península boscosa, en cuya cima se alzaba, blanquizca, semejante a un vaso de largo gollete, uno de esos monumentos búdicos llamados "stupas", que encierran reliquias del Buda. Todo ello era grandioso sin ser cuidado, y hasta flotaba sobre todo ello una atmósfera de pereza y de incuria. En el cielo, que el calor agriaba y casi ensombrecía, bajaba una bandada de cuervos, acribillada como por un graneo de hierro, por una bandada más menuda de golondrinas. Después de dejar vagar mis miradas largo tiempo por aquel paisaje, las dirigí más cerca, para admirar los magníficos lotos, que estaban a punto de florecer. Ya, cerca del puente, una primera corola se veía abierta, grave, inmóvil, desplegada, y una de las grandes hojas la cobijaba, como una mano protege una lámpara.

EL ESPIRITU DE LOS SABIOS...

Temprano al día siguiente, ávido de captar el alma de ese nuevo mundo en un lugar que la concentra, me dirigí al Templo del Cielo. Como es sabido, allí, hasta los últimos días de la monarquía, el Emperador oficiaba, llegado el solsticio de invierno, el sacrificio al Cielo, el más sagrado de todos, aquel en que se perpetuaba el espíritu grandioso y abstracto de la primera religión china.

Es temprano, el polvo no opaca aun la luz de Pekín, que, amplia, fina, ideal, parece hecha para bañar el espíritu de los sabios. Una vez franqueado el sagrado recinto, se encuentra uno en un gran parque, cuyas alamedas bordean tuyas y sóforas de verdor vaporoso. La hierba es alta y poco florida: la armoise eleva sus copos blanquizcos. Una campanilla inclina su corola ya seca, de una pequeñez irrisoria para la sed enorme del sol. Llego a pabellones de un solo piso, de patios cuadrados, pintados con el fastuoso color rojo, que es aquí el del poder y el de la felicidad. Servían de cocinas, de mataderos, de almacenes para los sacrificios, y, vacíos y abiertos ahora, no conservan más que la riqueza de sus techos de esmalte y tienen ese aspecto destartalado y tranquilo de las construcciones del Asia, donde las cosas, como las gentes, parecen menos apegadas que nosotros a la existencia. Mi paseo vagabundo va de unas a otras, obedeciendo finalmente al reclamo de un triple techo redondo, el de un edificio que se eleva sobre tres terrazas de mármol: el templo de la plegaria por el año. El Emperador oficiaba allí en la primavera, pidiendo al cielo buenas cosechas, y entonces todo era azul: las porcelanas, los trajes de brocado de los concurrentes, las cortinas de vidrio pintado, que colgaban de las ventanas y coloreaban las habitaciones con una claridad fría y sideral. En derredor se ven construcciones más bajas: patios modestos, pórticos, pequeños, nada de efectista; pero las proporciones de esos edificios son tan exactas, sus relaciones mutuas tan justas y tan deferentes, que su conjunto tiene el aspecto de una ceremonia inmóvil.

LOS GRANDES LUGARES DEL [illegible]

Se divisa en mitad de Pekín [illegible] cuyo aislamiento y contorno [illegible] completamente que no es obra de [illegible]. Se le llama la montaña de [illegible]. Se pretende que no es más que [illegible] sión de carbón, apilada allí antaño por [illegible] emperador previsor, para el caso de [illegible] dio; pero la colina debe más bien [illegible] tencia a los desmontes que se [illegible] necesarios en el siglo XII los [illegible] la ciudad imperial. Esta mañana [illegible] sol ya caliente, escalo la colina [illegible] árboles de especies raras, pinos [illegible] ramas de plata serpean y se [illegible] verdor empañado, cerca de un [illegible] tre en el cual se ahorcó el último [illegible] Ming, y al que se ha cargado de [illegible] por haber prestado servicio tan [illegible] a su soberano. La colina soporta [illegible] pide, como barcos en la cresta de [illegible] cinco quioscos que datan del tiempo [illegible] Ming, ruinosos, pero aun exornados [illegible] tejados, célebres en China por [illegible] sus tejas, cuyos matices parecen [illegible] en un cielo y variar con las horas [illegible] hasta el más alto de estos quioscos [illegible] detengo allí.

Me encuentro en uno de los [illegible] lugares del mundo. Al pie de esta [illegible] mina, después de romper la muralla [illegible] tad y dividir la ciudad en dos partes [illegible] les, la larga vía rectilínea destinada a llevar hasta el Hijo del Cielo [illegible] butos de toda la tierra. Los viajeros [illegible] cen la solemnidad de tales instantes [illegible] no se trata ya meramente de gustar [illegible] lor de un cielo, el paso de una [illegible] que el espectáculo interesa al espíritu [illegible] como a los ojos. En el que [illegible] ofrece, afloran siglos, el pensamiento [illegible] mundo se manifiesta, se le pueda [illegible].

Desde aquí, Pekín muestra su [illegible] brío y magistral, en su nitidez absoluta [illegible] recinto rectangular, ante mí, encierra la [illegible] dad prohibida. Otro, inmenso, [illegible] dos por un muro que separa a [illegible] de los tártaros, ciñe a Pekín [illegible] recintos están orientados con exactitud [illegible] da una de sus caras mira a un [illegible] puntos cardinales y ninguna capital [illegible] está ligada de manera tan patente, [illegible] tensible, al orden y a la disposición [illegible] Universo. Los palacios, que se [illegible] la ciudad imperial, muestran la [illegible] tación rigurosa: se oponen y se [illegible] den. Sus formas grandes y [illegible] servan un aspecto agrícola y sus [illegible] techos amarillos, brillantes como [illegible] parecen exaltar en pleno cielo la [illegible] dad del suelo del Imperio. No [illegible] tiempo con sus materiales orgullosos [illegible] disputan sus pilares de madera [illegible] jas de vidrio; pero frustran su triunfo [illegible] emplazando a cada instante [illegible] ye y desdeñosos del tiempo que los [illegible] ran por la identidad de su [illegible] resistencia de su materia.

Esta ciudad imperial está [illegible] nada en torno suyo se atreve [illegible] no se ve sino una multitud de techos [illegible] bajados, una ciudad prosternada, [illegible] nada es, sin embargo, un orden: [illegible] están encerrados por sus calles [illegible] aquellos puntos cardinales [illegible] y los palacios contemplan [illegible] augustas, la casa más ínfima [illegible] también, con sus paredes humildes [illegible] den que reina aquí es muy diferente [illegible] aquel que estamos habituados a considerar [illegible] vez de estimular al hombre y de [illegible] adelante, lo inmoviliza, lo encierra [illegible] rra.

Notas y comentarios sobre temas científicos

(CONCLUSION)

del supuesto de que dicha expansión se ha mantenido en forma constante. Cuando las galaxias que van alejándose de nosotros cotinuamente y cada vez con mayor rapidez, se hallaban más próximas unas de otras, la fuerza de atracción ejercida entre las mismas — o entre los astros incontables que las constituyen — debió retardar ese movimiento expansivo. De esto se derivaría que aunque esa fuerza de expansión exista desde hace unos 2.000 millones de años, se mantuvo durante un larguísimo tiempo en equilibrio con la fuerza de atracción, equilibrio que sólo debe haber sido roto, — según cálculos matemáticos especiales — hace unos 1.000 millones de años, y desde entonces solamente el Universo habría comenzado en realidad a expandirse.

El distinguido astrónomo inglés cree que las estrellas, o por lo menos su inmensa mayoría, son mucho menos "viejas" que nuestro planeta y nuestro sistema solar, estimando en unos 10 millones de años la edad de la generalidad de las mismas. Esta cifra parece, empero, muy pequeña en relación a los 1.000 ó 2.000 millones de años antes citados; y cuando se ha tratado de armonizar tendencias tan encontradas se ha tropezado con nuevas dificultades, como la expuesta por el profesor Sitter, quien sugirió la posibilidad de que "todo esto sea relativo", estimando que hace 2.000 millones de años todas esas galaxias se hallaban en estado de formación y no eran más que una "masa congestionada" que ofrecía extraordinarias posibilidades para un proceso evolutivo; pero que allí no se encontraba precisamente el comienzo del Universo. El comienzo de éste debía internarse mucho más en el pasado, y que lo mismo podría remontarse a 5,000 millones de años que a un billón...

Las matemáticas expuestas por sir Eddington son demasiado complicadas para que puedan entenderlas aquellos que no se hayan especializado en estas cuestiones. Por eso creemos preferible no ocuparnos de ellas, por más interesantes que sean, pues nos llevarían al complejísimo terreno de la teoría del "quantum", de las ecuaciones cuadráticas con dos soluciones, de la similitud proporcional entre estas y la relación que existe entre las masas del protón y el electrón, del número de partículas del Universo expresado por la cifra 10 elevada a la 79a potencia, etcétera, cosas que no pueden tener cabida en artículos de simple divulgación científica.

¿SE ENCUENTRA LA CUNA DEL HOMBRE EN AFRICA O EN AMERICA?

La antigüedad de la raza humana ha sido un tema que ha apasionado en toda época a los hombres de ciencia. En muchas oportunidades los lectores de "LA NACION" fueron informados de los trabajos de investigación realizados durante estos últimos años en diversos continentes, por eminentes paleontólogos, geólogos y naturalistas, así como de las discusiones y polémicas que más de una vez se originaron en los descubrimientos que se iban registrando y en las teorías e hipótesis a que éstos daban nacimiento.

Para quienes se interesen por tales estudios—y creemos que ellos han de ser muy numerosos — vamos a presentar algunas de las novedades ocurridas en la eterna cuestión del origen del género humano y si su cuna fué el viejo o el nuevo continente. En el último Congreso Internacional de Geología, celebrado en Washington, sir Arthur Smith Woodward, conocido antropólogo inglés, afirmó que el origen del hombre, cuya antigüedad, hasta no hace mucho, se hacía ascender a un millón y medio de años, a lo sumo, debía hacerse remontar a unos 20 millones de años, según el examen de restos humanos encontrados últimamente por el doctor L. B. S. Leakey en la región de Tanganyika, en la parte Sudoriental del continente africano.

Por supuesto, estas manifestaciones dieron margen a abundantes debates y polémicas entre hombres de ciencia. Se ha discutido, sobre todo, la enorme antigüedad atribuída por sir Smith Woodward a los fósiles hallados por el doctor Leakey. Hace años, empero, que se tenía la impresión de que en Africa debía encontrarse la cuna del hombre. Se habían descubierto allí algunos restos — sobre todo una calavera — realmente antiquísimos. Sin embargo, más tarde se produjeron nuevos hallazgos, como el llamado Hombre de Java, en la isla de este nombre (al Sudeste de Asia), que parecían tener mayor antigüedad que los de Africa, y cuyo origen se hacía remontar a cerca de un millón de años. Y luego, en China, no muy lejos de Peiping — la antigua capital del Celeste Imperio—, se hallaron una calavera y restos de huesos humanos más antiguos todavía que los anteriores, y a los cuales se dió el nombre de el Hombre de Pekín.

Las afirmaciones del antropólogo Smith Woodward se basan en una serie de "evidencias circunstanciales". Su más sólido argumento consiste en que los fósiles humanos en referencia fueron encontrados por el doctor Leakey próximos a otros pertenecientes a animales prehistóricos cuya antigüedad ha podido ser determinada hace ya tiempo con bastante seguridad. Pero pudiera ocurrir que si bien esos gigantescos animales antediluvianos pudieron haber desaparecido en otras regiones del mundo hace unos 20 millones de años en la zona tropical del Africa, debido a condiciones climatológicas distintas, tal vez hayan podido subsistir hasta una época mucho más cercana de la nuestra.

En todo caso, parece que los descubrimientos hechos en Tanganyka indican una procedencia humana más remota que los restos de los "hombres" de Java o de Pekín, y de ser esto cierto, los argumentos de sir Smith Woodward podrían servir para fundamentar la hipótesis formulada por el doctor W. D. Matthew, según la cual, si cada tipo de animal ha evolucionado en un lugar determinado, desde éste se difundirán series sucesivas de tipos con características distintas, marcando diversas etapas en el proceso evolutivo.

La teoría del referido antropólogo inglés hallará mucha oposición entre los demás hombres de ciencia, como es lógico que ocurra con toda nueva teoría que viene a desalojar a otras ya arraigadas; y no está de más observar que igual suerte han corrido otras, tenidas durante un tiempo como meras fantasías, pero que concluyeron por imponerse. Cuando se fijó en algunos cientos de siglos la edad del Hombre de Cro-magnón, en Europa, la gente quedó asombrada... Y otro tanto ocurrió más tarde al asignársele medio millón de años al hombre de Neaderthal. Sin embargo, cuando se hallaron los restos humanos de Piltdown, Java y Pekín, que progresivamente hicieron remontar la antigüedad del hombre hasta mucho más de un millón de años, la gente ya no demostró tanta sorpresa: se iba acostumbrando a aceptar tales hipótesis con una calma no exenta de escepticismo...

Pero una nueva y más reciente teoría acaba de levantarse frente a la de Smith Woodward, y es la del arqueólogo norteamericano Gregory Mason, conocido por sus frecuentes exploraciones en la América hispana y sus notables estudios de las civilizaciones precolombinas, que en ciertos casos han sido objetos decríticas desfavorables y en otros de calurosos elogios. Según Gregory Mason, la cuna del hombre se encuentra en América. Se hallaron recientemente en Honduras unos monos antropoideos que el investigador estadounidense asocia con fósiles extraños, restos de un ser llamado "tarsio", encontrados en el Estado norteamericano de Wyoming. El doctor Mason ha hecho hace muy poco un viaje a dicho país de América Central con objeto de estudiar esta clase de monos, y confía recoger datos abundantes que le permitan demostrar la validez de su teoría.

El mundo científico espera con interés el resultado de estas últimas investigaciones practicadas por el distinguido antropólogo de la Unión.

W. W. P.

RELEAMOS A RENAN

CONCLUSION

disposición el infierno, no un infierno quimérico acerca de cuyo existencia carecemos de pruebas, sino un infierno real". Conocemos también hoy esos infiernos: son la Siberia, los campos de concentración, las islas.

Renán ofrece precisiones singulares hasta en el detalle. "Las tiranías positivistas de que hablamos sentirán pocos escrúpulos en mantener en cualquier cantón perdido del Asia un núcleo de baquires o de calmucos exento de repugnancias morales y listos para todas las ferocidades". Es el comunismo ruso, [illegible] — añade.- "Poder espiritual, monarquía, nobleza, legitimidad, superioridad de raza pueden renacer por obra del hombre y de la razón. Parece que si una solución semejante se produce en un grado cualquiera en el planeta Tierra, es por Alemania por quien se producirá ... por el genio de Alemania, que se preocupa poco de la igualdad, y aún de la dignidad de los individuos, y que tiene ante todo por objetivo el aumento de las fuerzas intelectuales de la especie". Suprimid el término "intelectuales", que impide [illegible] nán la anticipación de [illegible] exacto, y tendremos a [illegible] derna, con su jefe idolatrado, sus [illegible] nas rituales, sus excomuniones [illegible] el acero esterilizador de sus cirujanos [illegible].

Renán ve con igual claridad lo que habrá de ser en un mundo así [illegible] formado la situación de Francia [illegible] [illegible] tanta pasión en las [illegible] liberalismo humano. "Si la [illegible] de las cosas es que los individuos [illegible] ten apaciblemente de sus pequeños [illegible] nos consumados, lo cual es posible, [illegible] de todo — escribe — será la Francia [illegible] ral quien tenga razón, pero no será [illegible] país el que logre jamás la gran [illegible] o, si se quiere la gran [illegible] conciencia de que hablamos". [illegible] bien, repite. Alemania [illegible] y en [illegible] dice, contradiciéndose a sí [illegible] zura, benevolencia para todos, [illegible] todos, amor al pueblo, afición [illegible] bondad universal, amabilidad para [illegible] todos los seres: he aquí la ley [illegible] no engaña. ¿Cómo conciliar [illegible] mientos con la jerarquía de bien [illegible] naturaleza y con la creencia en [illegible] ranía absoluta de la razón? No [illegible]

En 1934, Francia y los franceses [illegible] su viejo maestro no saben [illegible] co. Y esta ignorancia en que [illegible] tran les crea en el mundo una [illegible] muy difícil.

Para los niños Por Aladina

LAS HISTORIETAS DE MARYSITA

MAMA CONDORINA Y MAMA SUAVES-LANAS

Resulta que una vez el señor CONDOR andaba buscando algo para llevarle de almuerzo a su familia, que vivía en un alto risco cordillerano. Con las alas abiertas, moviéndose apenas, se mantenía como suspenso en el aire, tan alto, que desde la tierra era invisible. Su ojo, de mirada prodigiosa, vigilaba desde esa distancia un rebaño de corderos que triscaba en el valle, con el pastor cerca y el perro dando vueltas desconfiadas alrededor.

Pero resulta que era ya la hora sin sombra del mediodía, y el pastor sacó de sus alforjas el pan y el charqui majado, que eran su almuerzo, y el perro vino a sentarse a su lado, muy discretamente, como esos niños buenos que esperan sin alboroto que la mamá les haga plato. Y entonces los corderos aprovecharon para empezar a jugar entre ellos, dándose topadas, haciendo corvetas y lanzando balidos de contento. Y resulta que entonces el señor CONDOR—que estaba arriba esperando el momento de atacar impunemente—se dejó caer como una piedra, a plomo, sobre la mamá SUAVES-LANAS. Y con ella entre las garras se elevó vertiginosamente hasta gran altura.

Es claro que el pastor y el perro se pusieron en tren de defender al ganado. El primero tomó su honda y empezó a lanzar piedras al que huía. El otro ladraba furiosamente, mordiendo las patitas traseras del rebaño espantado y disperso, hasta lograr reunirlo y tranquilizarlo.

Pero resulta que si el perro tuvo éxito el pastor sólo daba pedradas al aire con su honda.

Mientras tanto, el señor CONDOR iba acercándose a su casa. Quedaba ésta en una saliente del risco, así que tenía una preciosa terraza donde lo esperaba mama CONDORINA y sus tres polluelos: CONDORCITO, CONDORCILLO Y CONDORIACO. Y como todos estaban con gran apetito, apenas divisaron al señor CONDOR se pusieron a bailar una danza guerrera, parecida al baile del pavo.

Lleno de majestad, el señor CONDOR hizo un vuelo planeado y aterrizó en el aeropuerto particular de su residencia, depositando a los pies de su señora la caza de la mañana.

La pobrecita SUAVES-LANAS venía medio muerta de miedo y llena, además, de dolor, porque las garras duras del señor CONDOR le herían las carnes. Pero, ¿qué era todo eso comparado con su terror al verse cerca de la muerte y pensar que su hijito COPITO-DE-NIEVE quedaba abandonado en la tierra, sin mamita que lo cuidara y le diera de comer? Los grandes ojos redondos de mamá SUAVES-LANAS se llenaban de lágrimas pensando en el triste destino de su pobre hijito huachito...

Mamá CONDORINA dijo entonces:

—¡Buenos días señor CONDOR! ¡Qué rica cazuela vamos a comer hoy!

—¡Con chuchoca, mamita; la queremos con chuchoca...!—exclamaron los tres polluelos a coro.

Entonces mamá SUAVES-LANAS dijo con voz temblorosa, dirigiéndose a mamá CONDORINA:

—Sus hijitos tendrán hoy almuerzo, pero, en cambio, el mío, que está en la tierra, posiblemente no tenga quién le busque pastito tierno, ni quien le de sopitas de leche... ¡Pobre hijito mío, muertecito de hambre y abandonado...!

Mamá CONDORINA se puso muy colorada, y después muy pálida. Miró para un lado. Miró para otro. Mamá SUAVES-LANAS continuó, a la par que lloraba grandes lagrimones:

—Un sólo favor le pido antes que me maten: que cuando el señor CONDOR vuelva por el lado del valle, le diga a mi comadre la TORCAZA que por favor, de vez en cuando vaya a darle un vistazo a mi hijito y que le cante esa canción que a mi COPITO-DE-NIEVE tanto le gusta. ¿Lo hará usted, mamá CONDORINA?

Mamá CONDORINA seguía mirando para uno y otro lado, y los tres hijitos empezaron a hacer pucheros, tentados de seguir el ejemplo de mamá SUAVES-LANAS, echándose a llorar con ella.

—No tengo nada de hambre, mamita... —dijo CONDORIACO.

—Yo voy a comer piñones, que son muy ricos—aseguró CONDORCILLO.

—Y yo contigo—agregó CONDORCITO.

—Tenga Ud. lástima de mi mamita, que también quiere mucho a su hijito. Tanto como quiere usted a los suyos...—y mamá SUAVES-LANAS le dió una mirada a mamá CONDORINA, capaz de enternecer a una roca.

Pero resulta que ya mamá CONDORINA estaba completamente emocionada, y sin esperar consultarse con su marido le dijo a mamá SUAVES-LANAS:

—Voy a llamar al señor CONDOR para que vaya a dejarla a su casa. No es posible que su hijito se quede sin mamá que lo cuide...

Y como era un poco Crisanta, se puso a llamar a grandes voces al señor CONDOR, que estaba descansando de su largo viaje.

—Ya le he dicho que no me traiga mamas ni papas. ¡Hay muchas otras cosas con que alimentarse! ¡Fíjese bien lo que hace. Y vaya inmediatamente a dejar a mamá SUAVES-LANAS donde su hijito, que estará llorando sin consuelo. Vaya ligero, le digo.

Al señor CONDOR le pareció pésimo el recado, ya que tenía que hacer otro viaje, exponerse a las piedras del pastor, buscar otra presa y volver a casa sabe Dios a qué hora, para almorzar a las tantas.

Pero ya hemos dicho que mamá CONDORINA era bastante Crisanta, así que resulta que el señor CONDOR preparó su avión en un momento, abrió las alas, dió la partida, y tomando su carga, se dejó caer con ella buscando el rebaño al cual debía devolverla.

Todo pasó tan rápidamente, que mamá SUAVES-LANAS ni siquiera alcanzó a darle las gracias a mamá CONDORINA, ni a decirle algo cariñoso a los polluelos.

Como piedra, a plomo, igual que antes, bajaba el señor CONDOR hasta acercarse al sitio en que estaba el rebaño. Dejó la oveja en el suelo y de nuevo se elevó, desapareciendo en lo alto. Y resulta que todo esto sucedió tan ligero, que el pastor sólo alcanz a lanzar una piedra, que por cierto no dió en el blanco. Y el perro ni siquiera dió un ladrido.

El pastor y el perro se habían dado cuenta de que el señor CONDOR devolvía la oveja robada. Al pastor se le abrió tamaña boca con el asombro, y en cuanto al perro, de susto, estuvo dos días en que no pudo menear el rabo.

Y resulta que todo el rebaño vino a ver a la mamá SUAVES-LANAS y la rodeaban y le daban topetoncitos llenos de alegría y triscaban con gran contento, porque todos la daban ya por muerta. Y ella les contaba lo que le había pasado en casa de mamá CONDORINA y todos movían la cabeza de un lado a otro, llenos de asombro, porque la historia que mamá SUAVES-LANAS contaba era verdaderamente prodigiosa.

Y mientras tanto, el corderito COPITO-DE-NIEVE estaba hecho un loco, tomándose su mamadera tan glotonamente, que llegaba a atorarse.

Y es claro que ese día la familia del señor CONDOR estuvo a media ración, pero también es claro que todos estaban muy felices por haber devuelto mamá SUAVES-LANAS a su hijito COPITO-DE-NIEVE.

Y aquí se acaba el cuento.
que de la cordillera trajo el viento...

M.

BUZON

María del Carmen Bustos. — Tu cuento llegó fuera del plazo fijado para el concurso. Además era muy largo. Muchos cariños.

Eliana Amunátegui. — Los niños están extrañando tus colaboraciones. Manda un cuento. Pero que no tenga más de dos páginas manuscritas de largo.

Josefina. — Hay un curso libre en las tardes, cuya inscripción sólo vale veinte pesos.

Poca Cosa. — Es preferible que las mandes a "Ecran". Aquí estarían desplazadas por la índole que tienen.

Ernesto de la Jara. — Tu cuento es tan espeluznante que los niños, al leerlo, quedarían enfermos. Se parece a esos antiguos dramones españoles en que todos mueren y al final el público espera que el apuntador salga de su concha a matar al traspunte que está entre bastidores. Está bien escrito, eso sí. Haz otra cosa menos terrorífica y más corta y te la publicaré.

Una porteñita. — Puedes mandar ese retrato a "Los Tiempos". Sección "Vida Social".

Marinero. — Son de Héctor Pedro Blomberg argentino. Los otros del chileno Luis Enrique Délano, tal cual tú me lo dices.

Madre. — Ninguno de los libros que me indica es para ponerlo en manos de una chica de esa edad. Comprendo el quebradero de cabeza que debe ser buscar lectura para su hijita. Si le gustan las historias de animales déle a leer los libros de London: "Colmillo Blanco", "Miguel el Perro de Circo"; "Jerry, el de las Islas". Próximamente le daré una lista más completa, que a la vez les sirva a las muchas mamás que constantemente me están consultando a propósito de lecturas para niñitas.

Gatita Blanca. — Son lombrices. Dale santonina y después una cucharada grande de aceite de oliva. Y la tienes a régimen un tiempo sin darle dulces ni leche cruda.

Palomita. — No lo hacemos porque eso se prestaría para muchas tonterías sentimentales que son ajenas a la índole de esta página, netamente infantil.

Rolando. — La biblioteca de la "Revista de Occidente" publicó una muy buena versión de la leyenda que te interesa. Salvat de tenerla. Si no búscala en la Biblioteca Nacional.

Ernestina. — Es un alcance de nombres. El escritor a que te refieres murió hace seis años.

Costurera. — Vamos a buscar un bo- [illegible]

EL MOTIVO

Eso le pasa a cualquiera [illegible]

COLABORACION INFANTIL

EL CAMPO CANTA



Una campana canta, canta
y su armonía enlaza lo azul.
Cantan las piedrecitas del río
y cantan los pájaros y el agua
en el nácar del Estío.

En el horizonte
se graban las voces de la tarde.
El cielo destila calma en la pla-
[cidez de los campos.
Y gozan de paz los corazones
[sencillos.

Con la voz de los campos
una voz canta en mi alma:
—De los árboles somos herma-
[nos los niños,
fuimos tiernos y como ellos cre-
[cemos...

E igual que a los árboles
como a una promesa nos mira
[la tierra.

Eliana Amunátegui.
Viña del Mar.

EL Elefantito

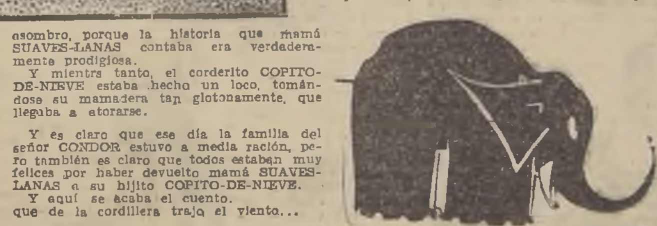
En el puerto aéreo de Los Cerrillos había una animación desacostumbrada. El valiente aviador Agustín Díaz se preparaba para batir el record desde Santiago a Nueva York, Norte América, en un día y medio. La familia de éste, nerviosa, lo estrechaba en un apretado abrazo, por turno, que emocionaba a este audaz hombre, que tan intrépidamente se lanzaba al espacio. Su madre, más emocionada que nadie, le dice: "Hijo mío, te deseo una suerte como solamente una madre que adora a su hijo puede desearla. Toma esto, y, en caso de peligro, recuérdame: yo rezaré por ti". Y diciendo esto le pasó un pequeño elefantito de marfil. Todos sonrieron y Agustín la tranquilizó diciéndole: "Crea, mamá, que me siento mucho más seguro en el espacio que aquí".

Partió. Toda la gente agitaba su pañuelo, hasta que el avión se perdió en el infinito.

Hacía ya muchas horas que volaba sin novedad. Era ya de noche, cuando la neblina traidora lo envolvió en sus garras y lo arrastró sin rumbo fijo. Sintió rugir el mar tempestuoso a sus pies. Volaba perdido. Durante largos minutos estuvo indeciso, sin saber qué hacer; pero luego, recobrándose, lanzó un mensaje a la estación más cercana, preguntando en qué situación se encontraba, y dando los datos necesarios para que le contestaran claramente. Le dijeron que se encontraba a veinte millas de Panamá.

Sintió de repente que el avión descendía; la bencina no le faltaba, así es que debía ser otra la avería. Trató de volverlo a la posición normal, pero no le obedeció. Abajo se sentía, cada vez más fuerte, el ruido del mar amenazador, esperando a su nueva víctima.

Comprendió que si se tiraba en paracaídas caería de todas maneras en el mar y moriría, cuando vino a su memoria el pe-



queño elefantito. "De todas maneras, nada se pierde" — dijo —. En seguida lo sacó, recordó a su madre, y dijo en voz alta: "Mamá, tú que me puedes oír, reza para que mi avión no siga cayendo".

Notó que el avión disminuía su descenso, logró volverlo a su verdadera posición, y llegó sano y salvo a su destino.

Desde entonces, Agustín lleva siempre en su bolsillo el pequeño elefantito, y a toda la gente que le pregunta por qué lo lleva, le contesta muy serio, que le debe la vida. Y si no creen esta historia, pueden ir a preguntársela.

MONICA ESCOBAR

NUESTRO CONCURSO QUINCENAL

Adivina, Buen Adivinador...

La abuelita Yaya nos ha enviado para esta quincena, tres bonitas adivinanzas que a su vez le mandaran a ella sus nietos bienamados.

1.o — Yo tengo calor y frío
y no frío sin calor.

2.o — Una cajita de buen parecer
que ningún carpintero puede hacer:
sólo Dios con su gran poder.

3.o — ¿Quién es aquél que anda
sin ser dueño de sus piés,
lleva la cola arrastrando
y el espinazo al revés?.

Como ven los niños, son tres adivinanzas que los dejarán muy pensativos, que los harán trabajar un poquito, pero que, si aciertan en las soluciones les pueden proporcionar un bonito premio.

Deben escribir las soluciones en el cupón adjunto, cada cual por su número, agregando después claramente el nombre, la edad y la dirección. Y luego mandan la carta a Aladina, Página "Para los Niños", La Nación. [illegible]

Entre los chicos que acierten las tres adivinanzas se sortearán los siguientes premios:

1.o — Un estuche para los lápices.
2.o — Un cuaderno de dibujos para iluminar.
3.o Un libro de cuentos.
4.o Una caja de lápices de colores.
5.o Un dibujo recortable.
6.o Otro libro de cuentos.

A ponerse los chicos inmediatamente a buscar las soluciones para ganar uno de los lindos premios.

SOLUCIONES DE LAS ADIVINANZAS

1. — ... ...

2. — ... ...

3. — ... ...

Nombre. — ... ...

Edad ... ... Dirección. ... ...

CHARLAS DE ALADINA

NUEVAMENTE...

Nuevamente el espacio destinado a los niños se ha agrandado en "La Nación", hasta tomar la página entera. Esto quiere decir que la Empresa, que desde el principio del mes dirige los destinos del diario, ha comprendido la importancia de este recreo infantil, dándole lo necesario para su buena realización.

Otra vez aparecerá por aquí Aladina con sus charlas, palabras instigadoras con las cuales quisiera formar en el corazón del niño un nidal de suaves plumillas, en que se cobijara lo bueno y lo bello. Y también de nuevo encontrarán los chicos a los escritores y artistas chilenos, dándoles lo mejor de su cosecha, espigás de oro puro, que poco a poco irán acrecentando su tesoro cultural.

Marysita, por su parte, prepara una serie de lindas historietas, y Victorino dice que sus monos serán maravillosos.

Los chicos han demostrado el grande interés que despiertan los concursos, siguiendo a ellos en número grande. Seguiremos haciendo uno quincenal, como hasta ahora, tratando que cada vez tengan mayor variedad los temas y que los premios sean valiosos.

Y a más de esto, habrá novedades llenas de agrado ese baratillo reluciente de cuentas de colores, de cascabeles, de serpentinas y cintajos, que son los acertijos, los dibujos para iluminar, los chistes, las seriales, eso que es talvez un poco frívolo, pero que distrae y encanta.

Una gran noticia

—¡Ra-ra! ¡Ra-ra! ¡Ra-ra!

Victorino y Aladina trabajan, y a ninguno de los dos se le hace agradable ir al teléfono.

—¡Ra-ra! ¡Ra-ra! ¡Ra-ra!

—Debe ser a ti, Victorino.

—Te cedo el derecho; es a ti, Aladina.

Marysita, que entra muy oportunamente, se dirige al aparato, y tras un "¡ALO!" muy cantadito, pone una cara de gran alegría, abre tamaños ojos, hace mohines y da cabezadas de asentimiento.

Victorino y Aladina han suspendido su trabajo y la miran curiosamente.

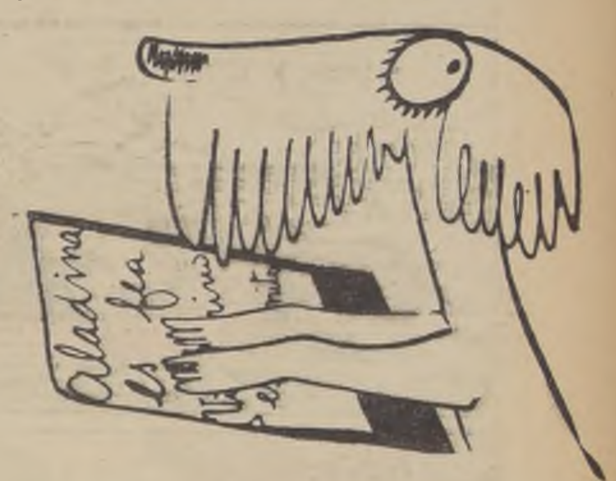
(Ya saben ustedes que el Gato Adivino se llama Fan-Fan).

—Pero, ¿cuál? Dila. Me llamaba a mí. Tú le dijiste que me ibas a comunicar la noticia...

—Es una cosa sin importancia. Ya te la dirá después él mismo.

—Victorino, si no me dices inmediatamente lo que Fan-Fan te ha dicho, le cuento a los niños que te comes las uñas...

En verdad, esto suele hacerlo Victorino algunas veces, cuando los monos no le resultan a su gusto, pero habitualmente no tiene esa fea costumbre. Pero ya



—Es el Gato Adivino...—anuncia por fin Marysita con alborozo.—Quiere hablar con Aladina o con Victorino.

Los otros dos saltan de sus sillas y se abalanzan a quitarle el fono.

—Bien dijo yo que era a mí, asegura frescamente Victorino.

—Tú me cediste el derecho — protesta Aladina. — ¡Hay que tener palabra!

Pero Victorino no atiende razones, y con un empellón disimulado la bota delante a Aladina y se aferra al fono que le pasa Marysita.

Aladina protesta, se enoja, pero nada saca y nada comprende tampoco de la conversación, porque Victorino no hace otra cosa que lanzar exclamaciones, recorriendo todas las vocales.

—¡Ah! ¡Ah! ¡Oooooh! ¡Ah! Ah!

Marysita—que es una niñita muy dije y muy educadita—ha tomado el lápiz que vino a buscar y se ha marchado de nuevo a escribir la historieta de esta semana. No es nada curiosa y no le importa lo que el Señor de los Tejados pueda decir.

En cambio, Aladina está desesperada sin enterarse de lo que le dicen a Victorino.

Por fin éste habla algo que no sean vocales sin sentido.

—¡Hasta luego! ¡Y muchas gracias por la noticia! Aladina está bien... Ya se lo contaré yo... Pierda cuidado...

—Pero, ¿qué pasa? Y te diré de refilón que eres un mal educado... El Gato Adivino me llamaba a mí... Sí; no protestes... ¿Qué te dijo?

Victorino contesta desabridamente, muy ofendido porque le han llamado mal educado. En verdad, no lo es, pero, en cambio, es curioso hasta guardar la educación en el bolsillo, cuando se trata de saber algo.

—No es nada: una noticia que me quería dar Fan-Fan.

saben ustedes que la gente, al impacientarse, saca al sol, o a la sombra, todos los trapitos del vecino. Y Aladina está casi enojada en serio...

—Pues, no te lo digo y no te lo digo!

Y tomando sus lápices y el papel, hace una retirada majestuosa, que pone a Aladina fuera de sí.

Bueno, mis queridos amigos: yo, la que esto escribe, soy una perrita barbona, que ando siempre sobre los pasos de mi dueña Aladina, y como a mi alrededor todo el mundo hace algo para la página de los niños, pues yo también quiero colaborar en ella y no pasarme estos largos ratos en la oficina durmiendo hecha un rollo. Ahora voy a escribir para ustedes y les voy a contar todo lo que suceda aquí.

Ustedes se extrañarán que una perrita barbona sepa escribir. Pero es que yo he rodado mucho mundo, y ya se sabe que los viajes dejan muchas enseñanzas. Ya les contaré después cosas de mi vida.

Pero no nos salgamos del tema. Aladina se quedó sin saber lo que Fan-Fan le había dicho a Victorino, pero yo, que tengo un oído estupendo, supe que el Gato le comunicaba que la abuelita Yaya le estaba enseñando a hablar, lo mismo que si fuera un niño, y que dentro de poco iba a contarles grandes cosas a los chicos por el micrófono.

Y si el Gato Adivino habla y ustedes lo oyen, no veo por qué no voy a escribir yo y ustedes me lean.

(Aladina, cuando leyó mis originales, se puso muy contenta al saber lo que Victorino no le quiso decir, y me dió un chocolate por la buena noticia).

Y si ustedes se han entretenido con lo que les cuento, seguiré colaborando en la página. Servidora de ustedes. Me llamo

COLETTE.

El Abecedario Animado





¿CUALES SON LAS 6 COSAS [illegible]

MALDADES de dos Palomillas

por R. DIRKS









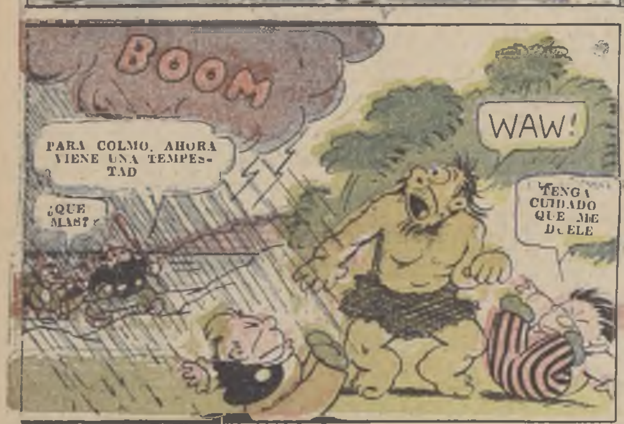


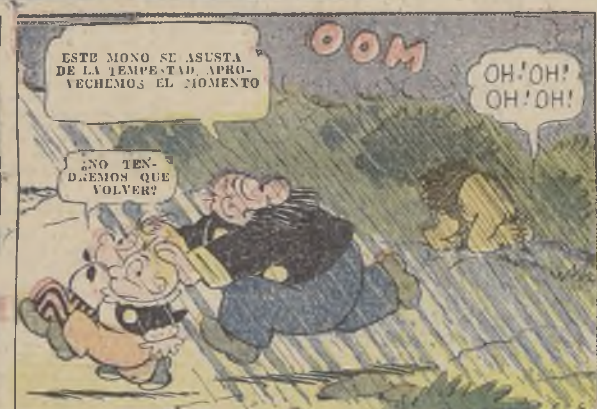


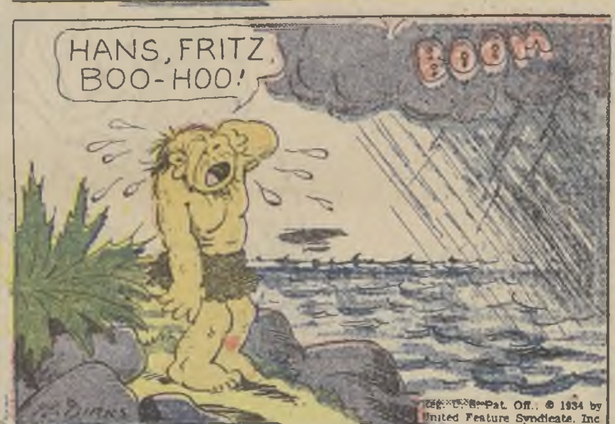












MISTER LAQUE, DETECTIVE

El gran detective Mister Laque y su amigo se encuentran en el alcantarillado buscando al ladrón de animales













CONTINUARA

AÑO XVIII N.o 6,040

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

Fundado el 14 de Enero de 1917

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS — SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 10 DE JUNIO DE 1934 — AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

LA NACION

Santiago, 10 de junio de 1934

LA CONVENCION GREMIAL DE LA PRODUCCION Y DEL COMERCIO

El acontecimiento culminante de todo el país lo constituye la Convención Gremial de la Industria y del Comercio, que se inaugurará solemnemente hoy con asistencia de S. E. el Presidente de la República.

Las finalidades de esta gran reunión, el número de asociaciones y empresas que se han adherido a ella y la seriedad de los problemas que se van a debatir, han convertido a esta Convención en una hermosa manifestación de solidaridad y cooperación de las fuerzas productoras del país. Por eso ha contado con las simpatías de la opinión y con los favorables auspicios del Gobierno, que quiera fomentar este renacimento de la conciencia colectiva, ahogada y desquiciada por muchos años, a causa de los trastornos políticos que aquejaron a la República.

Debe mirarse esta gran concertación de voluntades como un fenómeno favorable al resurgimiento armónico del país, que se ve representado en la Convención por sus elementos más destacados en todas las ramas de las actividades nacionales. Los hombres que se reunirán hoy en el Teatro Municipal, no sólo hablarán por sí y por sus empresas o asociaciones; ellos interpretan un sentir colectivo, realizan una aspiración de todas las fuerzas sanas del país, de intervenir activamente en la solución de los problemas que lo aquejan, y cuyo remedio sólo puede esperarse del esfuerzo común.

Es justo que los representantes de la producción y del comercio manifiesten su sentir. Y, más que justo, es conveniente, pues así los Poderes Públicos estarán informados acerca de las aspiraciones de la más respetable y poderosa porción del país. Las delegaciones que concurrirán a la Convención están integradas por personas versadas en los problemas que atañen a sus industrias y tienen un precioso bagaje de experiencia y estudio. Hablarán, pues, en cada caso, con profundo conocimiento de causa, y podrán señalar los rumbos más acertados para llegar a combinar un plan general de resurgimiento económico del país. El aporte de los convencionales será, entonces, un valioso concurso que el Gobierno sabrá estimar en lo que vale.

Así lo demuestra S. E. el Presidente de la República al prestigiar con su presencia esta primera reunión. Sabe el Primer Mandatario que la forma de cooperación escogida por los productores y comerciantes es la más eficaz de todas, y seguramente ve con intenso agrado este inusitado despliegue de entusiasmo cívico, en un sector del país que siempre se había distinguido por su indiferencia hacia las cuestiones de interés público. Dentro de la política implantada por S. E. el Presidente de la República y por el señor Ministro de Hacienda, esta Convención no es sino un complemento de su acción, destinada a fomentar y disciplinar la producción, a ordenar las finanzas nacionales y a sanear económicamente y en forma definitiva al país.

Son incalculables los beneficios que la economía nacional puede recibir del movimiento de los productores y comerciantes que culmina en esta Convención. El espíritu de solidaridad que despunta entre los productores, no tardará en reflejarse prácticamente en la industria y en el comercio, substituyendo el concepto de la competencia desordenada por el de la ayuda y cooperación. Nuestra industria necesita, sobre todas las cosas, que predomine ese sentido de la unión, a fin de que las mejores fuerzas e iniciativas no se malogren por el aislamiento y la incomprensión.

La conciencia gremial que se trata de despertar en el país por medio de este movimiento, es muy útil, especialmente desde el punto de vista del progreso industrial. La producción nacional no puede estar restringida dentro de nuestras fronteras, e imprescindiblemente necesita de los mercados extranjeros para encontrar su verdadera expansión. Para conquistar esos mercados, las industrias deben asociarse y organizarse, tanto entre sí como con el comercio, que es el complemento obligado de toda actividad productora. Será la única forma en que Chile pueda ocupar el puesto que merece como país productor y exportador.

El programa de labor de la Convención abarca todos los puntos que interesan a la producción nacional, y los trabajos enviados contendrán, seguramente, acertadas soluciones para los diversos problemas que afectan a la industria y al comercio. No puede, pues, dudarse del gran éxito que tendrá este torneo, en que exhibirán su experiencia y preparación las personas más capacitadas del país en cada uno de los temas que aborden.

PROTECCION DE MENORES

El Gobierno se ha hecho cargo del difícil y doloroso problema de la infancia desvalida. Ha comprendido que no sería posible proyectar ninguna obra social de importancia, mientras los niños, que constituyen las naturales reservas de trabajo, malogren su vida moral y material en la vagancia y en el abandono. La primera ley dictada en Chile para velar por los derechos de los menores y para propender a su reeducación y a su cuidado, ha sido experimentada con poco éxito, a causa de los vacíos que se han notado en sus disposiciones. A fin de corregir los graves inconvenientes con que en la práctica han tropezado los jueces de menores, encargados de hacerla cumplir, el Gobierno ha enviado al Congreso un proyecto de ley que reforma de manera substancial la ley 4,447, promulgada hace seis años.

La nueva legislación tiende, principalmente, a delimitar en forma precisa las atribuciones de la Dirección General de Menores, punto que no había sido considerado anteriormente y que es de trascendental importancia para la labor que debe desarrollar este organismo, en cumplimiento de sus complejas y difíciles funciones. Se amplía también la autoridad de los jueces especiales, que hoy día se encuentran incapacitados legalmente para defender a los niños de la incuria o de los abusos de los padres y tutores. Por una extraña anomalía de la antigua ley, el juez de menores tenía la máxima responsabilidad en los juicios que se ventilaban ante su tribunal, por concepto de abandono, maltrato y falta de alimentos congruos para los niños, y, sin embargo, no se le daban los medios ni las facultades necesarios para ejercer su autoridad, aplicando las sanciones de que se hacen merecedores los que violan las leyes que todo país civilizado ha establecido en defensa del hogar y la familia. Se ha tratado también, en el nuevo proyecto de ley, de precisar en forma terminante la competencia legal de los jueces de menores, a fin de evitar posibles conflictos futuros con los tribunales ordinarios.

Las innovaciones que se introducen en lo que se refiere a la apreciación de los delitos cometidos por menores y a la manera de sancionarlos, obedecen a consideraciones de orden social y jurídico, fundamentales en los malos resultados que se han obtenido al aplicar las preceptuaciones de la ley 4,447. Se suprime, en el proyecto a que nos referimos, la disposición del artículo 19 de la legislación vigente, que establecía que para determinar si a un menor se le debía juzgar por la justicia criminal o por tribunales especiales, era preciso acordar previamente si había obrado o no con discernimiento. Y, en realidad, lo que la ley debe perseguir no es tanto el castigo de la falta, o la sanción punitiva para el delincuente de menor edad, sino la manera de apreciar psicológicamente la personalidad del niño a quien se juzga, a fin de encontrar el medio más adecuado para su reeducación y su mejoramiento moral.

Otro grave error de la ley en vigencia, era la disminución en uno o dos grados de las penas que fijaba el Código Penal para los delincuentes de mayor edad. Predominaba en esta disposición la idea fundamental del castigo, sin considerar que, tratándose de menores, la reclusión tenía por objeto no propiamente la sanción del delito cometido, sino el aislamiento del niño en establecimientos destinados a corregir los vicios de su educación, y a borrar de su memoria los ejemplos perturbadores que, por influencia sugestiva, habían deformado su personalidad y su espíritu.

Tanto el proyecto de ley a que nos referimos como la labor que deberá desempeñar el Consejo de Defensa del Niño, tienden a salvar de la miseria y del abandono a esa legión de pequeños seres indefensos, víctimas de la inconsciencia, de la despreocupación y de los vicios de sus padres. El especial interés con que el Gobierno ha enfrentado el problema de la infancia menesterosa, obedece a una necesidad perentoria de defensa racial y de humanidad. No es posible que nuestro país continúe dando el espectáculo lastimoso de que a la niñez, que en todas partes se la defiende y se la protege como a una reserva de riqueza nacional, se la deje abandonada a su propia suerte, sin que el Estado y los particulares hagan cuantos sacrificios estén en su mano para orientarla hacia rumbos de moralidad y utilidad colectiva. La formación espiritual y material de los hombres de mañana, es una cuota anticipada que se deja a cuenta del progreso del país, y cuyo rendimiento será tanto mayor, cuanto más escrupulosos hayan sido los medios empleados para cultivar el alma de los niños.

Críticas injustificadas a la política del Banco Central de Chile

Afirma el señor Enrique Zañartu, en un artículo recientemente publicado a propósito de la Convención de Productores y Comerciantes, que "de todo el plan armónico de la política económica puesta por él en práctica, sólo quedan algunos préstamos que la Dirección del Banco Central obstaculiza cuanto le es posible a las fuentes productoras nacionales", y agrega que, sin embargo, ha prestado o afianzado en bancos comerciales en favor de la industria salitrera, operaciones por más o menos 400 millones de pesos.

Aquí hay, desde luego, un error de hecho bastante grave: el Banco Central sólo tiene prestada a la industria salitrera, directamente, la cantidad de $ 27.000.000, y por intermedio de los Bancos, que han prestado el excedente de sus cajas, la cantidad de $ 215.000.000, no pudiendo pasar el total de $ 290.000.000.

Estos préstamos salitreros que tanto critica el señor Zañartu, han sido operaciones de carácter bancario muy oportunas. Ellas no han perturbado la circulación monetaria, y han prestado un valioso concurso a esta importante rama de la producción nacional, en momentos en que el crédito externo estaba completamente cerrado para ella. ¿Podría decirse otro tanto de los proyectos patrocinados por el señor Zañartu como Ministro de Hacienda del señor Dávila? ¿Cuál habría sido el resultado monetario del famoso proyecto que transformaba el bono hipotecario en créditos del Banco Central? ¿Hasta dónde habría llegado el desprestigio de nuestra moneda?

La verdad es que, entre el criterio del señor Zañartu y el del Banco Central, hay un abismo de por medio. El Banco Central estima que en el régimen de papel moneda dirigido, en que nos encontramos, debe regularizarse la circulación monetaria, atendiendo principalmente a mantener el poder adquisitivo de nuestra moneda lo más estable que sea posible. El nivel de los precios internos, o sea, los costos de la vida en el país, es un barómetro al respecto. Esta política de regulación del valor de la moneda es incompatible con la aconsejada por el señor Zañartu, de suprimir el bono hipotecario, reemplazándolo por créditos o billetes del Banco Central, y de facilitar capitales o préstamos a la industria, sin preocuparse para nada de los efectos monetarios de semejantes préstamos.

El criterio del Banco Central está de acuerdo con el de eminentes economistas y financistas de la ciencia económica contemporánea, y es el seguido en los países de más alta cultura. En cambio, del criterio del señor Zañartu, que recuerda el de nuestros viejos papeleros, no participa ningún banco central en el mundo, ningún Gobierno y ningún centro de economistas de mediana reputación. En ciertas ocasiones, el señor Zañartu ha comparado su política con la del señor Roosevelt. Ningún proyecto del señor Roosevelt se asemeja, sin embargo, a los del señor Zañartu.

Es necesario que la opinión pública no olvide que la función principal del Banco Central es la de mantener, con la mayor estabilidad posible, el poder adquisitivo de la moneda. Esta función del Banco Central no sólo no se opone, sino que está en la más perfecta armonía con los intereses de la producción y del comercio.

Tómense todas las medidas que se estimen convenientes para fomentar la producción y desarrollar el comercio, pero que estas medidas no se contrapongan con el correcto funcionamiento monetario del Banco Central.

El origen de la intervención económica del Estado

Con anterioridad a la Guerra Europea, la concentración de las empresas industriales privadas, ya fuera bajo la forma de carteles en Alemania, de trusts en Norte América o de consorcios en Francia, y en los demás países de Europa, como tendencia definida hacia la especialización y la integración, horizontal o vertical, determinó el nacimiento de vastos organismos y de empresas tan gigantescos, que no obstante su carácter particular, empezaron a asumir, por necesidades orgánicas internas, un aspecto administrativo y burocrático, que contribuyó a hacer menos clara la diferencia entre los servicios tradicionalmente desempeñados por el Estado, y los que se vieron obligados a efectuar estos desmesurados aparatos de producción.

Desde 1906, en la famosa "Sherman Art", tomaron cuerpo diversas medidas legislativas para impedir en los Estados Unidos, la integración de los trusts y monopolios, que la opinión pública había visto formarse con inquietud, por el carácter abusivo que para los consumidores tenía el acuerdo entre los grandes productores, para elevar los precios de los artículos más indispensables para la vida. A estas primeras tentativas de intervención del Estado en los dominios de la economía privada, vino a sumarse la influencia de la Guerra Europea, a causa de la perturbación profunda que originó en todas las relaciones económicas de los países en conflicto: por una parte, la movilización de grandes masas humanas que rarificó las fuerzas de producción y consecuencialmente los productos elaborados, por otra parte, la escasez de materias primas, sobreviniendo a raíz del bloqueo de la guerra submarina y de las dificultades en los transportes.

Las ineludibles e imperiosas necesidades de las naciones beligerantes provocaban, a su vez, una enorme demanda de mercaderías, requeridas por los ejércitos en lucha y las necesidades de la defensa: el alza de los precios, agravada por exigencias inaplazables de productos que, día a día, eran más escasos, obligó finalmente a los distintos gobiernos beligerantes a intervenir de una manera resuelta en sus industrias y en su comercio. Esta intervención se tradujo de inmediato, en la creación de organismos encargados de la compra de materias primas y de su repartición entre los industriales.

En Alemania, desde el mes de agosto de 1914, el Ministerio de la Guerra estableció una Oficina de Materias Primas, cuya dirección fué confiada al extinto Rathenau, por cuya gestión se formaron sindicatos obligatorios en las diversas ramas de las industrias, considerando en primer término a las de instalaciones más modernas y mejor organizadas, y eliminando sin piedad a las débiles, por atrasadas o poco importantes.

Francia y Norte América no quedaron a la zaga en este esfuerzo; el Bureau de las Industrias de Guerra, creó de hecho un Gobierno industrial verdadero, que ejerció autoridad ilimitada sobre la industria norteamericana controlada a través de los transportes, de la energía y del suministro de materias primas. El consorcio francés se hizo obligatorio, y el Estado asumió el carácter de comprador único para todo el comercio internacional.

Estas experiencias que la necesidad de los días de la guerra impuso para evitar los efectos perniciosos de la anarquía dentro de la producción industrial, a la que fatalmente habría conducido el mantenimiento de la libertad de comercio y de producción, abrieron y señalaron los caminos nuevos por los cuales más tarde, y en forma incontenible, habrían de lanzarse todos los gobiernos del mundo con un concepto del estatismo que, de regulador inicial de la producción, ha llegado paulatinamente a controlar cambios, a tarifar los precios, a comprar y a repartir productos; realizando, en fin, las mil actividades diferentes que en otros días estaban al cuidado de la iniciativa particular de las empresas.

Modernamente, dentro de los ensayos de una regulación integral orgánica de la economía, puede considerarse en primer término, la tendencia hacia lo que en nuestros días designa Wagemann como la "economía lucrativa intervenida" que, a su juicio, se caracteriza por el hecho de que si bien deja subsistir la organización de la propiedad, que es peculiar de la libre concurrencia, e incluso se abstiene de poner límites absolutos al afán de lucro en los individuos, establece, por decirlo así, mediante las regulaciones más diversas, las normas que rigen la actividad económica, dando una nueva orientación a los actos económicos y modificando lo que se ha llamado el automatismo de la economía.

Estas finalidades inspiran en la hora presente a todos los gobiernos de los países civilizados, que no quieren llegar hasta la condición en que se ha colocado el pueblo ruso, pero que, sin embargo, sienten la necesidad de substituir la caótica mezcla de situaciones contradictorias en los sectores económicos, por un ritmo premeditado en la producción, que permita un desenvolvimiento mejor, y en el cual la anarquía actual se reduzca a términos más humanos y razonables.

V. V.

Los servicios del Registro Civil

El Ministro de Justicia visitó ayer los servicios del Registro Civil, y tuvo conceptos de franco elogio para la forma en que funciona esa repartición fiscal.

Por referirse a un servicio público tan complicado, y que acaba de afrontar un traslado de edificio con todo su archivo, las palabras del Ministro de Justicia adquieren una especial importancia. No todo el público sabe la cantidad de documentos que contienen los Archivos Generales del Conservador del Registro Civil. Para dar una idea de la enorme documentación hasta indicar la cifra de 14 millones, que es el número a que alcanzan las diferentes partidas archivadas.

La organización que le ha dado al servicio el actual Conservador, permite al público averiguar en cualquier momento el dato que necesite, por lejano e insignificante que sea el punto del país en que se consignó la partida. No es necesario recalcar la utilidad de que un servicio de esta naturaleza funcione en esta forma rápida y expedita, ya que es evidente la ventaja que representa para un sinnúmero de trámites legales, la certidumbre de encontrar el documento buscado en cualquier momento.

Los favorables comentarios del Ministro son sintomáticos de que la Administración Pública ha entrado ya por un período de franca organización y eficiencia. Además, significan una merecida recompensa para el Conservador del Registro Civil, funcionario que se ha dedicado con todo celo a mantener su servicio en el pie de utilidad que siempre ha debido tener. Desempeña el cargo de Conservador, don Fernando Jaramillo Valderrama, antiguo funcionario de la administración pública, y cuyas dotes de preparación han sido ya plenamente demostradas.

Uno de los aspectos de la labor del señor Jaramillo, que merecen destacarse, es la preocupación que en todo momento ha tenido por su personal, cuya carrera y permanencia en el servicio están garantidas por un escalafón que reglamenta los ascensos.

CORRESPONDENCIA DEL EXTERIOR

El problema capital

Por GEORG BERNHARD.

París, mayo de 1934.

Como son cada vez más numerosos los estados que se pasan a la dictadura, la humanidad va a terminar creyendo que la democracia atraviesa por una grave crisis. Aun los propios demócratas sienten que sus convicciones vacilan, poco a poco, y opinan que debe haber algo defectuoso en el principio democrático. En realidad, el sistema democrático se basa en una idea que durará tanto como dura la organización en Estado de la vida en común de los hombres. Porque si se aísla el principio esencial de la democracia de todos los esfuerzos superfluos, y de todas las formas pasajeras actuales, es muy sencillo lo que queda: la idea de que, para asegurar la continuidad de un Estado, es menester que haya una selección de hombres capaces de gobernar; de que, a fin de que se opere esa selección, hay que enfrentar en competencia, y que poner a prueba el mayor número posible de hombres, y de que, a intervalos, quienes gobiernan deben resignar el contralor de los gobernados. Y ello no solo en interés de esos gobernados, sino también de los gobernantes. A la larga, no habrán éstos de olvidar el vínculo que les une a la opinión pública, opinión que suele de ordinario importar más a los dictadores que a los hombres que llegaron al poder por las vías democráticas normales. La mejor demostración de hasta qué punto tienen los dictadores modernos el sentido de ese vínculo, la da el detalle de que quieran guardar cuando menos las apariencias de una confirmación democrática de su actuación.

Es absolutamente falso deducir de la multiplicación de las dictaduras en el mundo, que los pueblos estén hastiados de la democracia o que anhelen ser gobernados por dictadores. En general, los pueblos no quieren más que una cosa, a saber: que se realice lo que las circunstancias exigen. Evidentemente, las masas no pueden discernir qué es lo que las circunstancias exigen. Se limitan a verificar que hay algo que no se produce: un algo susceptible de mejorar su situación. Y les importa poco, en resumen, el origen formal del poder y su apariencia exterior, con tal de que se les ofrezca remediar los males que les aquejan.

No hay nadie que pueda sostener que los dictadores de la última década han aportado a los pueblos esos remedios.

En resumidas cuentas, lo que importa no es, pues, el problema del gobierno mejor para un pueblo, sino el problema de las exigencias del momento que hay que llenar para gobernar bien a un pueblo. Son bastante claras esas exigencias. Los males que padecen los pueblos de los países civilizados no ofrecen la particularidad nacional más pequeña. El capitalismo ha estado muchos años desarrollando sin freno, sus fuerzas productoras. Surgieron fábricas gigantescas y capaces de abastecer a las masas de productos mucho más diversos y mucho más baratos que nunca. Pero cuando esas fábricas empiezan a elaborar productos, echan de ver que no les es posible colocarlos. Por consecuencia, los industriales han tenido que restringir por doquiera su producción, y que elevar los precios de las mercaderías en términos muy superiores a los exigibles. Las fábricas modernizadas aumentan los precios de los productos en vez de disminuirlos. Obedece ello a que no se encuentran ya en condiciones de explotar a fondo su capacidad de producción, y a que a esa mengua se añade el capital muerto representado por las máquinas y los locales sin utilización posible. Como no existe una economía nacional lo bastante amplia para bastarse con el mercado interno, todas ellas quieren exportar. Pero las exportaciones a precios elevados son imposibles. De donde resulta que gracias a los "cartels" se mantienen a un nivel alto los precios del mercado interno, a fin de que los beneficios así obtenidos permitan a los exportadores hacer el dumping en el exterior. Se procura, además, disminuir por todos los medios los gastos generales. El deseo de reducir los salarios tropieza con el deseo de los obreros — que han de pagar los elevados precios del mercado interno — de proteger su capacidad adquisitiva. Y en vez de asociarse en la producción, productores y obreros se hacen la guerra en el terreno de la política interna. En todos los países civilizados se asiste asimismo a otro espectáculo: el creciente poder de organización de las grandes empresas capitalistas amenaza la existencia de las clases media independiente: los artesanos, los pequeños comerciantes, los pequeños fabricantes.

Este dilema no tiene más que una salida. Y tan clara, que poca gente la ve. Hay dos soluciones radicales que cuentan con numerosos partidarios, porque son las que mejor conjugan los intereses afectados. Propician los unos el libre juego de las fuerzas. Principio totalmente revolucionario, porque empieza por cometer un crimen colectivo para crear más tarde unas supuestas nuevas condiciones de existencia. En ese libre juego de las fuerzas están interesados los fuertes que pretenden tener a su favor la lógica y lo que llaman ellos la razón. Opinan que todo lo que es razonable debe ocurrir, y se extrañan de que aquellos a quienes esta razón entregaría al sacrificio, se prevengan contra la aplicación de una razón semejante.

El segundo principio radical, es la conmoción socialista que cree que lo que los socialistas radicales estiman razonable, puede ser realizado íntegramente gracias a una economía planificada, que se dibuja en la pizarra como se dibuja una máquina. La realización del capitalismo radical conduciría a la ruina de sus mismos principios, porque llegaría el día en que no hallase un solo comprador de los productos que afluyeran de sus fortalezas. La idea de la racionalización obtendría entonces una victoria total sobre los hombres para quienes se racionaliza, se inventa, se produce y se comercia, precisamente. La máquina inmovilizada por falta de mercado y el capital que no rinde interés, se encuentran a la misma altura. La victoria del socialismo radical significaría la ruina de todas las conquistas del capitalismo, que deberían ser la condición de toda razonable organización social humana, porque toda socialización tiene por finalidad el logro de un estado tal de la producción, que pueda ser fabricada la mayor cantidad posible de mercaderías, lo más rápidamente posible, con el menor gasto posible de fuerza, y distribuida a precios todo lo reducidos posible al mayor número posible de consumidores.

La solución que hay que auspiciar es la organización. Pero una organización que conserve los elementos vitales del método de producción de la economía privada, con todo lo que en ella estimula y favorece el progreso, y que, no obstante, haga llegar al mayor número posible de personas los beneficios del progreso de la técnica capitalista.

No será ello posible más que mediante sacrificios de una y otra parte. Lo malo es que los intereses enfrentados no quieren aceptar esos sacrificios. Y que hasta ahora no ha habido un solo dictador — si se exceptúan las tentativas, muy dignas de atención del presidente Roosevelt — que haya tenido el coraje de exigir a una y otra partes los sacrificios indispensables. Por el contrario, las dictaduras han invocado más de una vez como excusa para no hacerlo la falta de poder que suelen reprocharse con tanta frecuencia a las democracias.

Es más que dudoso que pueda realizarse una organización semejante en el marco restringido de las minúsculas economías nacionales de la actualidad. Pero falta también a las diversas naciones el espíritu de sacrificio necesario para la creación de grandes unidades económicas.

Estos son los problemas vitales del mundo civilizado, especialmente de Europa.

G. B.

Fondos de una erogación para la Junta de Beneficencia de Talca

LE SON REMITIDOS POR EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE "LA NACION".

"Santiago, 9 de junio de 1934. —A la H. Junta de Beneficencia de Talca.

Honorable Junta:

Con motivo de la formación de la nueva "Empresa Periodística "La Nación" S. A.", el Consejo de esta nueva entidad ha hecho un estudio de la contabilidad de la Empresa fenecida, y ha encontrado en los libros respectivos una partida de $ 1.060-10, correspondiente a fondos erogados por el diario "La Nación", con motivo del terremoto que, hace algún tiempo, azotó a esa ciudad.

Como en la actualidad no existen en funciones el organismo o las personas encargados de la recolección de aquellos fondos de auxilio, y como tampoco sería posible devolverlos a los erogantes y menos retenerlos "La Nación" en su poder indefinidamente, la nueva Empresa ha creído de su deber entregarlos a la institución existente en la ciudad de Talca, cuyas finalidades permitan llenar, aunque sea indirectamente, el primitivo objeto de la erogación.

De acuerdo con estas consideraciones, la Empresa estima que ninguna entidad, aparte de esa H. Junta, podría satisfacer en mejor forma los propósitos de las personas que contribuyeron con su esfuerzo a auxiliar a los damnificados por la catástrofe que destruyó Talca, ya que con seguridad esa H. Junta deberá preocuparse hasta la hora de problemas derivados de aquella desgracia.

En consecuencia, esta Empresa tiene el agrado de poner a disposición de esa H. Junta los fondos aludidos, que suman, como se ha dicho, la cantidad de $ 1.060-10, que acompañamos en letra de The National City Bank, sobre el Banco de Chile en esa ciudad, a fin de que se sirva darles la inversión que estime procedente.

Saluda muy atentamente a esa H. Junta.— Cornelio Saavedra M., presidente del Consejo de la Empresa Periodística "La Nación" S. A.".

Actualidades

Inestabilidad

UNA aplicación superficial de los métodos de Taine, acerca de la influencia del medio ambiente sobre la población, ahora que tenemos todavía vivo en la memoria el temblor de la madrugada de ayer, nos llevaría fatalmente a la conclusión de que la nacionalidad chilena arranca su celebrada compostura y orden de casi un siglo, de la circunstancia de que su voluntad debió fortalecerse como un músculo siempre en ejercicio, para contrarrestar la inestabilidad fundamental del suelo que la sustenta.

Sea que uno piense en la construcción de un "rascacielo" o de un tranque, de un tunel o de un talud, debe tener siempre presente en Chile la posibilidad de que el día menos pensado aquello se venga al suelo, como el tradicional castillo de naipes, dejando apenas una grieta en el suelo y una hipoteca en el Banco. Sin embargo, no deja de ser curioso anotar, que el temblor dura mucho menos en la memoria de los chilenos de ahora que lo que duraba en la del súbdito de la Colonia. Nuevos materiales de construcción y nuevas ideas científicas han influído en este cambio.

Antaño un temblor removía todos los miedos a lo desconocido que se aconchan en la conciencia del hombre moderno, presentándole de repente la cuenta de sus acciones de este mundo, abocándolo con el infierno. Eran aquellos temblores, grandes catequizadores; y cada uno de esos fenómenos traía en coro la confesión a grandes voces de los pecados inéditos— simples pero gordos —de la época, e invariablemente la organización de una serie de corridas de ejercicios en la capital y los pueblos de provincia.

Hoy, si acaso, un temblor apenas provoca algunos telegramas de provincia, en que se nos comunica que ha recrudecido la grippe entre el vecindario a consecuencia de la salida al patio en paños menores; y alguna disquisición erizada de terminachos técnicos del señor Bustos, enunciando algunas de las teorías plutónicas, solares o mixtas, que explicarían el fenómeno. Y así llegamos al absurdo de que día por día nos lleguen nuevas de algún señor que anuncia futuros viajes interplanetarios por cuenta de una agencia Cook futurista: pero a nadie se le ocurre, ni aquí, ni en el Japón, ni en Estados Unidos bajar un poco a los subterráneos de esta vivienda nuestra— la Tierra— a fin de reparar y fortalecer algo los cimientos del inestable departamento que nos ha tocado en suerte.

Películas olvidadas

ADMITIENDO, desde el comienzo, que la presentación de películas, es un asunto de negocio, y no una obra de filantropía o de propaganda educativa, se puede llegar más fácilmente a convencer a los empresarios de películas de que sería perfectamente posible para ellos seguir ganando dinero y servir los intereses de la comunidad, con la presentación de estudios de la naturaleza, y novedades de carácter científico, para beneficio de la juventud y de la niñez. Así, por ejemplo, anteayer, se ha presentado en la Sección Cultural de la Universidad de Chile una antigua película de la UFA., relativa a la actividad planetaria, que consiguió algo más que un lleno completo, a pesar de tratarse de una película muda.

Ciertamente, era esa una función gratuita; pero, así y todo, es fácil convenir en que muchos padres de familia, que hoy se devanan los sesos pensando dónde dejarán ir a sus hijos, para la matinée, tendrían gusto en pagar su dinero porque siquiera, de vez en cuando, se les diera a los muchachos y niñas un espectáculo educativo como ese que mencionamos. Hay otras películas, tales como "Chang", o sea, la vida en el interior de Siam, o algunas películas del Africa o de la Oceanía, o del Polo, que se prestan admirablemente para entretener a la juventud de acuerdo con el viejo precepto de instruir deleitando.

Nadie negará que hay sus dificultades en el camino. La primera de ellas, que las películas vienen del extranjero, y que la inmensa mayoría son de corte sentimental y sensual. En seguida tendremos que reconocer que la película hablada hizo envejecer de golpe a la película muda. Pero, creemos que ambas objeciones son subsanables. Se podría por la presión conjunta de muchos empresarios, conseguir que las compañías peliculeras dediquen más atención a la película educativa, que describe asuntos científicos, de viajes y costumbres, etc.; que dramatice un gran invento o la vida de un sabio, etc. La UFA. misma tiene una admirable película sobre la vida de las hormigas, de los espacios submarinos, y otras.

Acaso por esta vía se halle la verdadera finalidad del cinematógrafo. Hasta hoy, este arte tiene un doble empleo, como la dinamita: puede ayudar al progreso del mundo por medio de la difusión de los conocimientos y como ayuda eficaz para la imaginación, salvando el tiempo y el espacio como la verdadera carpeta mágica, o puede perseverar en su papel de las audacias galantes y de las sugerencias más atrevidas.

VIDA SOCIAL

MANIFESTACION EN HONOR DE DON ENRIQUE VERGARA ROBLES.—

El sábado 16 del presente, a la 1 de la tarde, en el restaurant de la Quinta Normal, se efectuará el almuerzo que el personal de la Caja de Ahorros de Empleados Públicos y los imponentes de la institución, ofrecerán a don Enrique Vergara Robles, con motivo de cumplir diez años como Administrador de la Caja.

Las adhesiones se reciben hasta el jueves 14 del presente, en Moneda 1342.

DON RODOLFO VALDIVIESO CORNEJO.—

El viernes en la tarde se hizo el sepelio de los restos de don Rodolfo Valdivieso Cornejo, conocidísimo industrial de esta capital.

Perteneciente a una de las más antiguas y nobles familias de esta capital, era muy apreciado y respetado entre sus amigos por su caballerosidad y nobleza de corazón, pues gran parte de su vida la dedicó al bien público y a la caridad.

Unido en matrimonio durante veintidós años a doña Andomira Gardes Murillo, deja huérfanos a varios hijos.

EN HONOR DEL SR. PAUL LORION Y SEÑORA.—

La colonia francesa ofrecerá mañana lunes, a las 9 P. M., una comida de despedida al señor Paul Lorión y señora, con motivo de su regreso a Francia.

Las adhesiones para señoras y caballeros se reciben en el Círculo Francés, Catedral 1085, hasta mañana en la mañana. Tenida, calle.

OPERACION.—

En el Pensionado de San Borja fué operado con éxito el señor Eleazar Vergara Henriquez.

EN LA ACADEMIA DE HUMANIDADES.—

Hoy, a las 3 P. M., en el teatro de la Academia de Humanidades, atrayente espectáculo de arte nacional criollo "La Fiesta de los Campos Chilenos". Además de cuecas, canciones y tonadas chilenas, subirá a escena un romance campero titulado "La pirca de los suspiros" y estreno del sainete "El whisky y la chicha".

Se invita a este acto a las familias de los educandos y a los ex-alumnos del colegio.

ALMUERZO.—

El sábado se ofreció un almuerzo en el Club de la Unión al señor Lindor Pérez Gacitúa, al cual asistieron las siguientes personas: señores Héctor Rodríguez de la Sotta, Alejo Lira Infante, Horacio Walker L., Maximiano Errázuriz V., Tomás Cox Méndez, Guillermo Pérez Valdivieso, Julio Contreras Henríquez, Luis Arana Herrera, Alberto Morere P., Pedro Lira Urquieta, Guillermo González P.

DESPEDIDA DE SOLTEROS.—

Sus amigos y relaciones despedirán mañana de sus vidas de solteros, a la señorita Ruth Bergen y al señor Eduardo Mandiola, con un te-dansant a realizarse a las 6 de la tarde, en Santa Filomena 164.

Nuestras damas



Señora Luz Mackenna de Zaldívar (Foto. JORGE OPAZO)

BAUTIZOS.—

Hoy será bautizada por el Pbro. señor Francisco Javier Valdivia, Isabel Margarita Eguiguren Ortúzar, hija del señor Eduardo Eguiguren Errázuriz y de la señora Lucía Ortúzar de Eguiguren.

Serán padrinos, el señor Alberto Chadwick y la señora Emma Ortúzar de Chadwick.

—Ha sido bautizada Sylvia Irma, hija del señor Juan Morel y de la señora Irma Iglesias.

Padrinos fueron doña Lucía Garcés y señor Raúl Garcés.

Bellas Artes

La Exposición del pintor Pablo Vidor

Desde hace unos diez años a la fecha, el nombre de Pablo Vidor se halla íntimamente ligado al desenvolvimiento de la moderna pintura chilena. Si bien es verdad que no ha formado discípulos, debido acaso a cierto hermetismo de su personalidad, es innegable por otra parte que este cultísimo artista húngaro ha incrementado en forma no despreciable, el acervo de nuestras artes plásticas.

Vidor se halla actualmente en plena posesión y dominio de sus generosas facultades pictóricas. Su larga permanencia en las academias europeas, su concienzuda y estudiosa observación en los principales museos del viejo mundo, lógicamente han ampliado el horizonte de su concepto artístico, el que no por ser tan pastoso con algunas normas tradicionales deja de empaparse en las más claras fuentes de la pintura actual.

Tesonero y lleno de juvenil entusiasmo por su arte, Vidor nos da una bella muestra de sus trabajos últimos en esta exposición que ha abierto en la sala de la Casa Rivas, Huérfanos 1287. Vemos aquí que su labor ha sido intensa y al mismo tiempo de provecho. Sus cincuenta y ... telas al óleo forman un ... homogéneo y de excelente ... dad en el que están representados casi por iguales partes, el ... to, el paisaje y la naturaleza muerta. En cada uno de los ... anotados, pónese de ... la misma unidad de ... que encauza la obra total del artista en una línea de ... permanente.

Iguales características. Por de pronto, carencia absoluta de ... lidad. Al contrario: dibujo ... y vigoroso, pero sin brusquedades, que da a las ... nes una sólida y robusta construcción. Un color bien definido, luminoso, vibrante, sin ... detonar y que, dentro de ... una armonización, va ... do cada vez más una ... reza de pasta.



En el retrato ha conseguido ... dor aciertos muy ... El del Dr. Lucas Sierra, por ejemplo, tiene mucho carácter. ... mo, el de la señorita ... ve Moll, en una armonía ... sada, rota por la máscara ... el modelo sostiene en ... es de una gran delicadeza ... ma que haya en él alguna ... pancia entre el suave ... de las telas y cierta dureza ... diseño tanto del rostro ... los brazos. Con todo, es ... retrato.

Entre las naturalezas ... aplaudimos muy sinceramente ... N. 13, la N.o 17 y la N.o 21. En ... das ellas, además de una ... chable composición, hay ... jugoso, calidad pictórica bien ... finida en las diversas ... de los elementos que integran ... asuntos, y efectos bien conseguidos.

También es digna de ... una pequeña naturaleza ... que es el número 18, ... simpatía. Es una manchita, ... sin pretensiones, pero muy espontánea.

El paisaje de Vidor es, como ... do lo suyo, muy individual ... cuesto, a grandes planos ... al público sólo después de ... los contemplado una dos ... o más. Se sabe esto en ... a que el artista procede con ... plan preconcebido. Compone ... cuadro y después procede a ... cutarlo, frente a la naturaleza ... gida, pero sin apartarse ... mente de ella.

En suma, nos hallamos ... sencia de un pintor evidentemente personal, que ha ganado ... puesto de primera fila en ... cro ambiente pictórico. Su ... ción lo dice bien a las claras.

PEDRO SIENNA.

Salvando al niño salvaremos a la Patria. Miles de ellos necesitan pan y abrigo en el Patronato Nacional de la Infancia.

AVISE UD. EN "LA NACION"

VIDA SOCIAL

CLUB DE LA UNION.—

Aperitif-concert.— Hoy domingo de 12.15 a 13.15 horas, tendrá lugar en el gran hall del Club de la Unión, el aperitif-concert semanal.

Aperitif-dansant. — De 20 a 21.15 horas, tendrá lugar en el hall del 2.o piso del Club de la Unión, el aperitif-dansant.

MATRIMONIOS CONCERTADOS.

Se ha concertado el matrimonio de la señorita Marta Moreno M. con el señor Hernán Rodríguez P. Hizo la visita de estilo el señor Enrique Rodríguez A.

—Se ha concertado el matrimonio de la señorita Loreto Iñiguez Undurraga con el señor José Ochagavía Hurtado.

Hizo la visita de estilo don Silvestre Ochagavía Hurtado.

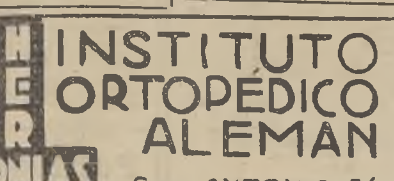
CLUB DE SEÑORAS.—

Funciones que se efectuarán en este teatro.—Hoy, a las 2 3|4 hará su matinee anunciada para grandes y chicos este teatro, con el programa que sigue: "Hombres sin miedo", película de aventuras por Slim Summerville, Pat O'Brien y Ralph Bellamy. "Casa Correccional", por actores de corta edad. Como fin de fiesta, irá "Bolita automovilística", por la pandilla, en dos partes.

En la especial, 6 1|2 y nocturna 9 3|4, se dará "Granaderos del amor", opereta de bellísima música, por Conchita Montenegro y Raul Roullen. Mañana lunes funciones sociales con "El Sumergible".

EXPOSICION REBOLLEDO CORREA.—

Para el lunes se anuncia la inauguración de una interesante exposición de las últimas obras del afamado pintor D. Benito Rebolledo Correa, interesante exposición que se efectuará en la nueva sala que ha construído para este objeto la Casa Contardi, Huérfanos 1339.





Señorita Lucy Torres Maillard

(Foto. JORGE OPAZO.)

LIGA DE ACCION CULTURAL DE PROVIDENCIA.—

En la última sesión del directorio general de la Liga de Acción Cultural (ex Liga de Bondad), han sido aceptados como socios activos de la institución, las siguientes personas:

Señoritas: Gabriela Aravena, Lucila Sánchez Leiva y Elena Donoso; señores Walter Geria, Julio Hassan Zeldaa, Juan Verga Castillo, Alfredo Noriega de la Vega, Juan Donoso Frávega, Jorge Ramírez Onetto, Joaquín Vásquez Oteiza, Humberto Lagno Aguiler, José Clerc M., Hernán Cristi González, Pedro Fernández, Ricardo Damm, Aniceto Bastías, Jorge Nieto, Raúl Castro Varela, Arturo Castro Varela, Hernán Jorquera y Oscar del Solar.

MOVIMIENTO AEREO DE PASAJEROS.—

Pasajeros de la Panagra: de Lima, señores Thomas Hale y Armin Baltzer; a Buenos Aires, señores Robert T. Waid, Mayne S. Waid, George S. Laing y Armin Blatzer; a Mendoza: señores Adolfo R. de Mesa, Elías de Con y Richard H. Charles.

SUDDHA DHARMA MANDALA VIDYALAYA.—

Sección Chilena, calle Lira ... Los misteriosos símbolos del gran libro oriental, el Bhagavat Gita, serán explicados hoy, a las 6 1|2 P. M., por el representante de esta organización hindú, don Benjamín Guzmán.

El salón de estudio estará abierto gratuitamente para toda persona que anhele conocer las útiles y sublimes enseñanzas que el idioma simbólico del oriente contiene.

Matrimonio concertado



Señorita Bernardita Sánchez Matte, cuyo matrimonio con el señor Horacio Barros Hurtado quedará concertado hoy. Hará la visita de estilo don Guillermo Barros Jara (Fto. DANA.)

RESIDENCIA.—

Don Daniel Tobar Pinochet y señora Olga Díaz de Tobar, han fijado su residencia en calle Bandera N.o 140, dpto. 2-F.

—El doctor Enrique Waugh Aldunate y señora, y el doctor Enrique Waugh Rojas, han trasladado su consultorio y domicilio a la calle Miraflores, N.o 459, teléfono N.o 82140.

RECEPCION.—

A la recepción que la familia Aracena ofreció ayer sábado, asistieron, entre otras personas, las señoritas Elby y Aída Belmar Ortiz, Irma Aravena, Raquel Macuer Castelar, Estela Hoces Martel, Ester Gutiérrez R.; los señores doctor Luis Macuer Castelar, doctor Carlos Chaigneaux Véliz, Angel y Jorge Hoces Martel, Raúl Macuer C., Julio Aravena R., Franklin Otero Silva, Rubén Chaigneaux Véliz, Santiago Obaid M., y numerosas personas más.

CLUB DE SOLTEROS.—

Mañana, este Club llevará a efecto su acostumbrada fiesta mensual, con un te-dansant a efectuarse a las 6 de la tarde, en casa de don Carlos Hayden, Santa Filomena 164. "The Crack Jazz" amenizará esta reunión que promete adquirir gran lucimiento.

VIAJEROS.—

De su fundo de San Fernando regresaron don Alvaro Vial Errázuriz, señora Ana Valdés de Vial y familia.

—A Valparaíso, don Rafael Luis Gumucio.

—Regresó a la capital don Osvaldo Rengifo.

—A Valparaíso los señores Antonio Huneeus Gana, Ramón Gutiérrez y Alejandro Valdés Riesco.

CONFERENCIA DE LA PRESIDENTA DE LA JUVENTUD CATOLICA FEMENINA.—

Esta tarde, a las 5.30, dará su conferencia la presidenta general, sobre su viaje al extranjero.

Esta será la primera de una serie de conferencias que dará los domingo, en el Hogar de la A. J. C. F., Teatinos 765.

El sumario de la charla de esta tarde es el siguiente:

Génova. — Un recorrido por la ciudad; visita al local de la Juventud Católica Femenina; recuerdos de Santa Catalina.

Florencia. — La Catedral; fray Angélico; ilustres terciarios franciscanos; entrevista a Papini; visita a la Juventud Católica Femenina de Florencia.

ENFERMOS.—

Se encuentra enfermo desde varios días, el joven don Gustavo Campos Reynols.

—En el Pensionado del Salvador, ha sido operada de apendicitis, por los doctores Matus, la señora Ina Godoy de Anguita. Su estado es satisfactorio.

VISITANDO EL COMERCIO

AYER HEMOS VISITADO UNA GRAN ZAPATERIA DE CALZADO FINO HECHO A MANO QUE DATA DESDE EL AÑO 1895.

En la mañana de ayer visitamos la conocida Botería Pepay, ubicada en San Antonio 523, cuyas vitrinas constantemente están exhibiendo las últimas creaciones de moda, tanto en calzado para damas y caballeros, como en botas para militares y civiles.

En atención a que teníamos referencias de que ese establecimiento comercial es uno de los más antiguos de nuestra capital, resolvimos entrevistar brevemente a su dueño don Agustín Pepay, caballero éste, que una vez impuesto del móvil de nuestra visita, y, desatendiendo por unos instantes sus labores, nos recibió con toda gentileza, dispuesto a proporcionarnos todos aquellos datos relacionados con su negocio, de verdadero interés para nuestros lectores.

Efectivamente, empezó diciéndonos el señor Pepay, — mi casa se encuentra establecida en esta capital desde el año 1895, es decir hace ya más de 40 años.

Como Uds. deben de saber — nuestros talleres confecionan solamente calzado hecho a mano, sobre medida, y botas para militares y civiles, empleando para ello materiales extranjeros y nacionales de primera calidad, y en la actualidad mi casa se encuentra sumamente acreditada tanto en esta ciudad como en provincia, sin considerar que constantemente despacho pedidos al extranjero, a países como: Perú, Bolivia, Argentina, Brasil, del Continente Sudamericano y Europa, Francia, Inglaterra, Italia, España, etc., etc.

Nuestras confecciones en materia de calzado para señoras, se ajustan siempre a la última moda, empleando en ellas materiales importados y nacionales de muy buena calidad. Dichas confecciones las efectuamos de acuerdo con los modelos recién llegados de Europa, en cueros de lagarto, cabritillas azul y verde-mordaré, plateada para bailes, espumillas ribeteada, raso, etc., etc., y, en cuanto a los colores que se emplean son de refinado buen gusto.

—¿Confecciona otra clase de calzado — señor Pepay?

—Sí, señor, — mi casa confecciona además, calzado para caballeros y niños en muy buena calidad; pero el fuerte de ella lo constituyen las botas para militares y civiles.

Al respecto — puedo decirles —continuó diciéndonos don Agustín Pepay — trabajo en botas desde que tenía veinte años y este artículo siempre ha tenido una franca acogida tanto en el Ejercito, Carabineros, Club de Paperchase y civiles en general, y no es por ponderar mis mercaderías, pero estoy cierto que muy pocas personas tienen la experiencia mía en esta materia, y lo que que se encuentra comprobado por la gran demanda que tiene siempre mi casa por esta clase de confecciones, las cuales gozan de singular prestigio de todo el público.

Siempre ha distinguido a mi casa —continuó diciéndonos el señor Pepay — una distinguida clientela tanto de nuestro mundo social, como de todas partes de provincias, y ello se debe en primer lugar, a su seriedad como también por la bondad de mis artículos, y hasta la fecha, puedo asegurarles que nunca hemos tenido una sola queja al respecto.

—¿En qué forma atiende al público de provincia, señor Pepay?

—Mantengo un espléndido servicio de contra reembolso tanto postal como por Ferrocarril y, en esta forma, sin necesidad de hacer mayores gastos, tienen siempre en sus manos nuestros artículos, ciñéendose po rsupuesto al modelo que sirve de base para tomar medidas y que constantemente se les envía, y el cual nosotros insertamos a la vez, para que nuestros lectores que deseen los servicios de ese establecimiento puedan orientarse en debida forma.

No olviden Uds. — terminó diciéndonos el señor Pepay — de decir en las columnas de "La Nación" — que nuestros precios se ajustan estrictamente al alcance de todos los bolsillos y por lo tanto estoy como siempre, dispuesto a servir a toda mi clientela con la honradez y seriedad que siempre ha sido la principal norma de mi establecimiento.

Pusimos término a nuestra entrevista con el señor Pepay, no sin antes agradecerle sinceramente los interesantes datos que se sirvió proporcionarnos para nuestros lectores de la Vida Social.

BOTERIA PEPAY

523 SAN ANTONIO 523 — SANTIAGO — CASILLA 713

Bases para tomar Medidas

BOTAS CHANTILLY E INGLESA

Tómese la medida en los puntos indicados con los números 1, 2, 3, 7, 8 y 9.

CALZADO DE HOMBRE

Tómese la medida en los puntos indicados con los números 1, 2, 3 y 5.

CALZADO DE SEÑORAS

Tómese la medida en los puntos indicados con los números 1, 2, 3, 4 y 6.

(El 6 no solo indica el diámetro sino que también la altura que se desea tenga el calzado.

P. ARTES Y LETRAS

La Compañía de Juan Bonafé

Hay marcado interés en nuestro público ante el anuncio de la próxima temporada de la gran Compañía Española de Comedias del notable primer actor y director Juan Bonafé, una de las figuras más destacadas del teatro cómico peninsular. Esta compañía deberá hacer en Santiago una brillante temporada ya que explota solamente el teatro cómico que tanto gusta. Juan Bonafé es el actor predilecto de los mejores autores españoles, los cuales le entregan sus obras para que se las estrene. Sus temporadas en España han sido memorables, como igualmente la que realiza ahora en Buenos Aires. Bonafé viene directamente a Chile para debutar en uno de nuestros principales teatros alrededor del 20 de junio, fecha en que se cree podrá pasar los Andes este conjunto de comedias. Como primera actriz viene Carmen Sanz, como primera característica, Rosario Sánchez, y como primer galán cómico Leandro Alpuente, todas figuras que actuarán por primera vez en Chile. La compañía está formada por 25 artistas de cartel y trae un extenso repertorio con los últimos estrenos de los mejores autores cómicos españoles.

Mañana es el beneficio de Lucho Córdoba

Lucho Córdoba, el simpático actor cómico que con Frontaura comparte los éxitos del Carrera, celebrará mañana su beneficio, en la nocturna. Estrenará la comedia cómica en 3 actos de Tomás Borras, "Napoleoncito", que es para él una personalísima creación. Además se estrenará la parodia de "La cena de los Cardenales", titulada "La cena de los sacristanes", que interpretarán Lucho Córdoba, Barrenechea y el popular Pepe Rojas. Los sacristanes son uno alemán, otro italiano y otro chileno.

Almagro

El Cine-Palacio del Sector San Diego

MATINEE INFANTIL, A LAS 2.30

Para mayores y menores.

Un par de tíos

4.a función de

El Gran Guerrero y Programa Cómico

Platea niños, $ 1.20.

TARDE 6.30.— NOCHE, 9.40

(No recomendable para señoritas).

El precioso y picaresco vaudeville francés:

Casados y Felices

por HENRI GARAT.

PLATEA, $ 3.40.

TEATRO CARRERA

Delicias 2151. Teléf. 86685.

Compañía Comedias Frontaura

Matinée, a las 3 P. M., éxito de Linares Rivas,

Frente a la Vida

Platea, $ 3.40; balcón, $ 2.40; paraíso, $ 1; niños: platea, $ 2.40; balcón, $ 1.60.

Vermouth 6.30; noche, 9.45

El suceso más grande del año

La genial y seductora obra del insigne autor español, JACINTO BENAVENTE.

El Pan comido en la Mano

Platea, $ 6; balcón, $ 4; paraíso, $ 1.20.

MAÑANA, GRANDIOSO FESTIVAL A BENEFICIO DE

Lucho Córdoba

estrenándose NAPOLEONCITO de Tomás Borras y "LA CENA DE LOS SACRISTANES" parodia de La cena de los Cardenales, de López Meneses, tomando parte PEPE ROJAS, LUCHO CORDOBA y ENRIQUE BARRENECHEA.

VARIEDADES: Paco Miller Head Gavelle, Lucy Clark, Orlando de la Vega y los artistas de ALEGRIA ENHART, Pepita Llaser, Lita Enhart y Hnos. Argós.

JUEVES: Estreno cómico de la sátira de actualidad política y femenina,

"La Revolución del 34"

especialmente escrita para la compañía por el afortunado autor chileno de tantos éxitos CARLOS CARIOLA.

Para Lunes y Jueves reserve luego sus localidades

HOY Comedia



Matinée, a las 2.30 P. M.

Prog. Cuádruple (para todos) Cine y variedades.

Por última vez actúa en matinée el notable conjunto de perros comediantes.

CINE:

"EL GRAN GUERRERO", fin "La Tragedia del Mont Blanc"

Prog. cómico y actualidades.

6.30 y 9.45, (Sólo para mayores; no recomendable para señoritas.

"CIA. DE PERROS COMEDIANTES"

El cine exhibe la grandiosa producción dramática de la "COLUMBIA PICTURES"

Sucedió Anoche

por CLAUDETTE COLBERT y CLARK GABLE.

EL FIN del Mundo

New York, Paris, Santiago, Roma, Buenos Aires, todas las ciudades arrasadas por los terremotos y las inundaciones. Vea la gigantesca producción.

EL Diluvio

Creación de PEGGY SHANNON, LOIS WILSON, SIDNEY BLACKMER. Grandioso suceso.

MARTES

IMPERIO

R.K.O.

Radio Pictures Exclusividad Max Glücksman.

HOY SPLENDID

MATINEE, A LAS 3 P. M.

ESPECIAL, 6.30 P. M.

NOCHE, 9.45 P. M.

Tres exhibiciones de la formidable superproducción "UFA":

F. P. 1 NO CONTESTA

EXCLUSIVIDAD DE IBARRA Y CIA.

Versión francesa. (Aprobada para mayores y menores).

Un espectáculo gigantesco, de originalidad y emoción jamás igualadas. Como argumento e intriga, no hay nada comparable, ni nada más sensacional. Una historia dramática y apasionante, de amor y de sacrificio de espionaje y de odio. El más grandioso esfuerzo de la cinematografía europea que aplaudió el mundo entero.

Completan el espectáculo la exhibición de un gracioso cartón animado: "Bosko tiene una cita"; una hilarante cómica en dos actos "¿Quién paga los platos rotos?"; la sinopsis de la monumental super Metro-Goldwyn-Mayer: ESKIMO, que se estrenará el próximo martes; y el aplaudido SEXTETO SPLENDID, que ejecutará en el intermedio una escogida pieza musical

T. CENTRAL — CIA CINEMATOGRAFICA ITALO-CHILENA — HOY

LOS MEJORES ESPECTACULOS.—MATINEE, a las 3 P. M. "Artistas Unidos" presenta a EDDIE CANTOR en la película más cómica y espectacular del año.

"ESCANDALOS ROMANOS"

Además: Noticiario Fox. Dibujos animados y "JUGUETES DE NAVIDAD", el maravilloso dibujo TODO EN COLORES.

Platea: $ 4.60; Pl. alta, $ 3.40 (Sólo para mayores; no recomendable para señoritas).

6.30 P. M. — 10 P. M. "Universal Pictures" presenta a ELISSA LANDI, PAUL LUKAS, NILS ASTHER en la picaresca comedia de gran lujo,

A LA LUZ DEL CANDELABRO

Además, dibujos animados, Noticiarios Fox y Universal y EL SEXTETO CENTRAL.

(Sólo para mayores; no recomendable para señoritas).

MAÑANA PRIMER CONCIERTO SINFONICO DE LA TEMPORADA DE INVIERNO.

Director: Armando Carvajal. Solista: Lucrezia Sarria

BEETHOVEN, CACCINI, MOZART, WAGNER, BORODINE



Baquedano

Matinée: "Alicia en el país de las Maravillas", "El gran Guerrero", fin. Prog. cómico y variedades sonoras. (Para menores). Especial y noche, tres exhibiciones de la película pasional por Clive Brook e Irene Dunne, "SI YO FUERA LIBRE". (Para mayores).

Carrera

Cía. RAFAEL FRONTAURA. Matinée, "Frente a la Vida", de Linares Rivas. Vermouth y noche, "Pan comido en la mano", de Jacinto Benavente.

Comedia

Matinée y noche, debut de la compañía de perros comediantes en combinación con cine. Cine en matinée: Tragedia en Mont Blanc, "El Gran Guerrero", fin y cómicas. (Para menores). Cine en vermouth y noche, "SUCEDIO ANOCHE" por Clark Gable y Claudette Colbert. (Para mayores; no recomendable para señoritas).

Politeama

Matinée: "Vaya unos enredos", por Claudette Colbert, "El gran guerrero", 5.a; Prog. cómico y variedades sonoras. (Para menores). Especial y noche, "ESCANDALOS ROMANOS", por Eddie Cantor. (Para mayores; no recomendable para señoritas).

Coliseo

Matinée: "Vendaval en Mont Blanc", "El gran guerrero", Prog. cómico y variedades sonoras. (Para menores). Especial y noche, "ESCANDALOS ROMANOS", por Eddie Cantor. (Para mayores; no recomendable para señoritas).

Esmeralda

MATINEE de cine y variedades por Paco Miller y su teatro de muñecos parlantes. "Vaya unos enredos", "El guerrero", 5.a y programa cómico. (Para menores). Especial y noche, La super-producción en la Corte de Rusia, "UTOPIA", por Fay Wray. (Para mayores).

O'Higgins

Matinée de cine y variedades por la troupe HEAD GAVELLE PACO MILLER. Cine, "Dos huérfanas". (Para menores). "El gran guerrero", 4.a y cómicas. (Para menores). Especial y noche, cine y variedades. Despedida de la troupe ecuatoriana de varieté HEAD GAVELLE, PACO MILLER. Cine: estreno exclusivo en el barrio por Fredric March, "MI VIDA ENTERA". (Para mayores; no recomendable para señoritas).

Novedades

Matinée: "Alicia en el país de las Maravillas", "El gran guerrero", 4.a. Prog. cómico y variedades sonoras. (Para menores). Especial y noche, "ESCANDALOS ROMANOS", por Eddie Cantor. (Para mayores; no recomendable para señoritas).

Nacional

Matinée de cine y variedades por la troupe HEAD GAVELLE, PACO MILLER, cine, "Capricho de millonaria", "El gran guerrero", 3.a y cómicas. (Para menores). Especial y noche, Cine y variedades. Despedida de la troupe ecuatoriana de varieté HEAD GAVELLE PACO MILLER. cine, "SUCEDIO ANOCHE", por Clark Gable y Claudette Colbert. (Para mayores; no recomendable para señoritas).

Setiembre

Matinée: "Vaya unos enredos", "El gran guerrero", 5.a Prog. cómico y variedades sonoras. (Para menores). Especial y noche, "ESCANDALOS ROMANOS", por Eddie Cantor. (Para mayores; no recomendable para señoritas).

Brasil

Matinée: "Un par de Tíos", "El gran guerrero", 4.a, Prog. cómico y variedades sonoras. (Para menores). Especial y noche, "LA ESPIA", por Fay Wray. (Para mayores).

Rialto

Matinée: "Las Dos huérfanas", (Para mayores). "El corazón manda", (Para mayores). Prog. cómico y variedades sonoras. (Para menores). Especial y noche, CANDILEJAS. (Para mayores; no recomendable para señoritas).

Seis compañías teatrales ofrecen hoy varias funciones de sus diversos espectáculos

Una extensa cartelera de espectáculos interesantes y variados ofrece hoy domingo al público de la capital. Seis conjuntos que cultivan distintos géneros artísticos anuncian programas escogidos; de que los aficionados y aquella parte del público que busca los dias festivos un par de horas de sano esparcimiento tendrán hoy un vasto campo donde elegir espectáculos de su agrado.

EN EL MUNICIPAL

CUENTOS INFANTILES

En matinée y en vermut se representará el cuento eslavo "Flor de Espuma", leyenda infantil que fué estrenada ayer con gran éxito, despertando calurosos aplausos por parte del numeroso público que llenaba la sala y que estaba compuesto en su mayor parte por niños y jóvenes de ambos sexos.

Esta obra de exhuberante riqueza imaginativa, ha sido un verdadero acierto y, dados sus fines educativos y artísticos, es seguro que continuará recibiendo la [illegible] acogida que le dispensó la concurrencia del estreno.

EN EL VICTORIA

LAS REVISTAS DE ALEGRIA-ENHART

Los populares revisteros españoles Antonio Alegria y Vicente Enhart que acaban de iniciar su rentrée de despedida en el Teatro Victoria con igual éxito al que obtuvieron en la primera temporada en esa sala, darán hoy una matinée especialmente dedicada al mundo infantil con precios notablemente reducidos y un programa adecuado que se compone de la revista "Las Mujeres Mandan" y además el estreno de un sketch, "Educando a Papá", en el que aparecen los conocidos tipos magazinescos de Don Fausto y Doña Crisanta.

En la vermut y noche se representará la preciosa revista española "Aromas de España", la obra que determinó el suceso de la temporada de esta Compañía. En ella hay un cuadro de positivo mérito artístico: triptico de Romero de Torres; Carceleras, Alegrías y La Buenaventura.

EN EL CARRERA

LA ULTIMA PRODUCCION DE BENAVENTE

La Compañía Nacional de comedias de Rafael Frontaura repondrá hoy en la matinée o comedia de Linares Rivas, "Frente a la Vida", obra que gusta al público y especialmente a las mujeres, por la defensa que hace de Ellas en su derechos cívicos.

En la vermut y en la nocturna repite "El pan comido en la mano", la última producción de don Jacinto Benavente que fué estrenada anoche a través de una interpretación inteligente que mereció francos aplausos.

Sobre los valores de esta pieza nos pronunciaremos mañana adelantando que su dialogación mantiene el prestigio del insigne dramaturgo español.

EN EL REINA VICTORIA

SAINETES ARGENTINOS POR VALICELLI

El celebrado bufo argentino, Carlos Valicelli dará hoy en matinée el gracioso sainete de Amadeo González y René Hurtado Borne, "Ventanita de arrabal" y a continuación la obra argentina de gran hilaridad: "El teniente Peñaloza.

En vermouth y noche se estrena "El inventor del trabajo" sainete muy cómico en el que Valicelli, Mecha Lopez, Chela Suárez, Blanquita Valicelli, Colanetti y Zingoni tienen gran lucimiento. Además irá "El bailarín del cabaret" que fué estrenada ayer, obteniendo un verdadero suceso.

EN EL NACIONAL

PRESTIDIGITACION Y MUÑECOS PARLANTES

Hoy termina su temporada en el Teatro Nacional el conjunto de variedades Head-Paco Miller, que ha actuado con éxito en dicha sala.

El prestidigitador Paco Miller hace maravillas en su trabajo, como igualmente la pareja de bailes acrobáticos y los muñecos parlantes. Hoy actuarán en matinée, vermouth y noche después del cine.

EN LA COMEDIA

LOS PERROS COMEDIANTES

Hoy pone término a su actuación en el Teatro La Comedia, la Compañía de perros comediantes que dirigen los hermanos Evnas.

Ofrecerán hoy una matinée dedicada al mundo infantil con un programa adecuado y cual se completará con cine especial para los pènecas. En vermouth y noche volverá al cartel la comedia "La adúltera", que los perros interpretan como actores consumados.

Los espectáculos que veremos este año en el Municipal

Los conciertos se iniciarán con Tapia Caballero, el fenómeno musical de las capitales europeas. — "El divino impaciente", por primera vez en América. — Temporada de ópera en setiembre. — Comedias en alemán y en inglés.— Camila Quiroga, en la primavera

El señor don Pascual Camino, concesionario del Teatro Municipal, nos comunica que este año la tradicional temporada lírica se desarrollará en el mes de setiembre con un minimum de 20 funciones y con primeras partes traídas del extranjero. Igualmente tuvimos ocasión, como en los años de 1928 y 1929, de contar con los "divos" venidos al Teatro de Buenos Aires, idea que está subordinada naturalmente a la ayuda que pueda prestar el Supremo Gobierno, ya que no es posible exigir de ninguna empresa que, con el poco valor de nuestra moneda y los excesivos gastos de viaje, se exponga a pérdidas seguras al traer a estrellas de primera magnitud.

La temporada de conciertos será inaugurada por nuestro compatriota Arnaldo Tapia Caballero, pianista que a pesar de su juventud es ya de fama en Europa por su temperamento y por su técnica. El enorme interés que hay por escuchar a Tapia Caballero indica que su presentación dentro de pocos días más habra de ser un brillante triunfo.

Igualmente en este mes subirá a escena el poema dramático de don José María Pemán que lleva por título "El divino impaciente", obra de gran vuelo artístico que trata de la personalidad histórica y religiosa de San Francisco Javier. Esta hermosísima obra se ha representado últimamente en la Península, durante más de cuatro meses consecutivos, con un exito sin precedentes, aparte de que logro la distinción del Premio Cortina, que otorga la Academia Española a la producción teatral mejor en los últimos cinco años.

En los meses de julio y agosto tendremos dos compañías de primer orden, alemana la una, y encabezada por Käthe Dorach, e inglesa la segunda, que dirige Mr. Edward Stirling. Ambas han logrado exitos halagüeños donde quiera que se hayan presentado.

En la misma época vendrá el violinista Yasche Heifetz, que comparte con Kreisler el cetro del arco en el mundo entero, por su arte delicado, que muy bien podrán apreciar nuestros aficionados.

Camila Quiroga, la fina artista que recorriera los escenarios de Europa, dejando la fama de su exquisita personalidad en las capitales del Viejo Continente, viene a continuación de la Lírica Oficial, trayéndonos un elenco escogido y un repertorio de alta tensión cultural.

Naturalmente este programa queda sujeto a las variaciones que pueda sufrir por las irregularidades que el tiempo pone en nuestras comunicaciones con la República Argentina, asimismo también se verá aumentado con todos aquellos espectáculos propios, cuya calidad le haga merecedor a ocupar el escenario de nuestro mejor teatro, como los espectáculos para niños que se iniciaron ayer, inspirados en el deseo de aumentar la cultura del mundo infantil.



Guía del Espectador

TEATROS

CARRERA. — Cía. Frontaura. Matinée: Frente a la vida. Vermut y noche, El pan comido en la mano.

COMEDIA. — Matinée y noche. Cía. de Perros Comediantes.

NACIONAL. — Matinée, vermut y noche. Cía. Varieté Head Gavelle Paco Miller.

O'HIGGINS. — Matinée, vermut y noche. Cía. Varieté Head Gavelle Paco Miller.

REINA VICTORIA. — Cía. Vallcelli. Matinée, Ventanita de Arrabal y El teniente Peñaloza.

Vermut y noche: El bailarín del cabaret y El inventor del trabajo.

VICTORIA. — Cía. Alegría-Enhart.

Matinée: Las mujeres mandan.

Esp. y noche: Aromas de España.

CINES

ALMAGRO. — Matinée: Un par de tíos. El gran guerrero 4.a función y Programa cómico.

Esp. y noche: Casados y felices.

APOLO. — Matinée: El hombre que yo maté y Héroes de ocasión.

Esp. y noche: el Cantar de los cantares y cómico.

AVDA. MATTA. — Matinée: Sumergible y Zombie.

Esp. y noche: El gato y el violín.

ATENAS. — Matinée: El Prog. cómico Laurel y Hardy. El gran guerrero, 1.a función, 3.o El consabido programa cómico.

Esp. y noche: El cantar de los cantares.

AVENIDA. — Matinée: El cielo en la tierra. El gran guerrero, 3.a función; y Programa cómico.

Esp. y noche: Escándalos romanos, por Eddie Cantor.

BOLIVAR. — Matinée: Sumergible y Prisioneros de las montañas.

Esp. y noche: El gato y el violín.

BAQUEDANO. — Matinée: Alicia en el país de los maravillas.

Especial y noche: Si yo fuera libre.

BRASIL. — Matinée: Un par de tíos.

Esp. y noche: La espía.

CAPITOL. — Matinée: Programa de Laurel y Hardy. Salto atrás y Secreto de la aldea muerta.

Esp. y noche: El cantar de los cantares.

COMEDIA. — Matinée: La tragedia en Mont Blanc y Perros Comediantes.

Esp. y noche: Sucedió anoche y Perros comediantes.

POLITEAMA. — Matinée: Vaya un enredo.

Esp. y noche: Escándalos romanos.

CLUB DE SEÑORAS. — Matinée Casa correccional, Hombres sin miedo y Bolita automovilista.

Esp. y noche: Granaderos del amor.

CENTRAL. — Matinée: Escándalos romanos, por Edie Cantor.

Esp. y noche: A la luz del candelabro por Elissa Landini.

COUSIÑO. — Matinée: Romancen en el bosque. Todo por las mujeres y Cómicas sonoras.

Esp. y noche: Sumergible.

DELICIAS. — Vermut y noche: La bailarina.

Matinée: Titanes del aire y En cada puerto un terror.

DIEZ DE JULIO. — Matinée: El gran guerrero 2.a función; El pulpo; y Progama cómico.

Esp. y noche: Sucedió anoche, por Clar Gable.

EXCELSIOR. — Matinée: El rey de los gitanos y Un beso a tiempo.

Esp. y noche: Granaderos del amor.

COLISEO. — Matinée: Vendaval en Mont Blanc.

Esp. y noche: Escándalos romanos.

ESMERALDA. — Matinée: Vaya unos enredos y variedades por Paco Miller.

Especial y noche: La espía.

IMPERIAL. — Matinée: Mensajes del otro mundo, El tigre acorralado, El secreto de la aldea muerta, El sapo político y Cómicas.

Vermut y noche: El cantar de los cantares.

IMPERIO. — Matinée: Capricho de millonario, y Qué honor para la familia, y Programa cómico.

Esp. y noche: Hambre y gloria, por Loretta Young.

IRIS. — Matinée: Ensueño y Programa cómico.

Esp. y noche: El gato y el violín.

INDEPENDENCIA. — Matinée: Un par de tíos. Esp. y noche: Escándalos romanos.

IDEAL CINEMA. — Matinée: Secreto de la aldea muerta, fin.

Esp. y noche: El cantar de los cantares.

LATORRE. — Matinée: Vendaval en Mont Blanc.

Esp. y noche: El cantar de los cantares.

MINERVA. — Matinée: El gran guerrero 1.a función; Alicia en el país de las maravillas; y Programa comico.

Esp. y noche: El diablo se enamora.

MIRAFLORES. — Matinée: Alicia en el país de las maravillas y Si yo tuviera un millón.

Esp. y noche: El gato y el violín.

NOVEDADES. — Matinée: Alicia en el país de las maravillas.

Esp. y noche: Escándalos romanos.

NACIONAL. — Matinée: Capricho de millonaria y variedades por Head Gavelle Paco Miller.

Esp. y noche: Sucedió anoche y despedida de Head Gavelle Paco Miller.

ÑUÑOA. — Matinée: Granaderos del amor y El gran guerrero.

Tarde y noche: La espía.

O'HIGGINS. — Matinée: Las dos huérfanas y variedades por Paco Miller.

Esp. y noche: Mi vida entera y variedades por Head Gavelle Paco Miller.

PRINCIPAL. — Matinée: Vampiresa de 1933.

Vermut y noche: F. P. 1, no contesta.

PRINCESA. — Matinée: Danubio Azul y Sumergible.

Especial y noche: El gato y el violín.

REAL. — Matinée: Ansias de gloria. Función [illegible]. El hombre del trapecio. Gloria del rancho. Pez humano.

Tarde y noche: Mi vida entera.

RIALTO. — Matinée: Las dos huérfanas.

Esp. y noche: Desfiles de candilejas.

RECOLETA. — Matinée: Voltaire.

Esp. y noche: La espía.

REPUBLICA. — Matinée infantil: Dos veces hijo y Casa correccional.

Vermout y noche: El gato y el violín.

T. ROGELIO UGARTE. — Matinée: Hombres sin miedo.

Esp. y noche: Las dos huérfanas.

SAN MIGUEL. —Matinée: Ultima función de El secreto de la aldea muerta y un lindo Programa cómico.

Vermut y noche: El cantar de los cantares.

SETIEMBRE. — Matinée: Vaya unos enredos.

Esp. y noche: Escándalos romanos.

SELECTA. — Matinée: Sangre joven. Especial y noche: El noveno huésped.

Nuevo Teatro Club de Señoras

Monjitas 743.— Calefacción central. — Teléf. 86020.

HOY, 2 3/4 GRANDIOSA MATINEE (mayores y menores).

"Hombres sin miedo" Aventura: Slim Sumerville. Pat o Brien, "Casa Correccional", por actores de corta edad: "Bolita Automovilista", por La Pandilla.

Grandes, 2.40; niños 1.60.

HOY, 6 1/2 9 3/4, "GRANADEROS DEL AMOR". (Para mayores). Opereta C. Montenegro y Raúl Roulien. Platea $ 3.40; balcón, $ 2.40. Entradas en venta desde las 10 A. M.

Mañana lunes sociales "El Sumergible".



SPLENDID
Matinée, especial y noche: "F. P. 1 NO CONTESTA", por Charles Boyer y Jean Murat. (Para menores).

PRINCIPAL
Matinée: VAMPIRESAS DE 1933. (Para mayores; no recomendable para señoritas).
Especial y noche: "F. P. 1 NO CONTESTA", por Jean Murat. (Para menores).

TEATROS INDEPENDIENTES

AV. MATTA
Matinée: ZOMBIE y SUMERGIBLE. (Para menores).
Especial y noche: EL GATO Y EL VIOLIN. (Para mayores).

BOLIVAR
Matinée: PRISIONEROS DE LA MONTAÑA y SUMERGIBLE. (Para menores).
Especial y noche: EL GATO Y EL VIOLIN. (Para mayores).

DELICIAS
Matinée: TITANES DEL AIRE y EN CADA PUERTO UN TERROR. (Para menores).
Especial y noche: LA BAILARINA. (Para mayores, no recomendable para señoritas).

EXCELSIOR
Matinée: EL REY DE LOS GITANOS y UN BESO A TIEMPO. (Para menores).
Especial y noche: GRANADEROS DEL AMOR. (Para mayores; no recomendable para señoritas).

IRIS
Matinée: ENSUEÑOS y programa cómico. (Para menores).
Especial y noche: EL GATO Y EL VIOLIN. (Para mayores).

MIRAFLORES
Matinée: ALICIA EN EL PAIS DE LAS MARAVILLAS y SI YO TUVIERA UN MILLON. (Para menores).
Especial y noche: EL GATO Y EL VIOLIN. (Para mayores).

PRINCESA
Matinée: SUMERGIBLE y programa cómico. (Para menores).
Especial y noche: EL GATO Y EL VIOLIN. Para mayores).

REPUBLICA
Matinée: CASA CORRECCIONAL y DOS VECES HIJO. (Para menores).
Especial y noche: EL GATO Y EL VIOLIN. (Para mayores).

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCS., VIAS ALL AMERICA CABLES Y WEST COAST CABLE.

La ayuda a los damnificados por la sequia

WASHINGTON, 9 — El Presidente Roosevelt envió al Congreso un mensaje pidiendo la asignación de 525.000.000 de dólares para varias formas de ayuda agrícola a los damnificados por la sequía.

El Presidente ha dicho que los cálculos hechos son provisorios y que espera que los gastos sean menores.—(U. P.)

Roosevelt querría ir al Japón

WASHINGTON, 9.—En una conferencia con el Presidente Roosevelt, algunos estadistas japoneses declararon que posiblemente el Premier Saito llegase hasta Honolulu para remover en el terreno mismo cualquier malentendido que hubiere aparecido o estuviese en vías de aparecer entre ambos países. Esta declaración es el resultado de una recepción dada por la Casa Blanca ayer viernes y a la cual fué invitado el Príncipe nipón Konoye.

Entretanto, se ha sabido que el Presidente Roosevelt tiene actualmente el propósito de extender su viaje de mediados de verano en un crucero de la Armada hasta el Japón, a donde ha sido invitado por la sociedad japonesa de Estados Unidos. Pero ocurre que la presión de los acontecimientos internos del país le impide aceptar.— (U. P.).

ESTADOS UNIDOS

ROOSEVELT envió un mensaje al Congreso pidiendo 525 millones de dólares para los damnificados por la sequía

Se ha sabido que el Presidente Roosevelt tenía en un principio el propósito de extender su jira de mediados de verano hasta el Japón, a donde había sido invitado por la Sociedad Norteamericano-Japonesa; pero la presión de los acontecimientos internos del país le ha impedido aceptar.

El Gobernador de Indianápolis no acepta transacciones propuestas alrededor de la rendición de John Dillinger. — El bandido estaría esperando la ocasión para repetir sus atrocidades

Dillinger estaría preparando otra serie de depredaciones

CHICAGO, 9.— A pesar de la declaración hecha en su lecho de muerte por el bandido Tommy Carroll, de que John Dillinger —el feroz gangster— había muerto de resultado de unas balas que recibiera en una refriega, se ha recibido hoy día una información que indica que Dillinger se halla oculto en espera de una ocasión propicia para reanudar sus sangrientas depredaciones.

La United Press sabe que uno de los individuos más caracterizados del bajo mundo chicagoano tiene en su poder una carta que sostiene haber recibido de Dillinger el 1.o del corriente y enviada desde Wisconsin.

El referido criminal Carroll dijo que había estado en frecuente correspondencia con Dillinger.

Alguna confirmación de lo dicho se ve en el hecho de haber sido apostados guardias armados en las carreteras que dan al sudeste, o sea, al Estado de Wisconsin. — (U. P.)

INDIANAPOLIS, 9.— El Gobernador Mc Nutt manifestó su desaprobación a negociaciones tendientes a obtener la sumisión del famoso gangster John Dillinger, en cambio de concesiones. "No se puede— declaró— negociar con criminales".

Se dice que el padre de Dillinger, que ha entablado negociaciones, declaró que autoridades federales hablaron con él sobre la entrega del criminal y que él contestó que consideraría el plan si le dieran seguridades de que su hijo sería "tratado con justicia". Al Feeney, director del Depar-

Los beneficios N.R.A.

ACTIVIDADES DEPORTIVAS

EN OCTUBRE O NOVIEMBRE PROXIMOS COMENZARA EL ACTUAL CAMPEON MUNDIAL, PRIMO CARNERA, SU JIRA POR SUD AMERICA

Entretanto, envía un saludo y sus agradecimientos a la afición de esa parte del Continente, por el interés en su carrera pugilística. — Su entrenamiento en Pompton Lakes (Nueva Jersey). — Baer será sometido a un nuevo examen médico. — Los partidos eliminatorios por la Copa Davis

Mensaje de Carnera a la afición sudamericana

POMPTON LAKES (Nueva Jersey), 9.— Interrumpiendo su entrenamiento para la defensa de su título el 14 de junio en contra de Max Baer, el desafiador californiano, Primo Carnera envió hoy día un mensaje a los aficionados al box de Sud América, diciéndoles que confía en la victoria y que piensa hacer una jira sudamericana a fines del año.

"Estoy muy agradecido por el interés que manifiestan por mi todas esas personas"—ha dicho Carnera a la United Press— "y estaré en la mejor forma, y si estoy en estas condiciones seguramente derrotaré a Max Baer, porque él habla y yo peleo."

Carnera dijo que sus verdaderos planes consultaban una extensa jira por Sud América, la que comenzará en octubre o noviembre próximos. Se piensa en peleas de exhibición, pero las fechas y los lugares no se han fijado.

Los observadores se han impresionado al ver la rapidez creciente de Primo para entrenarse para la próxima pelea.

Su entrenador, Billy Defoe, veterano de 250 peleas, ha dicho: "Ya lo verán. Será rápido. Durante el último invierno fuimos cinco semanas a Maine a cortar leña y a correr y el "muchachón" usó un par de zapatos de medida. Cada zapato pesaba 2 1|2 kilos."— (U. P.).

Copa Davis

EASTBOURNE (Inglaterra), 9 — En los partidos eliminatorios por la Copa Davis, el japonés Fukijura derrotó al australiano McGrath por la cuenta de 6|4, 5|7, 6|2 y 8|6.— (U. P.).

ROMA, 9.— Italia ganó los cinco matchs de la Copa Davis a Suiza, al derrotar hoy día d'Estefani a Fishner por 6|3, 6|2, 6|3, y Rado a Ellmer por 6|4, 6|2, 6|4.— (U. P).

PRAGA, 9.— En los matchs por la Copa Davis, Checoeslovaquia eliminó a Nueva Zelandia, debiendo jugar en seguida con Italia.

El checoeslovaco Ladislaus Hecht derrotó a Camile Malfroy, de Nueva Zelandia, por la cuenta de 6|4, 6|1, 4|6, 6|1. El checoeslovaco Roderich Menzel ganó al neozelandés Eskell Andrews, por la cuenta de 6|1, 6|3, 6|3.

Malfroy y Alan Stedman derrotaron a Menzel y Hecht ayer por la cuenta de 7|5, 6|4, 7|5. Hecht derrotó a Andrews por la cuenta de 6|1, 6|1, 6|0.

El checoeslovaco Menzel derrotó a Malfroy por la cuenta de 6|2, 6|0, 6|1.— (U. P.).

EASTBOURNE, (Inglaterra), 9. —En los partidos eliminatorias por la Copa Davis, Donald Turnbull, en reemplazo de John Crawford, derrotó a Yamagishi por la cuenta de 6|4, 7|5, 9|7.—(U. P.).

PARIS, 9.—En la competencia por la Copa Davis, Borotra y Brugnon, de Francia, derrotaron a Von Cramm y Hans Denker, de Alemania, por la cuenta de 5|7, 6|2, 6|4 y 10|8.—(U. P.)

Los equipos que jugarán hoy la final del Campeonato Mundial de Football en Roma

ROMA, 9.—Se anuncia oficialmente que la composición de los equipos que intervendrán mañana en el match final por el campeonato mundial de football es como sigue:

Italia: Combi (capitán), Monzeglio, Allemandi, Ferraris, Monti, Bertolini, Guaita, Meazza, Schiavio, Ferrari y Orsi.

Checoeslovaquia: Planicka (capitán), Zenisek, Ctyroky, Kostalek, Cambal, Kreil, Junek, Svobolka, Nejedly y Puc.—(U. P.)

Una orden a Max Baer

NUEVA YORK 9.—Max Baer ha recibido órdenes de presentarse el próximo martes ante la Comisión de Box para someterse a un examen médico, según informa su manager, Hoffman. Se cree que se trata de una cuestión puramente rutinaria.— (U. P.)

ESTADOS UNIDOS

CON UN DEFICIT DE APROXIMADAMENTE 4 MIL MILLONES DE DOLARES CERRARA EL AÑO FISCAL NORTEAMERICANO

(Resumen comercial cablegráfico de Lloyd Allen, exclusivo para "La Nación")

NUEVA YORK, 9. — (Especial). — Las fuertes probabilidades de que se evite la desastrosa huelga siderúrgica y el inminente receso del Congreso, alentaron a Wall Street a fines de la semana. lo que tuvo como resultado mayor firmeza en el Mercado de Valores. Las previsiones sobre el inmediato futuro son más alentadoras ya; pero las perspectivas de nuevos y grandes desembolsos por el Gobierno a fin de atender a los fondos de ayuda a favor de las zonas afectadas por la sequía, para combatir la cesantía, etc., sirven para mantener viva la aprensión producida por las posibilidades de una inflación, la que el "New York Sun" dice beneficiaría únicamente a los especuladores.

Entre tanto, el Tesoro va cerrar el año fiscal con un déficit aproximadamente, de 4.000.000.000 de dólares, suma muy inferior a los cálculos extraoficiales. Simultáneamente, el éxito de los empréstitos ofrecidos el lunes por el Tesoro, por un valor total de 1.250.000.000 de dólares y que fueron suscritos en exceso, indica que el público tiene mucha confianza en el futuro valor del dólar.

La sequía en el Centro Oeste, que reducirá el rendimiento de las cosechas de trigo en más de 90.000.000 de bushels se perfila como un factor importante en la situación financiera y comercial del país. Los expertos en trigo califican de "extremadamente bajo" el cálculo hecho ayer por el Gobierno sobre las cosechas del trigo "de invierno". Según ese cálculo, las de trigo "de invierno" producirán 400.357,000 bushels. [...] afirman que hay suficientes existencias de trigo para [...] nacional hasta las cosechas de 1935, sin temor alguno de amenazas de hambre o de precios exorbitantes en los mercados [...]tibles.

Los productos de primera necesidad acusan firmeza general. El precio del cobre subió, llegando a 9 centavos por [...], representa la mejor cotización desde noviembre. El [...] reflejado entre un sorprendente fuerte movimiento [...] que se atribuye en parte a los benéficos efectos de la [...] la industria. Los fabricantes se manifiestan alentados [...] estimulado la celebración de contratos y aumentado [...] dades de las fábricas de cobre, que llevaban por muchos [...] una vida lánguida a causa del estancamiento de los [...] metal.—LLOYD ALLEN.

AUSTRIA

ALARMANTE RECRUDECIMIENTO DE LOS ATENTADOS DINAMITEROS OPOSICIONISTAS DURANTE LA SEMANA

VIENA, 9.— El puente ferrocarrilero sobre un pequeño río en las vecindades de la localidad de Redizipf, fué volado con dinamita por unos desconocidos, a las 2 de la mañana, cinco minutos escasos después que pasó el tren expreso de París a Viena. Los mismos perpetradores del atentado hicieron detenerse al convoy con petardos de alarma colocados en la vía, y a unas pocas yardas del puente.

Un soldado de patrulla de los "schutz-corps" muerto y otro herido fueron los resultados de una emboscada que se les tendió cerca de Lueg.— (U. P.).

VIENA, 9.— Se han producido esta noche varias explosiones en algunos de los barrios más importantes de la capital. Se informa que la instalación eléctrica de Florisdorf ha sufrido graves daños —(U. P.).

VIENA, 9. — Varios desconocidos interrumpieron la "Walkiria" de Wagner, en el Teatro de la Opera, con bombas de gases lacrimógenos. El público se retiró hacia los pasillos, mientras los empleados del teatro ventilaron la sala.—(U. P.)

VIENA, 9 — Un portavoz de la Heimwehr ha dicho a la United Press que la bomba encontrada en la Cancillería, no estaba en el escritorio del Príncipe Starhemberg, sino en una oficina situada en un piso diferente, y de propiedad de un funcionario, de [...] Friedrich — (U. P.).

VIENA, 9.—Un sirviente descubrió una bomba de tiempo en el escritorio del Príncipe Starhamberg. El empleado desconectó el [...] destinado a la bomba, [...] el atentado contra el Príncipe.

Se estima que la [...] mina hoy ha [...] elevado record en el [...] to de los daños causados [...] tados dinamiteros [...] civil de toda Austria, [...] general, de los [...] gobiernistas.

La Cancillería [...] veras penas para [...] conexión [...] mismo, se ha [...] gendarmería en [...]

SUIZA

La Pequeña Entente acordó su reconocimiento al régimen soviético

RUMANIA Y CHECOESLOVAQUIA YA RECONOCIERON LA REPUBLICA RUSA. — SUDESLAVIA ESPERA UNICAMENTE LA VUELTA A BELGRADO DE SU CANCILLER YEVTITCH DESDE GINEBRA, Y LA SOLUCION DE ALGUNAS DIFICULTADES PEQUEÑAS. — EL REY ALEJANDRO SE OPONE AL RECONOCIMIENTO, POR LO CUAL LA ACCION SE HARA POR SEPARADO ENTRE LOS MIEMBROS DE ESTA ENTENTE. — COMUNICADOS OFICIALES. — LA ACEPTACION DEL PROYECTO DE EMBARGO A LAS ARMAS A LOS LITIGANTES DEL CHACO. — RESULTADOS DE LA ENCUESTA DE LA LIGA DE LAS NACIONES

GINEBRA 9.—Benes, Titulesco y Yevtitch negociaron con Litvinoff hasta las 13 con respecto al reconocimiento inminente de Rusia por la Pequeña Entente. Los rusos lograron arreglar los detalles del reconocimiento de Rumania y Checoeslovaquia; pero varios puntos de menor importancia del de Sudeslavia quedan aún por ser resueltos. Si no se llega a un acuerdo, se cree que el reconocimiento será postergado hasta la conferencia de la Pequeña Entente en Bucarest, a mediados de junio.

Un portavoz ha dicho que la Pequeña Entente ha desmentido las noticias de reconocimiento hecho ya. Sin embargo, se sabe que estaría acordado ya en principio.—(U. P.)

GINEBRA 9.—Rumania y Checoeslovaquia reconocieron oficialmente el régimen soviético ruso.—(U. P.)

GINEBRA 9.—Oficialmente se anuncia que los Gobiernos de Rumania y Checoeslovaquia han reconocido a la Rusia Soviética.—(U. P.)

GINEBRA, 10.— Los representantes de la Pequeña Entente Benes, Titulesco y Yevtich, hablaron con el Comisario de Relaciones Exteriores de Rusia, Litvinoff, hasta la 1 A. M., sobre el inminente reconocimiento de Rusia por la Pequeña Entente. Se lograron arreglar los detalles sobre el reconocimiento de Checoeslovaquia y Rumania; pero quedan por resolver varios puntos de menor importancia con Yugoeslavia. Si no se llegara ahora a un acuerdo definitivo, se cree que la cuestión del reconocimiento será postergada hasta la reunión que celebrará la Pequeña Entente a mediados del presente mes en Bucarest.

Un vocero de la Pequeña Entente desmintió las informaciones que dicen que el reconocimiento sería ya un hecho. Sin embargo, recordó que la Pequeña Entente decidió hace mucho tiempo, en principio, reconocer a Rusia.— (U. P.).

Se espera que Yugoeslavia reconocerá a Rusia dentro de poco. Benes y Litvinoff, Titulesco y Litvinoff cambiaron cartas idénticas a mediodía, con lo que se ha iniciado un período de relaciones diplomáticas normales entre Checoeslovaquia y Rusia y entre Rumania y Rusia.

Se anuncia que Yugoeslavia ha decidido postergar su decisión hasta el regreso de Yevtich a Belgrado. Se entiende que el Rey Alejandro se opone al reconocimiento de Rusia, por lo que la Pequeña Entente habría abandonado el plan de una acción conjuta. —(U. P.)

BUCAREST, 9.— En las últimas horas de la noche, el Gabinete ratificó el reconocimiento de Rusia.— (U. P.).

GINEBRA. 9. — Un comunicado conjunto de Rusia y la Pequeña Entente, revela que el reconocimiento se ha decidido por unanimidad.

El Consejo Permanente de la Pequeña Entente muestra, por tanto, en su decisión, que Yugoeslavia favorece en la actualidad el reconocimiento, pero demora la acción hasta que sean eliminados algunos obstáculos menores. —(U. P.)

Rey Alejandro, de Sudeslav.



Presidente Masaryk, de Checoeslovaquia



L. Titulesco, de Rumania



Rey Carol, de Rumania

La encuesta de la Liga alrededor del Embargo

GINEBRA, 9. — El delegado chileno Gajardo dió respuesta a la encuesta de la Liga de las Naciones sobre las condiciones en que Chile participaría en el embargo de armas a los litigantes del Chaco.

El contenido de la respuesta no se ha divulgado.

La Liga ha dado a la publicidad los resultados de tal encuesta. Las respuestas muestran que Estados Unidos, Argentina, Brasil, Gran Bretaña, Austria y Suiza han tomado ya medidas para poner atajo a las ventas y embarques de armamentos de guerra a los beligerantes del Chaco.

También revelan los resultados que Canadá, China, Dinamarca, España, Guatemala, Irlanda, Latvia, Lituania, Luxemburgo, México, Panamá, Holanda, Portugal, Suecia, Rusia, Uruguay y Sudeslavia han anunciado que estan dispuestos a declarar el embargo. En cambio, Australia, Bélgica, Chile, Finlandia, Francia, Italia, Noruega, Perú, Polonia y Checoeslovaquia han estipulado que su participación depende de la aceptación de ciertos otros países. Por ejemplo, Italia ha nombrado a Japón y Rusia, a los cuales originalmente no se ha invitado. La encuesta dice que Rusia aceptó y que el Japón se negó.

Finalmente expresa la encuesta que el señor Castillo Nájera consultará a los Gobiernos acerca del cumplimento de sus condiciones y la posibilidad de la aplicación de la medida.—(U. P.)

EL BOYCOTT A TODOS LOS PRODUCTOS NORTEAMERICANOS EN REPRESALIA POR EL EMBARGO DE ARMAS A BOLIVIA

Lo propicia la prensa nacional a insinuación de los círculos bancarios del país. — Salamanca regresó a La Paz, de su jira a las trincheras. — Actos de inhumanidad paraguayos denunciados por la Cruz Roja. — Reclamación ante la Liga de las Naciones

Felicitaciones paraguayas a Huey Long

ASUNCION 9.—Los grupos parlamentarios han enviado ... de felicitaciones al senador norteamericano ... su "enérgica actitud al ... a los grandes capitalistas que ayudan a Bolivia en la guerra del Chaco".—(U. P.)

"El Liberal", de Asunción, y "La Política del Dólar"

ASUNCION 9.—"El Liberal" dice editorialmente que la política del dólar ha sido un hecho lamentable para la paz y buena voluntad entre los países americanos. Acusa a los banqueros norteamericanos de estimular el armamentismo general, en virtud de lo cual Bolivia "ha obtenido enormes empréstitos que ha empleado en material bélico contra el Paraguay". Agrega que Bolivia se encuentra en mora desde 1930, sin que los banqueros protesten por tal incumplimiento. Espera que el Presidente Roosevelt pondrá término al dominio de los banqueros, porque "él entiende que la amistad no se compra con dinero".—(U. P.)

Inhumanidad paraguaya

DENUNCIARON BOLIVIANOS

LA PAZ, 9.—El embargo de armas por Estados Unidos se comenta ampliamente en todos los círculos como "contrario al espíritu del tratado comercial boliviano-estadounidense de 1858."

"La Razón" dice que tal embargo se atribuye a la influencia del Subsecretario de Estado Sumner Welles, cuya política en Cuba está creando al Gobierno de Estados Unidos un serio conflicto.

La prensa patrocina un boycott a los productos norteamericanos, como se ha sugerido en los establecimientos comerciales y bancarios. El grueso de las importaciones bolivianas es de origen norteamericano, y consiste en automóviles, maquinaria, productos alimenticios y materias primas.

—Arribó a esta capital el Presidente de la República, señor Salamanca, después de su visita a las trincheras avanzadas del Chaco. A su llegada expresó su complacencia por la situación militar de las fuerzas bolivianas. Lo acompañó el Ministro de la Guerra, quien ha declarado a los periodistas que "puedo asegurar que es un hecho el triunfo final de nuestras armas en un día no lejano."

—Todos los prisioneros paraguayos tomados en Cañada Strongest y que suman setenta y tres jefes y oficiales y mil quinientos sesenta y seis suboficiales y soldados, se hallan concentrados en Oruro.

La Cancillería ha transmitido una comunicación a las Legaciones en el extranjero, expresándoles que las informaciones del Ministerio de Defensa Nacional paraguayo no se ajustan a la verdad, pues la Oficina de Prisioneros de Bolivia comunicó a la correspondiente de Asunción, el 28 de mayo, el número exacto de prisioneros caídos en Canada Strongest.

Los dos mil prisioneros paraguayos en poder de Bolivia fueron uniformados con ropa especial para el invierno por orden del Presidente Salamanca.

—El Director General de Sanidad del Chaco denunció oficialmente el 4 del corriente que las tropas paraguayas asaltaron un camión de la Cruz Roja boliviana que conducía heridos. Expresa el chofer del referido vehículo, hombre que se ocultó en el bosque, que presenció "el degollamiento de los heridos bolivianos a manos de los paraguayos, no obstante que este camión sanitario llevaba todas las insignias de la Sanidad de Bolivia."

La Cancillería denunciará este hecho ante la Liga de las Naciones.— (U. P.).

Desde el 12 de mayo no se registraba en la Bolsa de Wall Street una actividad igual a la de ayer

PARIS, 9 — El dólar abrió hoy en esta plaza a razón de 15 11 un medio francos.—(U. P.)

LONDRES 9. — El precio del oro se fijó para hoy en 137 chelines con 8 1|2 peniques la onza, siendo el valor de las transacciones en este metal, de 248,000 libras esterlinas.—(U. P.)

LONDRES, 9. — El dólar abrió hoy en este mercado a razón de 5.06 1|4 dólares por libra esterlina, y el franco francés, a 76 9|16 francos por libra.—(U. P.)

NUEVA YORK, 9 — Las acciones abrieron fuertes y activas. Los bonos, la plata y el algodón abrieron firmes, con precios para entregas en julio de este último, a 12.05 dólares por bala. La libra esterlina abrió a razón de 5.06 1|4 dolares.—(U. P.)

NUEVA YORK, 9. — Las acciones tuvieron hoy en la Bolsa de Valores el sábado más activo desde el 12 de mayo, y cerraron irregulares. La libra esterlina cerró a 5.06 1|2 dólares.

El numero de acciones vendidas llegó a 290,000.—(U. P.)

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCS., VIAS ALL AMERICA CABLES Y WEST COAST CABLE.

Mañana en la tarde tendrá lugar la entrevista de Mussolini con Hitler

Aún no se ha revelado el lugar, pero probablemente sea en Venecia. — Se desmiente la versión de que se habrían reunido ya anteayer en Stres. — Entretanto, Barthou tendrá conferencias con MacDonald en Londres. — Después irá a verse con el Premier italiano. — Es una forma de arreglar directamente los problemas europeos. — También se procurará conciliar los puntos de vista en torno al desarme

B. Mussolini

Mussolini-Hitler

ROMA, 9.— Telefónicamente se informó a las 17 horas a la United Press, que era enteramente inconfirmada la versión de que el Canciller Adolfo Hitler había conferenciado con el Premier Mussolini en Stresa ayer.— (U. P.).

BERLIN, 9.— (Flash).— Telefónicamente informó la Cancillería alemana a la oficina de la United Press en esta capital, a las 19.20 horas, que el Canciller Hitler había permanecido en Berlín desde el martes sin abandonar la ciudad.— (U. P.).

ROMA, 9.— (Flash).— Un funcionario de la oficina de prensa del Ministerio de Relaciones Exteriores comunicó por teléfono a la United Press, a las 17.50 horas, que nada se sabía todavía con respecto a la entrevista de Stresa, entre Mussolini e Hitler. — (U. P.).



A Hitler

ROMA, 9.— (Flash).—El Ministerio de Relaciones Exteriores ha dicho oficialmente a la United Press que la información de que el Canciller Hitler y el Premier Mussolini se entrevistaron ayer en Stresa, es absolutamente inexacta.

La United Press ha sabido, entretanto, en los círculos diplomáticos, que ambos jefes de Gobierno se entrevistarán el lunes en la tarde.

La Cancillería se ha negado a comentar o desmentir esta última versión.— (U. P.).

ROMA, 9.— La United Press ha sabido en círculos diplomáticos que el Premier Mussolini y el Canciller Hitler se reunirán el lunes por la tarde.

El Ministerio de Relaciones Exteriores no quiere confirmar esto y lo niega.—(U. P.)

Las dos invitaciones de Barthou

PARIS 9.—Continuando la política inaugurada ayer por el Quai d'Orsay, sobre discusión directa con los otros Gobiernos de los asuntos que atañen a Europa, el Ministro de Relaciones Barthou, aceptó estudiar la invitación italiana de reunirse con el Premier Mussolini en Roma en julio próximo, después de que el Jefe de Estado italiano haya tenido su entrevista con Hitler anunciada ayer en Venecia.

La aceptación de Barthou fué aprobada por el Gabinete esta mañana, y después de su aceptación a la invitación hecha ayer por el Premier británico Mac Donald, para fines de junio o principios de julio, en Londres.

Ambas entrevistas de Barthou tendrán por objetivo la conciliación de los puntos de vista franco-británicos y franco-italianos sobre la base del acuerdo de ayer viernes en Ginebra, en torno a los armamentos.—(U. P.)



R. MacDonald

ARGENTINA

En Mendoza se sintió el temblor de ayer

MENDOZA, 9. — En la madrugada de hoy se sintió en esta ciudad un temblor de regular intensidad, que no causó perjuicios de ninguna consideración.— (U. P.)

RUSIA

Pena de muerte para los contrarevolucionarios

MOSCU, 9.— El Gobierno ha aumentado la severidad de las sanciones contra los autores de contrarevoluciones, mediante un decreto que establece que el delito de traición será castigado con la pena de muerte. Entiéndese por delito de traición cualquiera acción destinada a perjudicar la potencia militar y naval de Rusia, tal como espionaje, revelación de secretos militares o del Estado, desertir de las filas rusas para ingresar a enemigos o escapadas o viajes ocultos al extranjero con fines de traición.

No se han dado a conocer las razones que han impulsado al Gobierno a expedir el nuevo decreto en referencia, pero posiblemente tenga relación con el arresto de un prominente comunista a quien se acusa de suministrar informaciones a un personaje extranjero.— (P. P.).

BELGICA

Gabinete de coalición conservadora organizó de Broqueville

BRUSELAS, 9. — El Conde de Brocqueville organizó el nuevo Gabinete sobre la base de una coalición conservadora, en el cual figura M. Jaspar, reemplazando a M. Hymans en el Ministerio de Relaciones.

Los nombres de los demás Ministros serán anunciados el lunes. —(U. P.)

ITALIA

Murió el autor de Ciribiribín"

TURIN, 9.—Ha muerto el maestro Alberto Pestalozza, compositor de las populares canciones nocidísimas con el nombre de "Ciribiribín".— (U. P.)

Los bonos del Gobierno chileno tuvieron en Londres, durante la semana alteraciones fraccionales en sus precios

LONDRES, 9. — En la Bolsa de Valores de esta capital, los bonos del Gobierno chileno han tenido durante la semana cambios fraccionales, aun cuando se ha registrado un aumento en el número de las emisiones transadas.

Los papeles ferrocarrileros han registrado marcadas variaciones con respecto a sus cambios anteriores; las acciones del Ferrocarril de Antofagasta a Bolivia mejoraron todas de uno a más de un punto, en tanto que las de los ferrocarrileros salitreros de Taltal, se debilitaron.

Las Anglo Chilcan, del 7 por ciento, llegaron a los 42-3|4, de 38-3|4, cerrando finalmente a 41.—(U. P.)

ESPAÑA

CRISIS EN EL GOBIERNO DE LA GENERALIDAD CATALANA PUEDE ORIGINAR LA INCONSTITUCIONALIDAD DE LA LEY DE CULTIVOS

El fallo del Tribunal de Garantías Constitucionales es repudiado en Barcelona. — La prensa censura al Gobierno y al Tribunal. — El Gobierno catalán se presentará ante el Parlamento el martes

BARCELONA, 9.— Los periódicos izquierdistas y catalanistas han comentado el fallo dado ayer por el Tribunal de Garantías Constitucionales, respecto a la inconstitucionalidad de la Ley de Cultivos de Cataluña. Estas publicaciones censuran al Gobierno y al Tribunal, considerando el fallo un ataque a la soberanía de Cataluña.

El órgano de la Ezquerra Catalana, "L'Humanitat" ha dicho "El Gobierno catalán, que tiene mandato democrático y la dirección de los destinos de nuestro pueblo, hará lo que haya que hacerse de acuerdo con la voluntad ciudadana y que sea imperativo de la dignidad catalana".— (U. P.)

BARCELONA, 9.— Es probable que cuando el Gobierno de la Generalidad, reciba la notificación oficial sobre el fallo del Tribunal de Garantías, reúna al Parlamento para dar lectura a la ley de cultivos ya aprobada y ratifique la aplicación de la ley prescindiendo del fallo.

No se cree que el fallo provocará la crisis del Gobierno de la Generalidad; pero se dice que se designará a don José Mestre de la Esquerra, para substituir al Consejero de la Gobernación y correligionario del señor Mestre, señor Selvas, quien se encuentra enfermo.—(U. P.)

BARCELONA, 9.— El Gobierno presentará el martes ante el Parlamento, en el que se leerá la sentencia del Tribunal de Garantías. Se espera que algunos diputados pidan que la ley de cultivos sea revocada y que se vote nuevamente.—(U. P.)

EL EX REY ALFONSO CONFIRMA SU RENUNCIA AL TRONO EN FAVOR DE SU HIJO JUAN. — EN TAL SENTIDO ENVIO UN MENSAJE A LOS MONARQUISTAS A MADRID

Alfonso de Borbón confirma su renuncia al trono

MADRID, 9. — El ex Rey Alfonso dirigió un mensaje a los monarquistas españoles, en el cual les confirma que ha renunciado a sus derechos al trono a favor de su hijo, el Infante Juan. — (U. P.)

Alfonso dice en su mensaje: "Estoy dispuesto a cumplir mis obligaciones hasta el fin porque no puedo renunciar a éllas. Por lo tanto, apoyaré lealmente a Juan, quien cumplirá fielmente los deberes que asume como sucesor".—(U. P.)

CHINA

El hambre y la pobreza han aumentado en proporción espantosa la mortalidad infantil

Según cálculos, diariamente mueren setenta niños.

Espantosa mortandad infantil

SHANGHAI, 9. — Los sociólogos están prestando más atención al problema de la restricción de nacimientos en China, en vista de las informaciones sobre el creciente número de infanticidios causados por la pobreza y la amenaza del hambre.

El año pasado se encontraron más de 24,000 cadáveres de niños en las calles de Shanghai, o sea un promedio de más de 70 por día. Gran parte de estos cuerpecitos eran de niños recién nacidos, pertenecientes a padres sumamente pobres, quienes no tenían con qué alimentarlos o darles otras cosas necesarias para la vida.

Alimentar a estos bebés significa sacarse el alimento de sus propias bocas y morir todos juntos. La enfermedad y la amenaza de morir por hambre, son la gran pesadilla en los primeros años de la vida, y así la población de China aumenta cada año.

Pero China también tiene una sección de la opinión pública, principalmente entre la clase "inteligente", que se opone a la idea de una limitación consciente de la población; aquellos que proponen la restricción de nacimientos tienen que salvar primero las objeciones de estos hombres, algunos de los cuales ocupan puestos gubernativos.

El movimiento pro restricción de los nacimientos ha ganado un terreno considerable entre las mujeres educadas de China, según lo declarado por el magazine "Tribuna del Pueblo", publicación semi-oficial del Goberno. Esta misma publicación dice que los hombres permanecen ajenos de este asunto.—(U. P.)

HERBERT GEORGE WELLS



H. G. Wells, el gran novelista historiador y ensayista que se encuentra en Estados Unidos, a donde llegó hace poco para dar un ciclo de conferencias. Estima Wells que dentro de muy pocos años las naciones del mundo se verán nuevamente sumidas en una guerra que será peor que la de 1914. En su último libro, "The Shape of Things to Come", predice los horrores de esa contienda. Aquí lo vemos en el momento de desembarcar en Nueva York.

FRANCIA

León Trotzky se ha comprometido a no desarrollar actividades en torno a la 4.a Internacional

En consecuencia, el Gobierno le ha concedido permiso para que se establezca en el sur. — Su esposa se halla enferma a causa de los continuos viajes y sobresaltos. — Louis Marlio, nuevo miembro de la Academia de Ciencias Morales y Políticas. — En las riberas del Sena se establecerá la Exposicón Mundial de 1937. — Es probable que se destruyan los Jardines del Trocadero para ello

Ha enfermado la esposa de Trotsky

PARIS, 9. — La esposa de León Trostky se encuentra enferma y fatigada por los viajes de su marido, para eludir a los rusos blancos que le persiguen. En vista de esto, el Gobierno francés ha autorizado a Trotsky para que fije su domicilio en una pequeña ciudad del centro sur del país, bajo una vigilancia estrecha.

León Trotsky permanece oculto en su nueva casa y pasa su tiempo escribiendo. Bajo una nueva promesa hecha a Francia, Trotsky se privará de cualquier otra nueva actividad tendiente a organizar su Cuarta Internacional, la que tendrá que archivar hasta que encuentre un nuevo domicilio.—(U. P.)

Nuevo miembro de la Academia de Ciencias Morales y Políticas

PARIS, 9. — La Academia de Ciencias Morales y Políticas eligió a Louis Marlio, en tercera votación y con dieciocho de los treinta y cuatro votos emitidos, para suceder a Raphael Georges Levy. —(U. P.)

Los terrenos para la exposición mundial de 1937.

PARIS mayo.—Correo aéreo).—El sitio elegido para la Exposición Mundial de 1937 está situado en el centro de la ciudad. Se extiende a lo largo de las riberas del Sena, en las vecindades del Trocadero y la Torre Eiffel.

Si los planos trazados hasta ahora son aprobados por las autoridades municipales, los famosos jardines del Trocadero tienen que ser destruídos, para dejar lugar a las construcciones instables que se construirán.

Para financiar la exposición, el 15.000.000 de francos. La ciudad de 15.000.000 de francos. La ciudad de París dará 285.000.000 de francos, suma que será recuperada con la lotería de 700.000.000 de francos, cuyos boletos se venderán en 1936.

El Palacio del Trocadero fué construido en 1878 por Davioud y Bourdais, para la Feria Mundial. Es una de las salas más grandes del mundo, y hoy día encierra el Museo de Etnografía y el Museo de Escultura Comparada. El jardín del Trocadero está formado por grandes árboles. Abarca una parte del terreno de la antigua exposición.

La ciudad de París ofrece tres porciones de terreno. Este terreno se ha conseguido con al demolición de las antiguas fortificaciones que ocupaban tres hectáreas de suelo. El Departamento del Sena también contribuirá con la Orangerie en el dominio del Sceaux, y con once hectáreas del Parque de Sceaux, para la exposición de horticultura. Hay una gran oposición al movimiento de destruir necesariamente algunas cosas para construir edificios temporales. Esto aún espera una decisión.—(U. P.)

Más de cincuenta muertos a causa del huracán, han sido identificados



Palacio Nacional de San Salvador, que sufrió daños por el huracán del jueves

SAN SALVADOR, 9.—Las informaciones radiotelegráficas recibidas por la Pan American Airways hacen subir el número de muertos. Revelan que hay muchas víctimas en varias localidades lejanas que han sido asoladas por el huracán.

Personas llegadas del río Lemoa, dicen que todo es desolación y ruina en esa región, donde cayeron veinticinco pulgadas de lluvia en veinticuatro horas.

El nivel de las aguas del lago Ilopango subió diez metros. Las aguas demolieron las casas a orillas del lago. Extensas secciones del camino entre la capital y La Libertad han desaparecido, como también todos los puentes.

Los vapores no pueden desembarcar en La Libertad por los deterioros sufridos por los muelles.

El tiempo lluvioso persiste. Las autoridades temen epidemias de tifoidea y de disentería.— (U. P.).

Más de cincuenta muertos han sido identificados. —(U. P.).

HUNDURAS

Toda la región de Pimienta, inundada

TEGUCIGALPA, 9.— Se anuncia oficialmente que las inundaciones causadas por el río Ulua ha destruido completamente a la ciudad de Pimienta, en el distrito de Cortes. Muchas personas y centenares de animales han perecido ahogados. Los estragos no tienen precedentes. Muchas personas se han salvado trepándose a los árboles, pero siempre se encuentran en difícil situación mientras esperan ser salvadas.

Se agrega que las aguas que han inundado la región de Pimienta tienen en partes de dos a siete metros de profundidad. Las grandes plantaciones de plátanos de la United Fruit Company y las plantaciones de cañas de azúcar, han sido destruidas.

El Gobierno ha aprobado medidas de emergencias para mitigar los sufrimientos de los damnificados.— (U. P.).

DEL INTERIOR

CENTRO

LA LLUVIA HA PRODUCIDO EL DESBORDAMIENTO DE LOS CANALES DE TALCA

SE HAN DERRUMBADO DOS CASAS.—NO HAY VICTIMAS.—SI LA LLUVIA CONTINUA PUEDE PRODUCIR SERIOS PERJUICIOS

TALCA, 9.— En forma persistente ha continuado el temporal de lluvia. La crecida del estero y de los canales que atraviesan la ciudad ha producido apreciables perjuicios.

El estero Baeza produjo el hundimiento de la casa de propiedad de don Germán Concha, en calle 1 Oriente con 2 Norte. Los moradores se vieron obligados a abandonar la casa.

El mismo estero derrumbó la casa de don Jenaro Bascuñán en 2 Norte con 1 Oriente.

El Canal Holman, de propiedad del Banco de Chile, que atraviesa el barrio norte de la ciudad, inundó varias casas, amenaza con derrumbar varios muros e inundar completamente las calles si continúa la lluvia.

Las casas que han sufrido perjuicios pertenecen a doña Luisa Henríquez, a don Fabián Morales, a doña Rosa Avendaño, a don Gustavo Morales y a don Florindo Alvear.

A juicio del Director de Obras Municipales, don Fernando Astorquiza, se podrá evitar las inundaciones, desviando la corriente del canal a otros canales y esteros antes de entrar al límite de la ciudad.— (Iturriaga).

Oportuno auxilio gubernativo

RECIBIERON LOS DAMNIFICADOS POR EL TEMPORAL

LAS CABRAS, 9.—En este pueblo tuvo lugar hoy día un acto por demás simpático, a favor de los hogares pobres que fueron batidos por las creces del río Cachapoal.

El Gobernador del Departamento, don Felipe Alarcón, a pesar de hallarse con su salud seriamente resentida, después de dictar las medidas del caso, giró, de los fondos que en estas situaciones autoriza la Ley de Régimen Interior, la cantidad necesaria para socorrer a los damnificados. Designó una comisión formada por el Alcalde de Las Cabras, don Héctor Mujica, y el jefe de los carabineros del departamento, capitán don Humberto Lisboa, la que hoy, en forma brillante, cumplió su cometido.

Los comentarios más favorables se hacen para el Gobierno que por medio de sus representantes sabe servir al pueblo con tanta oportunidad.— (Corresponsal).

Nuevas actividades de la Escuela 247 de Peñaflor

PEÑAFLOR, 9.— Entre los padres de familia y vecinos en general ha causado muy buena impresión la idea del director y profesorado de la escuela N.o 247, de establecer en estas aulas, con los cursos superiores, algunos trabajos de carácter regional, tales como la confección de escobas, escobillas de ramas y de crin, enjuncado de sillas, zapatillas de gimnasia con plantilla de totora, diferentes trabajos de cartonaje, carpintería y cestería, ampliando este programa hasta las actividades agrícolas.

El mejor desarollo de estas actividades depende, en gran parte de la atención que presten a este asunto las autoridades educacionales, especialmente la Inspección de Enseñanza Manual, quien hace tiempo tiene en su carpeta el pedido de los elementos indispensables para estos trabajos, sobre todo los concernientes a carpintería.— (Ramírez).

Deficiente es el alumbrado público de Molina

MOLINA, 9.— [illegible] tiempo existen deficiencias en el alumbrado público de esta ciudad que proporciona la Compañía Sud Americana de Servicios Publicos y cuya fuerza eléctrica es traída de Curicó.

En los diferentes sectores permanecen todas las noches lamparillas apagadas, y en la Avenida Estación, que tiene dieciocho cuadras de largo, no hay una sola luz que la alumbre en estas oscuras noches de invierno, a pesar de tener cada cincuenta metros una lamparilla, pero ninguna esta encendida.

La Municipalidad, que paga mensualmente dos mil pesos por el alumbrado, debe de exigir de la compañía un mejor servicio, a fin de que haya más seguridad en la población.— (Corresponsal).

DEFUNCION

Ha dejado de existir el señor JORGE ERNESTO ESCOBAR CAMUS

Sus restos serán conducidos al Cementerio General hoy, a las 10 A. M., partiendo el cortejo de su casa-habitación, San Diego 1856.

Jorge Escobar y familia

EXPRESION DE GRACIAS

Doy los más expresivos agradecimientos a las personas y amigos que se dignaron acompañar los restos de mi inolvidable madre a su última morada, señora EDELMIRA C. DE VALENZUELA (Q. E. P. D.)

Su hijo Carlos Valenzuela

NORTE

La Estación de Villa Alemana

SERA TRANSFORMADA

Los trabajos comenzarán en la próxima semana

VILLA ALEMANA, 9.— En la próxima semana se iniciarán los trabajos de transformación de la Estación de los Ferrocarriles, en los cuales se invertirá la suma de $ 20.000. El edificio quedará en espléndidas condiciones para la atención del público.— (Rogers-Morandé).

$ 3.000,000 para la construcción de un Hotel en Serena

SERENA, 9.—La Junta de Vecinos de esta ciudad estudiará la inversión de la suma de tres millones de pesos en la construcción de un Hotel de Turismo en esta ciudad. — (MOLTALDO).

Los tijerales del Casino de Peñuelas

FUERON INAUGURADOS CON ASISTENCIA DEL DIRECTOR DE LOS FERROCARRILES

LA SERENA, 9.—Con un gran almuerzo en honor del Director de los Ferrocarriles del Estado, señor Lagarrigue, se efectuó la inauguración del Casino de Peñuelas.

El señor Lagarrigue visitó la línea destrozada por los temporales en el interior, de Ovalle y Elqui, creyéndose que estudiará un nuevo trazado que evite los peligros del río Coquimbo.—(Montaldo).

VALPARAISO

Unión Española, de Santiago, enfrentará hoy en el Estadio Valparaíso a la Sportiva Italiana

Un match que debe ofrecer alternativas emocionantes, protagonizarán estas instituciones. — Los equipos que actuarán. — El árbitro. — Preliminar. — Detalles de este encuentro

VALPARAISO 9.—El Estadio Valparaíso servirá mañana domingo de escenario al gran lance entrecruzado que protagonizarán a Unión Deportiva Española de Santiago y la Sportiva Italiana de Valparaíso, prestigiosos teams que han tratado realizar magníficas campañas en los fields de este puerto y la capital. La afición local, que se ha visto privada desde hace varias semanas de reuniones deportivas de alto interés, espera este lance con singular entusiasmo, y, seguramente, las tribunas del estadio playanchino se verán hoy extraordinariamente concurridas.

Los italianos porteños se presentan a este compromiso dispuestos a jugarse enteros, para mantener el título de "crack de Aconcagua" con que se les bautizara después de sus performances de las temporadas 32 y 33, y han sometido a los integrantes de su escuadra de honor a un entrenamiento riguroso que les permite rendir el máximum de energías en beneficio de sus colores.

La Unión Española de Santiago ha iniciado, hace poco, una campaña de triunfos que no desea interrumpir. Ha reforzado su cuadro con valiosos elementos de otras ciudades que le han dado al conjunto singular poderío y lo colocan como un rival de méritos ante los más calificados equipos del país. Los méritos de los rivales de este match son muy equiparados, y los dos van dispuestos a vender muy caras sus derrotas, lo que nos permite prever que esta brega adquirirá ribetes sensacionales.

[illegible] instituciones, los equipos que actuarán e neste encuentro estarán integrados por los [illegible]:

ESPAÑOLES Fernández; Córdova y Caballero; Alvarez Leal y [illegible]; Vega, Aler, Góngora, Tapia y Pérez.

SPORTIVA: Navia; Carocca y [illegible]; Marfil Carroza y Estay; Salem, Valenzuela, San Giovanni, Molfedo y Román.

Dirigirá el lance el referee metropolitano don Felipe Horta, juez que es prenda de garantía para los contrincantes. Como preliminar se disputará el match entre el Unión Española de Valparaíso y el La Cruz, que juegan por la competencia oficial de la dirigente porteña.—(Jorge Arratia, corresponsal).

Recio choque en el camino a Viña

VALPARAISO, 9.— Hoy en la mañana chocaron en el camino que une a Valparaíso con Viña del Mar un camión del servicio de Aseo de la Municipalidad y un tranvía. El carro corría en dirección a Valparaíso y el camión hacia Viña y al llegar frente a la curva de Los Mayos se estrellaron violentamente quedando el chofer con heridas de mediana gravedad y el maquinista recibió contusiones de carácter grave.—(Jorge Arratia, Corresponsal).

Continúa enfermo

EL SUPERINTENDENTE DE ADUANAS

El Superintendente de Aduanas don Francisco Solar Neira, ha continuado mal de salud y ha debido hospitalizarse en el Pensionado Van Buren, para someterse a una importante operación a la garganta. Hasta su lecho de enfermo han llegado numerosos amigos personales y empleados de la repartición a su cargo. Lo subroga en sus funciones el Intendente de Aduanas don Víctor Barros.—(Jorge Arratia, corresponsal).

Sus bodas de plata celebró ayer el Regimiento "Coraceros"

Con diversos actos de carácter íntimo conmemoró el 25.o aniversario de su fundación esta prestigiosa unidad viñamarina

VALPARAISO 9.—El regimiento de caballería Coraceros N.o 4 de guarnición en Viña del Mar, que comanda el teniente coronel don Jorge Carmona Yáñez, celebró hoy el 25 aniversario de su fundación.

Las bodas de plata encuentran a esta unidad militar en un pie de eficiencia envidiable, y los jefes, oficiales y tropa, desarrollan una espléndida labor.

El 25 aniversario del regimiento viñamarino se celebró con diversas fiestas de carácter íntimo, que se iniciaron en la mañana con la solemne misa de campaña que ofició el capellán del Ejército señor Velásquez. En seguida, el capitán don Alfredo Muñoz dió una conferencia sobre la vida del regimiento Coraceros. Después de esta conferencia se desarrolló un interesante programa deportivo en que participó la tropa y suboficiales de esta unidad.

Al mediodía se sirvió en los comedores de la tropa un gran almuerzo, al que asistieron los jefes, oficiales, suboficiales y soldados de Coraceros. Esta recepción transcurrió en un ambiente de exquisita camaradería. A los postres, usaron de la palabra el comandante Carmona Yáñez y otros oficiales y hombres de tropa para expresar la satisfacción que les provocaba encontrarse reunidos en torno a la misma mesa con motivo de tan gran acontecimiento: las bodas de plata del bizarro regimiento de Coraceros. Se brindó por el Gobierno de la República y por los jefes de las fuerzas armadas.

En la tarde se dió "puerta franca" al personal de tropa, y los suboficiales ofrecieron una recepción en el casino a sus familias y relaciones. Con esto se puso término al programa con que celebró el 25 aniversario de su fundación esta prestigiosa unidad de nuestro Ejército.—(Jorge Arratia, corresponsal).

El "Orduña" y el "Santa Inez" llegan mañana

VALPARAISO 9.—Mañana lunes deben fondear en este puerto los vapores "Orduña", de la Compañía Inglesa de Vapores, y "Santa Inés", de la Grace Line, que vienen de Liverpool y Nueva York, respectivamente, con numerosos pasajeros y abundante carga y correspondencia. —(Jorge Arratia, corresponsal).

EN HONOR DE DON GERMAN REYES MELLA

VALPARAISO, 9.— Mañana se dirige a Santiago para asumir la secretaría de la Dirección General de Educación Primaria, don Germán Reyes Mella, que hasta ayer servía el cargo de Inspector Escolar de este puerto.

Hoy en la tarde los directores y profesores de escuelas y los jefes del servicio educacional le ofrecieron una cariñosa recepción en el salón de honor de la Escuela Barros Luco. Dió mayor realce a este homenaje la presencia de algunas autoridades. Después de un hermoso [illegible] literario-musical se hizo entrega al señor Reyes Mella de un valioso obsequio y de una tarjeta de oro con la firma del personal del magisterio de Valparaíso.—(Jorge Arratia, Corresponsal)

TEMBLO EN LA MADRUGADA DE AYER

VALPARAISO, 9.— A las 5.45 de la madrugada de hoy se sintió en este puerto un fuerte temblor que provocó alarma en la población. El fenómeno sísmico comenzó con un leve remezón para terminar con una brusca sacudida.

En la ciudad el temblor no causó perjuicios y en las ciudades vecinas tuvo la misma intensidad pero tampoco hizo daños. —(Jorge Arratia, Corresponsal).

EN CARTAGENA

CARTAGENA, 9.—A las 5.45 de la madrugada de hoy un fuerte temblor, precedido de porlongados ruidos subterráneos, produjo enorme pánico en esta población. — (Corresponsal).

Celebración de la fundación de los Sagrados Corazones

VALPARAISO, 9.— Durante el día de hoy continuó celebrando el centenario de su fundación la Congregación de los Sagrados Corazones. En la mañana se rezó la misa solemne con comunión de todas las instituciones femeninas afiliadas a la Congregación. A las 15 horas, en el patio principal del establecimiento, se efectuó el desfile del alumnado ante los profesores, ex alumnos y autoridades. Después de este acto los alumnos, autoridades y ex alumnos se dirigieron en desfile al Teatro Victoria en donde se efectuó la gran asamblea.

Presidieron esta reunión las autoridades civiles y eclesiásticas de este puerto y se desarrolló un magnífico programa musical. Don Antonio Huneus Gana, ex alumno del Colegio de los SS. CC. de Santiago, pronunció un hermoso discurso para referirse a la congregación y la vasta obra educacional que ha realizado en nuestro país. Hablaron, además, don Enrique Wiegand Frodden, ex alumno del colegio de Valparaíso y don Ramón Gutiérrez, ex alumno de la capital.

Después de esta asamblea se realizaron diversos actos religiosos en el Templo de los SS. CC. de la calle Independencia.—(Jorge Arratia, Corresponsal).

SUR

AYER FALLECIO EL VICARIO GENERAL DEL OBISPADO DE CONCEPCION, MONSEÑOR SEPULVEDA HERMOSILLA

EN 1909 RECIBIO LA DIGNIDAD DE OBISPO DE SOFENE—53 AÑOS DE APOSTOLICA LABOR

CONCEPCION, 9.— Siete quince mañana hoy falleció Obispo Sofene Vicario General Obispado Ricardo Sepúlveda Hermosilla. Se han decretado por el Obispado de Concepción diversos actos religiosos para honrar su memoria.—(Poblete).

CONCEPCION, 9.—Una profunda impresión de pesar ha causado en todos los círculos de esta ciudad el fallecimiento de Monseñor Ricardo Sepúlveda Hermosilla.

Monseñor Sepúlveda nació en Chillán. Era hijo de don Victoriano Sepúlveda y de la señora Rosa Hermosilla.

Se ordenó de sacerdote en 1881 y gozaba de gran prestigio en el clero por su laboriosidad y celo con que desempeñó todos los cargos para los cuales fué nombrado, por su espíritu apostólico y por su talento e inteligencia.

Inició su carrera sacerdotal como párroco de Temuco, donde se conquistó el respeto y cariño de los fieles y el reconocimiento de sus superiores. En seguida ocupó el cargo de Rector del Seminario de Concepción y en 1909 fué propuesto para ocupar la Gobernación Eclesiástica de Temuco y recibió la dignidad de Obispo de Sófene.

Desde 1909 hasta 1922 desempeñó el cargo de Gobernador Eclesiástico de Temuco, demostrando en todo momento abnegación apostólica y talento organizador. Por motivos de salud se vió obligado a presentar la renuncia de su cargo y fué promovido a Vicario General del Obispado de Concepción, funciones que desempeñó abnegadamente hasta el momento de su muerte.

Monseñor Sepúlveda contaba con 53 años de sacerdocio y era una de las figuras más destacadas del clero chileno.—(Corresponsal).

Refinería de azúcar de betárraga establecerá en Puerto Montt

Se ha organizado una sociedad anónima con este objeto.— Los ensayos de los cultivos hechos en el fundo "Arrayan" han dado espléndido resultado

PUERTO MONTT, 9.— La firma Jaime Pérez e Hijo proyecta establecer pronto en Puerto Montt la industria de la refinería de azúcar de beterraga sacarina. Se ha organizado una sociedad anónima que encabeza dicha firma. Los ensayos de los cultivos han dado espléndidos resultados en el fundo Arrayán, ubicado a doce kilómetros de esta ciudad, donde se cultivan betarragas de gran tamaño. Las muestras serán llevadas a Santiago para el análisis correspondiente.

Se estima que esta industria produciría suficiente azúcar para subvenir a las necesidades de toda la región.— (Klenner).

AYER SE INAUGURARON LOS ALMACENES DE LA COOPERATIVA DE CARABINEROS



Inauguración de los Almacenes de la Sociedad Cooperativa de Consumos "Carabineros de Chile"

A las 16 horas de ayer se efectuó con toda solemnidad la inauguración de los Almacenes de la Sociedad Cooperativa de Consumos Ltda. "Carabineros de Chile".

Con este objeto el presidente de esta Sociedad Cooperativa, que tanto servicios ha de prestar al personal de Carabineros y a sus familias, teniente coronel don Jorge Díaz Valderrama, envió una invitación a diversas personalidades y familias de altos jefes de Carabineros.

En los momentos de la inauguración se encontraban especialmente invitados los Ministros de Interior y Trabajo señores Luis Salas Romo y Alejandro Serani, el Intendente de Santiago don Julio Bustamante Lopehandía, el Director General de Carabineros general Humberto Arriagada, el Prefecto de Santiago coronel Manuel Besoain, el Segundo Prefecto y presidente de la Cooperativa teniente coronel don Jorge Díaz Valderrama, otros jefes de Carabineros y distinguidas damas y familias de los invitados.

FUERTE TEMBLOR SACUDIO AYER EL CENTRO DEL PAIS

No hubo desgracias personales ni perjuicios. — Valparaíso fué el punto más afectado. — Nuestros corresponsales informan sobre los efectos en provincias

En la madrugada de ayer a las 5.47 horas, un recio temblor sacudió a la población de Santiago y de todo el centro del país. Dado la fuerza del remezón la gente que a esa hora estaba en su mayor parte entregada al sueno salió a la calle en medio de un gran pánico.

Filizmente ningun accidente de importancia ocurrió en la ciudad.

De los diversos puntos del país nuestros corresponsales nos informaron en la siguiente forma:

EN PROVINCIAS

San Felipe 9.—A las 5.40 horas se sintió un largo y violento temblor que alcanzó a poner en alarma a la ciudad sin causar desperfectos en los edificios ni perjuicios personales.—(CORRESPONSAL).

—Calera 9. — Hoy se dejó sentir en este pueblo un fuerte temblor a la 5.46.

—Melipilla 9. — A las 5.50 a. m.. de hoy se dejó sentir un fuerte temblor que alarmó al vecindario; después, siguió lloviendo regularmente. — (CORRESPONSAL).

—San Antonio 9. — Mas o menos a las 5.45 de hoy la ciudad fué violentamente sacudida por un fuerte temblor que produjo gran pánico entre los habitantes, los que huyeron a las calles. Felizmente no hubo desgracias que lamentar. — (CORRESPONSAL)

—Coltauco 9. — Para completar el cuadro de calamidades del presente invierno, todo lleno de inundaciones, tempestades eléctricas, heladas y huracanes no vistos desde 1900, a las 5.50 de hoy un fuerte temblor sembró de alarma a la población felizmente sin causar desgracias personales — (CORRESPONSAL).

—Buin 9. — En la madrugada de hoy a las 5.45 horas, se sintio en esta localidad un recio y prolongado temblor que causo justificada alarma en el vecindario. Afortunadamente no hubo danos que lamentar. Según datos que hemos podido recoger, en los pueblos de la región, fuera del susto consiguiente no ha habido desgracias personales. — (CORRESPONSAL.)

—Nancagua 9. — En la madrugada de hoy mientras llovía torrencialmente la ciudad fué sacudida por un violento temblor el cual trajo dos remozones con los qua produjo el pánico entre los habitantes que se lanzaron a las calles sin importarles el agua. —(CORRESPONSAL).

—Peumo 9. — Hoy a las 5.53 sintióse un fuerte temblor causó gran alarma entre los habitantes de este pueblo. — (CORRESPONSAL).

Como se vé lo mismo que en Santiago el temblor no produjo más que una gran alarma y su radio se extendió según datos proporcionados por la Oficina Sismológica de Chile desde La Serena hasta Chillán, siendo su epicentro la ciudad de Valparaíso.

DEPARTAMENTO DE TELEGRAFOS

ESTADO DEL TIEMPO

Nublado en: Arica, Iquique, Illapel, Valparaíso, Viña del Mar, Quintero, Papudo, ... Cordillera, Santiago, ... y Temuco.

Lloviendo en: San Antonio, Rancagua, San Fernando, ... Talca, Constitución, Chillán, ... Mesende, Concepción, Valdivia, ... Montt y Ancud.

$ 1.200,000 para puentes y caminos en la capital

El Ministro de Fomento llamó a su despacho a medio día de ayer, al Director de Obras Públicas, para tratar sobre inversión de fondos en reparaciones de puentes y caminos en distintos sectores del país.

En Santiago, se construirá el Puente de los Morros, que fué arrastrado por las creces del río y se hará también diversas reparaciones en caminos, que dejarán a toda la provincia en buenas condiciones de tránsito.

Estas inversiones alcanzarán en ésta a un millon doscientos mil pesos, y los trabajos se iniciarán inmediatamente.



No fué Restaurant Colonial sino un Club de la Galería

El que allanaron los agentes de Investigaciones

El dueño del Restaurant Colonial ubicado en Merced 858, ha venido a nuestras oficinas a decirnos que su negocio no fué allanado antenoche por la Sección de Investigaciones.

En efecto, el local aludido no ha sido visitado por la Sección, que allanó un Club situado en el interior de la Galería Colonial.

REMATE DE ESPECIES

El 14 de junio próximo, a las 16 horas, en el Matadero Municipal, se llevará a efecto el remate de especies retiradas del servicio, consistentes en caldera y motor a vapor, fondos de fierro fundido, puertas, rejas de fierro, estanques de W. C., chimenea de fierro, bomba de aire, tina de baño de fierro enlozado, lavatorio, califont, etc.

Santiago, 24 de mayo de 1934

EL TESORERO MUNICIPAL

Restablecimiento de la provincia de Malleco y Departamento de Nacimiento

Las delegaciones que se encuentran en Santiago se entrevistarán con S. E. y Ministro del Interior. — Reunión en el Congreso

Las delegaciones pro restablecimiento de la provincia de Malleco y departamento de Nacimiento, integrada por representantes de todos los partido políticos, del comercio y la agricultura seguirán hoy una activa y fructífera labor en desempeño de las funciones que le han sido encomendadas.

A mediodía, acompañados del senador don Hernán Figueroa Anguita y del diputado don José Luis Osorio N., se entrevistaron con S. E. el Presidente de la República y a continuación con el Ministro del Interior don Luis Salas Romo.

S. E. el Presidente de la República don Arturo Alessandri P. les dispensó la más franca y cordial acogida, departiendo breves momentos con los miembros de la delegación sobre tópicos relacionados con la vida económica y administrativa de la región. Oyó con mucho interés las razones que abonan la reconstitución de la Provincia de Malleco con su capital Angol. Recordó una antigua promesa sobre el particular y terminó manifestando que pondría todo lo que esté de su parte para convertir en una realidad la muy justa petición que se le formulaba.

Por su parte el señor Ministro del Interior abundó en consideraciones idénticas a las expresadas por S. E. el Presidente de la República.

A las cuatro de la tarde, en una de las salas del Congreso las delegaciones se constituyeron en la siguiente forma: Presidente, Julio Sepúlveda O.; vice, Clodomiro Concha, Gabriel Bunster y David Riquelme; tesorero, Germán Muñoz M.; secretarios, Pedro A. Alarcón y Gregorio Fuentes; directores Abelardo Isla, Ricardo Rivas, Jorge Souper, Alfredo Soto Bunster, Carlos León Carlos San Martín, Antonio Martínez, Marco A. Rioseco y Jorge Costa C.

Comisión de prensa, Enrique Vergara, Pedro A. Alarcón, Carlos San Martín, Juan Smitmans y Julio Sepúlveda Rondanelli.

Comisión de propaganda: Augusto Smitmans C., Alfredo Soto Bunster, Clodomiro Concha Ricardo Rivas, Gregorio Fuentes Jorge Souper y Manuel Cortés C.

Comisión de estadística: German Muñoz M., Pedro A. Alarcón, Julio Sepúlveda R. y Carlos León.

Política y Congreso Nacional

De la próxima Convención se preocupa la Directiva Radical Socialista

También acordó pedir a sus parlamentarios apoyen el restablecimiento de Malleco

La dirigente máxima del Partido Radical Socialista celebró sesión, y en ella se preocupó tanto de la organización interna de la Segunda Convención General del Partido, como de asuntos de otro orden.

Con el objeto de intensificar el trabajo de sus comisiones, acordó citarlas para el lunes 11 de los corrientes a las 19 horas en Delicias 874.

Trató además acerca del proyecto de restablecimiento de la provincia de Malleco, y prestó su aprobación al proyecto de acuerdo presentado por los delegados de la region en el sentido de recomendar a los parlamentarios del Partido que activen el despacho de esta ley, reclamada como una aspiración de los habitantes de la antigua provincia de Malleco. Además, insistir en que Angol sea la capital.

Iniciará además una activa campaña para vigorizar el Partido en Constitución, adonde se dirigirá dentro de poco uno de sus vicepresidentes.

INVENTO NACIONAL SUPRIME EL HUMO EN LAS CIUDADES

Una vieja necesidad de la salubridad pública y del urbanismo.—En la Piscina Escolar funciona con buenos resultados.—Sus ventajas

UNA VISITA OCULAR

Las dificultades para importar maquinarias por la escasez de divisas extranjeras y las medidas de proteccionismo aduanero establecidas por nuestro país, han determinado un fuerte aguzamiento de la inventiva nacional, que ha venido a suplir ventajosamente en muchos aspectos de nuestra vida industrial y casera el uso de artículos y maquinarias extranjeros por otros hechos en nuestro país.

Tal es el caso de un "Gasógeno sin Parrilla" que hemos tenido oportunidad de observar en pleno trabajo en la piscina temperada escolar, maquinaria que ha sido inventada por el ingeniero nacionalizado chileno, don Guillermo Klawitter, después de largos y minuciosos estudios y de haber realizado un viaje de investigación a Europa en misión de nuestro Gobierno.

AUSENCIA DE HUMO

El invento aludido tiene, aparte de ventajas de orden económico, la de eliminar en forma absoluta el humo, aspecto que ha sido causa de dificultades para el establecimiento de industrias en los radios urbanos, porque dichos gases, que son muy dañosos para la salud, obligan a los Servicios de Sanidad a prohibir dichas instalaciones o exigir chimeneas de gran tamaño. Sin embargo, por estos medios no se logra, no obstante, que se eliminen los efectos perjudiciales para la salud pública, que es deber del Gobierno vigilar por sobre toda otra consideración.

AUMENTO DE LA PRODUCCION CARBONIFERA

Ultimamente se ha intensificado en nuestro país una política encaminada a fomentar la producción de nuestro principal combustible nacional: el carbón; y, a dicho efecto, aún se ha llegado a crear la Caja de Fomento Carbonero y la concesión de primas y fondos para la transformación de calderas, a fin de que industrias que hasta hoy han usado petróleo u otros combustibles, entren a emplear el carbón.

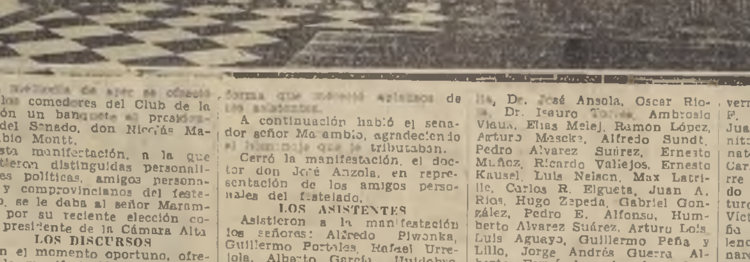
Con el gasógeno sin parrilla recien inventado y al cual el Departamento de Industrias Fabriles del Ministerio de Fomento ha concedido patente de invención se facilita enormemente el empleo de ese combustible.

Al visitar la instalación realizada en los servicios fiscales indicados, tuvimos ocasión de conversar con su inventor, quien luego de explicarnos el mecanismo de su invento, nos manifestó que él es el resultado de cerca de 10 años de estudios y de grandes inversiones de dinero.

"Este aparato—nos expresó—está llamado a tener aplicación en toda clase de industrias, especialmente en aquellas que necesitan no desperdiciar calorías y no pueden instalarse en radios muy lejanos de los centros consumidores y comerciales.

"Entre otras ventajas, pueden notarse: la concetración en un solo punto del abastecimiento del carbón, la economía de combustible, el cual se reduce hasta en un 35 o más por ciento; la temperatura se mantiene en todo momento constante y con toda su intensidad; la regulación del aparato es sumamente sencilla; la eliminación completa de la ceniza, el alquitrán, las escorias y muchas otras ventajas de menor importancia.

MANIFESTACION AL PRESIDENTE DEL SENADO, DON NICOLAS MARAMBIO



A mediodía de ayer se ofreció en los comedores del Club de la Unión un banquete al presidente del Senado, don Nicolás Marambio Montt.

Esta manifestación, a la que asistieron distinguidas personalidades políticas, amigos personales y comprovincianos del festejado, se le daba al señor Marambio por su reciente elección como presidente de la Cámara Alta.

LOS DISCURSOS

En el momento oportuno, ofreció la manifestación el diputado por Coquimbo, don Pedro Enrique Alfonso, quien en elocuentes terminos expresó las simpatías de que gozaba el festejado en el Congreso, en el círculo de sus actividades profesionales como entre las personas que lo conocían, fuesen éstas o no comprovincianos suyos. Destacó la personalidad del señor Marambio en forma que mereció aplausos de los asistentes.

A continuación habló el senador señor Marambio, agradeciendo el homenaje que le tributaban.

Cerró la manifestación, el doctor don José Anzola, en representación de los amigos personales del festejado.

LOS ASISTENTES

Asistieron a la manifestación los señores: Alfredo Piwonka, Guillermo Portales, Rafael Urrejola, Alberto García Huidobro, Carlos Rivas Vicuña, Carlos Varas Olea, Hernán Allende J. M. Balmaceda, Jorge Muñoz Cristi, Ernesto Bianchi, Tomás Villa, Osvaldo Vergara, Rodolfo Michels, Joaquín Tupper, Armando Uribe, Jorge Vial, Guillermo Romero, Ramón Herrera Lira, Eugenio Matta, Dr. Julio Bustos, Guillermo Azócar, Pedro Castillo, Orompello Menares, Dr. Ventura Ubilla, Dr. José Ansola, Oscar Rios, Dr. Isauro Torres, Ambrosio Viaux, Elías Melej, Ramón López, Arturo Mascke, Alfredo Sundt, Pedro Alvarez Suárez, Ernesto Muñoz, Ricardo Vallejos, Ernesto Kausel, Luis Nelson, Max Latrille, Carlos R. Elgueta, Juan A. Ríos, Hugo Zepeda, Gabriel González, Pedro E. Alfonso, Humberto Alvarez Suárez, Arturo Lois, Luis Aguayo, Guillermo Peña y Lillo, Jorge Andrés Guerra, Alberto Fernández, Amador Alcayaga, Damián Meléndez, C. A. Johansen, Rafael Moreno Echavarría, Gustavo Silva Campo, Guillermo Labarca, Pedro Aguirre Cerda, Arturo Alvarez Jaramillo, Víctor Celis, Daniel Camposano, Aurelio Cruzat, Federico Villaseca, Fernando Aldunate, Juan Agustín Peña, Mariano Riveros, Justiniano Sotomayor, Antonio Orrego Barros, Juan Echeverría Vial, Fernando Gutiérrez, F. Peralta Yáñez, F.co. Piñones, Juan Carabantes, Fernando Benítez, Ignacio Díaz Ossa, Fortunato Rojas, Alejandro Pizarro, Carlos Alvarez P., Ernesto Aguirre Marín, Arturo Herrera, Eduardo Ovalle, Tomás Leighton, Arturo Griffin, Félix Pérez Ovalle, Víctor Ovalle Vicuña, Oscar Peña y Lillo, Domingo Núñez Galeno, Raimundo Sepulveda, Leonardo Guzmán, Fernando Altamirano, Víctor D. Silva, Rafael Pizarro M., Armando Alvarez, Alfredo Marín M., Víctor Robles y Carlos Iñiguez.

Se leyeron excusas de los señores Luis Alamos Barros, Manuel Merino Esquivel, Marcial Mora Miranda, Osvaldo Darrigrandi, Emilio Tagle Rodrguez, y Juan Antonio Iribarren, en representación del Club Coquimbo-Atacama.

Son legítimos los hijos de matrimonios nulos

Jurisprudencia sentada por la Corte de Apelaciones

En la mañana de ayer, la Corte de Apelaciones de Santiago, dictó una resolución en un juicio sobre nulidad de matrimonio, que por la doctrina sustentada en ella consideramos de gran interés para nuestros lectores.

Concedida la nulidad del matrimonio, el Tribunal estableció que los hijos habidos dentro de él, son legítimos para ambos conyuges después de dictada la sentencia de nulidad.

Sueldo mínimo de $ 400 pedirá el Sindicato de Empleados de Cajas

Agradecimentos a S. E. por su intervención en favor de la Clase Media

Ayer celebró sesión el Sindicato de Empleados de Cajas con la concurrencia de delegaciones de 19 cajas de previsión y de crédito.

Se acordó elevar a la consideración del Presidente de la República, Excmo. señor Alessandri, una nota de agradecimiento por la iniciativa de S. E. en favor de la clase media contenida en un mensaje que el Ejecutivo enviará al Congreso para mejorar la situación económica del gremio mencionado.

Además, el Sindicato de Empleados de Cajas iniciará las gestiones respectivas a fin de que las Cajas de Previsión y de Crédito fijen un sueldo mínimo de 400 pesos a sus empleados. Informan esta petición numerosos antecedentes relacionados con el costo de la vida, que ha tenido un alza que no guarda proporciones con los sueldos que actualmente perciben los empleados particulares, que fluctúan entre 200 y 500 pesos.

Supresión de 200 empleados de panaderías de Antofagasta

El Inspector General del Trabajo dio cuenta de esta situación al Ministro Serani

En la mañana de ayer, el Inspector General del Trabajo, señor Mariano Bustos, dió cuenta al Ministro del Trabajo de la situación producida en Antofagasta con motivo de la supresión de 200 empleados de panaderías.

La supresión de los empleados indicados, según los antecedentes acumulados por la Inspección General del Trabajo, la han adoptado los industriales de panaderías como protesta por el decreto que fija en un peso cuarenta centavos el kilo de pan en Antofagasta.

Atfiches de propaganda de la L. A. N.

SE LLAMA A CONCURSO QUE SE CIERRA EL 20 DEL Pte.

La Línea Aérea Nacional ha abierto un concurso para la confección de un affiche de propaganda de sus servicios.

Habrá un primer premio de 800 pesos, un segundo premio de 500 pesos y un tercer premio de 200 pesos, quedando los dibujos que se presenten al concuros de propiedad de la línea para hacer de ellos el uso que estime conveniente.

Se deja la más completa libertad para la elección del motivo del dibujo siempre que simbolice los servicios comerciales de la empresa, y no tienda al desprestigio de otros medios de transportes. Las dimensiones deben ser tamaño Mercurio, con máximum de 5 colores incluído el blanco del papel.

La admisión para los trabajos será hasta el día 20 de junio inclusive a las 6 1|2 de la tarde, en la oficina de la agencia comercial, situada en Huérfanos esquina de Morandé, y deberán venir firmados con pseudónimos y acompañados de un sobre cerrado en el que conste el nombre del artista que corresponde al pseudónimo con que va firmado su trabajo.

La comisión calificadora de los trabajos presentados se reunirá ocho días después de la fecha de admisión de los dibujos, con el fin de constituirse en jurado para resolver sobre ellos y acordar los premios, quedando en libertad de declarar desierto el concurso si así lo estimare conveniente. El jurado está compuesto por los señores Arturo Merino Benítez, presidente del Consejo de la Línea; Rafael Saenz, director; y Jorge Delano.

Los niños de hoy son los hombres de mañana. ¡Sea generoso con la Colecta del Patronato de la Infancia!

"Traiguén tiene amplios derechos para ser la capital de Malleco"

Declaraciones que nos hace el Alcalde de esa ciudad

Se encuentra de paso en Santiago el Alcalde de la ciudad de Traiguén, quien forma parte de la delegación que ha venido en representación de todas las actividades de la región, con el objeto de conseguir del Congreso y del Supremo Gobierno que sea designada Traiguén como la capital de la futura provincia de Malleco.

Como se sabe, el Senado ya ha despachado el proyecto que restablece la provincia de Malleco.

Dos ciudades se disputan el honor de ser las futuras capitales: Angol y Traiguén.

El Alcalde de Traiguén nos ha declarado que esta ciudad tiene amplios derechos para ser la futura capital. Desde luego, tiene mayor actividad comercial, rindiendo en el año pasado, cerca del doble que Angol. Cuenta con dos Bancos y Caja de Ahorro, en cambio Angol tiene sólo un Banco.

Respecto a los servicios educacionales, Traiguén cuenta con un espléndido liceo con estudios completos y un internado con ciento veinte pensionistas, es decir, el internado mayor después del Barros Arana, de Santiago. Los jovenes educandos de la región austral concurren en gran numero a Traiguén a recibir su instrucción. En otro orden de actividades también Traiguén aventaja a Angol, según nos expresa el Alcalde de dicha ciudad.

Fundados en estos antecedentes y otros más, la comisión designada por los vecinos y entidades políticas de Traiguén, se ha acercado a los parlamentarios y al Gobierno para solicitarles sea declarada como la capital de la futura provincia de Malleco.

Retiro por invalidez en Carabineros

Se clasificará en dos categoríac

El Ministerio del Interior estudia la redacción de un decreto por el cual se reglamenta la situación del personal de Carabineros, con el objeto de determinar los casos de invalidez relativa.

Según este decreto, se reglamenta en dos grados la invalidez de los carabineros para los efectos del retiro: en primer grado dará derecho al oficial, empleado civil, o asimilado que contraiga enfermedad en actos del servicio a retirarse con pensión equivalente al 40 por ciento de sus sueldo.

La de segundo orden, le dará derecho al individuo de tropa, en la fecha en que haya tenido lugar el accidente o enfermedad que le produjera la invalidez.

Profesores primarios

CON EL MINISTRO Sr. SERANI

En la mañana de ayer una comisión del Frente Económico del Profesorado Primario se entrevistó con el Ministro del Trabajo, don Alejandro Serani.

En esta entrevista, los profesores hicieron presente la situación económica del gremio y las aspiraciones de los maestros en el sentido de que se les conceda por el presente año una gratificación de emergencia de doscientos pesos mensuales.

El señor Serani prometió a los maestros secundar al Ministro de Educación señor Vial cuando dicho Secretario de Estado presente a la consideración del Consejo de Ministros dicha petición.

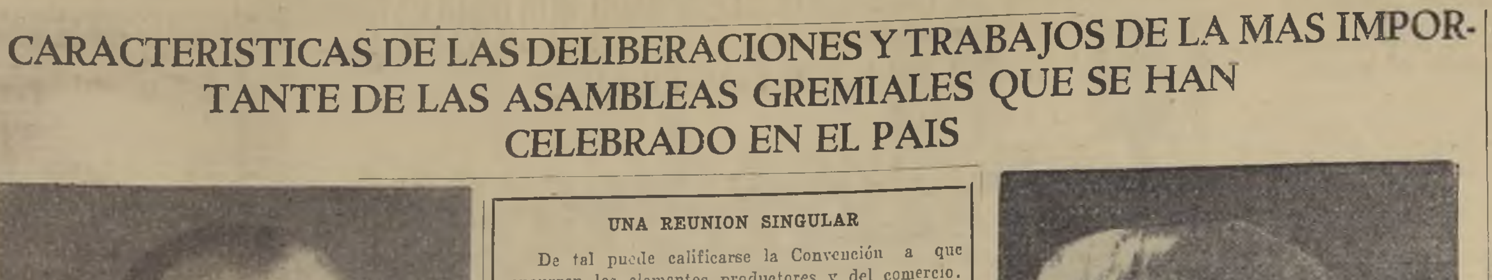
Asamblea Radical de Nacimiento

TRABAJA POR EL PROYECTO DE LOS SENADORES BARRUETO Y FIGUEROA

"La Nación".—Santiago— La Asamblea Radical de Nacimiento celebró una amplia sesión, acordando prestar todo su concurso en favor de la reposición de la provincia de Malleco y especialmente del departamento de Nacimiento.

Tendiente a este fin, pidió a la representación parlamentaria y a sus delegados ante la Junta Provincial Radical, que trabajen en forma digna para que sea pronto una realidad el proyecto de los senadores señores Barrueto y Figueroa Anguita.—(Martínez Bilbao, Corresponsal).

El Movimiento Nacional de la Producción y d



CARACTERISTICAS DE LAS DELIBERACIONES Y TRABAJOS DE LA MAS IMPORTANTE DE LAS ASAMBLEAS GREMIALES QUE SE HAN CELEBRADO EN EL PAIS

... a las 10.30 horas, se verificará la apertura solemne de las sesiones de la Convención Gremial de la Producción y del Comercio, en el Teatro Municipal.

Como ya se ha informado, a este acto han sido invitados el Presidente de la República, miembros del Gabinete, altas autoridades administrativas y personalidades representativas de las actividades económicas.

EL PROGRAMA DE LA SESION INAUGURAL

Según los acuerdos adoptados, la sesion inaugural se ceñirá al siguiente programa:

1.o Canción Nacional.

2.o Discurso de apertura del presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio, a cargi de don Camilo Carrasco Bascuñán.

3.o Número de música.

4.o Discurso de don Francisco Antonio Encina, a nombre de los convencionales.

5.o Número de música.

6.o Discurso final del presidente del Comité Organizador de la Convención, don Jaime Larraín García Moreno.

UBICACION DE LAS LOCALIDADES

Para mayor comodidad de los asistentes, se han distribuído las localidades en la siguiente forma:

a) Plateas, únicamente para los convencionales, que deberán exhibir su carnet;

b) Palcos para los Consejos de la Sociedad de Fomento Fabril, Sociedad Nacional de Agricultura, Asociación Patronal del Trabajo, Cámara de Comercio de Chile, Cámara Central de Comercio de Valparaíso, Cámaras de Comerlio Minorista de Chile, y Sociedad Nacional de Minería, para los miembros de los Poderes Legislativo y Judicial, autoridades administrativas, prensa y bancos;

c) Sillones de palco, para los invitados especialmente por el Comité Organizador (entrada con la tarjeta de invitación);

d) Escenario, para la mesa directiva de la Confederación de la Producción y del Comercio.

La entrada a estas localidades será por la puerta principal de la calle Agustinas.

CONSTITUCION DE LOS GREMIOS Y DE LAS COMISIONES Y REUNIONES DE ESTAS ULTIMAS EN EL DIA DE HOY.

A las 15 horas: Reunión constitutiva de los diferentes gremios, para designar sus mesas directivas y sus representantes correspondientes a esos temas.

A las 14.30 horas: Reuniones de los gremios, por separado en sus respectivos locales, para discutir los trabajos y conclusiones anteriores.

A las 22 horas: Reunión del Colegio Gremial a fin de votar en definitiva dichas conclusiones.

ACTOS DE CLAUSURA DEL JUEVES 14

A las 9.30 horas: Sesión de clausura con asistencia de todos los convencionales, en el Teatro Imperio, a fin de leer las conclusiones definitivas aprobadas por el Colegio Gremial.

A las 13 horas: Banquete que la Confederación de la Producción y del Comercio ofrece a los convencionales.



Don Walter Müller, vice presidente de la Confederación



Don Jaime Larraín, presidente del Comité Organizador de la Convención Gremial

UNA REUNION SINGULAR

De tal puede calificarse la Convención a que concurren los elementos productores y del comercio. La organización interna del acto y sus características gremiales son las que dan a la asamblea que hoy se inaugura, una singularidad indiscutible.

De sus deliberaciones se han excluído, en cuanto ha sido posible, los debates, discursos y acuerdos usuales en los Congresos deliberantes. En el propósito de lograr la mayor eficacia de las labores y de mantener una solidaridad indispensable entre los convencionales, toda la responsabilidad de las decisiones se ha depositado en un organismo máximo, que se conoce con el nombre de Colegio Gremial. Las asambleas plenarias están destinadas a dar a conocer trabajos y a proponer conclusiones, que permitan formar criterio a los asistentes. Las reuniones de gremios tienen un carácter más amplio y en el seno de ellas se discuten las proposiciones relatadas. Por último, en un proceso de selección y de concentración de las responsabilidades, el acuerdo final depende de la resolución de los seis delegados de los distintos gremios, constituídos en un cuerpo colegiado.

Se puede decir que, por primera vez en Chile, se aplican integralmente los principios y métodos gremialistas, opuestos o diferenciados, como se sabe, de las asambleas, en las cuales todos los asuntos quedan entregados a un debate abierto y a las decisiones de las mayorías numéricas.

Este solo aspecto contribuye a dar a la Convención de la Producción y del Comercio, un interés de ensayo, que todos siguen con manifiesta atención.



Don Camilo Carrasco Bascuñán, presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio

ante el Colegio Gremial, y para integrar con dos delegados de cada gremio cada una de las siguientes comisiones: a) Organización; b) Leyes Sociales; c) Leyes tributarias; y d) Intervención del Estado.

Estas comisiones, los gremios y demás organismos de la Convención, funcionarán en los locales que se indican en cuadro aparte, dentro de esta información.

Trabajos del lunes 11, dedicados a la parte primera del programa: Intervención del Estado en la Producción y el Comercio.

A las 9 horas: Reunión plenaria de todos los gremios en el Teatro Imperio, para dar lectura a los trabajos y conclusiones correspondientes a esa parte del programa.

A las 14.30 horas: Reuniones de los gremios, por separado, en sus respectivos locales, para discutir los trabajos y conclusiones anteriores.

A las 22 horas: Reunión del Colegio Gremial, a fin de votar en definitiva dichas conclusiones.

Trabajos del martes 12, dedicados a la parte tercera del programa, Problemas de la Legislación Social.

A las 9 horas: Reunión plenaria de todos los gremios en el Teatro Imperio, para dar lectura a los trabajos y conclusiones correspondientes a esa parte del programa.

A las 14.30 horas: Reuniones de los gremios, por separado, en sus respectivos locales, para discutir los trabajos y conclusiones anteriores.

A las 22 horas: Reunión del Colegio Gremial, a fin de votar en definitiva dichas conclusiones.

Trabajos del miércoles 13, dedicados a las partes segunda y cuarta del programa, Regimen Tributario, y Organizacion de los Productores y Comerciantes.

A las 9 horas: Reunión plenaria de todos los gremios en el Teatro Imperio, para dar lectura a los trabajos y conclusiones

TRABAJOS QUE SE LEERAN EN LA SESION PLENARIA DEL LUNES A LAS 9 HORAS.

"Instituto de Crédito Industrial", por don Juan P. Bennett; "Fomento de la Industria Minera", por la Sociedad Nacional de Minería; "Influencias de la Agricultura en la riqueza pública", por don Luis Correa Vergara; "Intervención del Estado en el Comercio", por don Otto Schoers; "Protección a las nuevas industrias", por don Carlos del Fierro; "competencia fiscal a las industrias privadas", por don Heriberto Horst; "Comisariato de Subsistencias y Precios", por la Cámara de Comercio Minorista de Chile; "Fomento de la Industria Fabril", por don Carlos Hoerning; "La economía dirigida y la Agricultura", por don Miguel Letelier; "Consejo de Economía Nacional", por don Walter Müller; "Intervención del Estado en la Producción y el Comercio", por don Carlos Madariaga.

CONFEDERACION DE LA PRODUCCION Y DEL COMERCIO

MESA DIRECTIVA: Presidente, señor Camilo Carrasco Bascuñán; vicepresidente, Sr. Luis Correa Vergara; secretario general señor Enrique Caballero C.

Asociación Patronal Chilena del Trabajo: señores Camilo Carrasco Bascuñán, Manuel Hederra Concha, Pedro Errázuriz Tagle. Sociedad Nacional de Agricultura: señores Jaime Larraín García Moreno, Luis Correa Vergara, J. Florencio Valdés Ossa. Sociedad de Fomento Fabril: señores Walter Müller, Heriberto Horst, Carlos Hoerning. Sociedad Nacional de Minería: señores C. Martínez, Juan Agustín Peni, Federico Villaseca. Cámara de Comercio de Chile: señores Guillermo Arthur, Gastón de Goyeneche, Rodolfo Leyter. Cámara de Comercio Minorista de Chile: señores: Héctor Zambo, Enrique Flabane, Guido Arzeno. Cámara Central de Comercio de Valparaíso: señores Arturo Lyon Peña, Carlos Herrera Lira y Vicente Galletti.

PROGRAMA

I. INTERVENCION DEL ESTADO EN LA PRODUCCION Y EL COMERCIO.

II.— REGIMEN TRIBUTARIO.

III. PROBLEMAS DE LEGISLACION SOCAL.

IV. ORGANIZACION DE PRODUCTORES Y COMERCIANTES.

I.— Intervención del Estado en la producción y el comercio

I.— La competencia del Estado a las industrias particulares.

a) Competencia directa de ciertos servicios del Estado, como ser: las imprentas fiscales; los laboratorios de química y farmacia, etc.

b) Competencia indirecta por medio de servicios semifiscales, como ser: Caja de Seguro Obrero y otras instituciones.

c) Análisis completos de estos puntos y demás aspectos del problema. Soluciones.

2.— Política inversionista de las instituciones que dependen del Estado.

a) Posibilidad de invertir los capitales de las Cajas de Previsión en servicios de interés público, como ser: servicios de comunicaciones y transportes, obra de repoblación forestal; nacionalización de algunas industrias; desarrollo de la habitación obrera.

b) Formulación de otras soluciones o planes de inversión, que restituyan a la economía nacional los capitales acumulados por las Cajas de Previsión.

3.— Límites de la intervención del Estado en la producción y el comercio.

a): Análisis de la actual política intervencionista del Estado: en la producción, en el comercio, en la distribución y en el consumo.

b) Acción que corresponde al Estado respecto de estas actividades:

1.— Orientación de la producción; 2.— Regulación de la distribución; 3.— Regulación de los precios. (El problema del Comisariato:) 4.— Fomento de la producción (política proteccionista); 5.— Fomento del comercio erterior; 6.— El problema del consumo; 7.— Los créditos; 8.— Los transportes.

4.— Intervención de los productores en la dirección de la política económica del Estado.

a) Consulta a los representantes de la producción y del Comercio para el estudio de la legislación y de las medidas de carácter económico.

b)— Consejo de Economía Nacional.— Su estructura.

II.— Régimen Tributario

Principios fundamentales en que debe inspirarse la legislación tributaria.

1.— El Erario y las fuentes de producción.

a) Necesidad de que la legislación tributaria, sin quebrantar el financiamiento de los gastos del Erario, se ajuste a la capacidad económica de la producción y del comercio y [illegible] siempre el libre desenvolvimiento de [illegible] desarrollo de la capitalización.

b) Conveniencia de que los impuestos, pesen preferentemente sobre la progresión de las utilidades.

c) Tender, en lo posible a la supresión de las ficiones legales en los impuestos.

2.— Aplicación del régimen tributario. Simplificación y facilidades a los contribuyentes de acuerdo con los conceptos que pasan a indicarse.

a) Fusión de leyes.

b) Aclaración de sus textos.

c) Simplificación de los sistemas de aplicación.

d) Facilidades a los contribuyentes para el cumplimiento de sus obligaciones tributarias.

e) Simplificación del sistema de pago de los impuestos.

f) Mayor división de las fechas de pago.

3.— Cooperación de la Confederación a la aplicación de las leyes tributarias.

a) Labor de divulgación de las leyes tributarias.

b) Formación de una conciencia cívica acerca del cumplimiento de los deberes tributarios a fin de que, obtenida una mejor aplicación de las leyes vigentes, sea posible disminuir [illegible]

LA SECRETARIA DEL COMITE ORGANIZADOR

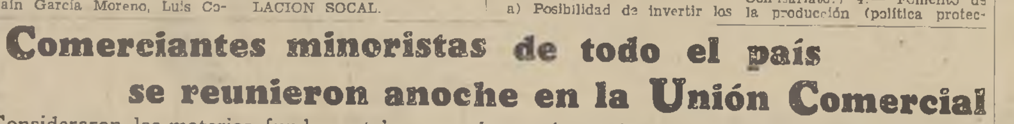
Atenderá a los delegados, en Agustinas 730, de 9 a 10.30 horas. Los que deseen obtener informaciones pueden dirigirse a ella.

EXPLICACIONES COMPLEMENTARIAS AL PROGRAMA

Las comisiones de trabajo, correspondientes a "Legislación Social", "Materias Tributarias", "Intervención del Estado y Organización", se compondrán de dos miembros por cada gremio. En consecuencia, estarán integradas por doce personas.

El Colegio Gremial se compone de seis miembros, designados a uno por cada gremio. En las reuniones plenarias a que se refiere el programa no habrá debate, limitándose estos actos a la lectura de los trabajos y conclusiones.

En las sesiones de gremios habrá debate amplio.



Comerciantes minoristas de todo el país se reunieron anoche en la Unión Comercial

Consideraron las materias fundamentales que plantearán en la Convención Gremial de la Producción y del Comercio



Una parte de los delegados asistentes a la reunión de anoche en la Unión Comercial

Anoche, a las 21 horas, se reunieron los delegados de las instituciones del Comercio Minorista de todo el país, en el local de la Unión Comercial, con el objeto de ponerse de acuerdo acerca de los puntos fundamentales que sostendrán en la Gran Convención Gremial de la Producción y del Comercio.

El presidente de la Unión Comercial, dió cuenta a los delegados, acerca de la participación que le ha correspondido al Frente Unico del Comercio y de la Industria Minorista, en la organización de dicha Convención, las materias que se han estudiado, y que serán dilucidadas en ella, y las actividades de aquel organismo, a fin de llevar a todas las organizaciones congéneres del país, totalmente unidas para lograr el éxito de las aspiraciones de los Minoristas.

El delegado por Rancagua, señor Ramón Sazo, rindió un homenaje al señor Guillermo Izquierdo, por su labor desarrollada en favor del gremio de los pequeños comerciantes e industriales de todo el país.

A continuación el señor Eliodoro Domínguez formuló algunas consideraciones sobre la organización de la Convención; los problemas que afectan en estos momentos a todos los comerciantes e industriales minoristas, en sus diferentes manifestaciones, y la necesidad de plantear las aspiraciones de los pequeños comerciantes en forma seria y honrada en el torneo.

Finalmente el señor Guillermo Izquierdo informo detalladamente a los delegados, de diversos pormenores de la Convención, y recalcó la necesidad de que los comerciantes, que eran una fuerza poderosa en todo el país, se presentaran unidos, a fin de lograr ser respetada y valorizada en lo que se merece.

Las aspiraciones de los comerciantes minoristas están sintetizadas en el siguiente programa:

PROGRAMA MINIMO

1.o Simplicación progresiva de los impuestos hasta llegar al impuesto único;

2.o Abolición completa del impuesto del 2 por ciento;

3. Impuesto a la renta. Simplicación en la declaración y en su percepción. Apertura de una Matrícula del Comerciante, con declaración del capital inicial y balances sucesivos. Se establece la presuncion de que el capital en giro de comercio produce el 10 por ciento, y sobre este porcentaje se aplica la tasa de impuesto como en los bienes raíces, salvo prueba en contrario;

4.o Limitación de patentes;

5.o Competencia del Estado en las actividades comerciales e industriales;

6.o Creación de la Caja de Previsión Patronal;

7.o Supresión del Comisariato de Precios y Subsistencias;

8. Recomendación a las delegaciones de comerciantes minoristas, para que luchen por la creación del Consejo de Economía Nacional y por una eficiente representación en él;

9.o Declaración de la política proteccionista del Estado:

a) Supresión de la política proteccionista del Estado sobre los monopolios;

b) Cuando el Estado preste protección a la industria nacional, sea por primas de producción o por tarifas aduaneras especiales, el Estado deberá fijar el precio máximo de venta del artículo protegido, para evitar los abusos;

10. El problema del Control de Cambios: necesidad de modificar los procedimientos puestos en práctica por la Comisión de Control de Cambios, y en la forma actual de su representación, dando cabida a representantes del comercio minorista e industrial;

11. Proyecto sobre arrendamientos de locales comerciales e industriales que pagan la plus valía de la propiedad raíz;

12. Centrales de compra

Don Luis Correa Vergara, vice presidente de la Confederación

Aspiraciones del comercio e industria minoristas en la Convención que se inaugura hoy

Don Guillermo Izquierdo representará las aspiraciones de numerosas instituciones de todo el país

Las diversas instituciones del Comercio y de la Industria Minorista del país se harán representar en la Convención Gremial de la Producción y del Comercio, torneo que se inaugura en la mañana de hoy con asistencia de S. E. el Presidente de la República, Ministros de Estado y distinguidas personalidades. Destacados representantes de las actividades del Comercio y de la Industria Minorista expondrán durante el desarrollo de este gran torneo las aspiraciones generales de sus representados, sintetizadas en 12 puntos principales.

Hasta ayer el elemento que según el concepto de numerosas instituciones minoristas de Santiago expondrá en mejor forma los intereses generales de las instituciones de esta clase, adheridas a la Convención, será el abogado y profesor de Estado, don Guillermo Izquierdo, actual [illegible] Jurídico de la Cámara de Comercio Chileno-Argentina.

El señor Izquierdo conoce ampliamente las aspiraciones de los Comerciantes e Industriales Minoristas de Chile, ya que [illegible] ppdo. fué quien organizó la primera Convención de [illegible] tos, que dió nacimiento a la "Confederación del Comercio e Industrias Minoristas de Chile".

Representará en el seno de la Convención que se inicia hoy, las siguientes instituciones Minoristas: Asociación del Comercio de Iquique, Unión de Comerciantes de Antofagasta, [illegible] Comercial e Industrial de Viña del Mar, Cámara de Comercio Chilena-Argentina, numerosas instituciones de Santiago, Asociación del Comercio e Industria de Rancagua, Liga Comercial e Industrial de Linares, Cámara de Comercio de Temuco.

del Comercio se reúne hoy en Convención

LA SESION INAUGURAL, EN EL TEATRO MUNICIPAL, Y EL PROGRAMA DE TRABAJOS QUE SE DESARROLLARA EN LOS DIAS 10, 11, 12, 13 Y 14

...puestos sin alterar el financiamiento de los servicios del Estado.

III.— Problemas de la Legislación social

Puntos de vista que deben seguirse para su revisión y reforma

1 La legislación social como una necesidad moderna.— Reforma de la legislación social chilena, de acuerdo con los puntos que pasan a indicarse.

2.— Obtención de beneficios efectivos para los empleados y obreros y sus familias. Asistencia, alimentación y habitación.

3.— Necesidad de consultar un régimen de previsión social para los productores y comerciantes.

4.— Adaptación de las leyes sociales a la capacidad contributiva y a las modalidades características de cada una de las ramas de las actividades económicas nacionales.

5.— Eliminación de todas aquellas disposiciones que propendan, faciliten o den origen a distanciamiento entre patrones y empleados u obreros. Repudio de la lucha de clases.

6.— Mancomunación de los intereses del capital y del trabajo, en condiciones de que cada factor de la producción obtenga la justa compensación de sus respectivos aportes.

7.— Aplicación de las leyes sociales con un espíritu de amplia justicia y armonía.

8.— Mejoramiento en los procedimientos y selección de los funcionarios encargados de aplicar las leyes sociales, a fin de que éstas no provoquen situaciones que distancien al capital y al trabajo.

9.— Creación de un Instituto de Economía Social, como Departamento de la Confederación, encargado de estudiar el régimen de legislación social y el perfeccionamiento de los organismos e instituciones que la apliquen.

10.— Cooperación de la Confederación a la aplicación de las leyes sociales y la labor de divulgación.

IV.— Organización

1.— Bases previas para una organización permanente de las fuerzas de la agricultura, de las industrias y del comercio.

a) Formación de una conciencia gremial en los elementos que participan en estas actividades productoras.

b) Sólido espíritu de disciplina en los componentes individuales de la organización.

c) Eliminación absoluta de las prácticas políticas y de las actividades político-doctrinarias dentro de la organización.

d) Orientación económico - social.

2.— Estudio de un proyecto de organización de las fuerzas de la agricultura, industrias y del comercio, de acuerdo con las siguientes bases esenciales:

a) Organización de los gremios a través del país en la siguiente forma: núcleos en las comunas; agrupaciones en los departamentos; asociaciones o sindicatos en las provincias; los gremios en el país, y la Confederación de estos gremios.

b) Posibilidad de consultar esta organización dentro de la actual Confederación de la Producción y del comercio.

3.— Necesidad de contemplar un proyecto de la estructura orgánica de esta Confederación, sobre la base de consultar los servicios o departamentos que permitan a la organización llenar sus fines: "Dep. de Acción Gremial y Propaganda; Departamento técnico-económico, etc.).

LOCALES DE REUNIONES

COLEGIO GREMIAL: Sociedad Nacional de Agricultura, Agustinas 730.

GREMIO DE AGRICULTORES: en la misma Sociedad N. de Agricultura.

GREMIO DE INDUSTRIALES: en la Sociedad de Fomento Fabril, Moneda 759.

GREMIO DE COMERCIANTES MAYORISTAS: en la Cámara de Comercio, Edificio del Banco de Chile.

GREMIO DE COMERCIANTES MINORISTAS: en la Sociedad Unión Comercial, calle Estado 33.

GREMIO DE INDUSTRIAS EXTRACTIVAS: en la Sociedad Nacional de Minería, Moneda 759.

GREMIO DE TRANSPORTES: en la Sociedad Nacional de Agricultura, Agustinas 730.

COMISIONES

Las Comisiones funcionarán en el local de la Sociedad Nacional de Agricultura.

POR RADIO SE TRANSMITIRAN LOS DISCURSOS DE LA SESION INAUGURAL

Estamos informados que la Radio Chilena Consolidada transmitirá por línea directa, desde el Teatro Municipal, los discursos que se pronuncien en la sesión de inauguración de la Convención de Productores y Comerciantes.

Las personas que no puedan disponer de localidad para presenciar este acto de trascendental importancia, pueden sintonizar la referida Estación.



Don Guillermo Izquierdo, delegado de numerosas instituciones de comerciantes minoristas

Interesantes servicios de nuestros programas de Radio Difusión

La comedia de Honorio Maura "El buen camino" y la ópera "La Boheme", son los atractivos de la audición de hoy.—Algunas novedades de la semana

Nuestros servicios de Radio Difusión, que como se sabe estan atendidos por las dos Broadcasting preferidas del público radio oyente del país, Radio Difusora "Universo" y "La Nación" ofrecen en sus audiciones del día de hoy novedades, que seguramente concentrarán la atención del auditor.

A las 16 horas Radio "La Nación" radiará la hermosa ópera de Puccini "La Boheme" que ha sido cantada en discos Victor, por los artistas más celebrados del Scala de Milán, con las masas corales y orquesta del Real de Roma.

Esta audición despertará entusiasmo entre los muchos aficionados a la buena música lírica.

EL BUEN CAMINO. — De Honorio Maura. El espléndido conjunto de comedias Universo radiará esta tarde a las 18.30 la sentida comedia de Honorio Maura "El Buen Camino", una pieza delicada y llena de emotividad que ha sido especialmente dedicada a las señoras amantes de estas audiciones de "La hora del teatro en su casa".

DE TODO UN POCO. — Una hora dedicada especialmente a las damas, con el título con que encabezamos estas líneas inaugura el martes próximo Radio Difusora Universo. Participan en estas audición los artistas mas destacados de la capital y en el programa no se tocarán discos.

Como el título lo indica será una hora de variedades y los avisos se pasarán en forma novedosa y original, lo que contribuirá a hacer más amena este momento de radio.

CONCIERTOS ESPIRITUALES. — El viernes próximo a las 19 horas inaugura Radio Difusora Universo los Conciertos Espirituales, patrocinados por la Facultad de Bellas Artes. En estos conciertos se trasmitirá música de autores clásicos, y serán precedidas de ligeras charlas, en que se hablará de la personalidad del autor de la música que se va a radiar.

LAS CONFERENCIAS DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE. — En el curso de esta semana Radio Universo comenzará la radiación directa desde el Salón de Honor de la Universidad de Chile de todas las conferencias que se efectuan periodicamente y en la que se sabe participan las más destacadas personalidades de las diversas actividades de nuestra capital.

CITACIONES POLITICAS

ASAMBLEA LIBERAL DE SANTIAGO.— El martes, a las 18.30 horas, se reune la asamblea para proclamar al nuevo directorio y resolver diversos asuntos internos.

CENTRO DEMOCRATA "LO OVALLE".— Cita a junta general para el domingo a las 17.30 horas, en Santa Clara 665.

ASAMBLEA RADICAL DE SAN MIGUEL.— Cita a sesión para hoy a las 10 horas, en Arturo Prat 2528.

ASAMBLEA RADICAL DE QUINTA NORMAL.— Cita a sesión para hoy a las 16 horas, para inaugurar el local de Mapocho 2...

ASAMBLEA SOCIAL REPUBLICANA DE QUINTA NORMAL.—Cita a sesion para hoy a la 14 horas en Avenida Buenos Aires 274.

FORO POPULAR

Sargento Aldea 1035

El viernes 15, a las 8 1|2, disertara en este Foro que ha iniciado un interesante serie de conferencias de ampliación ciudadana, el prestigioso pensador y abogado chileno, don Pascual Venturino. Su conferencia se titula: "Hacia una política de primera clase". El público queda cordialmente invitado a concurrir, siendo la entrada libre.

Los ciudadanos pueden presentar carnets de identidad antiguos para inscribirse

No existe inconveniente que impida a los ciudadanos que participaron de los Registros recientemente caducados, inscribirse en los que entrarán en vigencia. — Declaración terminante del Director del Registro Electoral, señor Zañartu

Entre las objeciones que se han hecho en algunos círculos políticos a las nuevas inscripciones generales de los ciudadanos, está como una de las principales, el que se exigiría carnet de identidad obtenido recientemente.

Nos acercamos ayer al Director del Registro Electoral, con quien conversamos sobre esta materia, a fin de conocer la verdadera situación que existe.

El señor Ramón Zañartu, Director del Registro, nos manifestó que no existía tal exigencia y que los ciudadanos que tengan carnets antiguos, pueden hacer uso de ellos para solicitar su inscripción.

Las Juntas Inscriptoras han recibido comunicaciones precisas, en que se les explica la amplia libertad que tienen los ciudadanos para inscribirse con las cédulas de identidad que obtuvieron en cualquier año.

A este respecto nos manifestó el señor Zañartu Eguiguren que, como en los Registros Electorales que han caducado existían en la República, más de cuatrocientos mil inscritos, por lo tanto este número de ciudadanos, al solicitar su nueva inscripción, cuenta con la cédula de identidad qeu se les exigió para la anterior.

En realidad, los que necesitan carnets obtenidos recientemente, son las mujeres y los extranjeros, que tienen derecho a voto en las próximas elecciones municipales, y por cierto los varones que tengan los requisitos necesarios para ser electores y que no hayan sacado cédula de identidad en otros años.

Varias noticias de Fomento

Se ha concedido licencia a los siguientes empleados del Departamento de Hidráulica del Ministerio de Fomento:

Ingeniero Jefe de Construcciones señor Régulo Anguita; ingeniero señor Jorge von Bennewitz Dreicher; Inspector de Obras señor Juan Verscheure Castro; ayudante técnico señor Julio Vera Cruz Neira; Inspector de Obras señor Germán ... tero Riveros.

Además se ha concedido licencia al conductor de ... Jorge Fuenzalida, durante 1 mes y medio.

—Regresó de Osorno el ingeniero de puentes señor ... Ibáñez. En aquella región estudió la construcción de ... puentes que deberán dar acceso a la ciudad. Los ... cinco y se denominan: Caupulil, Chullaca, P..., Tra... y Río Negro.

—Obras Públicas designó jefe del Departamento de ... y Caminos, señor Ponce de Leon, para que forme parte de la comisión que se recibirá de las obras efectuadas en P... y que presidirá el Intendente de Aconcagua.

—Ingenieros del Departamento de Caminos hicieron entrega ayer del informe que se les había encargado, respecto a la construccion de un camino desde el Lago San Martín a la costa del Pacífico, dando salida a una extensa y rica región que está actualmente poblada por numerosos agricultores chilenos. Son aprovechables, según ese informe, 200 mil hectáreas de suelos.

—El Departamento de Propaganda de la Dirección de Lavaderos de Oro, acaba de sacar el primer numero de una revista técnica mensual que se llama "Lavaderos de Oro". Trae la memoria anual del servicio, un artículo sobre Andacollo, respecto a la creación de los servicios; legislación aurífera, Primer Congreso de Lavaderos, etc.

Se descubrió intento de falsificación de billetes

Eran del tipo de cien pesos y no habían salido a la circulación. — Un detenido

La policía puso ayer a disposición del Juzgado del Crimen de Turno, a un sujeto a quien se acusa de haber intentado una falsificación de billetes del tipo de cien pesos.

Esta falsificación, según informaciones obtenidas en círculos policiales, no habría alcanzado a salir a la circulación; pero los carabineros aprehensores, acompañan al juzgado, ácidos y un fascimil de los billetes que se pretendían hacer circular en el público.

El juez de turno tomó conocimiento de esta denuncia y ordenó a Investigaciones las pesquisas del caso, para acumular mayores antecedentes al respecto.

Todavía en el misterio los asesinos de la calle Puente

Los policías continúan trabajando para esclarecer la incógnita. — La situación de Esparta. — El juez Peña ordenó su libertad; pero tiene asuntos pendientes con el 4.o Juzgado del Crimen

Durante el día de ayer continuaron activamente las pesquisas policiales, en torno del crimen de la calle Puente, cometido en la noche del 1.o de junio, en la persona de la señorita Antonia Brunt Salazar.

A pesar de las diligecias practicadas por los detectives y órdenes emanadas del Juez Peña, que instruye este sumario, hasta ayer, no se había logrado capturar a los culpables, aun cuando la policía de Investigaciones, cree encontrarse sobre la pista de los asesinos y capturarlos de un momento a otro.

LA SITUACION DE ESPARTA

Esparta, persona a quien se detuvo en los primeros instantes, creyédosele autor del homicidio de la señorita Brunt se encuentra todavía en la Cárcel Pública. El Juez Peña, en vista de que no había méritos para proceder en su contra, ordenó su libertad cumplidos los cinco días que señala la ley; pero como Esparta tenía otros asuntos pendientes con el 4.o Juzgado del Crimen, debió permanecer detenido siempre, por orden del juez señor Oyarzún, en vista de que se le había levantado una fianza nominal que tenía sobre ese Juzgado.

HABLA ESPARTA

Esparta declaró ayer a "Los Tiempos" en extensa entrevista, que es perfectamente inocente del crimen que se le había imputado; que la policía cayó en justificadas sospechas al no encontrarle en el domicilio que se había indicado, cuando se dictó contra él la primera orden de detención; pero que sus declaraciones y antecedentes han puesto en claro su situación y se ve al fin libre de la responsabildad que se le afectaba.

Cree que recobrará su libertad tan pronto solucione los asuntos que tiene pendiente con el 4.o Juzgado, del cual se econtraba libre hasta la víspera de su detención por las sospechas del crimen Brunt, mediante una fianza nominal que ahora le ha sido levantada.

CENTRO FAMILIAS DE LOS VETERANOS DEL 79 DE CHILE

Para hoy a las diez de la mañana, están invitadas las familias inscritas al Centro, en calle Cochrane N.o 139, aunque llueva. En esta asamblea se leerá el acta de la fundación del Centro, por lo que se ruega la asistencia a todas las personas elegidas para el directorio, el 17 de mayo próximo pasado; también se invita a todas las personas inscritas y que participaron en dicha elección.

Declarados reos cinco adulteradores de la leche

Ayer fueron declarados reos por el juez del 2.o Juzgado del Crimen, señor Federico Peña, los repartidores de leche Manuel Contreras y Renato Toro, de 28 y 30 años de edad, respectivamente, a quienes un funcionario público denunció que adulteraban la leche con aguas sucias de una pileta ubicada en las proximidades del Liceo Amunátegui.

"La Caja de Seguro Obrero se irá perfeccionando día a día en progresión geométrica",

declara el Administrador General, don Santiago Labarca. — No se alterarán los rumbos generales de la Caja. — Desconocimiento de las finalidades de la institución. — No se lesionan intereses legítimos. — La competencia y el Laboratorio Chile. — La política agraria de la Caja. — Explotación directa de los fundos. — Levantada actitud del personal

Después de haber el nuevo Consejo de la Caja de Seguro Obrero confirmado en su cargo al Administrador General de esta institución, creímos de interes solicitar de don Santiago Labarca algunas declaraciones sobre la marcha de la institución, y, especialmente, sobre su política inversionista.

NO HABRA CAMBIO DE ORIENTACION

Interrogado el señor Labarca sobre si la elección del nuevo Consejo importará un cambio en los rumbos de la Caja de Seguro Obrero, nos responde: Estimo que la política de la Caja no puede variar en su orientación general porque si en realidad su política inversionista ha causado intranquilidad pública, es, sencillamente, por desconocimiento de las finalidades que se persiguen. El nuevo Consejo estudiará, sin duda, cada caso en particular, tal como lo hizo el anterior, y podrá imponerse de que las inversiones que se han hecho y las en proyecto resguardan la seguridad de los capitales y benefician la economía nacional.

NO SE LESIONAN INTERESES

Hay que insistir, continúa el señor Labarca, en que no pretendemos lesionar intereses legítimos. Sólo deseamos dar un mayor impulso a nuestra producción.

Un país como Chile puede darse el lujo de tener una población con el más alto standard de vida mundial, por una razón que salta a la vista de cualquiera: somos cuatro y medio millones de habitantes en un país que puede alimentar 16 millones y con todos los recursos que la naturaleza puede dar.

El problema consiste en ir aumentando el consumo, lo que significa un aumento del standard de vida.

DEBEMOS PENSAR POR NOSOTROS MISMOS

Lo único que nos falta dice el señor Labarca, es sentirnos capaces de pensar por nosotros mismos, tener el valor de no imitar a países que, como Estados Unidos y Europa tienen problemas complejos y diferentes a los nuestros.

Por ejemplo, es posible que en Europa se combata el maquinismo porque hay exceso de brazos. Entre nosotros, esto es un absurdo, porque faltan brazos si se organiza bien nuestra producción para transformar nuestras riquezas naturales en artículos de consumo.

LA COMPETENCIA

La Caja de Seguro Obrero ha debido tomar dentro de la economía nacional lo que existe, de ahí que se haya creído que pretendía hacer competencia a pesar de las declaraciones reiteradas del Consejo y de la Administración.

La competencia existe fatalmente en los países superpoblados, donde están agotadas las posibilidades económicas; pero, pensar que los que cuentan con nuestra cuota de población pudieran tener competencia, no es sino el resultado de la imbécil caricatura de los pueblos extranjeros en que hasta ahora hemos vivido.

EL LABORATORIO CHILE

No son estas, meras palabras, expresa nuestro entrevistado. Ellas se encuentran confirmadas con la política que la Caja ha seguido en el Laboratorio Chile, en que se ha doblado la producción, a pesar de que se ha ido abandonando poco a poco la elaboración de la mayoría de los productos que fabrican otros laboratorios, reemplazándolos por productos nuevos que no existían en el comercio. Aún esta obra no ha terminado y, dentro de poco, se construirá un nuevo pabellón destinado a la fabricación de productos químicos de primera necesidad.

LA POLITICA AGRARIA DE LA CAJA

En agricultura, la principal labor de la Caja de Seguro Obrero consiste en crear nuevas fuentes de cultivo y nuevas formas de vida para nuestros campesinos nos dice. Al comienzo, los agricultores también temieron que produjéramos una revolución agraria; pero, los vecinos de los fundos en que la Caja actúa han podido convencerse de que la labor que se realiza no constituye una amenaza y sí envuelve un progreso social.



Don Santiago Labarca

—No me gusta hacer afirmaciones que no pueda probar y busco, nos agrega, el testimonio de lo que digo en testigos de todos los campos. Al efecto, prosigue el señor Labarca, pueden Uds. leer la carta del Cura Párroco de San Clemente, que no había hasta hoy querido publicar porque no causara más de una molestia al santo sacerdote, y que, en uno de sus párrafos dice, después de haber visitado un fundo de la Caja: "Sirva ésta, señor, como un estímulo para seguir trabajando y haciendo el bien entre los obreros, que tanto necesitan de un poquito más de alegría y que tanto sufren."

EXPLOTACION DIRECTA DE LOS FUNDOS

Algunas personas han discutido si la Caja de Seguro Obrero debe o no explotar directamente los fundos que adquiere. En una exposición pública ya el Administrador General declaró que el medio más antisocial y antieconómico de la explotación de la tierra es el arrendamiento. La Caja pretende crear para el futuro una inmensa riqueza forestal e introducir mejoras en las grandes haciendas que ha adquirido, y eso no puede conseguirse si se pretendiera arrendarlas. Cumple así la Caja con sus dos misiones fundamentales: mejorar en el presente las condiciones de vida del obrero y preparar una mayor riqueza para las generaciones futuras, a las que la presente lega una triste herencia de despilfarro y desorganización.

LEVANTADA ACTITUD DEL PERSONAL

Dentro de los servicios mismos, el progreso en un año y cinco meses de labor es innegable, y el Administrador General debe una pública constancia de la actitud levantada del personal cuando, por informaciones tendenciosas de algunos diarios, se creyó que abandonaría su cargo, nos dijo el señor Labarca.

La Caja de Seguro Obrero constituye hoy un organismo que se irá perfeccionando día a día en progresión geométrica, y que pretende llevar hasta los últimos rincones del país la salud, el bienestar y la justicia, terminó diciéndonos el señor Labarca.

El general Novoa visitó ayer la Escuela Militar

Revistó a los cadetes y recorrió todas las dependencias. — El Director y oficialidad de la Escuela le ofrecieron una manifestación

Ayer a las 15 horas el Comandante en Jefe del Ejército, General don Oscar Novoa Fuentes acompañado del Coronel don Ramón Díaz y de su Ayudante el Teniente don Guillermo Pimentel, visitó la Escuela Militar con el objeto de revistar a los Cadetes e imponerse del grado de instrucción militar y cultural que se da en el plantel.

El General Novoa fué recibido en la entrada principal del establecimiento por el Comandante y Director de la Escuela, Coronel señor Ilabaca León y su ayudante e inmediatamente pasó al patio principal de la Escuela con el objeto de revistar a los Cadetes. Su precencia ante los alumnos fué anunciada por el corneta e inmediatamente se le rindieron los honores correspondiente a su alto grado.

Los cadetes hicieron ante le Comandante en Jefe del Ejército y demás jefes militares diversos ejercicios los que causaron magnífica impresión.

A continuación el Jefe del Ejército visitó las diversas salas de clases y dependencias de la Escuela.

EN EL CASINO DE LOS OFICIALES

Momentos después el Comandante y Director señor Ilabaca y oficialidad de la Escuela invitó al General Novoa al Casino, donde se le ofreció una copa de champagne por su ascenso el grado de General de División.

En esta oportunidad el Coronel Ilabaca presentó al General Novoa, a la oficialidad y profesorado de la Escuela.

El Comandante en Jefe del Ejército y demás autoridades militares que le acompañaron se retiraron bien impresionado de su visita.

La campaña contra los tinterillos

El Director de Investigaciones, don Waldo Palma consecuente con el sentir del Colegio de Abogados, ha impartido severas instrucciones a los servicios de su dependencia, a fin de que se les prohiba estrictamente la entrada a esta repartición a los individuos que no teniendo su título correspondiente, se hacen pasar como abogados.

Esta medida del señor Palma, ha sido muy bien recibida.

2.a IGLESIA METODISTA EPISCOPAL

Sargento Aldea, 1035

Culto de hoy: A las 10 horas, Escuela Dominical.

A las 11, plática espiritual a cargo del pastor W. D. Carhart.

En la noche, 8 1|2, predicación por el pastor P. Zottele. Se invita a los que desen adorar a Dios en un ambiente de amistad cristiana.

Conferencia de don César Bunster en la Universidad

DISERTARA MAÑANA SOBRE E LLICEO Y LOS PADRES DE FAMILIA

La Sociedad Nacional de Profesores, consecuente con el Plan de Divulgación científica, que se ha trazado para el presente año, nos ha encargado invitar, especialmente, a los señores padres de familia y a las personas que se interesen por las cuestiones educacionales, a una conferencia que dará, en el salón central de la Universidad de Chile, el distinguido profesor del Instituto Nacional, don César Bunster, el lunes 11 de junio, a las 18 horas.

Esta conferencia abarcará las materias siguientes:

1. Un complejo problema que debe ser abordado con serenidad y pleno conocimiento de causa. Cómo se discurre cuando se habla de crisis educacional. — 2. La fisonomía de nuestro Liceo; el Liceo visto por dentro. — 3. Desconocimiento de la labor que el profesorado desarrolla. El personal docente ha renovado sus métodos y orienta su trabajo de acuerdo con los principios educacionales más modernos. Actividades docentes que se ignoran. Exageraciones inaceptables. — 4. ¿El Liceo no educa? Por qué la acción educadora del Liceo no es más eficiente. — 5. El Liceo y la familia. ¿Cooperan los padres de familia a la educación de sus hijos? Amarga experiencia del profesorado sobre este punto de trascendental importancia. 6. La educación que imparte nuestro Liceo juzgala por técnicos extranjeros. Algunas sugestiones relativas a su mejoramiento. — 7. El profesorado secundario víctima de su incomprensión.

Nuevos ejemplares en el Zoo

Ultimamente las colecciones del Zoo han sido incrementadas. Por canje con el Jardín Zoológico de Roma, han llegado: cinco monos cay cari-blancos, cinco monos de dorso negro, un gran mono cay ... de la Abisinia, dos ... del Abruzzo, una perra ... campeona de Génova y dos perros alpinos de Pomerania de ... raza.

El señor Comandante don Oscar Moena, obsequió un mono ... del Asia, Don Eduardo ... dos liebres, N. N. un piden, la señorita Isabel Rocuant, un águila, don Alberto Loissier, dos patos quetrus de Pucón, don Augusto Tracey, un oso melero, los Boy-Scaut, un colo colo, don Hector Concha, un venadito chileno o pudu.

Han nacido en el Zoo, tres jaguares o tigres americanos, una oveja de Somalia y un mono.

Por compra han ingresado los siguientes animales:

Un pato lile, un piquero, una ardilla del Ecuador, tres tortugas cofres, nueve diucas, dos loicas, doce tordos, un mono cay negro del Amazonas, seis ganzos, trece patos criollos, nueve patos de Pekín, una gallina francolina, dos pavos blancos, un come tocino y ocho gilgueros.

Tribunales de Justicia

Causas vistas el sábado 9 de junio de 1934

CORTE SUPREMA DE JUSTICIA

El Tribunal se ocupó de los acuerdos, lectura de sentencias, recursos de queja y demás asuntos del pleno.

Fallos del acuerdo:

Recurso de queja Renato Trujillo, sin lugar.

United Press con "La Nación", desistido fondo.

Recurso de queja de Pedro Parraguez, desistido.

Lorenzo Claro contra Aurelio Valenzuela, ha lugar forma.

Recurso de queja Jorge Mateluna, sin lugar.

Queja de Francisco Pérez La[illegible], sin lugar.

Borradores de fallo:

El Ministro señor Robles entregó borrador de sentencia en causa Mullenas con Reyes y en causa Elorza con Stuven.

El señor Trucco entregó borrador de fallo en causa Orthisteguy con Alexander.

CORTE DE APELACIONES

Primera Sala.— Relator señor Urrutia

Agregada, fallada, contra Hernández.

1. Trámite.
2. Trámite.
3. Trámite.

Contra E. Chacón, aprobada.

8. Contra O. Carrasco, acuerdo.

Las demás no vistas o suspendidas.

Falladas en cuenta:

Contra T. H. González; contra A. Herrera Valdivieso con Retamal; contra D. Cancino; Cordero con Pedemonte contra R. Díaz.

Del acuerdo:

Lozano con W. Hugo y Cía.; contra R. Oyarguren y otro.

Alegaron: En la agregada don Alfonso Freile Larrea.

Segunda Sala.— Relator señor Sanhueza

1. T. Sotomayor con B. Balbarry, fallada.
2. Robo a la Viña El Tránsito, fallada.
3. Contra E. Bolmwald, fallada.
4. C. Miranda con J. Santibáñez, fallada.
5. Lesiones a E. Campos, fallada.
6. Muerte de M. Pardo, fallada.
7. Contra A. Vargas, fallada.
8. P. Araya contra A. Carrasco, fallada.
9. Contra R. Vidal, fallada.
10. Contra A. Herrada, fallada.
11. Contra Domingo Romero, fallada.
12. Contra D. Collato, fallada.
13. A. Vergara contra J. Boccelliere, fallada.
14. Contra L. Sotello, acuerdo.
15. C. Caballero con Eduardo Eyquem, pendiente.

Agregada: Contra E. Gálvez, fallada.

Alegaron:

En la 11 don Jorge Undurraga.

En la 13 don Samuel Claro V.

En la 14 don Germán Nienhauser.

En la 15 don Roberto Depetris con don Luis Alemparte.

Tercera Sala.— Relator, señor Méndez

Agregada, fallada, contra L. Pérez.

Agregada, fallada, contra J. Pérez.

1. Sumario por incendio en propiedad de V. Muñoz, fallada.
2. Contra E. Pizarro, fallada.
3. Contra S. Zúñiga, acuerdo.
4. Contra L. A. Hernández, fallada.
5. Sumario por muerte de I. Jorquera, fallada.
6. Contra H. Aldunate y otro, fallada.
7. A. Edwards contra L. Mery, fallada.
8. Trámite.
9. J. D. Alvarado contra J. de la Vega, fallada.
10. Contra O. Flores.
13. Contra G. Gassó, devuelto a primera instancia.

Las demás no vistas o suspendidas.

Alegaron:

En la agregada 1 don Omar Barrera.

En la agregada 2, don Fernando Soro Barriga.

En la 3, don Zorobabel Rodríguez con don Fernando Guzmán.

En la 7, don Carlos Pulgar.

En el 9, don Jorge Vergara Palacios.

4.a Sala. — Relator señor Smart

1—E. Osman contra A. Salas. Acuerdo.
2—Rapto contra R. Mauriz. Fallada.
3—Cuasi homicidio de E. del Pino. Fallada.
4—Homicidio de C. Figueroa. Fallada.
5—Contra L. Oronson. Fallada.
6—Contra L. Rojas. Fallada.
7—Robo a S. Quinteros. Fallada.
8—Cuasi homicidio de J. B. Quezada. Fallada.
9—Contra A. González. Fallada.
10—Contra D Labra. Fallada.
11—Contra J. Saavedra. Fallada.
12—Contra D. Rubio. Mal anunciada.
13—Fco. Zamorano contra C. Carvacho. Mal anunciada.

Contra R. Oyarte y R. Valdivia Falladas.

Alegaron: En la 1.a don Alberto Elgueta Ruiz con don Gmo. Rossel.

En la 1.a agregada don Benjamín de la Barra.

5.a Sala. — Relator señor Burgos

1—Contra A. Fuentes. Fallada.
2—Contra A. Rubio. Fallada.
3—Contra L. Scopessi. Fallada.
4—Contra T. Busquet. Fallada.
5—Soc. Araya Castro y Cía. con V. Roepke. Sin relator.
6—Facuse Hnos con Bco de Chile. Sin relator.
7—Hospital de Niños de Valp con suc. de R. Uribe. Sin relator.
8—Ramírez con J. Córdova. Sin relator.
9—J. Urzúa con A. Voyset. Sin relator.
10—R. López con Cía. Chilena de Electricidad. Sin relator.
11—Contra L. González. Fallada.

Agregada contra B. Pizzoler. Fallada.

Fallada de Acuerdo: P. Valdivieso con I. Internos.

C. Riveros con L. de la Barra.

Alegaron: En la 1 don Carlos Pulgar con don Fernando Guzmán.

En la 2 don Fernando Guzmán.

En la 3 don Benjamín de la Barra con don Jorge Wilson.

En la agregada don Robinson con don Arturo Flores.

Extracción de basuras

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

(TESORERIA MUNICIPAL)

Se pone en conocimiento de los habitantes de la comuna de Santiago que aún no hayan pagado la extracción de basuras por los meses de enero a diciembre de 1933, y de enero a junio de 1934, al respectivo recaudador que deben hacerlo a la brevedad posible en San Pablo 1835, de 1 a 4 P. M., especialmente los que corresponden a las calles Castillo, Cummins, García Reyes, General Korner (Cueto), Acevedo, Maturana, Paz, Pasaje Delfina, Población de Carabineros, Progreso, Brasil, Baquedano, Bulnes y Almirante Barroso. El pago es anticipado y válido en todo Santiago.

Las comisarías no otorgan salvoconducto a quien no acredite haber pagado la extracción de basuras.

ALUMNOS DE LA ESCUELA NORMAL DE CHILLAN VISITARON "LA NACION"



Los normalistas en nuestra casa

Anoche recibimos en esta casa la visita de un grupo de alumnos del cuarto año de la Escuela Normal de Profesores de Chillán, que realizan un viaje de estudio a cargo del profesor don Pedro Ramírez F.

Los alumnos efectuaron ayer visitas de cortesía al Ministro de Educación, señor Vial; al Director de Educación Primaria, don Claudio Salas, y al Inspector de Enseñanza Normal. Permanecerán en Santiago hasta el día 18 del presente, visitando los establecimientos educacionales y desarrollando un programa de clases experimentales. [illegible] la Escuela Normal Superior.

Los jóvenes que forman esta delegación y que el próximo mes de julio se graduarán como maestros, son los siguientes:

Julio Olivares V., Alfredo Arriagada G., Ciro Barría H., Julio Barrientos [illegible], Nibaldo Espinoza P., Donald Little O., [illegible], Alfredo Frías V., Emilio Navarrete V., Juan Orellana H., Teófilo Miranda, Avelino Parra B., Juan Ruiz C., Humberto Rozas S., Nibaldo Sepúlveda P., Carlos Soto O., Guillermo Tapia O., Juan Toloza V., Manuel Uribe P. y Mario Valdés M.

Sobre afirmaciones hechas en el Senado por el señor Azócar

En el Boletín Oficial de la Cámara de Senadores correspondiente a la sesión ordinaria celebrada el miércoles 6 del corriente, en su página 252, se lee el siguiente párrafo:

"Yo fuí llamado ese día a la imprenta del diario "La Opinión" con motivo de las dificultades para la publicación de mi discurso, y me dirigí entonces al censor de ese diario, quien me expresó que tenía orden del señor Ministro de no permitir la publicación de ningún discurso que se pronunciara en el Senado mientras no apareciera en el Boletín de Sesiones, y me agregó que esta era la última resolución gubernativa sobre el particular, porque antes existía orden general de no publicar ningún discurso pronunciado por senadores o diputados de la izquierda, en ésta o la otra Cámara."

No alcanzo a comprender cuáles han sido los móviles que han inducido al honorable senador señor Azócar, a afirmar hechos en absoluto reñidos con la verdad.

No tengo el honor de conocer ni aun de vista, al honorable senador, y, en consecuencia, no es efectivo que se haya dirigido a mí por asuntos relacionados con la publicación de su discurso en el diario "La Opinión". No es efectivo tampoco, que yo le haya hecho manifestación alguna respecto a órdenes que recibiera del señor Ministro del Interior.

Francamente, me sorprende que el honorable senador pueda hacer afirmaciones de esa naturaleza, constándole, como le consta, que ellas no reflejan en ningún momento, la verdad de los hechos enunciados.

Yo me permito apelar a la buena fe y caballerosidad del honorable senador señor Azócar para rogarle que tenga la bondad de rectificar sus afirmaciones, hechas, tal vez, en un momento de ofuscación.

No es posible aceptar que el censor del diario "La Opinión" quede bajo el peso de acusaciones tan injustas como las formuladas por el honorable senador, y las cuales me hacen aparecer emitiendo expresiones que en ningún momento me han sido hechas por el señor Ministro del Interior.

Yo confío en la gentileza del señor senador, y espero que se servirá aclarar este asunto, en el cual ha envuelto, tal vez [illegible], a un honrado servidor [illegible].— ALBERTO BAHAMONDE.

Reglamentación de indultos a penados

En la tarde de ayer, el Ministro de Justicia, don Osvaldo Vial, envió al Director General de Prisiones un oficio, en el cual le hace presente la necesidad de reglamentar en forma debida lo relacionado con los indultos de los penados.

Hace presente el señor Vial, que debe darse a conocer a los reos, que la facultad que la Constitución Política del Estado confiere al Presidente de la República, para conceder indultos particulares no es un derecho concedido a los penados para acogerse a él, sino una gracia que S. E., ejercita cuando a su juicio haya razones de equidad que la justifican.

Termina sugeriendo al Director de Prisiones, el envío de una reglamentación sobre la materia.

MUSICA

Mañana, con un gran concierto en el Central, la Sinfónica inicia su temporada de invierno

Como hemos venido anunciando, mañana lunes, a las 19 horas en punto, la orquesta de la Asociación Nacional de Conciertos Sinfónicos, de regreso de su jira triunfal por las ciudades del sur, iniciará en el Central su temporada de invierno con una audición para la cual se ha escogido un programa del más alto interés.

Vivo está el recuerdo de los grandes éxitos alcanzados por este conjunto, en su reciente temporada de otoño en el Central y no cabe duda de que esos éxitos serán superados por los de su nueva temporada.

Para la inauguración de mañana, que mostrará, como de costumbre a la orquesta bajo la dirección del maestro Armando Carvajal, se ha seleccionado un programa que satisfará los gustos más exigentes. Está formado por las siguientes obras:

Tercera Sinfonía (Heroica) de Beethoven; "Amaryllis" (Madrigal para canto y pequeña orquesta), de Caccini; "Il flauto mágico" (Gl'angui d'inferno) Aria para soprano y orquesta, de Mozart; Preludio del Tercer Acto de Tristan e Isolda", de Wagner, y Danzas de "El Príncipe Igor", de Borodine.

Actuará como solista la distinguida soprano peruana Lucrezia Sarria, que ha demostrado ante nuestro público las excepcionales dotes de canto que posee.

Las localidades para este concierto se encuentran ya en venta y, con objeto de evitar al público los inconvenientes de última hora, la empresa encarece la adquisición de ellas con tiempo.

Arnaldo Tapia llega mañana

Por el tren que llega mañana a las seis de la tarde a la Estación Mapocho, arriba a esta capital el pianista chileno Arnaldo Tapia Caballero, cuya justa fama de intérprete le colocan en primera fila en el ambiente musical europeo. El programa de su primer concierto que consta de números de Bach, Beethoven, Debussy y otros músicos ha de servir para poner de relieve desde el primer momento sus condiciones, con las cuales importantes ciudades del Viejo Mundo le han aclamado y las más exigentes ciudades del Continente australiano tuvieron en el invierno pasado por sus escenarios, en jira que abarcó más de cincuenta conciertos, cada uno de los cuales era un nuevo triunfo para nuestro compatriota. Para su recibimiento en la Estación Mapocho, los círculos artísticos e intelectuales se aprestan entusiastamente, ya que eso será una demostración de lo mucho que entre nosotros se aprecia su brillante labor en favor del prestigio de Chile.

Modificaciones al mensaje sobre tejidos de hilo y algodón

El Ministro de Fomento espera el informe correspondiente. — Se desarrollaría la industria nacional

A mediodía de ayer, el Ministro de Fomento, don [illegible], informó que esperaba el informe del Director del Departamento de Industrias Fabriles de ese Ministerio para adoptar una resolución con respecto a mantener o retirar del Congreso el mensaje referente a la industria sobre tejidos de hilo y de algodón.

Se trataría de hacer algunas modificaciones a este mensaje, ya que actualmente se internan al país artículos de hilo y algodón por la suma de treinta millones de pesos, mientras que fabricándolos en el país, sólo se necesitaría adquirir en el extranjero alrededor de doce millones de pesos en materia prima, quedando un saldo apreciable para la industria nacional.

Fallecimiento de un veterano del 79

Ayer a las 9 ha fallecido en esta ciudad el veterano don Alejandro Cifuentes Aguilera, ex-cabo 1.o durante la campaña de 1879-84. Perteneció al regimiento Esmeralda 7.o de Línea, e hizo la segunda campaña, encontrándose en Chorrillos y Miraflores.

Los funerales de este veterano se efectuarán hoy domingo, a las 10, partiendo el cortejo en dirección al Cementerio General, desde su casa habitación, calle Chiloé 1337.

Con el objeto de acompañar sus restos a la última morada cítase a todos los veteranos en la plazuela del Cementerio General, a la hora indicada.

LO QUE DICE EL PUBLICO

CARTAS DEL PUBLICO

Señor Director:

Por una información publicada en "La Nación" de hoy, llegué hasta la Universidad de Chile para asistir a una función de cinematografía instructiva que se ofrecía al público. Llegué a las seis y cuarto, es decir, 15 minutos antes de la hora, y me encontré con tal afluencia de interesados, que llegaban hasta la puerta de Alameda.

Creo que el señor Rector de la Universidad se ha de sentir muy satisfecho del éxito de estas reuniones y del interés que han demostrado los particulares por instruirse, y por eso me atrevo a formularle una petición a nombre de los que nos quedamos sin poder asistir a tan interesante reunión: que dichas funciones se lleven a efecto en el Salón de Honor de la Universidad y aún, si esto fuera insuficiente, como creo que ha de suceder, repetir la función otro día de la semana.

Me parece, señor Director, que cuantos esfuerzos se hagan en este sentido, resultarán pequeños ante el bien que representan para la cultura pública en general.

Saluda a Ud. atentamente, SS SS.—OSCAR SIR, Moneda 1342.

Santiago, 8 de junio de 1934.

Señor Director:

Los abajo firmados somos propietarios y arrendatarios del sector Linderos de Buin, y a consecuencia del recio temporal reciente, hemos sido víctimas de aniegos, los que han causado perjuicios en nuestros enteres habitaciones, pues todo esto no tiene otra [illegible] ... de los canales ... Larga y ... tubos que ... Que si ... la capacidad ... regadores ... derrame ... aguas lluvias ...

Ya, ... alcalde y ... ciones anteriores ... pero no ... satisfacción ... inspector ... para tomar ... altitud ...

Por estas razones ... do que estamos ... invierno ... producir ... res que ... portar, pedimos ... correspondientes ... tomar las medidas ... de que no ... los inconvenientes ...

En espera de ... rio y buena ... a Ud. ... queja tan justa ... tamente ... Pino.— Alberto ... ham Pino.— Antonio ... Domingo Espinoza ... Carrasco.— ... Federico Torres ... za.— Mercedes ... nuis Soto.— ... Arancibia.— Samuel ... Fernández.— ... rrea.— Domingo ... Lorenzetti R.— Gustavo ... so E.

DEPORTES

Asociación de Lawn Tennis de Santiago

En sesión del Consejo de Delegados y con asistencia de los representantes de los clubs Santiago, International, Stade Francais, Unión Deportiva Española, Ñuñoa, Sports Chile, Quinta Normal, Mundial y Palestina, se eligió por unanimidad el siguiente directorio de la Asociación:

Presidente, Dr. Federico Eggers.
Vicepresidente, Francisco Abad.
Secretario, Asbay Zapata.
Prosecretario, Alfredo Achondo G.
Tesorero, Ricardo Deza B.

Actividades del Hannes Kohlemaine

Las actividades de esta institución deportiva han estado en receso por algunos días por una desgracia ocurrida a la familia del presidente señor M. Becerra.

Hoy a las 11 horas celebrará junta general en su nueva secretaría, Lord Cochrane 97, y se recomienda la asistencia a los señores Federico Lebigton,s Justo P. Soto, Ernesto Lamilla, Enrique García, Floridor Castillo, Víctor Veneges, José Lijián, Juan Morava, Luis G. Flores, Clodomiro Ahumada, Jorge Concha, Guillermo Muñoz, Carlos Ramírez, Arturo Bravo, Adolfo Hinchhoin, José Molina, Rafael Mutis, Jesús Miño, Nicolás Beltrán, etc.

Se resolverán importantes asuntos y se advierte que en el directorio se producirán varios cambios, y el Consejo de Sección sólo se compondrá de tres miembros.

LOS GALOS CON LIVERPOOL-WANDERERS

Aseguran ganancia fija para los verdes a todos los expertos en el deporte de la "esférica", para el lance que jugarán hoy domingo en la cancha Santiago, con Stade Francais, el club más silencioso de los amateurs, y cuya capacidad es la más perfecta incógnita.

A las 16 horas, ante el árbitro señor Manuel Reyes, deberán, por consiguiente, presentarse en el field de Independencia, los cuadros de honor de los clubs arriba indicados.

Los comentarios los reservamos para el día lunes, fecha en que habremos observado qué clase de "trabajo" han hecho los franceses.

Como preliminar jugarán los equipos inferiores del Santiago.

Cabrera al A...

Cabrera se ha ido para Badminton. Después de ... char e... logrado obtener del ... pase. Pero ... das de ... ni UDE, ... ahora ... del Audax Italiano.

$ 1,200 ... pués del regreso del ... me, ha ... los verdes ... arquero ...

Campeón ciclista ... enfermo

Se encuentra enfermo ... conocido el antiguo ... Club Internacional ... las clásicas "24 horas" ... nesto Román.

Pueden pasar a visitarlo ... calle General Korner ... 764.

2.o torneo interno ... Atlántida

En las pistas del ... litar, a las 9 horas ... tuará el segundo torneo ... en disputa de la Copa ... habiendo en este ... para perdedores y ... dor.

El programa será ... 400 metros vallas ... dor; 200 metros ... dor; 800 metros ... metros ... triple, perdedores ... todo competidor ... la bala, todo ... miento del ... posta de 3 por 1.000 ...

El jurado estará ... señores Emilio Ávila ... liente, Luis Cerda ... y Jorge Pérez.

Se pone en conocimiento ... dos los socios que ... la circular ... "Franja Verde", el ... disposición hoy en el ...

Amistosos de basket...

Los equipos ... mentinos del ... con el ... respectivamente ... culina ... la cancha del ... el femenino ... Estadio ...

A las 15 horas ... en la cancha del ... los equipos ... sión ... los ... ría del San Ignacio.

Despachó numerosas materias el directorio de la Sociedad Artesanos ...

Relación de los acuerdos en su sesión del jueves ... Aceptación de asociados

Con numerosa asistencia de directores, celebró sesión el jueves 7 del actual el cuerpo directivo de la Sociedad Artesanos ... y entre otros, tomó los siguientes acuerdos:

Aceptar las solicitudes presentadas por los aspirantes señores Olegario Yáñez, Oscar Arnos Araos, José López Sáez, Luis Ibaceta Rubio, Alonso López Eyzaguirre, Luis Cabrera Pinto, Gabriel Novoa Baeza y Raúl A. Silva.

Se autorizó el pago de las cuotas mortuorias correspondientes a los socios señores Juan B. Moreno y Belisario Pacheco Meneses.

Dejar constancia de la suma entregada por la comisión de fiestas a la tesorería general durante los meses de abril y mayo, cuyo monto es de $ 6.040.70.

Se pasó a la comisión jurídica las solicitudes de pago de las cuotas correspondientes a los socios señores Amador 2.o Mateluna y Manuel Quinteros Díaz.

Se autorizó a la Comisión de Escuela ... curso ...

Se ... do ... referente ... Conservatorio ... en ...

Se ... sión ... lada ... objeto ... mestibles ... del ...

... de Chile ... reuniones ... festival ...

... dres ...

A ... cuenta ... fin ... de ...

Sigue atenta a sus aspiraciones la Cooperativa Artesanos La Unión

Relación de los acuerdos que aprobó su Consejo Directivo ... Recomendación a los adquirentes

En la última sesión celebrada por el Consejo Administrativo de la Cooperativa Artesanos La Unión entidad poseedora de la Población Chacabuco, se adoptaron los siguientes acuerdos:

1.o Nombrar en comisión a los señores Escudero, Becker y Acosta, para que se entrevisten con el Ministro del Trabajo y con nuestro abogado para proceder a solucionar los incidentes pendientes con la compañía general de construcciones.

2.o Citar a junta general ordinaria el segundo domingo de julio con el objeto de resolver la situación de la Cooperativa ante la ley 5404.

3.o Autorizar al gerente para que ... los arreglos que hay necesidad urgente de hacer en los pozos sépticos.

4.o Recomendar a los adquirentes el fiel cumplimiento en el pago de sus dividendos.

Lucha de campeones será la de esta tarde en Ñuñoa

Colo Colo y Audax Italiano llegarán al field, plenos de optimismo

Después del receso forzado de más de 15 días, hoy volveremos a ver a dos de nuestros mejores conjuntos expedirse con el mismo tesón y gallardía de tantas otras veces, en que el público, poseído de frenético entusiasmo, los ha ungido sus favoritos.

Si hay seguridad de que un espectáculo resulte del agrado de la afición, es precisamente éste, por cuanto todo contribuye para garantizar la bondad de su desarrollo. En efecto, intervendrán al lado de elementos meritorios de la nueva generación, exponentes fogueados en esta clase de lides, para quienes el football no contiene ningún secreto pudiendo, por consiguiente, expedirse sin mayor desgaste, conservando gran parte de sus energías para los tramos finales y decisivos de la refriega.

Nombrar a estos dos clubs, es asegurar, por otra parte el éxito rotundo del programa en que participan, porque el público aficionado conoce la manera prolija y minuciosa como acostumbran prepararse en vísperas de sostener una contienda comprometedora como la de esta tarde.

Hemos tenido oportunidad de conversar con dirigentes de ambos bandos y aun cuando conocen la importancia del match, confían que sus defensores harán papel decoroso, luchando bravamente sin ceder un paso, tras la apetecida victoria.

Frente, pues, a este hecho que pinta claramente la confianza que reina en las filas de los bandos adversarios, se comprende fácilmente que el juego se desenvolverá en un ambiente fervoroso que llevará al público de emoción en emoción, desde el puntapié inicial hasta que el árbitro anuncie el término de los 90 minutos reglamentarios.

La despedida del cuadro italiano será, pues, digna de su prestigio y para que sus componentes se lleven la grata impresión de cómo los aprecian y admiran en su propio suelo, aliciente que luego les servirá para redoblar sus bríos al actuar en el Perú.

LOS PRELIMINARES

El número inicial del programa que empezará a las 13.30 horas estará a cargo de los equipos infantiles de tercera división del Audax y Green Cross, adversarios que se gastan arrestos de campeones.

Inmediatamente después de las 14.15 horas, entrarán al field los cuadros B. adultos de las mismas instituciones arriba nombradas, en donde figuran elementos que son toda una bella promesa para el futuro del football metropolitano.

EL MATCH POR LA COPA "MARTINI"

Finalmente, a las 15.30 horas al llamado del árbitro señor José Gómez, se presentarán los elencos superiores.

EL TROFEO EN DISPUTA

La Copa "Martini", obsequiado para este lance por el Restorán que lleva este nombre, merece ser disputado por dos contendores de tal categoría, porque se trata de algo nuevo y hermoso como pocos ejemplares hemos visto en los últimos tiempos.

LA PELOTA

Donada por la Casa "El Deportista" de don Roberto Ithurralde, antiguo footballer que conserva vivo el entusiasmo y efecto por la popular rama, servirá para librar esta contienda que promete batir un record en cuanto a concurrencia se refiere.

LOS PRECIOS

Serán, como se ha venido anunciando, los siguientes:

Palcos	$ 10.00
Sillas	$ 8.00
Tribunas	$ 5.00
Galerías	$ 2.00

Las damas y menores, como de costumbre, pagarán precios especiales en las dos primeras localidades.

LOS SOCIOS

Los miembros de ambas colectividades que se encuentran al día en el pago de sus cuotas y previa presentación del respectivo carnet, tendrán libre acceso al Estadio.

EL PERSONAL DE CONTROL

El personal de control que habitualmente se desempeña en los espectáculos de la dirigente local, debe presentarse a las 12.45 horas para ponerse a las órdenes de los tesoreros de la Asociación.

LOS EQUIPOS INFERIORES DE AUDAX Y COLO COLO

Los cuartos y terceros equipos de estos clubs jugarán hoy también en el mismo terreno, a las 9.30 y 10.30 horas, respectivamente.

Se nos pide recomendar la puntual asistencia.

El futuro de la Patria descansa en los niños de hoy. ¡Ayúdelos!

LOS QUE COMPETIRAN

COLO COLO

Cortés

Fernández — Welch

González — Orrego — Montero

Olguín — Eduardo — Sorrel — Carvallo — González

D. Giudice — Avilés — Roa — Giudice — Aranda

Sepúlveda — Cortés — Gornall

Fischer — Salinas

Azerman

ITALIANOS

Carrera interna por equipos del Atlético Royal

Hoy a las 16 horas se dará la partida a la carrera interna que el Royal hará disputar entre sus asociados.

Esa prueba será por equipos y tendrá el siguiente recorrido: Quinta Normal, Matucana, Alameda, Brasil, San Pablo, Matucana, Quinta Normal.

El sorteo de los equipos se hará en el punto de partida.

Controlarán esta carrera los señores Zenón Valdés, Héctor González, Osvaldo Romero, Julio Díaz, Luis Santander, Luis Amaya y Juan Carnier.

Entre los competidores inscritos podemos mencionar a los atletas: Oscar Pérez, Manuel Avilés, Oscar Barahona, Julio Montero, Manuel Lara, Alfredo Bolvalán, Luis Hernández, Guillermo Lara, Guillermo Celera, Leyton Cabezas, Alfredo González, Campos, Monasterio Godoy Castillo, Durán y otros.

Certamen de 2.a categoría en el Stand de Recoleta

Entusiasmo habrá hoy en el Polígono de Recoleta entre los tiradores de Segunda Categoría. Se disputarán los premios donados por Don Edgardo Salinas.

CERTAMEN INTER OFFICE. — Ponemos en conocimiento de las casas comerciales, empresas industriales, periodísticas, etc., que este torneo, por motivo de la lluvia se ha postergado para el mes próximo. Esta postergación permitirá a los equipos su mejor entrenamiento.

Badminton y Morning practicarán esta tarde

En el Estadio de Carabineros practicarán privadamente hoy estos clubs, para probar algunos elementos que últimamente han venido a robustecer sus filas.

Los segundos equipos enfrentarán a las 14.30 y los superiores a las 15.30 horas.

Se nos pide recomendar la puntualidad en la asistencia que será debidamente controlada para los efectos reglamentarios de cada institución.

ASOCIACION DE FOOTBALL DE CONHALI

Para hoy ha fijado los siguientes partidos oficiales:

Britania con San Lorenzo, en la cancha Academia de Humanidades.

Lucero con San Vicente, en la cancha San Vicente.

Deportivo General Baquedano, con Chacabuco, cancha Baquedano.

Todos los clubs actuarán con sus equipos, con el siguiente horario: 10.30 horas, los terceros; 14.45 horas, los segundos y 16 horas los primeros.

Italia y Checoeslovaquia definen hoy el campeonato del mundo

En el Estadio de Roma se define hoy el match final por el campeonato del mundo entre los conjuntos de Italia y Checoeslovaquia. Aunque este certamen no ha venido a definir el mejor conjunto, toda vez que han estado ausentes los equipos más calificados de Sudamérica e Inglaterra, en todo caso la contienda de esta tarde ha despertado viva expectación en los círculos deportivos de todo el Universo.

El favoritismo se inclina para Italia. El propio presidente de la Fifa, M. Jules Rimet, en vísperas de disputarse la Copa del Mundo, expresó en París lo siguiente: "Italia es mi favorita. Efectivamente, hay influencias imponderables en el football, por no decir en el deporte. Saberse asistido de simpatías, rodeado de alientos, son siempre factores favorables. Y tal vez más que para nadie— si exceptuamos a Alemania— para los italianos, en quienes vibran los deseos de superar a todos... y a sí mismos, en ese su afán ferviente de servir a la patria en todos y cada uno de sus actos".

En las ruedas eliminatorias, Checoeslovaquia venció a Rumania por 2 a 1; en seguida a Suiza por 3 a 2 y a Alemania, en la semifinal, por 3 a 1.

Italia derrotó ampliamente a Estados Unidos por 7 a 1; a España por la cuenta mínima, después de dos partidos, y últimamente a Austria, por el mismo score.

4.o torneo de atletismo en el Trapiche

EN PEÑAFLOR

A las 15 horas de hoy, en los Campos Deportivos del Trapiche, el Club Atlético Peñaflor llevará a efecto su 4.o torneo por la competencia interna.

El programa de la primera etapa, que se inicia esta tarde, consta de las siguientes pruebas: 100 metros, series; lanzamiento de la bala, perdedores y ganadores; 200 metros final, todo competidor; salto alto perdedor y ganador; 800 metros final; dardo, todo competidor; 400 metros perdedor; salto largo, todo competidor; 1.500 metros, martillo perdedores y todo competidor; salto triple; 600 metros, garrocha; 3,000 metros ganadores; postas 4 por 100 y 4 por 400, todo competidor.

El club se reunirá en asamblea general después del torneo para tratar el interclub con el Gladiadores de Santiago.

Asociación Deportiva de Renca

INICIA HOY SU TEMPORADA ANUAL

Esta Asociación Comunal iniciará hoy su Temporada anual de Football, con el campeonato de Apertura. Invitados especialmente por los dirigentes de esta Comunal, asistirán entre otros el Alcalde señor Navarrete, el H. Senador don Manuel Hidalgo, el señor Carlos Fanto, el señor Comisario y los presidentes de los clubs participantes.

El programa a desarrollarse estará amenizado por una banda de músicos y será el siguiente:

BULNES versus O'HIGGINS.— Segundos equipos, hora 13.30 P. M. Arbitro señor A. Muñoz. Director, señor L. Aranos.

DEP. RESBALON versus ESTR de BULNES.— Primeros equipos, hora 14.30 P. M. Arbitro, señor Juan Fenick. Director, señor M. Hormazábal.

ATLETICO SERENA versus RENCA SPORTING.— Primeros equipos, hora 16 P. M. Arbitro, señor Guillermo González. Director, señor G. Toro.

Universitarios debutan hoy frente a El Salto

Por fin corresponderá a los universitarios debutar en la competencia oficial, acto que se llevará a cabo en su cancha de la Escuela de Medicina, frente a El Salto, peligroso contendor, que merece especial preocupación a los estudiantes.

El cuadro de honor de los "azules" cuenta con muchas novedades. La mayoría de los jugadores son recién llegados de provincia y algunos del extranjero, lo que hace muy posible que la primera presentación sea una revelación súbita de uno de los elencos más fuertes.

Los jugadores de la Fábrica de Tejidos están con deseos de vengar la derrota que les infligiera el Liverpool, y con su plana mayor completa entrarán al field a jugarse por enteros.

Tres serán los partidos. Jugarán los terceros, en la mañana, a las 10.45 horas.

En la tarde, los segundos y primeros, a las 14.30 y 16 horas, respectivamente.

El lance principal será controlado por don Erasmo Zapata.

Carlos Walker de duelo

En en el día de ayer ha fallecido el señor Alfredo Díaz, Vice Presidente del Club Carlos Walker y padre del destacado alero izquierdo de la institución, señor Díaz.

El desenlace ha producido honda consternación en las filas de los auri-negros.

Juan Figueroa de duelo

El hogar del distinguido deportista don Juan Figueroa ha sufrido un rudo golpe. Ayer falleció su hijita Elena Figueroa Reyes, de 10 años de edad.

Por encargo de la Asociación de Arbitros de Santiago, se nos pide recomendar a los asociados la concurrencia a los funerales que se efectuarán a las 10 horas de hoy, partiendo el cortejo desde General Mitre 1923.

La estadística favorece a los Italianos

Durante los últimos dos años los contendores de hoy han actuado en cinco ocasiones, de las cuales cuatro veces han vencido los italianos, la mayoría de las veces por estrecho score.

En efecto, en 1932, el 29 de mayo, triunfó el Audax por 2 a 1, el 31 de julio, por 3 a 2 y el 11 de septiembre por 4 a 2.

La única victoria alba fué el 3 de septiembre de 1933, por la subida cuenta de 7 a 2.

El 26 de noviembre último, por la rueda, los verdes triunfaron por 3 a 2.

En la estadística de goals, ambos equipos tienen a su haber 14 tantos.

Unión Condell con Gimnástico - Prat

INAUGURARAN CANCHA CIA DE TELEFONOS

A Unión Condell y Gimnástico les corresponderá efectuar hoy la inauguración de la cancha Compañía de Teléfonos, ubicada en San Ignacio esquina de San Joaquín, terreno presentado a la Asociación por los invictos verdes de San Miguel.

Plausible desde todo punto de vista es el esfuerzo hecho por el Unión Condell, actitud muy de acuerdo con su carácter de institución bien disciplina y que ante la aprobación unánime de sus asociados y admiradores servirá para un mayor engrandecimiento de la institución ya muy conocida en las esferas deportivas.

Los gimnásticos, con su poderosa escuadra negri-roja, irán a San Joaquín, con pretensiones de vencer. Se divisan intenciones de superar a todos los contrincantes, y en realidad es de temerle, ya que, habiendo salido placé en la temporada última, bien puede conquistarse el primer lugar que lo ganaron los invictos de San Miguel.

Se dará comienzo al programa a las 9.30 horas, con los cuartos equipos, para seguir con los terceros, a las 10.45 horas.

El preliminar de la tarde lo harán los segundos, y los primeros jugarán a las 16 horas, ante el árbitro señor Fidel Fortunato.

El gran premio "La Nación" se disputará hoy en el Circuito Ciclista

BRILLANTE JORNADA DE 110 KILOMETROS COMENZARA A LAS 13.30 HORAS, DESDE EL VELODROMO DE S. LAURA

A las 13.30 horas, desde el Velódromo Santa Laura, se dará la largada al circuito ciclista de largo aliento que se ha hecho en el país. Su recorrido total será alrededor de 110 kilómetros, debiendo los competidores luchar en una ruta que por naturaleza exigirá a cada uno el máximo de esfuerzo, ya que deberán pasar las Cuestas de Lo Prado y Lo Barriga.

La Asociación Ciclista de Santiago, organizadora de la gran prueba de hoy, ha venido trabajando con entusiasmo en la preparación de la jornada a fin de obtener el mejor resultado.

Los mejores pedaleros de Santiago y Valparaíso se han inscrito para participar en la prueba y es de esperar que el mejor de los éxitos rubrique los esfuerzos de los que han echado sobre sus hombros la tarea de levantar el deporte del pedal a la altura que le corresponde en el concierto de las actividades físicas del país.

Nuestro diario ha estado siempre atento al progreso del ciclismo y ha sabido estimular todos los esfuerzos que tienden a conseguirlo. En varias oportunidades hemos recordado aquellos tiempos del ciclismo en el Velódromo del Parque Cousiño, en que este deporte alcanzó su mayor auge.



El gran premio "La Nación" que comienza a disputarse en el circuito de hoy, una bicicleta marca "Griffon"

Con los hombres que dirigen las actividades del pedal es de esperar que vuelva este deporte a sus mejores tiempos y disponiendo de la cooperación de las Asociaciones afiliadas, sea posible desarrollar una labor que nos permita ver con mayor regularidad grandes pruebas como la que se efectuará hoy.

EL GRAN PREMIO "LA NACION"

"La Nación" ha puesto a disposición de los organizadores el gran premio que se disputará en la jornada, que consiste en una bicicleta marca "Griffon", trofeo que quedará en poder del corredor que obtenga mayor número de puntos hasta el 31 de diciembre del presente año, comenzando a contarse los puntos desde la jornada de hoy.

Además ha donado premios algunos diarios y revistas de Santiago. De ahí que los organizadores hayan determinado esta prueba "Circuito La Prensa".

TROFEO ASOCIACION SANTIAGO

El Directorio de la Asociación por su parte, ha donado una hermosa Copa.

RECORRIDO DE LA PRUEBA

Rutas y Controles. Se dará la partida en la puerta del Estadio Santa Laura para seguir por Independencia, Estación Mapocho, Avenida Balmaceda, Matucana, San Pablo, Camino a Pudahuel, Pajaritos, Cuesta Lo Prado, Puntilla [illegible], Cuesta Lo Barriga, [illegible], Camino Melipilla, Puente [illegible], Melipilla, Santiago, Exposición, Antofagasta, Bascuñán Guerrero, Blanco Encalada, Unión Americana, Esperanza, Avenida Balmaceda, Estación Mapocho, Independencia, Estadio Santa Laura, para terminar en la pista con dos vueltas.

LOS PARTICIPANTES

De Valparaíso: Del Chile, Viña del Mar: Jorge Guerra, [illegible] Rojas, Manuel Cantillana, Juan Mondaca, Oscar Arévalo; Del "Valparaíso": Jorge Poblete, Fernando Araya, y Luis Fernández; de la UDE., Jesús Chousal.

DE SANTIAGO: De los que defenderán el prestigio de la capital están: Arturo Donoso, Pedro Henríquez, Manuel Robles, del Audax Italiano; Camilo Bermejo y Luis Torres, de la UDE; Raúl Valenzuela, Lorenzo Romero, Antonio Díaz y Pedro Araya, del Chacabuco; Segundo Jería, José Leciet, Enrique Naranjo y Carlos Porras del Chile; Pedro Aguirre, del Cóndor y Enrique Gómez de la UDE.

EL PROGRAMA del VELODROMO

Mientras se efectúa el "Circuito La Prensa" tendrá lugar en la pista de Santa Laura un interesante programa de carreras, siendo del siguiente orden:

Infantiles, 1.200 metros.
Novicios, 2.400 metros.
Cuarta, 1.200 metros.
Tercera, Milanesa.
Damas, 2.000 metros.
Segunda, 6.000 metros con tres llegadas.
Primera, 1.200 metros.

JURADO OFICIAL

El siguiente Jurado tendrá a su cargo el Torneo:

Arbitro general, Sr. César Inostroza.

Comisario, señor Leonidas Garham.

Secretario, señor Arturo Donoso Q.

Juez de Partida, señor Rosendo Cárcamo.

Juez de llegada señor Oscar Drobeck.

Cronometradores, señores Garham, P. Vidal, A. Donoso.

Anunciador Oficial, señor [illegible] ro Arancibia de la C.

Jueces de Camino, señores Bello, Dono, Lavandero, [illegible] miembros del Santiago [illegible]

REVISTA PROGRAMA

especialmente, y [illegible]

La Asociación [illegible] especialmente [illegible] Ciclista, una revista [illegible] tinada a repartirse [illegible] interesará a los asistentes.

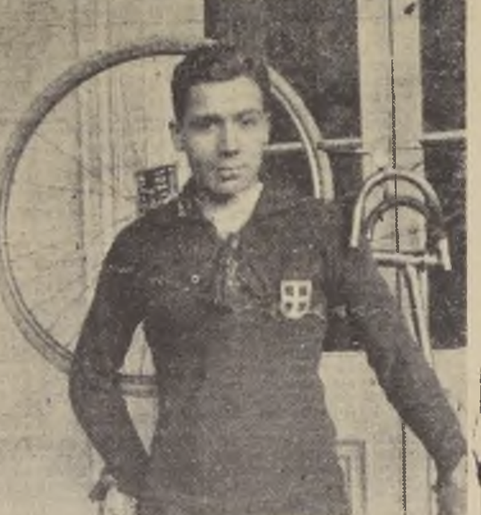
PRECIOS POPULARES

El espectáculo comenzará [illegible] 13.30 horas, siendo los precios [illegible] carácter popular, teniendo [illegible] so libre las damas y los [illegible] hasta 10 años.

EXAMEN MEDICO

Todo competidor que no ha sido examinado [illegible] hacerlo hoy de las 10.30 horas [illegible] Compañía 1574.

Los corredores deberán concentrarse a las 13 horas en [illegible] el Velódromo, para dar la [illegible] al Circuito.



Pedro Henríquez, del Audax, especialista en caminos Baer

Los amistosos de hoy

LAUTARO ATLETICO F. C. — Se medirá con los dos equipos superiores del Bellavista F. C., a las 14.30, en la cancha San Miguel.

MIRASOL F. C.— Con los tres equipos enfrentará al Unión Santa Elena F. F., en la cancha del club, a las 13.30.

MUÑOZ MOYANO F. C.— A las 14 jugará con los tres equipos del Deportivo Freire en la cancha de la Escuela de Caballería.

DEPORTIVO JUVENTUD. —En la cancha del Deportivo Mayor Abé jugará con los 3 equipos del club dueño de casa, a las 14.30.

SANTIAGO NATIONAL A LA CISTERNA.— Hoy, a las 13.30 horas desde Alameda esquina de Bandera los tres equipos se dirigirán La Cisterna para jugar con el Olímpico F. C. de esa localidad.

DEPORTIVO JULIO OLMO.— Los tres equipos se medirán con los del Sindical Cras, a las 13 horas en la cancha de la Escuela de Caballería.

DEPORTIVO BALBOA.— En la cancha del Green Cross se medirá con los 4 equipos del Plaza M. Rodríguez, a las 13.

EVERTON F. C.— En la cancha del Cruz Martínez F. C., actuarán los cuatro equipos con Deportes Estrella, a las 9.30 horas, los terceros y a las 14 los equipos superiores.

SPORT UNION.— A las 10 jugará con el C. Jara Juvenil en la cancha de costumbre.

BIBLIOTECA NACIONAL F. C.— A las 9 jugará con los dos equipos del Deportivo Luchetti en los Campos de Sports.

OCHAGAVIA ATLETICO F. C.— Irá con sus tres equipos a jugar con el Deportivo Linderos de la localidad del mismo nombre. Partirán, a las 12, desde la secretaría.

AURORA DE CHILE CON FLORIDA-LOMA BLANCA — Este último actuará a las 13.30, en la cancha Hipódromo Chile, con sus tres equipos con el Aurora de Chile.

IRIARTE HNOS. F. C.— Jugará con los 3 equipos del Hospital del Salvador F. C., en la cancha del segundo, a las 14 horas.

CITACIONES

ASOCIACION DE ARBITROS DE SANTIAGO.—Consejo mañana a las 19.30 horas, en Santo Domingo 1334; tercera citación.

DEPORTIVO APOLO.— Tercer equipo, a las 10, y primero y segundo a las 13; cancha Peñalolén.

PLAZA MANUEL RODRIGUEZ F. C.— Jugadores a las 14; Estadio Italiano.

DEPORTIVO BAQUEDANO. — Tercer equipo de football a las 10, y primero y segundo a las 14, cancha del club.

LOMA BLANCA F. C.— Jugadores a las 14, cancha Zambrano. Junta general a las 19, en la secretaría.

RAIMUNDO LARRAIN F. C.— Jugadores a las 14, cancha del Bruselas.

DEPORTIVO LIGURIA.— Jugadores a las 14, cancha del Audax.

GERMINAR F. C.— Tres equipos a las 13.30, en San Francisco 1407.

TENIENTE GODOY.— En Eucaliptus 530, a las 10 horas de hoy, a los señores F. Sarkis, G. Vera, R. Ramírez, D. Salazar, M. Kisamiti, L. Pereira, R. Jiménez, C. Silva y J. Meza.

UNION SANTA ELENA.— Jugadores a las 13 horas, en la cancha Mirasol.

DEPORTIVO AURORA DE CHILE.— Jugadores de los tres equipos, a las 13 horas, en la cancha Hipódromo Chile.

FOOTBALL AMATEUR

Ferroviarios y Cazadores en la cancha de Av. Exposición

En óptimas condiciones de entrenamiento se presentarán en el field de Exposición, los cuadros de honor de Ferroviarios y Carlos Walker, dos recios conjuntos de las filas amateuristas, que se han consagrado como buenos de verdad ante la afición metropolitana.

Nunca ha existido mayor expectación para la afición del barrio Estación, personal de los Ferrocarriles y admiradores en general de ambas instituciones, que el observado para la brega de esta tarde, en la cual los 22 hombres rendirán hasta el último átomo de energía, por obtener una victoria que prestigiará al vencedor.

La hoja de servicios de los famosos verdes de Exposición, que ha tenido su punto álgido con su actuación en el Campeonato de Apertura, es una de las más brillantes que se puede ostentar. Ahí lo tenemos como campeón Amateur, de la temporada 1933, conjuntamente con el Santiago y recientemente de finalista en la Apertura.

Podríamos decir que Ferroviarios pasa por el período cumbre de su historia deportiva. Jamás la rama del football había recibido una mayor cooperación de parte de dirigentes, jugadores y socios del club como también de la Empresa, que se encuentra orgullosa de los triunfos de los verdes que se han destacado nítidamente entre los buenos.

Los "Cazadores" tienen en la tarde de hoy ocasión para demostrar que fueron circunstancias imprevistas las que los dejaron un poco rezagados en el Campeonato de Apertura, y que su escuadra puede jugar con mayor rendimiento, en un lance en condiciones normales lo que a pesar del poderío del Ferroviarios, puede significarles una hermosa victoria.

Hablando de los verdes, los mejores hombres son, indudablemente, el arquero Jiménez, O. Carreño, Martínez, Castillo, Roldán y Setancovich, jugadores todos de gran pericia en el manejo del football y que son quienes deciden casi siempre los resultados de las contiendas.

En Carlos Walker tenemos un trío defensivo muy difícil de pasar, con Olate, León y Valenzuela. De los restantes los más eficientes son Garcés, De Rozas, Aguirre, Farfán y Díaz.

El programa se iniciará a las 14 horas con un lance entre los segundos equipos. A continuación jugarán los primeros.

UN PESO LA ENTRADA

Un modesto peso se cobrará por la entrada.

Españoles B con Carioca en Santa Laura

El comando rojo, deseando dar actividad a todos sus equipos, ha concertado para esta tarde, en su Estadio de Santa Laura, un partido amistoso entre su primer equipo B y el cuadro representativo del Carioca.

La calidad de los integrantes del cuadro peninsular, demostrada a través de innumerables partidos y con el título de campeón de su serie, conquistado el año último, ha inducido a sus dirigentes a buscarle contendores de mayor valía. Por esta circunstancia ha sido concertado el match que nos ocupa, contra un contendor que, como el Carioca, tiene a su haber un cartel de verdaderos méritos.

Los equipos que actuarán en el match de fondo, serán los siguientes:

U. Dep. Española

González
Goya, Ellis
Tamayo, Ondarza, Martínez
Sepúlveda, Ondarza, Contallopts
Jorquera — López
o
Alegría — Ríos
Aldana, Soto, Gutiérrez
Toro, Bravo, Negrón
Ortiz, Díaz
Soto
Carioca

LOS PRELIMINARES

Los terceros y cuartos equipos de la Unión Dep. Española medirán sus fuerzas a las 13.45 y 14.45 contra los segundos y terceros del Carioca.

Españoles parten hoy a Valparaíso

Jugarán con la S. Italiana

Con el fin de dirimir superioridades con el Sportiva Italiana del vecino puerto, parte hoy, a las 7 horas, la escuadra roja a cargo de su presidente señor Victoriano Lorenzo. El "coach" de los españoles nos encarece citar a la hora indicada a los siguientes jugadores:

Fernández, Vásquez, Caballero, Alvarez, Leal, Ríos, Peña Aller, Góngora, Tapia, y Pérez. De reservas irán los señores Monserrat y Morcillo.

Se nos encarga comunicar a los señores socios de la Unión Española, que quieran acompañar a su equipo, que para poder hacerlo deberán encontrarse en la Estación Mapocho antes de la hora citada, a fin de sacar los boletos con la debida anticipación.

Difícil contendor tendrá el quinteto femenino Universitario



Jugadoras que prometen: Teresa Mendoza, Anita Muza, María García, Iris Buendía, Toya Cornejo y Bélgica Parra, del equipo de segunda división del Universitario, que hoy se medirá con el Cabrera Gana

Enfrentará hoy al Badminton en el Estadio Nacional

Los dos mejores equipos femeninos de basketball se medirán esta tarde en el Estadio Nacional, por la competencia superior de la Asociación Femenina. El match de hoy tiene todos los caracteres de una definición de la superioridad de uno sobre otro equipo. Universitario, clasificado campeón de Santiago, por tres años consecutivos, fué derrotado a fines del año último por el Badminton, con quien deberá en un tercer match dilucidar su verdadera capacidad.

Ambos equipos entrarán a la cancha en buenas condiciones de entrenamiento, y de responder a sus antecedentes deberán hacer un lance de alternativas interesantes.

Completarán el programa confeccionado para hoy, dos encuentros de segunda división.

A las 14.45 jugarán los fives del Arco Iris y el Estrella.

A las 15.45 los equipos de segunda división del Universitario y Cabrera Gana. Este debe ser un lance también de interés, ya que se trata de los dos equipos más fuertes de esta división.

EL LANCE DE FONDO

A continuación se medirán los equipos superiores del Universitario, campeón de Santiago y Badminton, vencedor de la competencia en honor del Brasil.

Los equipos se presentarán integrados por las siguientes jugadoras:

UNIVERSITARIO: Raquel Martínez, Aída Vidal, Gladys Muga, Ester Durán y Cora Bozzo.

BADMINTON: Inés Soto, Teresa Lamperein, Italia Magnetti, y [illegible] Piñeiro.

Campeonato Jorge Westman

EN EL ESTADIO ZAMBRANO

El calendario del campeonato organizado por el entusiasta club de la comuna de Barrancas, Jorge Westman, anuncia para hoy uno de los encuentros más interesantes.

Se trata del partido que deberán sostener en la cancha N.o 1 los poderosos y populares clubs Atlético Unión y Juan García.

La reunión se iniciará a las 14.30 horas con el encuentro entre los segundos elencos de ambas entidades.

Indignación produjo en Brasil su derrota en Italia

La derrota experimentada por los brasileños en el Campeonato Mundial de Football, ha provocado gran desazón general. Los aficionados critican severamente por ello a los dirigentes del football profesional, que se negaron a facilitar los jugadores.

La indignación en este sentido llegó a tal extremo que en San Pablo, la sede social del Club Palestra Italia fué apedreada por el público, que rompió varios cristales.

Por lo visto, los "hinchas" uruguayos y argentinos que hasta hoy eran considerados los más fanáticos, son unos ingenuos comparados con los paulistanos.

Deportes de la Artesanos La Unión

La comisión de excursiones y deportes de la Sociedad de Artesanos La Unión efectuará hoy dos partidos de football a las 10 horas, en la cancha del Club Atlético La Unión.

En esta ocasión actuarán los dos primeros equipos de esta comisión y los dos primeros del Club Deportivo Buenos Aires.

Dirigirán estas partidas los señores Juan Quiñones, Víctor Carrasco y Angel Barrios.

EN SETS CONSECUTIVOS VICENTE MOLINOS ELIMINO A LIONEL PAGE

Continúa desarrollándose hoy el Campeonato de la Zona Central

En abierta lucha con los elementos, el Stade Francaise — organizador del clásico certamen de la Zona Central — ha debido resignarse a postergar en repetidas ocasiones el Torneo que bajo sus auspicios se viene disputando.

Pero ayer, a pesar del tiempo un tanto amenazante, se cumplió, ante un escaso público es cierto, una jornada de relieves bastante discretos. Todos los partidos programados para la tarde se realizaron destacándose entre ellos los tres singles por la categoría de campeones.

MOLINOS VENCE A PAGE

No ha dejado de constituir una sorpresa la eliminación de Page a manos de Vicente Molinos. Pero si bien es una sorpresa en cuanto a los antecedentes que ostentan ambos players, no lo fué en cuanto al desarrollo mismo del lance, pues tal como se cumplió el triunfo no podía corresponder sino a quien terminó por imponerse en vueltas consecutivas. Page, irregular dubitativo en grado sumo, se vió netamente dominado por un elemento que alejado un tanto de los courts ha vuelto a ellos con singular entusiasmo afianzando paulatinamente los medios que tan buenas actuaciones le depararon en otras temporadas. Molinos se impuso ayer logrando una legítima victoria por la cuenta de 6|2, 6|0, 6|4.

Víctor Acevedo, opuso una resistencia tenaz a Egon Schonherr en otro de los singles de la categoría superior. El viñamarino encontró en su contendor a un hombre dispuesto a no cejar en procura de una actuación sobresaliente y fué así como, con un juego de factura discreta, pero de muchas solidez y de acciones sorpresivas, mantuvo en constante jaque a su contendor. El score trasunta en realidad, la lucha cerrada que se destacó en todo instante el encuentro. El score fué favorable a Schonherr por 4|6, 7|5, 6|4 y 11|9.

Alex Meyer se impuso en tres sets a Guillermo Ferrer en un partido en que este último destacó esporádicamente excelentes acciones de red.

LOS RESULTADOS

Los resultados de los partidos jugados ayer fueron los siguientes:

Singles campeones: Vicente Molinos ganó a Lionel Page por 6|2, 6|0 y 6|4.

Egon Schonherr a Víctor Acevedo por 5|7, 7|5, 6|4, 11|9. Alex Meyer a G. Ferrer.

Singles primera categoría: Juan Uribe a Buscuñán por 6|3 y 6|4. Musalem a Salbach por 1|6, 7|5, y 6|3; F. Tornero a Hentchel por 6|0 y 6|4; Galán a Silva por 6|2 y 6|4; Pabst a Scholt por 6|2, 4|6, 6|2; Dr. Raúl Bulnes a Cooper por 6|1 y 6|3.

Singles segunda categoría: Lidra a Salato por 6|3 y 7|5; Fresno a Macallum por 5|7 6|3 y 8|6.

LOS PARTIDOS DE HOY

Para hoy se han fijado los siguientes partidos:

A las 8.30 horas: C. Vial versus S. Lyon; E. Beteley versus Goic; J. Saavedra versus R. Gimeno; S. de Vicente versus J. Garafi; C. Hammersley versus Bezanilla.

A las 9.30: Sta. M. Tormen versus Sta. J. Haynes; Sra. de Fuenzalida versus Sta. Olga Arriagada; O. Pabst versus gan. Parmigiani- Parrell; C. Urrutia versus Fred Jacobs; gan. Ganlen-Silva versus L. A. Meredith.

A las 10.30: Señorita Arditi versus Señorita E. Páez; señorita E. Pizarro versus señora De Dvorak; Gan. Bascuñán-Uribe versus P. Salato; F. Tornero, Hernán Fuenzalida v. Rosdue Salas; Mario Bórquez; señorita Gladys Méredit versus María Salas.

A las 10.30: F. Yunis versus gan Musalem-Salbach; L. Barriuso v. J. Fuenzalida; F. Duchesne versus E. Cooper; M. Parrell versus C. Humud, J. Delgalarrando F. Weistien.

A las 14 horas: Balmaceda versus P. Raab; E. Ortega versus J. Yunis; Final mixtos de campeones, señorita Y. Labarca-G. Ferrer versus Anita Lizana-Dr. Bulnes.

Señorita María Arriagada versus señorita Thumala; gan. señorita Arditi-Páez versus gan. señorita Dvorak-señorita E. Pizarro.

A las 16 horas: Gan Betteley-Gouc con Piño; Gan Pabst-Scholz con Mario Bórquez; Final de dobles para campeones, Page Fenner versus Schonherr Mayer; gan. Astaburuaga versus H. Besa con H. Besa versus H. Cooper; Gan F. Yunis versus gan. Salbach-Musalem versus A. Yunis.

A las 16 horas: gan. C. Vial-Lyon con R. Bulnes.

Gan Parrell-Weinstein con G. Tornero; F. Abad versus Ignacio Uriarte, gan. Bascuñán-Uribe versus R. Ossandón; R. De Amesti versus gan. Tornero Hentchel.

La Colonización contribuirá a terminar con la Cesantía.

El actual Gobierno, que está emprendiendo la obra de reconstrucción nacional sobre la base de bienestar general, ha considerado necesario adoptar algunas medidas que concurran al desenvolvimiento de las actividades del país.

Uno de los principales números del programa ha sido la subdivisión de la propiedad agrícola, de visible importancia entre nuestras actividades, ya que este problema importa el resurgimiento económico de la nación y la tranquilidad de sus habitantes.

El anhelo de la colonización se observa hondamente en todo el país, y el Gobierno, que no podía permanecer indiferente a este sentir general, lo ha encarado resueltamente, convencido de su importancia y de sus fecundos resultados.

En el proyecto que pende ahora de la resolución del Senado, se da especial importancia a las Colonias Escuelas o Colectivas, donde se forman los futuros parceleros, y al establecimiento de Cooperativas Agrícolas en las colonias ya formadas.

Una vez aprobado el proyecto, la Caja de Colonización Agrícola podrá disponer de medios legales y económicos para que sus beneficios sean igualmente generosos para todos los ciudadanos, cualesquiera que sea su situación financiera y la posición que ocupan en la escala social.

La Caja de Colonización Agrícola mantiene abierto un Registro de Colonos en que pueden inscribirse las personas aptas para el cultivo de la tierra y que deseen hacerse propietarios de una parcela.

La nueva ley de Colonización permitirá que se vinculen a la tierra numerosísimas familias chilenas, pues concederá al organismo respectivo apreciables sumas para comprar y subdividir propiedades en todas las zonas del país.

Esta atinada política en que está vivamente empeñado el Gobierno, se traducirá en una de las conquistas democráticas más dignas de consideración en nuestra vida republicana, ya que solucionará uno de los más interesantes problemas sociales que afectan a los ciudadanos que carecen de recursos, y concluirá, estamos seguros, con los últimos tercios de la cesantía que en forma tan aguda han sufrido la honda crisis que ha azotado a nuestro país.

La ley que está por aprobarse en el Senado consulta nuevos beneficios y facilidades de todo orden para los que a ella se acojan, y es, por las garantías y ventajas que ofrece, la más liberal de cuantas existen en todos los países del mundo.

El financiamiento de este Proyecto es materia de la Hacienda Pública.

Las personas que aspiren a ser propietarias de un pedazo de suelo, deben [illegible] los siguientes requisitos: [illegible]

Nacionalidad chilena; estado civil casado.

Edad, 20 a 55 años.

Podrán también ser admitidos los mayores de [illegible] menores de 60, siempre [illegible] tengan hijos capaces [illegible] bajar, y los viudos [illegible] ros que acrediten [illegible] cargas de familia.

Salud compatible [illegible] trabajo agrícola y [illegible] costumbres.

Tendrán preferencia [illegible] colonizar los empleados [illegible] inquilinos de los fundos [illegible] se parcelen. Igual preferencia tendrán los colonos [illegible] lectivos que hayan terminado su aprendizaje, que tengan buena calificación [illegible] cuenten con algunos [illegible] o elementos de trabajo.

Una condición que [illegible] mamos indispensable [illegible] todo colono es la que se refiere a su competencia [illegible] cola y buenas costumbres.

Así, un individuo [illegible] tenga amor a la tierra [illegible] el afán de hacerla producir no podrá colonizar [illegible] ma. Será como un trasplantado de la ciudad [illegible] actividades, y resultará la su labor campesina.

La Caja de Colonización Agrícola desea [illegible] elementos que sientan [illegible] cación agrícola, que [illegible] chen el llamado de la tierra y que tengan salud [illegible] resistir su trabajo.

Seguramente que [illegible] muchos hombres que [illegible] estas condiciones [illegible] despierten en ellos aptitudes desconocidas al vincularse a la tierra que, por lo [illegible] no exige conocimientos especiales, sino una firme voluntad y una franca determinación a quienes se entregan a la tarea de cultivarla y hacerla producir.

Las buenas costumbres [illegible] el buen carácter [illegible] igualmente, ser [illegible] indispensables del buen colono en su vida social [illegible] sus relaciones con sus vecinos. El trato agradable [illegible] buena educación contribuyen al triunfo de los negocios y a la tranquilidad [illegible] hogar. No sólo es [illegible] ser digno con [illegible] hay que también saber [illegible] tar al inquilino que [illegible] a las faenas de la [illegible] y es un precioso [illegible] de la producción.

Hay que abandonar [illegible] viejos moldes de la agricultura colonial. Hoy día [illegible] trón debe compartir [illegible] obrero el éxito de los negocios. Especialmente [illegible] lono, ya que esos [illegible] brazos que le ayudan [illegible] den convertirse [illegible] fuerzas también [illegible] que, a su vez, [illegible] derar a sus vecinos [illegible] elementos que necesita [illegible] ra el trabajo.

En esta forma [illegible] prensión mutua y de [illegible] dad constante, la [illegible] ción obtendrá un [illegible] buen éxito que todos [illegible] lamos, y será un factor [illegible] tal de riqueza y prosperidad, tal como el [illegible] confía y espera.

O. D.

SOCIEDAD NACIONAL de AGRICULTURA

FUNDADA EN EL AÑO 1838



Edificio de la Sociedad Nacional de Agricultura, en calle Agustinas N.o 730, en el que funcionan sus oficinas generales y en cuyo salón se verificarán las reuniones del Gremio de Agricultores de Chile



Panorama de las instalaciones de la Estaci ón Experimental en el Llano Subercaseaux, calle Fernando Lazcano N.o 1502.



Edificios que ocupa el Instituto Biológico, en calle Fernando Lazcano N.o 1502.



Local de exposiciones en la Quinta Normal, de propiedad de la Sociedad Nacional de Agricultura.

La Sociedad Nacional de Agricultura mantiene en pleno trabajo sus campos de selección genética de semilla de trigos, cebadas, maíces, hortalizas, etc.; por medio del Instituto Biológico prepara sueros. vacunas y remedios para todas las enfermedades corrientes en nuestra ganadería; anualmente celebra la más importante exposición y venta de reproductores vacunos, caballares, lanares y porcinos; atiende, por intermedio de su Sección Comercial, las importaciones que sus socios necesitan hacer de mercaderías; ofrece constantemente, las mejores semillas de trigo, cebadas, trébol y alfalfa, tanto importadas como nacionales; es distribuidora exclusiva de los guanos que explota el Consorcio de Sociedades Agrícolas, y vende al detalle toda clase de abonos, desinfectantes para árboles y semillas, alambres para cierros y viña, arados, azufre y todo cuanto para sus cultivos pueda necesitar el agricultor

I N D U S T R I A S Y C O M E R C I O

Cambios fijados por el Banco Central de Chile

[illegible]	9.50
[illegible]	48.55
[illegible] dólar	5.0625
[illegible] francés	0.644
[illegible] suizo	3.121
[illegible]	0.83
[illegible] belga	2.245
[illegible]	3.711
[illegible]	1.315
Corona sueca	2.503
Corona checoeslovaca	0.40
Corona danesa	2.167
[illegible] holandés	[illegible]
Schilling austríaco	[illegible]
Oro	200

Mercado libre de Cambios

UGARTE, CRUZ WILSON y Cía. Ltd.
Corredores

ULTIMAS COTIZACIONES

	Comp	Vend
Dls. Exportación	25.60	26.10
" Cable	25.70	26.20
" Cheque	25.25	25.75
" Billete	25.50	26
Libras Exportación	133	131
" Cable	130	131
" Cheque	128.50	129.50
" Billete	130	131
Nacionales	6.20	6.30
Francos	1.65	1.75
Pesetas	3.30	3.40
Reichmark	[illegible]	9.60
Liras	2.10	2.20
Oro	504	508

£ sobre Nueva York Dls. $ 5.06¼

CIERRE OFICIAL DE LOS VALORES COTIZADOS AYER EN EL MERCADO BURSATIL

BONOS
Deuda Int. 7-1 93 t
Caja 8-1 99 c
Hip 7-1 96 c
Hip. 7-1 96 c
Hip. 8-1 98 1|2 c
Valp. 71 98 tV
£ Electr. 53 c

BANCOS
Central 1040 c
Chile 224 c
Curicó 90 c
Hipotecario 640 c
Osorno 172 v

MINERA
Amigos 6 1|2 cp
Batuco 2 7|8 c
Carahue 4 v
Chañaral 9 cp
Colquiri 18 1|2 cp
Condoriaco 5 7|8 tpV
Dichas 1 3|4 v
Disputadas 24 1|4 tp
Elisa 4 1|4 tp
Guanaco 41 1|2 tpV
Lebu 5 tpV
Lota 34 tm
Morococala 36 1|2 tm
Onix 2 1|2 v
Oploca 0 81 cp
Marga Marga 0 70 t
Oruro 113 vp
Presidenta 2 1|8 c
Tocopilla 111 1|2 tp
Vacas 3 1|2 v

GANADERAS
Gte Grande 110 vp
Fuegos 302 vp

SALITRERAS
Lautaro 45 vp

INDUSTRIALES
C. Melón 114 c
Cervecerías 79 c
Cía. Industrial 98 t
Cristalerías 28 3|4 m
Electr. Ind. 38 t
Envases 7 c
Gas Stgo. 98 [illegible]
Hucke Hnos. 55 [illegible]
Loza Penco 27 1|2 c
Paños Concep. Ord. 39 cp
Paños Concep. Pref. 34 c
Paños El Morro 20 v
Ref. Viña 104 c
Tattersall 185 vp
Vapores 14 1|4 tp

EL MERCADO DE VALORES

LOS PRECIOS CIERRAN FIRMES.—EL MOVIMIENTO FUE DE BASTANTE INTERES EN MINEROS Y BONOS HIPOTECARIOS

De bastante interés en títulos Mineros y Bonos Hipotecarios fué el [illegible] del último día de la semana.

Las principales operaciones le correspondieron a Tocopilla, Oruro, Chañaral, Vacas, Onix, Presidentas Vapores y Cristales.

En Bonos se vendieron 625.000 nominales.

Los precios cierran firmes y la mayoría de alza.

OPERACIONES EFECTUADAS AYER

UNICA RUEDA
634000 Caja 7—½, 95.
2000 Caja 8—1, O. D. 99.
3000 Caja 8—1 99.
56000 Hip. 7—1, 96.
30000 Deuda Inter 7—1, 93.
100 Banco de Chile, 224.
5 Banco Central, 1030.
12 Gas de Stgo. 98.
1100 Tocopilla junio 28 112.
500 Tocopilla junio 14, 112.
5400 Tocopilla junio 28 112
1000 Lebu junio 28 5
400 Fuegos junio 28, 302.
[illegible] junio 14, 28¾.
300 Onix 2¼.
1500 Onix 2½.
500 Batuco 2¾.
1000 Presidenta 2⅛.
500 Vapores junio 28, 14¼.
700 Oploca junio 28, 180.
100 Oploca 180.
100 Oploca junio 28, 181.
2000 Vacas 3½.
1100 Oruro junio 28, 113.
50 Oruro junio 28, 112.
800 Morococala junio 14, 36½.
100 Electr. Ind. 38.
1000 Chañaral junio 28, 9⅛.
800 Marga Marga 0.70
500 Elisa 4¼
[illegible] P. Concepción junio 14, 39.

FUERA DE RUEDA HASTA LAS 12 HORAS
600 Oruro junio 14, 113.
800 Oruro junio 28 113½.
100 Oruro junio 28, 113.
200 Tocopilla junio 28, 112.
300 Tocopilla junio 28, 111½.
100 Tocopilla 111.
200 Disputadas jun 28 24 3|4
300 Disputadas jun 28, 24 1|4
300 Lota junio 14, 34
1000 Chañaral junio 28, 9.

OPERACIONES EN VALPARAISO

UNICA RUEDA
800 Tocopilla junio 14, 111
1000 Tocopilla junio 28, 111.
2700 Tocopilla junio 28 113.
1700 Vapores junio 28, 14½.
5000 Hip. 8—1 98½.
400 Tocopilla jun 14 111 1|2
2000 Hip. Valpso. 7—1, 98.
100 Co. Industrial 98.
600 Condoriaco junio 28, 5⅞.
200 Viñas junio 28 104
100 Fuegos junio 28, 302.
400 Tocopilla junio 28, 111¾.
200 Tocopilla junio 28, 111½.
500 Gente Gde. junio 28, 110.
700 Fuegos junio 28, 301½.
100 Oruro junio 28, 112¾.
1800 Oruro junio 28, 113.
100 Banco Chile O. D. 225.
500 Hücke 55.
100 Cervezas junio 28, 79¼.
500 Morococala junio 28, 36¾.
1000 Guanaco junio 28, 41½.

FLUCTUACIONES
De 23 fluctuaciones subieron 13 y bajaron 10 títulos.

SUBIERON
BONOS
Caja 8-1 de 98 1|2 a 99
Valp. 7-1 de 97 3|4 a 98
BANCOS
Central de 1025 a 1040
MINERA
Batuco 2 3|4 a 2 7|8
Disputadas 24 a 24 1|4
Onix 2 1|8 a 2 1|2
Oploca 178 a 181
Oruro 112 1|2 a 113
Tocopilla 110 a 111 1|2
GANADERAS
Gte. Grande de 109 a 110
Electrc. Ind. 37 1|2 a 38
Hucke Hnos. 52 a 55.
Paños Concep. 38 a 39

BAJARON
BONOS
Hipt. 8-1 99 a 98 1|2
BANCOS
Chile de 225 a 224
MINERA
Condoriaco 6 a 5 7|8
Guanacos 42 1|4 a 41 1|2
Lebu 5 1|4 a 5
Morococala 36 5|8 a 36 1|2
GANADERAS
Fuegos 303 a 302
INDUSTRIALES
Cem. Melón 115 a 114
Co. Indust. 99 a 98
Ref. Viñas 104 1|2 a 104

La Semana Bursátil

ASPECTO DE LA PLAZA

El interés de la plaza durante la semana, se concretó principalmente a los Bonos Hipotecarios, llegando sus transacciones a la suma de 4.367.200 nominales.

Este movimiento se inició con una fuerte depresión en los precios, los que fueron recuperándose paulatinamente, hasta cerrar casi al mismo nivel de la semana anterior.

Los bonos fiscales cuyas operaciones sumaron 1.048.000 nominales, se mantuvieron firmes.

En título de Sociedades las mayores transacciones, como de costumbre, los obtuvieron los papeles Mineros e Industriales: siendo Oruro, Tocopilla, Chañaral, Papeles y Cartones, los mas cotizados.

El movimiento de acciones Bancarias fué activo en Chile, Edwards y Nacional.

En Ganaderos se operó con preferencia en Fuegos.

Acciones salitreras no se transaron.

Los precios de las acciones cerraron más o menos sostenidas, notándose en los papeles Ganaderos algo de cierta importancia.

Títulos que fluctuaron sus precios en la Bolsa de Comercio de Santiago del sábado 2 al sábado 9 de junio.

BONOS Y TITULOS TRANSADOS EN LA BOLSA DE COMERCIO DE SANTIAGO DURANTE LA SEMANA

NUMERO DE ACCIONES, COTIZACIONES MAS ALTAS, MAS BAJAS Y PRECIO DE CIERRE.

TITULOS	Accion. trans.	Precio alto	Precio bajo	Precio cierre
BONOS				
Caja 8-1	73700	99	98	99
Caja 8 1|2	561500	99	97 1|2	99
Caja 7-1	191000	95 1|2	[illegible]	[illegible]
Caja 7 1|2	2194000	95	[illegible]	[illegible]
Hipot 8-1	480000	99	[illegible]	[illegible]
Hipot. 7-1	811000	96 1|2	[illegible]	[illegible]
Valp. 8-1	50000	101 1|2	[illegible]	[illegible]
Valp. 7-1	6000	98	[illegible]	[illegible]
£ Electr. Ind.	430	53	[illegible]	53
Casino Viña 7-2	18000	88	[illegible]	[illegible]
Deuda Int. 7-1	1005000	93	[illegible]	[illegible]
D. Púb. 7-1	25000	94	[illegible]	[illegible]
BANCOS				
Central	30	1040	[illegible]	[illegible]
Chile	850	225	224	224
Edwards	450	132	128	132
Español	20	132	130	[illegible]
Hipotecario	[illegible]	[illegible]	640	[illegible]
Nacional	[illegible]	30 1|2	30	30
Osorno	11	172	170	172
MINERAS				
Amigos	6400	6 1|2	[illegible]	6 1|2
Batuco	700	2 7|8	[illegible]	2 7|8
Carahue	6100	4 1|4	[illegible]	4
Chañaral	32400	9 5|8	[illegible]	9
Cerro Grande	2900	16	[illegible]	15 3|4
Colquiri	6700	18 3|4	18	18 1|2
Condoriaco	10200	6	5 3|4	5 7|8
Dichas	6900	1 3|4	1 5|8	1 3|4
Disputadas	5800	24 3|8	24	24 1|4
Elisa	6500	6	4 1|4	4 1|4
Espino	1000	0.90	0.90	0.90
Lebu	3400	5 1|2	5	5
Lota	6065	34 1|4	34	34
Marga Marga	4890	0.70	[illegible]	0.70
Monserrat	8100	11 1|2	11	11 1|4

TITULOS	Accion. trans.	Precio alto	Precio bajo	Precio cierre
Morococala	3800	36 3|4	35 3|4	36 1|2
Minervas	1700	3	2 1|2	2 1|2
Onix	4900	2 1|2	1 7|8	2 1|2
Oplocas	1600	183	178	181
Oruros	29750	119 1|2	107 1|2	113
Patiño	1300	423	408	422 1|2
Presidenta	7100	2 1|8	1 7|8	2 1|8
Ocuri	400	21 1|4	21	21
Schwager	400	43 1|2	41 3|4	43 3|4
Tocopilla	29400	112	108	111 1|2
Vacas	5500	3 3|4	3 1|4	3 1|2
GANADERAS				
G. Grande	200	140	107	110
Suble y Rup.	300	33 1|2	[illegible]	33 1|2
T. del Fuego	2874	303	297	302
Envases	400	7	6 7|8	[illegible]
Industr. Co.	[illegible]	[illegible]	98	[illegible]
Flap	[illegible]	21 1|2	20	20
Fósforos	[illegible]	[illegible]	160	180
Cas Stgo.	803	[illegible]	97	[illegible]
Hucke Hnos.	300	55	51 7|8	55
Lamifun	1200	47 1|2	43	43 1|2
L. de Penco	843	27 1|2	27	27 1|2
Morro	100	20	[illegible]	20
Pap. y Cart.	[illegible]	79 3|4	[illegible]	79 3|4
P. de Tomé	800	[illegible]	[illegible]	55
P. de Con. (ord.)	900	[illegible]	38	39
P. de Con. (Pref.)	300	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Ref. de Viña	945	104 1|2	103 1|2	[illegible]
R. Urbana	1306	169	165	[illegible]
Tabacos	10	114	112	114
Tattersall	15	185	185	185
Tej. Salto	400	64 1|2	64	64 1|2
Vapores	2500	14 1|4	13 1|2	14 1|4
SEGUROS				
Alemana	[illegible]	[illegible]	280	280
Previsión	[illegible]	[illegible]	205	205

De 77 fluctuaciones de precios subieron 37 y bajaron 40 títulos.

SUBIERON

Bonos
Hip. Valparaíso, 71 de [illegible] a 98.

Bancos
Central, 1000 a 1040.
Curicó, 81 a 90.
Edwards, 129 a 132.
Español, 130 a 132.
Italiano, 68 1|2 a 73.
Osorno, 170 a 172.

Mineros
Amigos, 5 1|2 a 6 1|2.
Carahue, 3 7|8 a 4.
Colquiri, 18 a 18 1|2.
Condoriaco, 5 3|4 a 5 7|8
Espino, 0,80 a 0,90.
Gatico, 0.70 a 0.80.
Morococala, 16 1|4 a 16 1|2.
Onix, 2 1|4 a 2 1|2.
Ororu, 111 1|2 a 113.
Patiño, 405 a 422 1|2.
Schwager, 41 3|4 a 44.
Tocopilla, 110 a 111 1|2
Totoral, 2 1|2 a 3.

Ganaderas
Aysen, 83 3|4 a 84 1|2.
Cisnes, 54 a 55 1|2.
Gte. Grande, 107 a 110.
Laguna Blanca, 282 a 200.
Rupanco, 33 a 33 1|2.
Fuegos, 299 a 302.

Industriales
As. Habas, 72 a 78.
C. Melón, 113 a 114.
Gas Santiago de 97 1|2 a 98.
Hucke, de 53 a 55.
Loza Penco, de 27 a 27 1|2
Pap. y Cartones, 79 1|2 a 79 3|4
Prod. Químicos, 10 a 12.
R. Urbana, 165 a 169.
Tabacos, 111 a 114.
Vapores, 13 3|4 a 14 1|4.

Seguros
Chilena Consolidada, 57 1|2 a 58.

BAJARON

Bonos
Caja, 71 de 98 a 95 1|2.
Caja, 7 1|2 de 95 1|2 a 95.
Caja, 8 1|2 de 99 1|2 a 99
Caja, 4 oct. 100 a 99.
Caja, 81 100 a 99.
Hip. 71, 97 a 96.
Hip. 81, 99 a 98 1|2.
Hip. Valp. 82 101 1|2 a 98.
Hip. Valp. 81 101 1|2 a 98.
Debentures, 77 a 76.
F. Eléctricos, 53 1|2 a 53.

Bancos
Chile, 225 a 224.
Hipotecario, 680 a 640.

Mineros
Gte. Grande, 16 a 15 3|4.
Chañaral, 9 1|4 a 9.
Disputada, 24 3|8 a 24 1|4.
Elisa, 6 a 4 1|4.
Guanacos, 42 3|4 a 41 1|2.
Lebu, 5 3|4 a 5.
Marga-Marga, 0,80 a 0,70.
Minerias, 3 a 2 1|2.
Monserrat, 11 5|8 a 11 1|4.
Ocuri, 21 1|2 a 21.
Oplocas, 183 a 181.
Vacas, 3 3|4 a 3 1|2.

Salitreras
Lautaro, de 45 1|4 a 45.

Industriales
Carrascal, 16 3|4 a 16.
Cervecerías, 80 a 79.
Co. Industrial, 99 a 98.
Club Hípico, 10.900 a 10.700.
Cristales, 29 1|2 a 28 3|4.
Dropas, 106 a 104.
Elect. Ind., 38 1|2 a 38.
Flap, 21 1|2 a 20.
Gas Valparaíso, 81 1|2 a 84.
Lamifun, 47 1|2 a 43 1|2.
Paños Concepción, 40 a 34.
Paños Tomé, 56 a 55.
Ref. Viña, 105 a 104.

Seguros
Alemana, 300 a 280.

El estaño en Londres durante la semana.
Viernes, 1, Inmed. £ 231.7.0. Futura £ 228.15.0.
Viernes 8, Inmed. £ 230.10.0. Futura, £ 228.10.0.
Bajo, Inmed £ 0.17.6. Futura, £ 0. 5.0.

El Estaño en Nueva York durante la semana.
Sábado 2, precio 52.10. Julio, 52.10. Agosto 52.10. Octubre 52.10
Sábado 9, precio, 51.70. Julio, 51.70. Agosto, 51.70. Oct. 51.70.
Bajo, 0.40 0.40. 0.40. 0.30.

El cobre en Londres durante la semana
Viernes 1, Inmed. £ 32.15.0. Futura, £ 33.1.3.
Viernes 8 Inmed £ 32.11.3 Futura, £ 32.17.6
Bajo, Inmed. £ 0.3.9 Futura, £ 0.3.9.

El Cobre en Nueva York durante la semana
Sábado 2. Para el Exterior 8.15.
Sábado 9 Para el Exterior, 8,27.5.
Subió 0.12.5.

La Plata en Londres durante la semana.
Sábado 2. 18 43.
Sábado 9. 18.75
Subió 0.32.

La Lautaro en Londres durante la semana.
Sábado 2. 7.37.
Sábado 9. 7.12
Bajó 0.35.

Las Anaconda Copper en Nueva York durante la semana.
Sábado 2. 13.50
Sábado 9. 15.75
Subió 2,25.

Informaciones comerciales e industriales del exterior

(DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO)

ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK 9.—Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:
American Gas Electric, 25.87.
American Super Power, 2.75.
Brazilian Traction, no se cotizó.
Electric Bond Shares, 15.75.
Ford Motors (Canada) 21.50.
Nitrate Corporation of Chile, 1 10.
[illegible] Hudson Power, 5.87
[illegible] Hudson Power (A), [illegible]
[illegible]
City Service Debentures, 46.37.
Chile bonos 6 por ciento 1960 11 7/8
Chile bonos 6 por ciento 1961, 13.75
Chile, Caja Hipotecaria bonos 6 por ciento 1931 13.
Chile, Caja Hipotecaria bonos 6 1|2 por ciento 1957, no se cotizó.
Chile, Caja Hipotecaria bonos [illegible] por ciento 1961, no se cotizó.
Chile, Caja Hipotecaria bonos 6 por ciento 1961, no se cotizó.
Chile, Caja Hipotecaria bonos 6 por ciento 1962, no se cotizó.
Peruvian, bonos 6 por ciento 1960, 9.50.
Perú, bonos 6 por ciento 1961, 9.50
Perú, bonos 7 por ciento 1969, no se cotizó.
Allis Chalmers Mfg., 7.37.
American Foreign Power, 8.75.
American Metal Co., 24.12.
American Radiator, 14 62.
American Smelt & Refg., 41 87.
[illegible]
American Tobacco, 74.37.
Am[illegible]
Anaconda Copper Co., 10.12.
Andes Copper, no se cotizó.
Atchison Topeka & S. F. RR. 50.12
Bendix Aviation, 16 25.
Bethlehem Steel 34.87.
Canadian Pacific RR., 15.75
Cass Threshing Machine, 55.50.
Cerro de Pasco Copper Co., 37,50.
Columbia Gas, 13.87.
Chrysler Motors, 41 87.
Commonwealth Southern, 2.25.
Continental Can, 78 75.
Consolidated Gas, 33.37.
Dominion Stores, 22.
Dupont de Nemour, 90 12.
Electric Power Light, 612.
Fox Films, 14.87.
First National Stores, 64.25
General Electric, 21.
General Foods, 33.
General Motors, 33.62.
General Baking, 10.12.
Gildden, 26 50.
Goodyear Rubber, 30 63.
Great Northern Preferred, 22.50.
Howey Cold, .39.
International Business Machine, 138.50.
International Harvester, 35.62.
International Nickel, 26.75.
International Tel. & Tel., 15.
Kennecott Copper Co., 22.12.
Kroger Grocery, 30.75.
Lehman Corporation 69 87.
Montgomery Ward 25 62.
National Biscuit 36 25.
National Cash Register 17.50.
National City Bank, 28 25.
National Dairy Products, 18.12.
New York Central, 31.
North American Co., 18.12.
Patiño Mines & Enterpr., 17 37.
Public Service New Jersey, 37.12.
Radio Corporation, 7.75.
Radio Preferred, 33
Southern Pacific RR., 24.87.
Standard Brands 26.02.
Standard Oil, California, 37.
Standard Oil, New Jersey 46.
Texas Corporation, 25.62.
Texas Gulf Suphur., 35.12
Tri Continental, 4.63.
Union Carbide 42.
Union Pacific RR., 124.
United Aircraft, 32
United Corporation, 8.57.
United Gas Imp. 16.50.
U. S. Steel, 43.62.
Western Union Tel, 47.25
Westinghouse Electric, 36.1
Woolworth, 50.75.
Chase National Bank, 29.25

CAMBIOS

NUEVA YORK 9.—Cotizaciones del cambio:
Inglaterra 5.0625 dólares por libra esterlina.
Francia 6.6159 centavos por franco
Italia 8.6625 centavos por lira.
Bélgica, 23.39 centavos por belga
Suiza, 32.55 centavos por franco.

Las Patiño Minas en Nueva York durante la semana.
Sábado 2. 15.25.
Sábado 9. 17.37.
Subió 2.12.

Los Bonos Chilenos en Londres durante la semana.
Sábado 2. 6 o|o 18.50. 7 o|o, 20
Sábado 9. 6 o|o, 19. 7 o|o, 20
Subió 0.50. No varió.

Los Bonos Chilenos en Nueva York durante la semana.
Sábado 2. 6 1|2 %, 13.50. 6 3|4 %. 16.75.
Sábado 9. 6 1|2 %, 13.75. 6 3|4 %. 16.50.
Subió 0,25. Bajó 0.25.

Valor de la £ durante la semana
Sábado 2. 48.80.
Sábado 9. 48.55.
Bajó 0.25.

£ por U S. durante la semana.
Sábado 2. 5.06.75.
Sábado 9. 5.06.62.
Bajó 0.00.13.

Valor del Dollar durante la semana.
Sábado 2. 9.63.
Sábado 9. 9,59.
Bajó 0.04.

El Mercado de productos durante la semana.

Con bastante demanda y a precios superiores al fijado por el Gobierno en sus distintas clases, se han efectuado varias transacciones de Trigo durante la semana (Precio Oficial).

Blanco centro de $ 60 a 62 los 100 kilos sin saco Providencia.

Candeal (semolero) a $ 60 los 100 kilos sin saco Providencia.

Nótase mucho interés por adquirir Cebada para exportación. Se ha operado a buenos precios por clases que en la última semana se consideraban inaceptables. Puede decirse que casi la totalidad de la cosecha última y lo que quedó de la anterior está colocada.

Se cotiza.

Alemana o Chevalier de $ 40 a 44 los 100 kilos c. s. según clase Puerto.

País tipo exportación de 32 a 35 los 100 kilos c. s. según clase Puerto.

País forraje $ 28 los 100 kilos, con saco puerto.

Continúa muy firme el mercado de Frejoles, notándose en general todas las variedades muy solicitadas.

Se cotizan:

Red-Keldney a $ 105 los 100 kilos c. saco chico Puerto.

Cristales a $ 105 los 100 kilos con saco Puerto.

Coscorrones a $ 95 los 100 kilos c. saco Bodega Santiago.

Frutillas a $ 70 los 100 kilos con saco Bodega Santiago.

Pinck a $ 60 los 100 kilos c. s. Puerto

Red-Mexican a $ 60 los 100 kilos con saco Puerto.

Arroz a $ 60 los 100 kilos con saco Puerto.

Araucanos chicos a $ 55 los 100 kilos con saco Puerto en línea.

El mercado de Maíz se encuentra también muy firme. Se nota escasez en las existencias disponibles. Hay interés en especial por el minnesota.

Se cotiza:

Minnissota a $ 36 los 100 kilos con sacos línea.

De $ 35 a 36 los 100 kilos con saco según clase Bodega Santiago.

Se ha notado interés por semillas para las siembras y la exportación.

Se cotiza:

De trébol para exportación de $ 220 a 230 los 46 kilos con saco en línea.

De trébol para semilla de $ 240 a 250 los 46 kilos con saco en línea.

Alfalfa Peruana a $ 750 los 100 kilos con saco Valparaíso

Provence a $ 620 los 100 kilos con saco Bodega Santiago.

Argentina a $ 600 con saco Bodega.

El Mercado del Ganado durante la semana.

La característica de la semana han sido los precios muy firmes en el tipo de ganado gordo sobresaliente.

En la feria del lunes se vendieron novillos gordos destarados a $ 1.47. Vacas regulares destaradas a $ 1.47 y bueyes a $ 1.24 y medio. La feria fué abundante, predominando los diferentes lotes de ganado a media gordura provenientes de la Zona Sur y Central.

En la última feria del "Tattersall" se notó el precio muy firme por ganado de crianza; los pocos lotes de novillos, vaquillas y terneros se vendieron a precios altos.

Los embarcaderos solicitan ganado de embarque, notándose bastante caro. Se han efectuado negocios en Teno por novillos de gran gordura sobre la base de $ 1.45 el kilo pesado de potrero a la romana y con entrega esta primera quincena.

Estan algo escasos los bueyes de trabajo, se pagó entre $ 650 y [illegible] por buenos bueyes, [illegible] San Carlos.

La feria "El Matadero", fue abundante, el precio está firme, por novillos sobresalientes se pagó $ 1.60. Vacas sobresalientes a [illegible] y bueyes regulares a $ 1.30 y medio.

La feria "Santa Rosa" del lunes y miércoles fueron escasas en ganado; el viernes abundante. Precio firme. En el último remate se pagó por un lote de 84 corderos llegados de Linderos $ 67; 52 ovejas de Mulchén, $ 62.20; 53 cabros de Niblinto a $ 33; capones del sur a $ 60.50; borregos regulares hasta $ 51.

Con regular existencia de ganado en la feria de Osorno, los precios se han mantenido firmes para el ganado gordo. Por vacas gordas se pagó $ 1.08 y medio. Por novillos $ 1.10 y por bueyes hasta [illegible] por novillos para engorda, continúa el interés sobre todo por los preparados y de buena clase que se cotizan entre $ 1.08 y $ 1.15 según estado.

Alemania 38.0[illegible] centavos por marco.
España 13.72 [illegible]
Suecslavia, 2.30 [illegible]
Holanda, 67.2[illegible]
Argentina, 33.75 [illegible] peso (oficial).
Argentina 24.40 [illegible] (no oficial).
Perú, 2.325 dólares por libra peruana.
Suecia, 56.64 centavos por corona.
Noruega, [illegible] centavos por [illegible]
Dinamarca, 22.05 centavos por corona.
Portugal 4.61 centavos [illegible]
Austria, [illegible]
Brasil, 8.54 [illegible]
Chile, 10.34 centavos por [illegible]
Japón 30.13 centavos por [illegible]
(U. P.)

ANGLO CHILEAN
LONDRES 9.—[illegible] Anglo Chilean se [illegible] Lautaro [illegible] a 7.11.—(U. P.)

FERTILIZANTES
NUEVA YORK 9.—Los [illegible] que se mencionan a [illegible] se cotizaron a los siguientes precios:
Nitrato de soda, 26 dólares [illegible]
Nitrato de amonio, [illegible] tonelada.
[illegible]
Clorhidrato de potasio, [illegible] la tonelada.
Sulfato de potasio, [illegible] tonelada.—(U. P.)

METALES
LONDRES 9.—Cotizaciones [illegible]
Plata en barra, [illegible]
Los demás metales no se [illegible] por ser día de fiesta.—(U. P.)
NUEVA YORK 9.—Al [illegible] operaciones en el mercado [illegible] les, los precios quedaron [illegible] sigue en centavos oro por libra:
Plomo, se cotizó 4 4.
Zinc, se cotizó a 4.60
Estaño: junio, 51.70; julio, [illegible] agosto, 51.70; setiembre, 51.[illegible]
Cobre: El mercado de [illegible] estuvo tranquilo, y los [illegible] ron los siguientes: para el [illegible] 9; para el exterior, de 8.15 a [illegible]
(U. P.)

CAUCHO
NUEVA YORK 9.—Al [illegible] cotizaciones del caucho [illegible] este mercado se registraron [illegible] guientes precios en centavos [illegible] libra:
Rib de plantación 13.7[illegible]
Standard Latex ahumado en planchas delgadas, 15.62
Standard Latex, ahumado en planchas gruesas, 15 50.
Acre fino al contado, 12.
Up river fino al contado, 1[illegible]
(U. P.)

CUEROS
NUEVA YORK 9.—Al [illegible] mercado de los cueros de [illegible] se anotaron los siguientes [illegible] centavos por libra, para [illegible] las fechas que se indican:
Julio 9.25.
Octubre, 9.45.
Noviembre, 9.70.
Diciembre, 9.70.
Enero, 10.31.—(U. P.)

GRANOS
CHICAGO 9.—Cotizaciones de cereales en dólares por bushel:
Trigo: julio, 0.9862; [illegible] 0.9963
Maíz: julio, 0.5475; [illegible] 0.56.74.
Avena: julio, 0.4350; [illegible] 0.4350.
WINIPEG (Canadá) 9.—Cotizaciones de los cereales en [illegible] bushel:
Trigo: julio, 0.7775; octubre [illegible]
Avena: julio 0.3737; octubre [illegible]
—(U. P.)

LINAZA
DULUTH 9.—La linaza [illegible] para vender en julio [illegible] 1.8675 dólares.—(U. P.)
WINIPEG (Canadá) 9.—La [illegible] se cotizó para ventas en [illegible] 1.6150 dólares.—(U. P.)

ALGODON
LIVERPOOL 9. — Hoy [illegible] ventas, y los precios quedaron [illegible] sigue, en peniques por libra [illegible] entrega en las fechas que se [illegible]:
Julio, 6.33.
Octubre, 6.27.
Diciembre, 6.24.
Enero, 6.24.
Marzo 6.25.—(U. P.)
NUEVA YORK 9.—Los precios [illegible] dos para el algodón en este [illegible] han sido los siguientes, en centavos por libra, para entrega en [illegible] que se indican
Al contado, 12.25,
Julio 12 05.
Octubre, 12 30.
Diciembre 12.32.
Enero, 12.47
Marzo 12.47.—(U. P.)

AZUCAR
NUEVA YORK 9.—El mercado de azúcar en bruto permaneció [illegible]ta.—(U. P.)

Matadero Municipal

Encierra para hoy

GANADO MAYOR
Bueyes
Novillos
Vacas
Vivos
Vara
Total

GANADO MENOR
Terneros
Corderos
Cerdos
Cabros
Caballos
Total

PRECIOS DE [illegible] CARNES [illegible] KILO
Carne de buey, [illegible]
Id. de buey, [illegible]
Id. de buey, 3.a [illegible]
Carne de novillo, 1.a [illegible] 1.65
Id. de novillo, 2.a [illegible]
Id. de novillo 3.a [illegible] 2.05
Carne de vaca, 1.a [illegible] 1.80
Id. de vaca, 2.a [illegible]
Id. de vaca, 3.a [illegible]
Carne de cordero, 1.a [illegible]
Id. de cordero, 2.a [illegible]
Id. de cordero, 3.a [illegible]
Carne de oveja, 1.a [illegible]
Id. de oveja, 2.a [illegible]
Id. de oveja 3.a [illegible]
Carne de cabro [illegible]
Id. de cabro lechón [illegible]
Carne de cerdo, 1.a [illegible]
Id. de cerdo, 2.a [illegible]
Id. de cerdo, 3.a [illegible]
Grasa en rama 1.a [illegible]
Sebo de ovejuno [illegible]
Cuero de [illegible] desde 20 kilos arriba [illegible]
Cuero de novillo, desde [illegible] arriba [illegible]
Cuero de vaca y macho chico hasta 27 kilos [illegible]
Cuero de cordero, $ [illegible] a 168 [illegible]

De Concepción



...Luis A. Arriagada ...nte de los Sindicato de ...pción, adheridos a la ...federación Nacional. Arria...a fué uno de los vice...sidentes de la Convención ...fectuada el año último

"Deben ser elevadas las condiciones generales de vida de los obreros, empleados, mujeres y juventud trabajadora",

expone en su Programa de Acción Permanente la Central representativa de los Sindicatos Legales del país. — Labores que realizará en tal sentido. — Su vinculación con los organismos sociales del proletariado internacional. — Obra cultural en favor de los campesinos y las agrupaciones indígenas. — Otros interesantes puntos de su carta orgánica

Viene siendo observada con interés la labor de organización y de orientación de la masa trabajadora sindicalizada, que en forma constante viene desarrollando la Confederación Nacional de Sindicatos de Chile, entidad que cuenta ya con más de un centenar de organizaciones en su seno, de la capital, norte, centro y sur del país.

Dicha labor, nos informa su Consejo Ejecutivo, tiene por objeto cumplir las finalidades de la organización, como entidad neta del proletariado y a la vez resguardar el movimiento sindical legal chileno dentro de vías y procedimientos levantados.

La carta orgánica en vigencia, agrega, menciona en primer término la Exposición de Principios los cuales abarcan las amplias aspiraciones de orden social y económico que sustenta el organismo.

EL PROGRAMA DE ACCION PERMANENTE

En su capítulo II la carta orgánica contiene el programa de acción permanente, como sigue:

"A los organismos directivos de la Confederación Nacional de Sindicatos de Chile, corresponde:

a) Agitar los problemas generales que interesen al proletariado u organismos adheridos, adoptar resoluciones y dictar normas directivas de labor regional y nacional, según los casos.

b) Cuidar de que la obra social no se limite sólo a materias de particular interés corporativo, sino que siempre se oriente a elevar las condiciones generales de vida de los obreros, empleados, mujeres y juventud trabajadora y a robustecer siempre su solidaridad de clase.

c) Desplegar esfuerzos por la organización y modernización de las agrupaciones representativas de la clase laboriosa, para que puedan luchar mejor por sus respectivas aspiraciones.

d) Coordinar y disciplinar la acción de los organismos afiliados, especialmente en cuanta materia afecte a obreros o empleados desde puntos de vista nacionales. Unificar, al respecto, las iniciativas relacionadas con las diversas organizaciones adheridas y actuar, cuando corresponda, ante los Poderes Públicos, en defensa de anhelos y conquistas de la masa productora.

e) Impulsar actividades culturales en favor del pueblo y fomentar la organización social de los obreros campesinos y la colaboración con las entidades femeninas y de juventud a través del país. Igual cooperación en pro de las agrupaciones indígenas.

f) Mantener la más sincera vinculación solidaria con los movimientos obreros de clase del proletariado internacional y en especial con los de la América Indo Latina.

g) Conmemorar en forma orientadora y en concordancia con sus instituciones afiliadas, las fechas que, como el primero de mayo y otras, tienen una profunda significación en la jornada histórica que va librando el proletariado universal.

ASPIRACIONES INMEDIATAS, PROGRAMA MINIMO

Se establece, además, que es materia separada la redacción y aprobación de un memorándum de aspiraciones inmediatas o de programa mínimo, por cuanto estos puntos son susceptibles de variaciones, según hechos y circunstancias que deberán calificarse periódicamente.

PARTE DE LOS ESTATUTOS

Después de su Declaración de



Señor Milton Suau, miembro del Consejo Ejecutivo de la Central Sindical Chilena, en el cual es uno de sus secretarios

LOS DELEGADOS Y ORGANISMOS QUE ANHELEN ACTUAR EN SU SENO, DEBEN COMPARTIR SUS PRINCIPIOS Y PROGRAMA Y ACATAR SUS ESTATUTOS Y ACUERDOS

Principios, programa de acción permanente, la carta orgánica de la Confederación Nacional de Sindicatos señala sus estatutos (Capítulo III), subdivididos en las secciones siguientes: I, Constitución, objeto y nombre; II, Organos directivos, Asamblea de Delegados, Consejo Ejecutivo y Convención Nacional; III, Afiliaciones; IV, Organismos dirigentes provinciales; V, Cotizaciones; VI, Consejo Ejecutivo Nacional; VII, Convención Nacional; VIII, Delegados a la Asamblea Permanente y a las Convenciones; IX, Requisitos de afiliación; X, Carácter social de la Confederación y de los organismos afiliados; XI, Secretariado General; XII, Periódico; XIII, Comisiones; XIV, Sesiones; XV, Fondos; XVI, Disposiciones generales; XVII, Disposiciones transitorias.

DECLARACIONES DE INTERES ESPECIAL

En la sección N.o 16, de Disposiciones Generales, la carta orgánica registra, entre otros puntos, los que siguen:

—Causas por las cuales se deja de ser miembro del C. E.

—Toda elección de comisiones permanentes, integración de cargos en el C. E. y delegaciones de especial importancia, se hará por cédula.

—En el Consejo Ejecutivo no podrá haber más de un miembro de un mismo sindicato o institución afiliada.

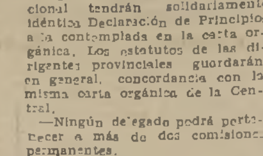
—En toda comisión de la Confederación Nacional no deberá haber más de un miembro de un mismo tipo de instituciones, salvo casos calificados.

—Las dirigentes provinciales afiliadas a la Confederación Nacional tendrán solidariamente idéntica Declaración de Principios a la contemplada en la carta orgánica. Los estatutos de las dirigentes provinciales guardarán, en general, concordancia con la misma carta orgánica de la Central.

—Ningún delegado podrá pertenecer a más de dos comisiones permanentes.

—Para ser elegido miembro del Consejo Ejecutivo se precisa tener actuación por lo menos de tres meses en las actividades de la Confederación y haber probado disciplina, lealtad y espíritu de trabajo en bien de la organización.

—Todo delegado o miembro del C. E., al llegar por primera vez a la Asamblea o al Consejo Ejecutivo, prestará su declaración reglamentaria, de compartir sinceramente los principios, programa de acción permanente y estatutos de la Confederación, como asimismo de acatamiento a sus acuerdos.



Señor Mardonio Céspedes, presidente del Sindicato Industrial del Calzado Orge y Cía. y secretario de correspondencia del C. E. de la Confederación Nacional

REFORMAS A LA CARTA ORGANICA

Otro punto establece sobre este tópico: Los principios, programa y estatutos sólo son reformables en todo o en parte, por la Convención, en sesion plenaria de delegados, y previa difusión, con anterioridad a la inauguración de la Convención, de las indicaciones que se propongan para reformar, ampliar o reemplazar las disposiciones existentes. Estas materias deberán figurar en la tabla de la Convención para poder ser tratadas, razón por la cual las proposiciones deberán ser formuladas con anterioridad, a fin de que el C. E. las incluya y las dé a conocer.

AFILIACIONES SINDICALES

La Confederación Nacional de Sindicatos de Chile, expone su secretaría general, podrá seguir cumpliendo mejor sus finalidades con la adhesión de más y más sindicatos legales de Santiago y provincias. Por tal motivo los invita de nuevo a ponerse en contacto con la entidad, dirigiendo sus notas a la secretaría, Prat 1242, o directamente al secretario general, señor Juan Ramírez, Farina 421, Santiago.

De Valparaíso



Señor Samuel Céspedes, presidente de la Confederación Sindical de Aconcagua, que registra más de cincuenta organizaciones. Está afiliada a la Confederación Nacional de Sindicatos de Chile

Baile sociales y veladas artísticas

Resumen de estos actos en Sociedades y Sindicatos

BAILE NOCTURNO EN LA ARTESANOS — Festival artístico y baile social, a las 22 horas, en punto, en Riquelme 851, altos, a cargo de la Federación Cultural Obrera. Actuarán artistas aficionados y buena orquesta. Entrada $ 2,20 caballeros, señoritas gratis.

SOCIEDAD SANTIAGO DE ZAPATEROS — Interesante velada y baile social, a las 16 horas, en Delicias 2443, a beneficio de los fondos. Actuará el aplaudido Conjunto Humberto Barahona con un nutrido programa.

La Sociedad Santiago celebra también asamblea a las 10 horas.

SOCIEDAD DE CARPINTEROS Y EBANISTAS FERMIN VIVACETA. — Bailes sociales, amenizados por buena orquesta, hoy de 19 a 23 horas, en Porvenir 775, en honor de su presidente señor J. Miguel Gatica. El directorio se reúne a las 10.30 horas.

VELADA Y BAILE EN EL SINDICATO ILHARREBORDE, Maipo 569.— Estará a cargo de la FOC de Conchalí, empezando a las 15 horas. Se invita a las familias, rogándoles recabar invitación-entrada.

BAILE A LAS 18 HORAS. — En la Sociedad Artesanos habrá un baile a esta hora, además del baile de la noche.

CONJUNTO HUMBERTO BARAHONA.— Anuncia su actuación en velada en el Centro Cultural y Deportivo de la Escuela Nocturna 57, San Vicente 1712, a las 15 horas.

SOCIEDAD DE CHOFERES MANUEL MONTT.— Baile familiar de costumbre hoy desde las 22 horas, en Olivares 1643. La institución prepara la celebración del 27.o aniversario social.

Carnet de asambleas de trabajo y otras noticias

SUB-COMITE DE LA CONSTRUCCION DE QUINTA NORMAL.— Asamblea hoy a las ... horas en Walker Martínez ... Acuerdos de su última sesión publicaremos mañana.

FEDERACION SANTIAGO WATT. — Sesión extraordinaria de hoy a las 9 1|2 horas, para tratar interesantes asuntos.

COMISION DEPORTIVA DE LA SOCIEDAD ARTESANOS — ... a las partidas de football de hoy, a las 10 horas, en cancha del Atlético Club ...

SINDICATO PROFESIONAL DE TAPICEROS. — Junta general hoy a las 10, en el local de costumbre, para elegir directorio.

SINDIC. UNICO DE OBREROS DE PAVIMENTACION. — Sesión general a las 10, en el local social. Encarece la asistencia por la urgencia de resolver diversas materias de interés.

COMITE PRO-DEFENSA DE LOS AFECTADOS POR SOCIEDAD EN COMANDITA GONZALEZ ARIQUE Y CIA. — Reunión del directorio hoy, a las 10, en Independencia 407. ... avisa que las gestiones judiciales siguen bien encaminadas y que el próximo domingo habrá junta general.

SINDICATO DE DUEÑOS DE TALLERES DE HERRAJE. — ... a sesión general para ... a las 10, en Puente 682.

CORPORACIONES DE OREROS DE CHILE. — Junta general extraordinaria hoy a las ... de la tarde, en Santa Rosa 448.

UNION DE EMPLEADOS DE BENEFICENCIA. — Sesión de directorio hoy, a las tres de la tarde, en Rancagua 253.

SOCIEDAD LIGA DEL TRABAJO. — Reunión a las tres de la tarde.

COLONIA COOPERATIVA NACIONAL MARTINEZ PRIETO. — Reunión social ordinaria para el martes 12, Salón y ... de costumbre. Asistirá presidente honorario.

CENTRO MOISES CASTILLO DE LA U. N. — Reunión a las 10, de los directores.

Una ley de conversión de las deudas de todas las poblaciones obreras del país

solicitó ayer una comisión de adquirentes de la Población San Eugenio. — Presentación hecha al Ministro del Trabajo, señor Serani, el cual la acogió con interés

Una comisión de adquirentes de la nueva Población San Eugenio, encabezada por el presidente del Comité de Defensa Local, se entrevistó últimamente con el Ministro del Trabajo, don Alejandro Serani, y le hizo entrega de un memorial por el cual le solicita la presentación al Congreso Nacional de un proyecto de ley de conversión de las deudas que la situación de crisis ha creado a todas las poblaciones obreras del país.

Para esa ley, que, según los peticionarios, significaría conjuntamente con la creación de la Caja de la Habitación, la solución inmediata del problema de la habitación popular, se consultan plazos de amortización más liberales, de libre elección para los interesados, a objeto de hacer que el hogar propio esté al alcance de toda persona por modesta que sea.

NECESIDAD DE UNIRSE ANTE EL PROBLEMA

Los adquirentes de San Eugenio desean que todas las colectividades afectas a la habitación se unan alrededor de este problema y formen un solo frente en defensa del proyecto de conversión, ya que la ley que establece la consolidación, a juicio de la entidad mencionada y de otras, lejos de beneficiar a los interesados, los perjudica y grava considerablemente.

El Ministro Sr. Serani, que, como punto fundamental de su programa de acción en el Gobierno, tiende a encarar definitivamente la solución de la habitación obrera en Chile, oyó muy complacido a la comisión y le prometió estudiar su petición a la brevedad y con el mayor interés.

DOS AÑOS DE ABNEGADA LABOR OBRERA CONMEMORA HOY EL COMITE UNICO DE LA CONSTRUCCION

En la mañana y tarde realizará un atrayente programa conmemorativo. — Concentración a las 9.30, y velada artística a las 14.30 horas

Hoy se cumple el segundo aniversario del Comité Unico de la Construcción, organismo obrero que, debido a su tenaz acción en beneficio de la clase obrera, ha podido rodearse del prestigio de que goza.

Con el fin de celebrar dignamente este día, los obreros de la construcción han preparado algunos actos culturales que se realizarán en el local del organismo, Eyzaguirre 1149.

En la mañana se efectuará una amplia concentración a la que asistirán los distintos organismos adheridos a esta central. Esta se efectuará a las 9 1|2 A. M. y hablarán varios oradores.

En la tarde se efectuará un hermoso festival artístico a cargo de los prestigiosos conjuntos artísticos "Chispa" y "Amanda Madrigal", los que desarrollarán el programa que damos más abajo; a este acto, que será gratuito, se invita a todos los obreros y sus familias. Este festival empezará a las 14.30 horas.

PROGRAMA DE LA MATINEE

Primera parte:

I.—Obertura por la orquesta.

II.—Recitación.

III.—Canto con acompañamiento de guitarra.

IV.—Disertación.

V.—"El teléfono", scketch.

VI.—Canción.

VII.—Monólogo.

VIII.—Las miserias del pueblo, drama en un acto y dos cuadros.

Segunda parte:

I.—Obertura por la orquesta.

II.—"Ha pasado una mujer", delicada comedia, por el cuadro Amanda Madrigal.

Frente Nacional de Afectos a la Ley 33

SECCIONAL DUEÑOS DE MEJORAS. — COMITE MATADERO

Ha convocado para hoy domingo 10, a las 16 horas a sesión ordinaria a los componentes de este comité en calle Gálvez 1462. Se recomienda la asistencia por haber asuntos de suma importancia que resolver, relacionados especialmente con la nueva entrevista con el Ministro del Trabajo que deberá realizarse en el curso de la semana y otros asuntos internos del comité.

Unión en Resistencia de Carpinteros

Y RAMOS S. REORGANIZADA

Ante el 2.o aniversario del Comité Unico de la Construcción, a celebrarse hoy domingo, ha confeccionado el siguiente programa:

1.o Concentración en Eyzaguirre 1149, de los obreros de la construcción, a las 9 1|2 A. M.

2.o Matinee gratuita para todos los afiliados y sus familias, a las 3 P. M., en el mismo local.

La Unión en Resistencia de Carpinteros y R. S. Reorganizada, invita a todos los obreros de la construcción a celebrar en conjunto este segundo aniversario.

Grupo Orientación de Trabajadores Hoteleros

El Secretariado del Grupo de Orientación de Trabajadores de la Industria Hotelera, en su ultima sesión acordó reforzar el grupo llamando a reconocer filas en esta institución a todo el personal que labora en el ramo, sin distinción de categoría, sexo ni ideologías, a fin de formar un frente único para luchar por las necesidades más sentidas.

A este efecto, ha convocado para mañana lunes a las 23 horas a una amplia asamblea a fin de echar las bases definitivas de la organización.

El grupo cita a los coperos, corredores, cocineros, garzones, camareros, cocineros maitre d'hoteles, hombres y mujeres a la asamblea de mañana lunes en San Antonio 533.

BOX

Esta tarde en el Vicente Salazar B. C.

El programa está compuesto de amateurs del Badminton y El Tani B. C. — Dos encuentros de fondo figuran en el carnet

...programas más interesantes ...el que se ofrece para esta tarde en el ring del Vicente Salazar. ...rán parte excelentes boxeadores ...dminton, del Tani y un equi... V. Salazar.

...encuentros se iniciarán a las ... en el ring de la calle Ibáñez ...

EL PROGRAMA

...programa, que ha sido seleccio... entre los mejores elementos de ...instituciones arriba nombradas ... de ocho peleas, figurando dos ... de semi fondo y dos de ...

...de cinco preliminares, le ... su turno a los siguientes pe...

Semi fondo: Guillermo Reyes, del Badminton, con Fidel Carvajal, del Tani; Fernando Sandoval, del Badminton, con Víctor Gutiérrez del V. Salazar.

Matchs de fondo:

Juan Fernández, del Badminton, con Arnoldo Ortiz, del Tani.

Julio Ponce del Salazar, con Nibaldo Riquelme, del Tani.

Un match que promete ser interesante

Wilkinson y Gorila Salazar harán el match de semi fondo el sábado próximo

Entre los boxeadores de la nueva generación que se destacan con relevancia Héctor Wilkinson, el ex-amateur del Vicente Salazar. Este muchacho ha despertado interés entre los aficionados desde su primer match de profesional, especialmente por su brillante performance frente al Gorila Salazar la noche del match entre Morfurt y Carabantes, realizado en el Reina Victoria.

Livingstone ha querido ofrecer nuevamente a la afición santiaguina una pelea de este excelente peso pluma y ha contratado a Wilkinson para que se enfrente al Gorila Salazar, el sábado próximo, en el programa que se ha preparado para la pelea Tieri-Osorio.

Demás está decir que el match revancha que sostendrán Wilkinson y Salazar tiene un interés singular, pues deberán aclarar el fallo de una pelea estrecha, cuyo veredicto dió motivo para una de las más grandes protestas del público.

Veremos ahora, en este nuevo match, quién tiene la razón.



Gorila Salazar

...DMINTON B. C.

...Badminton B. C. cita para mañana a las 18.30, en el local, Mackenna 1004, a los siguientes ...: Guillermo López, ... Ramón Marchant, Mar... Abelardo Miranda, Elías ... Ramírez, Lautaro Morel... Queiroo, Fernando López ... Pérez.

...arece la asistencia por tratarse un asunto de importancia.

...NTRE CORDELES

...HAN PRESTADO A LOS MAS ANIMADOS COMENTARIOS ...ICIA EN RELACION A LAS ACTIVIDADES DE LA EMPRESA ...TONE.

...CIERTO TAMBIBEN QUE ES COMO PARA COMENTARLO, ...ANUNCIA LA VENIDA DE LO MAS GRANADO QUE TIENE ...X EN SUD AMERICA.

...este motivo los profesionales que habían abandonado las ... del ring, han vuelto de nuevo a trabajar. Los gimnasios se ... como nunca se habían visto. Ya la noticia solo ha ... como un estimulante poderoso. ¡Es de imaginarse lo que ... si esto fuera en breve una realidad!..."

...XEO AMATEURS ESTA EN DECADENCIA. DE ESTO NO CA... PUES EL CAMPEONATO DE LA ASOCIACION HA PODI...ALIZARSE HASTA AHORA GRACIAS A LAS MEDIDAS TO... POR LA DIRIGENTE Y QUE CREEMOS QUE AFECTARAN A ... LOS CLUBES.

...cinco años los clubs seleccionaban a los aficionados para ...los, pues querían intervenir en las competencias oficiales. ...n cambio, es necesario buscarlos y poco menos que llevarlos al ring.

...MINGO OSORIO Y ALFREDO TIERI ESTAN AFILANDO LAS ...AS. PELEAN EL 16 DE ESTE MES, Y LOS DOS VAN TRAS UNA ... FINALIDAD: PELEAR CON CARABANTES.

TIERI mantendrá un fuerte entrenamiento

El argentino tiene fe en que se reivindicará. — El chileno Osorio es un buen contendor

Livingstone está empeñado en que Alfredo Tieri haga una buena presentación el sábado próximo en su match con el chileno Domingo Osorio, pues considera que el argentino en su presentación con Carabantes no puede haber rendido el máximum de su poder, debido al clima y los sacrificios del viaje.

La empresa ha programado para la noche del match, entre Tieri y Osorio, un excelente programa, en el que figuran algunos matchs entre conocidos boxeadores.

... un riguroso entrenamiento en el gimnasio de la 6.a Comisaría bajo la dirección del manager Enrique Moya.

TIERI SE ENTRENA

Esta vez, Tieri espera estar en condiciones de hacer un buen match, y reivindicarse ante la opinión santiaguina, pues considera que su primer match en Chile, es la pelea más defectuosa que ha realizado en su vida de pugilista.

OSORIO ESTA BIEN ENTRENADO

El chileno se ha entrenado con entusiasmo para este encuentro y si va dispuesto a una lucha franca, será el match con el argentino, una pelea reñida de interesante desarrollo.

Es de esperar que Osorio, en esta ocasión, no defraude a la afición y que haga frente con decisión en todo momento, para que apreciemos las condiciones de peleador del argentino.

Raab R... B. C.

Cita a junta general extraordinaria para hoy a las 11 1|2 en su local ... Av. Recoleta 516.

Se recomienda la asistencia, aunque llueva.

Interesantes trabajos proseguirá hoy la Unión de los Metalúrgicos

A las diez de la mañana reunirá sus elementos.—Petición relativa al Sindicato Torretti

Hoy, a las 10 horas, se celebra una importante asamblea convocada por la Unión Industrial de Obreros Metalúrgicos en su local social de Eyzaguirre N.o 1149, para dar a conocer la pronta aparición de nuestro órgano, por lo cual la directiva de esta colectividad está empeñada, lo que es una aspiración muy sentida por el gremio en general, y otros puntos de suma importancia.

Por lo tanto, se les recomienda a los delegados de Sindicatos personales que asistan con todos sus militantes y asimismo a las diferentes comisiones de trabajos.

A pedido de varios socios del ex Sindicato Industrial Torretti, se cita al directorio y comisión liquidadora de los enseres. Integrada por los señores Roberto Montenegro, Misael López, Manuel Romero S., para tomar importantes acuerdos y de importancia para todo el personal.

El programa del Salazar

Damos a continuación el programa completo de la interesante reunión de esta tarde en el ring del Vicente Salazar, calle Ibáñez 240, a las 17:

Juan Navarro, del Badminton, con Raúl Ledesma del Tani.

Raúl Moreno, del Badminton, con Juan Moya, del Salazar.

Héctor Orellana del Badminton con Juan Arroyo, del Tani.

Guillermo Reyes, del Badminton, con Fidel Carvajal, del Tani.

Fernando Sandoval, del Badminton con Víctor Gutiérrez, del Salazar.

Cinco round de fondo entre Juan Fernández, del Badminton, con Arnoldo Ortiz del Tani.

Cinco rounds de fondo entre Julio Ponce del Salazar, y Nibaldo Riquelme, del Tani.

Cooperativa Miguel Angel

Para resolver sobre la renuncia del secretario y otros miembros del consejo, como también otros asuntos de interés, convoca para hoy a las 10 horas, al consejo, y a junta general a las 3 P. M. en Independencia N.o 1222.

"EL AMIGO DEL PUEBLO"

CONSULTORIO JURIDICO

Año II — Santiago (Chile), 1o de junio de 1934 — N.o 404

Consulta N.o 1772.—(I. L. L.)

JUECES ARBITROS.— Si pueden serlo los que no son abogados.

P.— "Un pariente me tiene ofrecido que, en su testamento, me dejará de partidor, para que yo gane un honorario, sin dejarme nada como legado. Pero algunos me aseguran que, no siendo abogado, yo no podré ejercer ese cargo; lo que querría me aclarara, pues se trata de una buena herencia. Además, le agradecería que me dijera cómo se pagan los honorarios en estos casos".

R.— Los llamados "partidores" son árbitros, o sea, "jueces nombrados por las partes, o por la autoridad judicial, en subsidio, para la resolución de un asunto litigioso".

La regla legal es que puede ser nombrada árbitro toda persona mayor de edad con tal que tenga la libre disposición de sus bienes, y sepa leer y escribir. Pero hay excepciones de que no puede ser "partidor" el que no fuere abogado, salvo — esta es una contra-excepción— que el nombramiento hubiere sido hecho por el difunto, por instrumento público, entre vivos, o por testamento. Igual cosa ocurre cuando los interesados o consignatarios, teniendo la libre disposición de sus bienes, nombran un partidor de común acuerdo.

En general, es el mismo partidor quien fija prudencialmente su honorario, en el laudo o sentencia que dicta; pero esto es susceptible de reclamación ante la autoridad competente.

Consulta N.o 1773.— (L. N.)

CENTRO COQUIMBO-ATACAMA.— Su domicilio.

R.— Aunque su pregunta no cae dentro de la competencia y obligación de este Consultorio, puede "El Amigo del Pueblo" informarle que ese Centro tiene su domicilio social en la calle Estado número 33, local de la Sociedad Unión Comercial.

Consulta N.o 1774. — (Un asegurado.

MATERNIDAD OBRERA.— Obligaciones del patrón y del Seguro Obligatorio.

P.— "Un patrón le saca su libreta a un operario con seis meses de atraso; después de dos meses de asegurada la operaria se pone en cinta: acude al Seguro: "las señoritas bien" que tratan el público como les da la gana, reciben la libreta, la examinan, le ponen un timbre y la devuelven diciendo que no tiene derecho, a causa del poco tiempo anotado. ¿Es justo que la asegurada pierda su derecho sin culpa propia? ¿Puede excusarse la Caja? ¿A quién recurrir para obtener justicia?"

R.— El servicio de maternidad está amparado por dos leyes: la del Seguro Obligatorio y el Código del Trabajo.

En el caso general y corriente, artículo 310 del Código, el patrón está obligado a pagar a la obrera embarazada un subsidio que se determinará en la proporción necesaria para que sumados a los que acuerda la ley de Seguro Obligatorio, complete el cincuenta por ciento del salario durante el período de seis semanas antes del alumbramiento y seis semanas después.

Para el caso de que la obrera no tuviere derecho al subsidio del seguro, el Código dispone que el subsidio será costeado íntegramente por el patrón.

Parece a "El Amigo del Pueblo" que la interesada debe proceder en la siguiente forma: pedir al Seguro Obligatorio un Certificado en que conste que ella no tiene derecho a subsidio de embarazo y de maternidad en dicha Caja; y con ese certificado presentarse a la Oficina de Reclamos Femeninos de la Inspección Provincial del Trabajo, la cual citará al patrón a comparendo; y si éste no se aviniere a cumplir con la ley, la misma Oficina enviará los antecedentes al Juzgado del Trabajo, donde debe entablarse la demanda correspondiente.

NOTA.— Todas las consultas deben ser dirigidas a "El Amigo del Pueblo", casilla 81 D, "La Nación", Santiago.

Asamblea de obreros constructores en la Agrupación Defensiva Alessandrista

Tendrá lugar a las 10 horas en Gálvez 91.—Próximos trabajos para los afiliados

Debiendo empezarse pronto la ejecución de una serie de obras fiscales, la Agrupación Defensiva Alessandrista invita para hoy a las 10 horas, en Gálvez 91, a todos los obreros de la construcción, con el objeto de tomar algunos acuerdos tendientes a asegurar algunos trabajos para los componentes.

En esta reunión se tratará especialmente, sobre las gestiones que se han estado desarrollando con el objeto de tomar a cargo el trabajo del Policlínico N.o 2, importante obra que ha sido prometida por el Administrador de la Caja, señor Santiago Labarca.

También en esta ocasión se procederá a elegir el directorio que ha de regir los destinos de la Unión Gremial de Obreros de Chile.

Cesación de arrendamientos de los terrenos fiscales

La Cooperativa Agrícola e Industrial Lautaro, informa que sigue recibiendo adhesiones de provincias en el sentido de pedir al Ministerio correspondiente la inmediata cancelación de los terrenos fiscales en arrendamiento y que éstos pasen a ser ocupados a la brevedad posible por las personas que están esperando ser radicadas como colonos nacionales y extranjeros nacionalizados.

Esta organización invita también a los pequeños industriales que deseen pertenecer a ellos a una reunión que se efctuará hoy a las diz horas en los salones de la Sociedad Artesanos La Unión, Riquelme 851.

Hoy asume el directorio del Sindicato Legal de los Estucadores

Lo seguirá presidiendo el señor Antonio 2.a Azúa.— Se propone desarrollar amplia labor

Hoy, a las 10 de la mañana, se hará cargo del Sindicato Profesional de Estucadores, el nuevo directorio, que regirá los destinos de esta colectividad.

Este directorio se ha propuesto trabajar con entusiasmo por la corporación y cumplir con el programa que tiene trazado para el futuro.

La directiva elegida el domingo pasado es la siguiente:

Presidente, señor Antonio 2.o Asúa; secretario, señor Juan Vargas P.; tesorero, señor Ernesto Lucero; directores, señores José Cavieres y Juan Mesías.

Hoy elegirá también a los directores interinos, que ayudarán a las labores del secretario y tesorero, como también a las distintas comisiones.

Consejo Gremial N.o 1 DE CARPINTEROS

Llama a todos los camaradas carpinteros a reunión para hoy a las 10 horas en Gálvez 91 en la cual se habrá de elegir el directorio de la Unión Gremial de Obreros de Chile.

LAS CARRERAS DE HOY EN EL HIPODROMO CHILE

FONTANA ROSA DEFENDERA NUESTRO PRONOSTICO EN EL COMPROMISO BASICO. — EN LA PRUEBA DE PRODUCTOS SOMOS PARTIDARIOS DE SAMUELILLO. — LOS HANDICAPS RESTANTES SE PRESENTAN FAVORABLES PARA PHIDIAS, RESALTO, BARATA, BICHO RARO Y OJO DE PLATA

Un programa de innegables atractivos es lo que nos ofrece el Hipódromo Chile para la reunión matinal de hoy, y que en esta ocasión consta de ocho pruebas, pues, como número extra, se disputará un steeplechase militar, en donde no habrá apuestas mutuas.

Los diversos encuentros que consulta la cartilla han conseguido lotes muy numerosos, lo que unido a lo acertado de los handicaps, hacen un verdadero problema el dar con los respectivos ganadores, y por lo tanto, no será de extrañarse si los buenos dividendos se suceden con demasiada frecuencia.

Encabeza la lista el premio Good Luck, condicional sobre 900 metros, reservado a productos de la nueva generación que no hayan ganado, en donde se han dado cita trece potrillos, aspirantes a cambiar de categoría y dispuestos a luchar por los $ 5,000 de recompensa.

En esta ocasión, los candidatos de mejores títulos resultan ser Dardanelos, que posiblemente será el favorito, en atención al 4.o lugar que ocupó detrás de Tiburón, Haviland y Suecia, en el Club Hípico, performance muy honorable, pues reaparecía y estaba algo atrasado; Samuelillo, un debutante por Minué y Alita, elemento de seguro porvenir, pues se ha visto sobresaliente y muy rápido; Metropol y Fogonero, que escoltaron a Juan Tenorio, y finalmente, Venenito, que en su única presentación se desempeñó discretamente, pero en todo caso no conviene desentenderse de la chance de Gundemaro, Aderezo y Henderson, que han progresado bastante a juzgar por sus ejercicios en privado, y que pueden aprovecharse de cualquier circunstancia para batir a los citados en primer término.

Por nuestra parte, vamos a decidirnos por Samuelillo, que ha cotejado en forma llamativa y con el que se corren una fija, dejando a Dardanelos y Metropol para escoltarlo a la llegada.

La segunda carrera, que corresponde a la última serie del premio Guante, handicap sobre 1.500 metros, ha conseguido la friolera de 17 rivales, tan malos todos ellos, que ni buscados especialmente, habrían quedado mejor agrupados.

Seleccionando en este conjunto de notabilidades, los llamados a disputar los tramos decisivos, son Smiles, La Trianera, Hindú, Dixiana, Phidias y Old Negger, ya sea por sus buenas performances recientes, o en atención a los kilos que cargan; pero como son tan flatos de clase, bien pueden fracasar una vez más, y entonces serían Censor, Paganini, Gato o Cualquier Día, los llamados a proporcionar la sorpresa.

En vista de que Phidias mantiene el magnífico estado que demostró al terminar a una cabeza de Cienfuegos en esta misma distancia en días pasados, le asignaremos el primer puesto, recomendando en los siguientes a Hindú y La Trianera, que inspiran gran confianza en sus respectivos studs.

Ocupa el tercer lugar del programa otra de las series de 1,500 metros, y cuyo resultado se presenta en extremo incierto, pues, la atinada distribución de los kilos ha dejado en condiciones de triunfar a buena parte de los inscritos.

Naturalmente que se puede prescindir de algunos elementos que no se han visto en su mejor forma, pero no por eso se despeja la incógnita y así tenemos que Cienfuegos, Resalto, Black Diamond y Armador aparecen con idénticas probabilidades a Clairón, Picacerito, La Juana, Rayuelera o Dolores del Río, y resulta un verdadero problema decidirse por uno, sin dejar de reconocer que cualquiera de los otros es capaz de ganarlo.

Un candidato de mérito se nos ocurre Resalto, que ha bajado de serie y que en su anterior presentación remató sexto de Bicho Raro, alternando con rivales muy superiores a los de ahora, y en este concepto lo haremos nuestro favorito, indicando en los placees, a Cienfuegos, que viene de ganar y a Armador, también de reciente figuración.

A continuación toca su turno a la cuarta serie del premio Guante, tanto o más difícil que las anteriores, ya que los 12 kilos que median entre los distintos adversarios, dejan margen para toda clase de sorpresas.

Cid Campeador es el de más clase en el conjunto y no obstante el peso que le ha correspondido, aparece con idéntica opción a Maleficio, que fué segundo de Ginebra o a Pelargonia, que remató detrás de Balata y La Olguita. A su vez, Cuerpo Malo escoltó a Victoria y Chili Hué; Príncipe Igor es siempre un peligro a 55 kilos; Redil corrió muy bien en la pasada reunión y ha caído a un peso muy cómodo; Pataleo es un lance de probabilidades a 53 kilos; Barata cuenta con aprontes sobresalientes para la distancia y en su caballeriza se mira con marcado optimismo el compromiso y por fin, Dharma viene de clasificarse buena tercera de Bicho Raro y Blue Jacket, en esta misma distancia.

Como puede apreciarse, la elección ofrece no pocas dificultades, así es que resumiendo nuestra opinión, diremos que nos gusta Barata, cuyo training es inmejorable, con Pelargonia y Cuerpo Malo para los puestos secundarios del marcador.

La serie principal de 1,500 metros y que hace las veces de clásico, es la competencia más interesante de la mañana, pues aquí se enfrentarán destacados especialistas, en condiciones tales de peso, que resulta casi peligroso desentenderse de la chance de algunos de ellos.

Periodista, al que con toda justicia le ha correspondido el topweight, atraviesa por un momento excepcional, como lo demuestran sus magníficas performances; Fontana Rosa acaba de finalizar tercera de Folklore y Pentápolis, y esta vez baja 8 kilos en el handicap; La Beata, remató penúltima hace días, y creemos difícil que pueda haber mejorado en tan corto tiempo; Alexis fué batido por Galopando y Lydo y nuevamente es gran candidato; Don Alamiro a 49 kilos, puede rehabilitarse ampliamente de sus anteriores fracasos; Incaica y Everest van peligrosamente livianos y son los lances obligados de la carrera; Pentápolis cayó derrotada escasamente por Nueza y finalmente, Zibeline, al amparo de la oblea que le ha caído encima es muy capaz de imponerse al galope.

Reconociendo las dificultades que encierra el pronóstico, vamos a decidirnos por Fontana Rosa para el puesto el honor, asignándole los siguientes a Alexis y Pentápolis.

En sexto término se correrá la tercera serie del premio Guante, en donde las opiniones han de manifestarse muy divididas, ya que la mayoría de los inscritos cuentan con títulos suficientes para triunfar.

Los preferidos del público serán Aborigen y Carole Lombard, que finalizaron primero y tercero, respectivamente, en el premio Fuese; Newmarket, que escoltó a Caltanrazo en el Club Hípico; Bicho Raro, que acaba de imponerse al galope sobre Blue Jacket y Polvareda, que se ha desempeñado bien, pero con mala suerte; pero, por otra parte, Benarés, Con su Amigo, Decamerón y Michio han realizado grandes progresos, a juzgar por sus cotejos espléndidos y naturalmente pueden resultar con magnífico sport.

Ateniéndonos al estado inmejorable porque atraviesa Bicho Raro y como carga un peso sumamente cómodo lo preferimos para ganador, dejando en los placees a Aborigen y Newmarket, ambos de reciente figuración.

El handicap de clausura, también sobre 1,500 metros, ha resultado especial para el desquite, pues aquí el apostador tendrá ancho campo en donde elegir y con la seguridad de cobrar remunerativo dividendo.

Pollón y Pucón, son los de más valer en el grupo y a pesar de los kilos en nada desmerecen al lado de Ojo de Plata, que cuenta con trabajos sobresalientes y que carga un peso sumamente cómodo, o de Cake, que no hace mucho remató tercero de Periodista y Lydo. Por otra parte, Royal Master fué derrotado escasamente por Ivanita en el Club Hípico; Savonarola terminó buen cuarto en la competencia que se adjudicó Folklore sobre Pentápolis; El Chulo resulta adversario muy temible a 50 kilos; Chansón actuó con tropiezos en su anterior presentación, [illegible] dos equinos, y por [illegible] meña se impuso de [illegible] rrer sobre Palma en los [illegible] lrso del premio [illegible]

Sin detenernos a [illegible] cotejar performances, [illegible] este caso es un [illegible] a sufragar por Ojo de Plata, [illegible] dicando como sus más [illegible] migos a Cake y Royal Master [illegible] bos en su mejor [illegible]

RESUMEN

Primera carrera: [illegible] Dardanelos y Metropol.
Segunda carrera: [illegible] dú, La Trianera.
Tercera carrera: Resalto, [illegible] fuegos, Armador.
Cuarta carrera: [illegible] gonia, Cuerpo Malo.
Quinta carrera: [illegible] Alexis, Pentápolis.
Sexta carrera: Bicho Raro, [illegible] rigen, Newmarket.
Séptima carrera: Ojo de [illegible] Cake, Royal Master.



Hipódromo Chile Domingo 10 de Junio de 1934

PRIMERA CARRERA, 9 horas. — Premio GOOD LUCK. — Condicional. — 900 metros. — Premio: $ 5 000 al primero

Preparador	Jinete	Nombre	Peso	Orden partida	Padre	Madre	Colores
P. Marchessini	W. Fuentes	1 Armando Rosca	54	12	Kodak	Inheritress	Celeste, estrella, m. y g. bl.
J. C. Castro	J. Carrasco	2 Dardanelos	54	8	Urbión	Adrianópolis	Verde, gorra rosada
G. de la Cerda	J. Silva	3 Samuelillo	54	10	Minué	Alita	Rosado, lun., br. y g. azul
H. Pérez	J. Alarcón	4 Aderezo	53	2	Henry Lee	Ad Gloriam	Rojo, faja y braz. blancos
E. Nannucci	R. Ravello	5 Campo di Fiori	53	3	Tacite	Reverie	Verde, banda y g. blanca
P. Polanco	C. Guerra	6 Chat. Mouton	53	7	Milenko	Lena	Plomo, m. y gorra roja
F. Peralta	J. Oregón	7 Fray Andresito	53	11	Peter Pan	Cruz de Malta	Blanco y rojo, gorra rojo
P. Muñoz	P. Muñoz	8 Venenito	53	13	El Perla	N[illegible]	Rosado y neg. list., g. ros.
P. Bagú	A. Jaciel	9 Henderson	52	9	Chile II	Décima 7.a	Blanco, brazaletes negros
D. Sotomayor	No corre	10 Gundemaro	51	5	Saint Emilion	Mucha Gracia	Azul, m. azul y bl., g. azul
J. Donati	G. Valencia	11 Malmirado	51	1	Mal D.a	Asolada	Negro, banda rojo
J. Carrasco	S. Villanueva	12 Metropol	51	6	Marryatt	Printanera	Morado, braz. y gorra blanc.
D. Galaz	B. González	13 Fogonero	50	4	Peter Pan	Punta a Punta	Rojo, faja y braz azul, g. az

SEGUNDA CARRERA, a las 9.30. — Premio GUANTE. — (6.a serie). — 1,500 metros. — Handicap. — Premio: $ 3,000 al primero

Preparador	Jinete	Nombre	Peso	Orden partida	Padre	Madre	Colores
E. Cáceres	R. Ravello	1 Smiles	56	15	Tagore	Sweet Lassie	Blanco, m. azul y bl., g. az.
J. B. Córdoba	No corre	2 Pirulita	54	11	Eton	Guaca	Rosado, banda y gorar rojo
G. de la Cerda	J. Silva	3 Fladora	53	5	Champignol	Tramontana	Negro m. lilas y ng. list.
L. A. Pinochet	No corre	4 Censor	52	1	Ich Dien II	Tirana	Blanco, lun. negros, g. café
J. Badía	V. Carrasco	5 La Trianera	52	2	Paf	Flor de The	Amarillo, costuras y g. azul
L. A. Ramírez	O. Ulloa	6 Verlaine	52	4	Calais	Liliana II	Verde y neg. por m., g. ng.
P. Boncerio	C. Rebolledo	7 Hindú	51	7	Tinny	Hindus Godess	Blanco, banda rojo
L. A. Pinochet	A. Jaciel	8 Paganini	51	16	Glasgow	Bertini	Negro, gorra amarilla
R. Bernal	J. Orellana	9 Gato	50	3	Chile	Décima 7.a	Azul eléct., m. y g. rosado
J. F. Salinas	M. J. Silva	10 Alsée	49	13	Joy Bird	Metáfora	Verde, m. neg., g. blanca
F. Peralta	R. Olguín	11 Dixiana	49	17	Ich Dien II	La Montona	Naranja, braz. az., g. azul
R. Plaza	J. Donoso	12 Phydias	49	12	Pepino	Ronde Nuit	Blanco braz. y g. verde
J. Guajardo	G. Valencia	13 Old Negger	48	10	Hors Pair	Dame d'Honneu	Negro, tir. blancos, g. rojo
R. Hernández	H. Jara	14 Miss Josephine	46	14	Ranquelino	Pepa de Oro	Amarillo y negro list., g. bl.
V. Orellana	C. Chávez	15 Cualquier Día	44	9	Ich Dien	Orelta	Blanco, braz. y r. rosado
Av. Muñoz	C. Sánchez	16 El Palermo	44	6	Paltanás	Boa	Rosado y negro list., g. neg.
Aníbal Zúñiga	C. Cuevas	17 Mary Duggan	44	8	Brown	Matadora	Blanco, m. verde, gorra rola

TERCERA CARRERA, a las 10 horas. — Premio GUANTE. — (5.a serie). — 1,500 metros. — Handicap. — Premio: $ 3,000 al primero

Preparador	Jinete	Nombre	Peso	Orden partida	Padre	Madre	Colores
E. Scala	L. A. Morgado	1 Vadarkablar	61	2	El Pícaro	Margarina	Blanco, m. naranja, y v. lit.
E. Scala	F. Santander	2 Cienfuegos	57	12	Royal Alarm	Coqueta	Rojo y blanco a cuadros
U. Verdugo	J. Silva	3 Resalto	60	13	El Tango	Retorta	Lacre, m. plomo y lacre
S. González	J. Carrasco	4 Black Diamond	56	5	Tullibardine	Donnetta II	Gris perla, lun. negros
C. Quezada	M. Quezada	5 Armador	55	7	Armateur	Tremoya	Azul, banda amarilla
V. Orellana	W. Fuentes	6 Emisario	54	6	Peter Pan	Ficha Negra	Rojo, m. rojo y azul, g. rojo
I. Espinoza	R. Ravello	7 Estridente	54	16	Isabelino	Etiquette	Rojo, zig-zag y g. verde
J. M. Escalante	F. Pastene	8 Caramelito	53	3	Buñuelito	La Sorel	Blanco y verde list., g. bl.
G. Valenzuela	A. Gutiérrez	9 Clairón	53	9	Royal Alarm	Carmagnole	Celetse, gorra negra
P. Muñoz	P. Muñoz	10 Picacerito	53	8	El Perla	Picacera	Rosado y neg list., g. rosad.
Alej. Zúñiga	G. Valencia	11 Factoría	52	11	Campanario	Felpa	Café, banda amarilla
E. Cáceres	V. Carrasco	12 La Juana	51	10	Greenock	Jena	Blanco, palotes rojo
F. Peralta	J. Oregón	13 Rayuelera	51	15	[illegible]	Satírica	Celeste, lista, br. y g. azul
C. Ruz	No corre	14 Dolores del Río	50	14	[illegible]	Gloria Swanson	Rojo, m. rojo y bl lit., g. am.
P. Bagú	A. Jaciel	15 Gasnachero	50	4	Buñuelito	Mirzagarria	Blanco braz. negros
L. A. Pinochet	C. Guerra	16 Tentador	49	1	Tenerife	Pinganilla	Naranja, gorra gris

EN CORRAL: EL 1 CON EL [illegible]

CUARTA CARRERA, a las 10.30 horas. — Premio GUANTE. — (4.a serie). — 1,500 metros. — Handicap. — Premio: $ 3,000 al primero

Preparador	Jinete	Nombre	Peso	Orden partida	Padre	Madre	Colores
F. Villa	J. Silva	1 Cid Campeador	58	6	Tacite	Hidalga	Blanco y azul list.
C. Morris	A. Gutiérrez	2 Miramar	57	10	Rains	My Gall	Blanco, braz. y gorra rojo
J. Badía	O. Ulloa	3 Maleficio	56	1	Marryatt	Swallow	Morado y neg., g. negra
J. Guajardo	J. Guajardo	4 Pelargonia	56	5	Joy Bird	Zarabanda	Naranja, gorra turquesa
G. de la Cerda	V. Carrasco	5 Cuerpo Malo	55	9	Chile	Perrita	Rosado lun., br. y g. azul
A. Breque	No corre	6 Peñasco	55	8	Paf	Zurzulita	Verde y azul list., g. azul
C. Quezada	M. Quezada	7 Príncipe Igor	55	11	Tagore	La Princesa	Celeste, faja, braz. y g. rojo
L. A. Pastene	R. Ravello	8 Redil	54	12	Alum	Majestad	Morado mangas celeste
J. Ramírez	H. Jara	9 Minuto	53	2	Tullibardine	Midinette	Café, m. café y verde list.
J. Casanueva	M. Erazo	10 Pataleo	53	3	Alum	Cecilia	Blanco, faja, negro, bl. y r.
A. Luna	R. Urbina	11 Barata	50	13	Buñuelito	[illegible]	Blanco cruz y gorra roja
E. Cáceres	J. Donoso	12 Dharma	49	7	Tigre	Dorama	Blanco faja y br. verde, g n.
C. Ruz	No corre	13 La Mona	48	4	Paf	Linda Thelma	Rojo, zig-zag y gorra verde

QUINTA CARRERA, a las 11.05.— Premio GUANTE.— 1.a Serie.— 1 500 metros.— Handicap.— 5.000 pesos al primero.

Preparador	Jinete	Nombre	Peso	Orden partida	Padre	Madre	Colores
J. Cavieres	No corre	1 Bucephale	62	11	Joy Bird	Grenoble	Verde m. verde y blan. lis
J. Cavieres	J. Donoso	2 F. Rosa	52	3	Tagore	Bellefontaine	Blanco y negro en ruedas
F. Peralta	E. Asenjo	3 Periodista	60	10	El Maestro	Noticia	Amarillo m. roja.
A. González	R. Donoso	4 La Beata	58	1	Citoyen	La Verónica	Morado
M. Jara	O. Jara	5 Alexis	54	9	R. Alarm	Altair	Azul banda roja g. blanca
I. Espinoza	No corre	6 Folklore	53	2	Falkland	Alfonsina	Rojo zig-zag y g. verde
L. A. Figueroa	A. Jaciel	7 Drilo	51	8	El Tango	Nodriza	Café y azul listado
A. Aguilera	R. Olguín	8 Don Alamiro	49	12	Bishop	Krysia	Negro cruz y g. amarilla
E. Cáceres	M. N.	9 Incaica	48	7	El Tango	Isabela	Azulino banda amarilla
J. Ramírez	M. Erazo	10 Everest	47	4	Tagore	My Kiss	Blanco br. y g. celeste
G. de la Cerda	G. Valencia	11 Pentápolis	47	6	Citoyen	Perfecta	Rosado br. y g. azul
Art. Muñoz	L. Ahumada	12 Zibeline	46	5	Brown	Gitanilla	Negro y azul, en rue. g. azu

Van en corral: el 1 con el 2.

SEXTA CARRERA, a las 11.40.— Premio GUANTE.— 3.a Serie.— 1,500 metros.— Handicap.— Premio: 3,500 pesos al primero.

Preparador	Jinete	Nombre	Peso	Orden partida	Padre	Madre	Colores
A. Muñoz	O. Jara	1 B. Boche	61	15	Last Reason	Georgette	Azulino y negro en ruedas
C. Ruz	J. Carrasco	2 Benarés	58	6	Tagore	Mlle. Clermont	Granate m. y g. negro
F. Villa	F. Santander	3 Calvo	58	10	Tacité	Giboulée	Am. y lacre lis. g. amar
F. Villa	J. Silva	4 C. Lombard	54	9	Tacité	Medilla	Amarillo banda azul
S. González	V. Carrasco	5 Aborigen	57	1	Islam	Cabritilla	Café y am. en ru. g. café
A. Aguilera	G. Valencia	6 Newmarket	56	12	Citoyen	N[illegible]	Amarillo ban. bra. y g.
L. A. Vásquez	L. A. Morgado	7 Ll. Blanco	54	8	Calais	Copla	Naranja lun. neg. g. roja
M. Pérez	A. Gutiérrez	8 Bicho Raro	54	11	Malinche	Blanquita II	Azul y blanco a cuadros
J. A. Arenas	R. Ravello	9 Mauviette	54	13	Alejo II	[illegible]goule	Amarillo braz. rojos
S. Ferrando	No corre	10 Morea	54	3	Tagore	Mlle. Clermont	Azul m. blanco y negro
E. Inda	R. Donoso	11 Polvareda	54	4	Harold	Mi Nena	Morado
R. Jones	F. Pastene	12 Con su amigo	53	7	Volta	La Pecota	Azul m. az. y rojo en rue.
C. Morris	J. 2.o Vergara	13 Lady Brown	53	16	Brown	Nevada	Roja, g. violeta
C. Quezada	C. Rebolledo	14 Decamerón	52	14	Poparrabias	La Pacota	Azul banda amarilla
A. Grilli	J. L. Díaz	15 Michio	52	5	Alum	Marcola	Blanco lunares amarillos
L. A. Benítez	No corre	16 Patinazo	51	2	Pibe	Croqueta	Blanco m. bl. y rojo listado
O. Escalante	No corre	17 Yara	49	17	Cautín	Izarra	Blanco m. verde an. bl.

Van en corral: el 3 con el 4.

SEPTIMA CARRERA, a las 12 M.— Premio GUANTE.— 2.a Serie.— 1,500 metros.— Handicap.— Premio: 4 000 pesos al primero

Preparador	Jinete	Nombre	Peso	Orden partida	Padre	Madre	Colores
A. Solís	P. Muñoz	1 Pollón	60	12	Marcosol	Andanza	Azul, cruz y g. blanca
F. Villa	F. Santander	2 Pucón	56	4	Skylock	Campanita	Azul, faja y g. oro.
F. Villa	J. Donoso	3 Foret Noire	50	2	Tacité	Flama	Amarillo banda azul g. am
H. Pérez	W. Fuentes	4 Garboso	55	16	Picacero	Catilinaria	Rojo, faja y braz. blancos
A. González	L. Rojas	5 Ojo de Plata	56	5	El Tango	Salpetra	Morado
M. Demartini	L. Barra	6 Palacón	55	13	Salpicón	Halagüeña	Verde, faja blanca
M. Escobar	No corre	7 Santurrón	55	14	Calmacán	Vanidosa	Blanco, lunares verdes
C. Ruz	C. Rebolledo	8 Fanatismo	54	7	Eton	Alita	Am. mor. y rojo listado
J. Celpa	F. Rebolledo	9 Fripón	54	3	Falkland	Klorinta	Azul, g. negra
P. Bagú	J. Carrasco	10 Cake	53	1	Buñuelito	Melusine	Blanco braz. negros
E. Scala	L. A. Morgado	11 Royal Master	53	9	El Maestro	Royalty	Blanco m. naranja y ver.
S. Ferrando	J. Silva	12 Savonarola	52	8	Maidstone	Sweet Lassie	Azul m. blanco y ne. en ru
R. Hernández	M. J. Silva	13 El Chulo	50	6	El Ocho	Chulapina	Rojo y azul listado m.
J. Casanueva	No corre	14 Contralor	49	11	Majuelo	Mosselle	Verde, faja br. y g. naran.
J. Valenzuela	C. Guerra	15 Gomorra	49	17	Calais	Gonesse	Roja, lunares y g. amarilla
A. Lancien	H. Jara	16 Chanson	48	10	Citoyen	Canción	Negro y amarillo a cuadritos
Art. Muñoz	L. Ahumada	17 La Limeña	48	15	Holy Friar	Swallow	Amarillo y negro en ruedas

Van en corral: el 2 con el 3.

Chansonnier es nuestro favorito para el clásico "Handicap de Otoño"

RANQUELERO DEBE SALIR DE PERDEDORES. — SALINERA Y LOLA MONTES SON NUESTRAS CARTAS PARA LAS PRUEBAS CONDICIONALES. — EL HANDICAP DE FONDO HA QUEDADO REDUCIDO A TRES COMPETIDORES, Y EN DONDE SE DESTACA EL CORRAL RABY. — EN LAS SERIES DE 1,500 METROS, RECOMENDAMOS A BLUE JACKET, OFERTA Y NICARAGUA

De ocho interesantes pruebas se compone el programa que se nos ofrece para esta tarde en el Club Hípico, al que sirve de base el clásico Handicap de Otoño.

La prueba básica, como su nombre lo indica, es un handicap para reproductores de tres años y más, ganadores, sobre un recorrido de 2,000 metros y con una recompensa de doce mil pesos al vencedor.

De los 14 inscritos, han desertado hasta el momento, Gold, L'Ermitage y Marco Tulio, y entre los que quedan, la elección se presenta muy difícil, pues la sabia distribución de los pesos, se ha encargado de equiparar las aptitudes.

Sucre, después de su brillante campaña última, se perfila como uno de los favoritos, honor que le corresponderá con absoluta razón, pues el Citoyen ya ha demostrado ampliamente ser un gran elemento en estas distancias.

Por lo demás, el tordillo ostenta un training muy completo, carga un peso relativamente cómodo para él y por último, la pista pesada no le es inconveniente.

Chansonnier, es otro rival de nota. El pupilo de Espinoza viene de rematar tercero de Norton y Kashmir, en "La Internacional", performance más que suficiente para considerarlo en esta oportunidad, si no la mejor carta, una de las mejores. No lleva otro factor en contra, que el tiempo que ha estado alejado de las pistas.

La Paca, que ha quedado como única representante del Corral Raby, cuenta también con razón con numerosos y decididos partidarios. La hija de Royal Alarm se ve muy bien y seguramente obtendrá hueco en el marcador.

Pillería, que ahora será conducida por Miguel Baeza, puede rehabilitarse de sus dos últimas derrotas, pues encontrará una pista un poco más firme y además la mayor distancia le conviene mucho, ya que la Salpicón tiene un tren muy parejo.

Buen Rumbo ha caído a un peso muy favorable y es evidente que si deja sus mañas a un lado, sería muy difícil ganarlo, pero ya hemos visto que raras veces se entrega a correr, de manera que lo prudente es descartarlo.

Ku-Ka, aparece con gran chance en el papel, pues cargando 6 kilos más que ahora, acaba de clasificarse tercera de Marco Tulio y Oromedón, en 2,400 metros. Al repetir solamente esta performance, la yegua de Cavieres, debe encontrarse entre los primeros.

Armónica, aunque va fuera de distancia, fuerza es reconocerle alguna opción, pues siempre ha corrido con pesos altos y ahora lleva solamente 49 kilos.

Homobono, probó el domingo último su buen estado al batir a Dura Ley, en esta misma distancia, y en consecuencia puede ser un golpe bien probable.

Well Played, ha fracasado en sus últimas presentaciones, caídas que no han dejado satisfecho a su entraineur, y finalmente, Narcisito e Insulto, con justicia abrigan pretensiones, pues pasan por su mejor momento y van recibiendo ventajas apreciables de sus rivales en el handicap.

Como se ve, etamos en presencia de una prueba muy abierta y en donde unos cuantos rivales tienen títulos muy parecidos.

Por nuestra parte, vamos a hacer nuestro favorito a Chansonnier, dejando para los placees a Sucre y a Pillería.

LAS PRUEBAS ORDINARIAS

Primera carrera

Dará comienzo a la reunión el premio Nagasaki, condicional sobre 1,400 metros, para productos de dos años nacidos en Chile, que no hayan ganado, y Ranquelero, que en su debut fué tercero de Koenigsmark y Estadista, debe ser el favorito del público y lo es el nuestro también.

Suecia, que en dos oportunidades ha llegado tercera y Albuquerque, un Tagore en Belle Fontaine, que prepara Emilio Cáceres, tenido en gran estima, son los enemigos precisos del pupilo de Jam.

Segunda carrera

La segunda carrera, premio Nagarilla, es también condicional sobre 1,100 metros, para caballos que no hayan ganado más de ocho mil pesos.

Entre los 18 inscritos, se destacan Prismático, Islamita, Salinera, Realidad, Dantzig, Breakaway y Sierra Madre, siendo difícil que el ganador no sea alguno de los nombrados.

Nuestras preferencias están por Salinera, que viene de rematar cuarta de Coleto, Whopee y Cantavieja en esta misma distancia.

Pronósticos de "Los Tiempos" para Club Hípico

1 a carrera: Ranquelero, Albuquerque, Suecia.
2.a carrera: Salinera, Breakaway, Sierra Madre.
3.a carrera: Lola Montes, Trágica, Popetina.
4.a carrera: Marjolaine.
5.a carrera: Blue Jacket, Contralor, Repentino.
6.a carrera: Sucre, Chansonnier, Pillería.
7.a carrera: Periodista, Bohemienne, Flambeau.
8.a carrera: Borrascosa, Nicaragua, Bull Dog.

Para los placees recomendamos a Breakaway, que se ha visto sobresaliente en el curso de la semana y a Sierra Madre, que lleva la buena monta del aprendiz H. Jara.

Tercera carrera

La tercera carrera, premio Nerri, y análoga a la anterior, también cuenta con muchos participantes y no hay qué elegir entre La Pineda, Trágica, Lola Montes, Licurgo y Popetina, que son los menos malos.

Vamos a recomendar la defensa del pronóstico a Lola Montes, considerando su buena campaña última y en vista que tiene buena colocación en la partida y lleva la monta de Olguín, dos factores importantísimos en cotejos de esta naturaleza.

Para los placees nos seducen Popetina, con la que se corren una "fija" y Trágica, que por "línea" debe encontrarse con Lola Montes, pues el 27 de mayo se midieron en una prueba muy parecida a ésta, en donde remataron segunda y tercera respectivamente, detrás de Nuit d'Amour.

Cuarta carrera

La cuarta carrera, premio Nobility, handicap sobre 3,000 metros desgraciadamente perderá todos sus atractivos, pues de los 7 inscritos se han retirado cuatro de ellos: La Paca, Vindicta, Buen Rumbo y Libia.

Los 8 mil pesos de premio serán disputados pues solamente, por el corral de don Víctor Raby, compuesto por Marco Tulio y Marjolaine y Oromedón.

El pronóstico, no puede ser otro que el corral, ya que Marco Tulio viene de ganar al galope con 60 kilos, y no vemos por qué no pueda repetir con 1 kilo más; en cambio, Oromedón acaba de correr muy mal en el premio Malakoff, ganado por Homobono.

Quinta carrera

Ocupa el quinto lugar del programa, el premio Nitrógeno, handicap sobre 1,500 metros y en donde ausentes Chansón, Miramar, Disna y Lily Damita, la elección hay que hacerla entre Gallardo, cuyo triunfo fué una revelación; Contralor, que está disputando sus últimas carreras, pues luego cumplirá los 7 años; Repentino, que se ve sobresaliente; Graco, un barrero insigne y Blue Jacket, otro que mejora una enormidad en estas canchas fangosas.

Como por alguno hay que resolverse, lo haremos por Blue Jacket.

Para los lugares siguientes, dejamos a Contralor y a Repentino.

Séptima carrera

A continuación del clásico, tocará su turno al premio Navy, bonito handicap sobre 1,500 metros, en donde Periodista, Flambeau, Tiranía, Bohemienne, Diabólica, Galopando, Pedante y Oferta se encargarán de dividir las opiniones.

Una carta recomendable nos parece Oferta, pues su última carrera detrás de Pedante y Pillería, la encontramos muy buena.

Para el segundo lugar, nos seduce Bohemienne, que va muy bien en el handicap, a 51 kilos, y para el tercero Flambeau, que se ve en gran salud.

Octava carrera

Clausura la reunión el premio Normandía, también handicap sobre 1,500 metros, muy apropiada para el desquite, pues tan buena opción tiene Bull Dog, como Moscatel, Ivanita, Santurrón, Borrascosa, Michigán, Sin Saber, Nicaragua, Sal de Oro y Morca, para no citarlos a todos.

Cualquiera de [illegible] puede ganar, de [illegible] dividendo está [illegible] que el [illegible].

Sin entrar en [illegible] consideraciones, diremos [illegible] preferencias están po[illegible].

En los placees debe[illegible] se a nuestro juicio, Contra[illegible] y Bull Dog.

RESUMEN

Primera carrera: [illegible] Suecia, Albuquerque.
Segunda carrera: [illegible] Breakaway, Sierra Madre.
Tercera carrera: Lola [illegible] Popetina, Trágica.
Cuarta carrera: Corral [illegible]
Quinta Carrera: Blue J[illegible] Contralor, Repentino.
Sexta carrera: Chanson[illegible] Sucre, Pillería.
Séptima carrera: Oferta, [illegible]hemienne, Flambeau.
Octava carrera: Nicaragua, Bo[illegible]rrascosa, Bull Dog.

Pronósticos de "Los Tiempos" para Hipódromo Chile

1 a carrera: Samuelillo, Dardanelos, Metropol.
2.a carrera: Fiadora, Phidias, Smiles.
3.a carrera: Resalto, Armador, Cienfuegos.
4.a carrera: Redil, Pelargonia, Cuerpo Malo.
5.a carrera: La Beata, Alexis, Fontana Rosa.
6.a carrera: Bicho Raro, Carole Lombard, Aborigen.
7.a carrera: Cake, Ojo de Plata, La Limeña.

Club Hípico Domingo 10 de Junio de 1934

Preparador	Jinete	Nombre	Peso	Orden Partida	Padre	Madre	Colores	Dueños
PRIMERA CARRERA, a las 13.30. —Premio NAGASAKY.— 1,400 metros.— Para productos de 2 años nacidos en Chile, que no hayan ganado.— Peso: 54 kilos.— Premio: $ 6,000 al 1.o								
E. Cáceres	R. Ravello	1 Albuquerque	54	3	Tagore	Belle Fontaine	Amar. lun. verdes g. verde	R. Schulze
J. Celpa	E. Rebolledo	2 Epílogo	54	9	Saint Emilion	Rondinela	Naranja, m. y g. rojo	Las Termas
A. Breque	J. Carrasco	3 Puntillano	54	6	Milenko	Farándula	Blanco, cruzado tric. g. ro.	Adeline
A. Moreno	R. Urbina	4 Ranquelero	51	5	Ranquelino	Ráfaga	Amarillo g. café	Pipo
H. Pérez	J. Alarcón	5 Volney	[illegible]	[illegible]	Royal Alarm	Volusia	Azul m. y g. amarillo	Los Tres
J. Ramírez	R. Olguín	6 Camarera	[illegible]	4	Henry Leo	Campanilla II	Amarillo pl. y rojo listado	J. Ramírez
C. Lacalle	C. Rebolledo	7 M. de Pollo	[illegible]	2	Milenko	Dinamita	Rojo y negro en ruedas	O. [illegible]
P. Polanco	A. Jacial	8 Suecia	[illegible]	7	Harold	Bonita	Azul m. rojas g. blanca	V. Polanco
I. Espinoza	H. Jara	9 Tala	54	1	Tagore	Bluette	Rojo, zig-zag y g. verde	Siemprevivas
SEGUNDA CARRERA, a las 14.— Premio NERRI.— 1,100 metros.— Para caballos que no hayan ganado mas de $ 8,000.— Peso: 47 kilos.— Recargo de 1 1/2 kilos por cada mil pesos ganados.— Premio: $ 4,500 al 1.o.								
C. Ruz	P. Muñoz	1 Saeta	55 1/2	12	Auld Reekie	Empalizada	Rojo, amarillo y mor. en ru.	Lamiako
A. Cavieres	J. 2.o Vergara	2 Slap	55 1/2	2	Old Boy	La Pluma	Azul, braz. blancos	Melchor
L. A. Figueroa	M. Cuevas	3 Regia	54	8	Alum	Regina III	Rojo m. mor y bl. en rue.	Uca
P. Boncerio	M. J. Silva	4 Phalen	53	1	Pibe	Nonada	Naranja m. y g. blanca	Colón
F. Rojas	C. Milla	5 Prismático	53	10	Holy Friar	Prisa	Am. m. neg. g. blanca	F. Prain
[illegible] Hernández	M. Erazo	6 Islamita	52 1/2	11	Islam	Cabrilla	Am. y negro list. g. blanca	J. Núñez
C. Lacalle	A. Gutiérrez	7 Salinera	52 1/2	14	Salpicón	Birdies Grove	Azul banda y g. roja	P. Rojas
J. F. Salinas	J. L. Díaz	8 Realidad III	51 1/2	3	Iniciador	Riña	Rojo lun. bl. g. negra	[illegible]
P. P. Quezada	C. Sánchez	9 Chin Chi La	49 1/2	17	Puelche	Cruz del Sur	Café etr. y g. blanca	P. P. Quezada
Art. Muñoz	L. Ahumada	10 Dantzing	47	5	Armateur	[illegible]	Azul, alemares amarillo	Miguelito
M. Demartini	M. Vergara	11 Garabito	[illegible]	18	Pillastre	Turpinita	Café faja br. y g. gris perla	El Caleuche
M. Demartini	R. Rodríguez	12 Campeona	45	9	Kodak	Felinga	Verde faja bl. m. ro. g. ne.	M. Demartini
R. Plaza	L. A. Vásquez	13 Sayal	47	4	Tagore	Tierra Blanca	Blanco braz. y g. verde	Birkenhead
L. A. Vásquez	J. M. Godoy	14 Sol a Sol	47	16	Priorato	Solterona	Amarillo, lun. ne. g. roja	L. A. Vásquez
N. Herrera	G. Valencia	15 Gabacha	46	13	Pillastre	Glen Esk	Rojo, tirantes y g. verde	El Gaucho
P. Bagu	R. Olguín	16 Breakaway	45	6	Royal Alarm	Bomba	Gris perla, faja br. y g. roja	L. Alvarez
I. Espinoza	C. Cháves	17 Queenie	45	15	Tacite	Dobrudja	Blanco m. bl. br. naranja	Los Amigos
D. Sotomayor	H. Jara	18 S. Madre	45	7	Bishop	Santa Tecla	Rojo zig-zag y g. verde	Siemprevivas
TERCERA CARRERA, a las 14.30. —Premio [illegible] —1,100 metros.—Para caballos que no hayan ganado más de $ 8,000.— Peso: 47 kilos.— Recargo de 1 1/2 kilos para cada mil pesos ganados.— Premio: $ 4,500 al 1 o								
P. Silva	M. Cuevas	1 Rucanelo	[illegible]	15	Retiro	Retentida	Amarillo, m. café g. negra	Av. González
L. A. Pinochet	J. Oregón	2 Censor	51 1/2	1	Ich Dien II	Tirana	Blanco, lunares negro g. café	Imperia
P. Basú	R. Hinojosa	3 La Pineda	51	3	El Maestro	Provenza	Blanco, m. y g. amarilla	Barcelona
E. Fuentes	A. Jacial	4 Trágica	[illegible]	10	Buñuelito	La Sciel	Am. tir. ne. m. am. g. neg.	O. Benedetti
E. Inda	R. Olguín	5 L. Montes	[illegible]	[illegible]	Pepino	Gamita	Plomo, m. rojas g. amarilla	R. Herrera
An. Zúñiga	M. Zúñiga	6 Capita	49 1/2	8	Belerofonte	Puntita	Am. y mor. en ruedas	An. Zúñiga
C. Quezada	C. Cuevas	7 Caravel	47	15	Armateur	Corneta	Rojo braz. celeste	Salamanca
P. Boncerio	M. Erazo	8 David	47	4	Ich Dien	Quién Es?	Blanco y azul a cuadros	P. Boncerio
C. Castillo	J. M. Godoy	9 Gugliucci	[illegible]	[illegible]	Bay Cito	Vía Láctea	Mor. cruz. ver. g. morada	S. Levy
S. Ferrando	J. M. Arce	10 Licurgo	[illegible]	6	Tacite	Esparta	Azul m. neg. y bl. en rueda	Oasis
C. Ruz	C. Leiva	11 Montiel	[illegible]	[illegible]	Bishop	Bizerta	Am. m. gr. perla g. gran.	Pepita
U. Verdugo	C. Sánchez	12 Redoble	[illegible]	9	Priorato	Recompensa	Roja m. y g. morada	Ranita
C. Ruz	J. Morales	13 Saludo	[illegible]	[illegible]	Auld Reekie	Chilla	Granate y negro en ruedas	Butterfly
P. Allen	L. Ahumada	14 Popetina	[illegible]	[illegible]	Minué	Bande a Roja	Naranja bra. y g. caf.	Los Aliados
J. A. Arenas	C. Millas	15 En Fija	[illegible]	11	Peter Pan	Sin Duda	Amarillo bra. y g. rojo.	J. A. Arenas
R. Bernal	R. Rodríguez	16 Quincalla	[illegible]	5	Cautín	Quichua	Lila, m. y g. amarilla	E. Toro
J. Carrasco	H. Jara	17 Retahila	[illegible]	16	Harold	Dagmar	Azulino banda gris perla	Quijote
CUARTA CARRERA, a las 15.— Premio NOBILITY.— 3 000 metros.— Para caballos de tres años y mas ganadores.— Handicap.— Premios: $ 8,000 al 1.o; $ 2,000 al 2.o y $ 1,000 al 3.o.								
V. Raby	A. Gutiérrez	1 M. Tulio	61	6	Isabelino	Miss Blanca	Bl. el m. m. y g. amarilla	Porteño
V. Raby	No corre	2 La Paca	54	3	Royal Alarm	La Pola	Gris perla y negro en rue.	Macul
V. Raby	F. Santander	3 Marjolaine	53	2	Saint Emilión	Tilina	Blanco alam. m. y g. am.	Porteño
V. Raby	No corre	4 Vindicta	44	1	Tagore	Trianera	Gris perla c. p. y g. mor.	Ollimalal
C. Morris	J. L. Díaz	5 Oromedón	52	4	Kalandor	Merele	Rosado brz. y g. amarilla	R. Calisto
D. Sotomayor	No corre	6 B. Rumbo	51	7	Saint Emilion	Old Fashion	Celeste m. ce. y bl. en rue.	A. Heskelt
D. Sotomayor	no corre	7 Libia	44	5	Campanazo	L'bre	Azul m. azul y bl. en ruedas	El Embrujo
QUINTA CARRERA, a las 15.30. — Premio .... — 1,500 metros. — Para caballos que hayan ganado más de $ 8,000. — Premio: $ 4 000 al primero.								
I. Espinosa	N. N.	1 Batallazo	58	6	Paf	Mosquita Muerta	Morado, lun. y gorra blanco	El Socio
F. Fagu	J. M. Baeza	2 Gallardo	[illegible]	14	Sir Berkeley	Legendaria	Rojo, m. rojo y plomo	F. Castro
A. Lancien	No corre	3 Chanson	56	12	Citoyen	Canción	Negro y am., m. ng. y am.	Guarani
J. Casanueva	J. Carrasco	4 Contralor	54	3	Majuelo	Mosela	Verde, faja. braz. y g. nar.	El Lorito
A. Donati	J. Silva	5 Repentino	53	15	Yorkminster	Tenezolaya	Azul y l. en r., gorra azul	J. Labbé
D. Sotomayor	J. L. Díaz	6 Dirla	52	8	El Tango	Patina	Blanco y verde en br., g. er.	Botafogo
C. Morris	No corre	7 Miramar	52	1	Rains	My Gall	Blanco, braz. y gorra rojo	Los Chonges
L. A. Benítez	A. Jacial	8 Patinazo	52	13	Pibe	Croqueta	Blanco, m. bl. y rojo, g. r.	Royal
T. Scaia	F. Santander	9 Graco	51	4	Marcoscl	Barcola	Azul y bl. en r., g. azul	H. P.
L. A. Ramírez	J. Donoso	10 Isabelita	51	11	El Tango	Isabela	Oro, cruz y gorra azul	Safo
M. Fellú	No corre	11 Maleficio	51	5	Merryatt	Swallow	Morado y neg. en r., g. neg.	R. L. Henríquez
A. Aguilera	R. Olguín	12 Blue Jacket	48	9	[illegible] of the W[illegible]	Blue River	Verde, banda neg., g. verde	R. Henríquez
O. Escalante	No corre	13 Disna	48	17	Malesherbes	Glosa	Plomo, m. rojo, g. amarill.	R. Herrera
J. Ramírez	H. Jara	14 La Chute	47	16	Bishop	Xia	Café, brazaletes azules	L. Benham
V. Orellana	C. Sánchez	15 La Mona	45	7	Paf	Linda Telma	Rojo, zig-zag y gorra verde	Siemprevivas
C. Ruz	C. Chaves	16 Dolores del Río	44	2	Olascoaga	Gloria Swanson	Rojo, m. rojo y bl., g. am.	Confianza
J. Carrasco	no corre	17 Lily Damita	44	19	Minué	Salpristi	Lila, m. negras, g. amarilla	J. Carrasco
L. Olivares	C. Leiva	18 Old Master	44	10	Old Boy	Bricole	Café faja, br. y g. gris perla	El Caleuche
SEXTA CARRERA, a las 16.05.— Premio "Handicap de Otoño. —2,000 m. para productores de 3 y más ganadores. Handicap.—Inscripción: $ 60. — Ratificación: $ 60 el lunes 4 de junio. — Premio: $ 12,000 al primero								
D. Yáñez	No corre	1 Gold	61	9	Citoyen	Verge d'Or	Azul eléct. tir. y g. rojo	J. Durán
D. Yáñez	A. Gutiérrez	2 Sucre	[illegible]	7	Citoyen	La Paz	Rojo. aja. br. bl., g. roja	R. Labbé
I. Espinoza	No corre	3 L'Ermitage	60	14	Gaulois	Noctámbula	Azul, costuras y g. amarillo	A. Vargas
I. Espinoza	J. L. Díaz	4 Chansonnier	56	13	Citoyen	Canción	Rojo, zig-zag y gorra verde	Siemprevivas
V. Raby	No corre	5 Marco Tullo	60	4	Isabelino	Miss Blanca	Blanco alam., m. y g. ama.	Porteño
V. Raby	J. Silva	6 La Paca	53	2	Royal Alarm	La Pola	Gris perla y negro en r., g. n.	Macul
[illegible] Guzman	J. M. Baeza	7 Pillería	35	11	Salpicón	Palomilla	Blanco, tirantes y g. verde	C. Covarrubias
D. Sotomayor	F. Santander	8 Buen Rumbo	50	1	St. Emilion	Old Fashion	Celeste, m. cel. y bl., g. cel	A. Hesket
J. Cavieres	J. Donoso	9 Ku Ka	50	6	Calais	Kettlenes	Azul, gorra amarillo	Marisol
A. Moreno	R. Urbina	10 Armónica	49	12	Royal Alarm	Decidida	Naranja, gorra negra	Jam
P. Bagu	A. Jacial	11 Homobono	49	10	Chile	Vigésima 5.a	Blanco, brazaletes negros	A. Gatica
E. Cáceres	N. N.	12 Well Played	49	8	Isabelino	Welladay	Azul, banda amarilla	Lealtad
J. Cuevas	H. Jara	13 Narcisito	45	3	Bavaceto	Narcisa	Granate, m. rojo, g. rosada	Tabito
O. Escalante	R. Olguín	14 Insulto	41	5	Cad	Islandia	Gris perla y negro, g. negra	Las Garzas
SETIMA CARRERA a las 16.40.— Premio NAVY. — 1 500 metros. Para caballos que hayan ganado mas de $ 8,000. — Handicap. — Premios $ 6,000 al primero.								
A. Moreno	No corre	1 Armónica	55	10	Royal Alarm	Decidida	Naranja, gorra negra	Jam
P. Peralta	F. Santander	2 Periodista	[illegible]	2	El Maestro	Noticia II	Amarillo, m. y g. rojo	J. Jorquera
P. Polanco	C. Guerra	3 Flambeau	54	12	Farol	Glicenia	Blanco, palotes, m. y g. azul	Carl Chevalier
E. Cáceres	R. Ravello	4 Tiranía	54	6	Maidstone	Teorema	Amarillo, lun. y g. verde	R. Schulze
J. Cavieres	J. Donoso	5 Bohemienne	51	9	Rico	Bombaria	Azulino, banda gris perla	Quijote
R. Díaz	No corre	6 Enrique IV	51	1	Tacita	Vigésima 4.a	Negro, m. am., gorra negra	R. Díaz
E. Godoy	J. M. Arce	7 Diabólica	50	5	Volta	Sparkle	Azul, braz. y gorra amarilla	Los Catas
F. Ulloa	C. Rebolledo	8 Galopando	50	7	Alum	Galopa	Morado y bl. list., g. rojo	R. Mundaca
J. Medina	L. Ahumada	9 Pedante	47	8	Isabelino	Poligama	Blanco, tirantes y g. rojo	La Suerte
P. Bagú	R. Olguín	10 Snowden	47	4	El Ocho	Bamcolina	Blanco, brazaletes negros	A. Gatica
I. Erazo	No corre	11 Galatz	44	11	Royal Alarm	Cochabamba	Celeste, faja, braz. y g. azul	E. Villarino
A. Muñoz	H. Jara	12 Oferta	44	3	Old Boy	Sambre	Verde, tir. neg., g. negra	El Monarca
OCTAVA CARRERA, a las 17.15. —Premio .... — 1,500 metros. — Para caballos que hayan ganado más de $ 8 000. — Handicap. — Premio $ 5,000 al primero.								
P. Polenco	C. Guerra	1 Pisistrato	60	11	Joy Bird	Grenoble	Azul m. coloradas, g. blanca	P. Polanco
J. Cavieres	A. Castillo	2 Bull Dog	58	1	Piamonte	Agua Viva	Granate, gorra blanca	Esmeraldita
A. Breque	J. L. Díaz	3 Moscatel	57	6	Brown	La Mouche	Negro, lun. bl., g. negra	Valparaíso
S. González	J. Carrasco	4 Folklore	56	9	Folkland	Alfonsina	Rojo, zig-zag y gorra verde	Siemprevivas
E. Cáceres	J. Silva	5 Ivanita	56	15	Buñuelito	Ivana	Amarillo, lunares y g. verde	R. Schulze
D. Velasco	Arm. Fletcher	6 Ricachona	56	10	Rico	La Viuda	Rojo, banda y gorra azul	Hilda
M. Escobar	W. Fuentes	7 Santurrón	56	13	Calmacán	Vanidosa	Verde, lunares blancos	J. Sullivan
J. Cavieres	J. M. Baeza	8 Borrascosa	51	2	Firmament	Mancel	Turquesa, anillos y g. negra	Los Inseparables
C. Morris	F. Pastene	9 Ciruja	53	3	El Tango	Cachucha	Blanco, braz. y gorra rojo	Los Chongos
C. Lacalle	J. Herrera	10 Escalón	53	5	Isabelino	Etiquette	Granate, alam. y g. azulino	E. Lyon
V. Raby	A. Gutiérrez	11 Michigan	53	4	El Tango	Miss Blanca	Granate, alam. y g. azulina	E. Lyon
A. Aguilera	C. Rebolledo	12 Sin Saber	52	8	Sin Sabor	Monjita	Amarillo, m. y gorra rojo	M. Loyola
F. Peralta	R. Olguín	13 Nicaragua	50	12	Isabelino	Nodriza	Blanco, banda negra, g. rojo	Ormuzd
D. Pérez	J. Donoso	14 Sal de Oro	50	14	Salpicón	Agripina	Amarillo, m. blancas, g. ng.	Don Calixto
S. Ferrando	R. Urbina	15 Morea	48	7	Tagore	Mlle Clermont	Azul m. bl., g. negra	Oasis

Caballos que no correrán esta tarde en el Club Hípico

4.a carrera. — La Paca, Vindicta, Buen Rumbo y Libia.
5.a carrera. — Chanson, Miramar, Maleficio, Disma y Lily Damita.
6.a carrera. — Gold, L'Ermitage y Marco Tulio.
7.a carrera. — Armónica, Enrique IV y Galatz.

LOS TRABAJOS HIPICOS DEL JUEVES 7 EN AMBOS HIPODROMOS

Club Hípico

PISTA DE ARENA

CHIROLITO, montado por R. Olguín, pasó 1,000 metros en 1.7.

GUNDEMARO, montado por aprendiz, pasó 700 metros en 40 un quinto.

TRUNFUL, montada por J. Donoso, pasó 1.400 metros en 1.30 dos quintos.

ILIRIA, montada por J. L. Díaz, pasó 800 metros en 53.

VOLGA, montado por aprendiz, pasó 1,000 metros en 1.7.

TIYEN, montada por aprendiz, movió 400 metros en 27.

CIRUJA, con aprendiz, pasó 500 metros en 32. Repitió en 33.

POLONES, montado por J. Osorio, pasó 700 metros en 46.

CASTIO, montado por aprendiz, pasó 1,200 metros en 1.23 3/5.

PAPITO, montado por J. Donoso, y BUCEPHALE por R. Olguín, pasaron 1,400 metros en 1.35 2/5; llegaron iguales.

JUAN DE SEGURA con A. Castillo, y SALTAMONTES con aprendiz, pasaron 1,200 metros en 1.23 2/5: llegaron iguales.

DIABOLICA, montada por aprendiz, pasó 700 metros en 47 2/5.

GALLARDO, montado por aprendiz y SNOWDEN, R. Olguín, pasaron 700 metros en 45; después de un descanso repitió Gallardo en 47 2/5 y Snowden repitió 1,200 en 1.22 3/5.

MARQUITA, montada por aprendiz, pasó 700 metros en 46 3/5.

HOMOBONO, montado por R. Olguín, pasó 1.200 metros en 1.22 3/5.

LOLA MONTES, montada por aprendiz, pasó 700 metros en 45 2/5.

LA PINEDA, montada por R. Olguín, pasó 600 metros en 38 2/5.

LLEVANTINA, montada por aprendiz, paso 700 metros en 47 3/5.

AMADO NERVO, montado por L. Lacroix, pasó 1,100 metros, en 1.34 4/5.

BUEN RUMBO, montado por aprendiz, pasó 800 metros en 55; después de un descanso repitió en 52 3/5.

SANTURRON, montado por aprendiz, pasó 600 metros en 38 3/5.

RICACHONA, montada por Arm. Fletcher, pasó 600 metros en 38 3/5; después de un descanso repitió en 39.

METROPOL, montado por S. Villanueva, y DESVENTURADO por F. Pastene, pasaron 400 metros en 25 3/5; llegaron iguales. Después de un descanso repitió Metropol 600 metros en 39 1/5.

QUE TAL, montado por J. L. Díaz, pasó 400 metros en 25 4/5.

BREAKAWAY, montada por R. Olguín, pasó 600 metros en 40; después de un descanso repitió en 39.

Hipodrómo Chile

PISTA PESADA

Periodista y Dixiana (aprendiz) pasaron 600 metros en 40. Peter Mair (J. Silva), y Pucón (aprendiz), pasaron 400 metros en 25 4/5.

Alexis (aprendiz) y Glorioso (H. Jara), pasaron 300 metros en 20, repitieron en 19 3/5.

Ojo de plata (L. Rojas), pasó 600 metros en 42 3/5, repitió en 41.

Dharma (aprendiz), pasó 200 metros en 13 repitió igual

C. Lombard (J. Silva), pasó 400 metros en 26 1/5, repitió igual.

Hindú (M. Silva), pasó 600 metros en 41 repitió 400 en 26 3/5.

Don Alamiro (aprendiz), pasó 600 metros en 38 3/5.

Salterra (C. Rebolledo), pasó 400 metros en 26

Redil (R. Ravello), pasó 200 metros en 13.

Falsantúa (aprendiz), pasó 200 metros en 13 2/5.

[illegible] (aprendiz), pasó 400 metros en 27 1/5.

Polvareda (L. Rojas), pasó 400 metros en 26 4/5.

Pelargonia (A. Correa), pasó 1,000 metros en 1.7 4/5.

Barata (H. Jara), pasó 800 metros en 54.

La Beata (L. Rojas) pasó 600 metros en 41, repitió en 39 2/5.

Walquinta (C. Rebolledo) e Ivonne Printemps (aprendiz), pasaron 400 metros en 25.

Nicaragua (F. Asenjo), pasó 200 metros en 13, repitió en 13 3/5.

La Limeña (L. Ahumada) pasó 400 metros en 26 3/5, repitió en 25 3/5

Llano Blanco (aprendiz) pasó 400 metros en 25 3/5, repitió en 25 [illegible]

David (M. Erazo), pasó 600 metros en 39 1/5.

Saeta (P. Muñoz) pasó 600 metros en 40 3/5.

Dantzing (L. Ahumada) pasó 400 metros en 25 3/5, repitió en 26

Blue Jacket (aprendiz), pasó 1,000 metros en 1.8.

Oferta (H. Jara), pasó una milla en 1.41.

Gran [illegible] y Albuquerque (R. Ravello) pasaron 600 metros en 38 repitieron 400 metros en 25.

Penzance (J. Silva), y Tiranía (R. Ravello), pasaron [illegible] en 26, repitieron igual.

Despierta (E. Asenjo), pasó 500 metros en 33.



TRIBUNALES DE JUSTICIA

CORTE SUPREMA

LUNES 11.—Relator señor Varas

De 13 a 14 horas. Acuerdos y lectura de sentencias.
De 14 a 17 horas. Vista de las siguientes causas:
1—Contra Lautaro Ostornol D. 4032 C
2—Contra Desiderio Olate Fuentes 4014 C
3—Contra Fernando Ortúzar y otros 4055 A
4—Recurso de inaplicabilidad de Ruiz Jeréz 4016 A
5—Contra Eugenio Canales G 4070 C
6—Contra Oscar Ríos Lagos 4051 C
7—Contra Juan Segura Torres y Alejandro Palmero García 4086 C
8—Contra Eduardo Urzúa Briones 3991 C
9—Contra Eugenio y Francisco 2.o Gutiérrez 38 94 C
10—Manuel Martín contra Adolfo Olmos 3842 C
11—Eliodoro Rivera contra Gregorio Gahona o Areya 3835 C
12—Victoriano San Martín contra Inocencio Noriega N.o 3850 C
13—Contra Alejandro Luna Megías, Erasmo Robles Alucena y otros 4078 C
14—Contra Florencio González 3914 C

MARTES 12.—Relator señor Montero.

De 13 a 14 horas. Acuerdos y sentencias.
De 14 a 17 horas. Vista de los siguientes acuerdos:
1—Julia Gutiérrez Vargas con José y María del Rosario Parraguéz 9688 C
2—Esmeralda Rodríguez con Juan Altamirano 11528 C
3—Gildemelster y Cía. con The Rosario Nitrate C.o 10819 C
4—Recurso de Inaplicabilidad de Indalicio Telléz y otros 1270 A
5—Recurso de Inconstitucionalidad de Víctor Figueroa y otros 12174 A
6—Recurso de Inaplicabilidad de Eduardo Castro y otros 12136 A
7—Juan de Dios Rivera Ojeda con José Dolores Moreno 11983 C
8—Quiebra de Alejandro Baeza 11972 C
9—Queja de Luis Dourthé 11944 A
10—Queja de Baldomera Arteaga vda. de Barros 12049 A
11—Queja de Edmundo Pisano 12053 A
12—Eduardo Hott con Luis Robert 11603 C
13—José Luis Corvalan con Elisa del Campo 12269 C
14—Luisa Varas de R. con José Oto 11802 C
15—José Saavedra con Carlos Pérez R. 12257 C
16—Banco Régulo Valenzuela y Cía. con José Awad 11638 C
17—Hagnauer y Cía. y otros con Bolsa de Corredores de Valparaíso 11414 C
18—Aycaguer, Duhalde y Cía. con Cía. de Seguros "Skandinavia" 11035 C
19—Domingo Lagunas con El Fisco 12353 C
20—Quiebra Augusto Meytre. Cuaderno de Impugnación 12412 C

MIERCOLES 13. — Relator señor Varas.

De 13 a 14 horas. Acuerdos y lecturas de sentencias.
1—Federico Duncker B. con El Fisco 12133 C
2—Manuel Tránsito Pino con Ferrocarriles del Estado 11454 C
3—Melania Albornoz con Carlos y Domingo Ugarte 11396 C
4—José Bottacocchi con Banco Italiano 12192 C
5—Reclamo del Centro Español sobre Patente 10547 A
6—Querella de Capítulos de Oscar Palacios Hermosilla 3697 A
7—Domitila Vergara y otra con Aniceto García 11850 C
8—Salvador Rabí con Juan Tamargo 11971 C
9—Luis Acosta con Banco Chileno Garantizador de Valores 12112 C
10—Carlos Wilhelm con Julio Agouborde 121 21 C
11—María Ferner de W. y otros con Selma Schemberg vda. de W. y otros 11657 C
12—Quiebra Luis Tello 12349 C
13—Mercedes Cortéz de López con Juan López Domínguez 11701 C
14—Benjamín Tallman. Posesión efectiva C
15—José Victorino Varela con Luis E. Pellé 10783
16—Niessen, Werner, Fischer y otros con Jacob Lama L. y otros 12039.
17—Amador Peiroa con Aquiles Rivero 11464.
18—Recurso de Queja de Jisefina Moraleda 12394.
19—Fred Langer con Caja Nacional de Ahorros 12086.
20—Crédito Local con Rosario Donoso 10852.
21—Manuel Vivas - Mensura de Minas 12355.

JUEVES 14. — Relator señor Montero.

De 13 a 14 horas. Acuerdos y lecturas de sentencias.
De 14 a 17 horas. Vista de las siguientes causas:
1—Recursos de Queja de Héctor Bozalla 12250 A
2—Jorge Garcés G. con Wessel Duval y Cía 9552 C
—Banco de Chile con Ramírez Ham. Hnos. Tercería de Duncan Fox y Cía. 11161 C
4—Recurso de Queja de Federico Valenzuela 11468 A
5—Miguel Hirane con Hermenegildo Ceppi 11733 C
6—Teodoro Araneda con Cía. Chilena de Electricidad Ltd 11873 C
7—Concurso de la Sucesión de don Francisco de la Maza 10238 C
8—Luis Bozzolo e hijo con Roberto Olivares 11470 C
9—Luis Buccarolli y otro con Luis Gamboa y otros 11313 C
10—Recurso de Queja de Luis Ibarra Soto 12296 A
11—Cía. de Tracción y Alumbrado de Santiago con Municipalidad de Santiago 11655 D
12—Bruna Sampaio y Cía. con The South American Metal C.o 11006 C
13—Gregorio Amunátegui con José María Pozo y otros 9798 C
14—Pascual Baburizza con Impuestos Internos 11980 C
15—Antonio Salces con Sociedad Bustamante Hermanos 10749 C
16—Curador de Ernestina Espinoza con Antonio Ponce 11698 C
17—Pascual Baburizza con Impuestos Internos 11981 C
18—Juan Brown con Guillermo Crisótomo Morales 11667 C
19—Antonio 2.o Enhart con Antonio Pesce 11925 C
20—Marcelina Villanueva v. de G. con Nicolás García Villanueva 11487 C

SABADO 16. — Relator señor Varas.

De 9 a 13 horas. Acuerdos, lectura de sentencias.
Recursos de Queja y demás asuntos de Tribunal Pleno.

SEGUNDA SALA

VIERNES 15. — Relator señor Varas.
De 13 a 17 horas: Vista de las siguientes causas:
1—Pedro Méndez contra Hipólito Gatica 4073 C

2—María T. Arce con Gonzalo Díaz 12143 C
3—Protección de Menores con Roberto Aldunce 12340 C
4—Contra Juan Codoceo y Luis Rojas Rojas 4083 A
5—Juan López contra Marcial Martínez 4060 A
6—Juana Rosa Claver con Ferrocarriles del Estado 12339 C
7—Cía. Minera e Industrial "La Campana" con Luis E. Figueroa 12267 C
8—Rolando A. Cepeda con Julio Jería 12372 C
9—Contra Epifanio Villegas y otros 4089. Competencia A
10—Contra José Herrera 4093 C
11—Contra Carlos Hernández Camus 4091. Competencia A
12—Arturo Vásquez Ríos con Margarita Charles vda. de Voisenat 11401 A
13—Hernán Hansel con Alfonso Sampelayo 11394.
14—Recusación de Vicente Tapia 4073 bis.

CORTE SUPREMA — la SALA
VIERNES 15 — Relator señor Montero.

1—Recurso de Amparo de María González 4083 A
2—Tuición de los Menores Adela, Raul y Alejandro Gecht Calvanece 12350 A
3—Luis Fuentealba L. con Ana Luisa Alfaro 9584 C
4—Ernesti Lillo con Santiago Benussi P. 12248 C
5—Emilia Gutiérrez con Ana María Hinojosa 12352 C
6—Herminia Villegas con Osvaldo Mujica 11285 C
7—Ernesto Dighero con Juan 2.o Franz y Sara de Coock 12307 C
8—Quiebra del Río, Merino y Cía. 12380 A
9—Banco de Chile con Luis A. Rodríguez 11917 A
10—Quiebra de Santiago Astrain y Román Garay 10840 A
11—Luis Mora Rodríguez con Municipalidad de Santiago 12302 A
12—Ramón Marchant y otro con Sara Marchant I. 12325 A
13—María del R. Tapia con Pedro J. Tapia, Humberto y Froilan Monsalve 11553 C
14—Contra José Pastene Vasquez 4062 A
15—Enrique Hintze con Norberto Seckel 123 11 C

CORTE MARCIAL

MARTES 12 DE JUNIO DE 1934 — 14.30 horas. — Relator señor Banderas.
1—Contra Domingo Concha Sepúlveda D
2—Contra Adolfo Mancilla Aguilar D
3—Contra Ernesto Burguez Arriagada D
4—Contra Víctor Bustos Fuentes D
5—Contra Luis María Fernández La Fuente y Eduardo Muñoz Ramírez D
6—Contra Fabriciano Inostroza Briones D
7—Contra Ernesto Campbell Calderón A
8—Contra Norma Sillis Pacheco D
9—Contra Felix Alamos Gil D

MIERCOLES 13 DE JUNIO DE 1934 — 14.30 horas. — Relator señor Banderas.

1—Contra José González Orozco D
2—Cont. Herminio Pizarro Cruces, Santiago Figueroa Muñoz y otros D
3—Contra Sergio Zanetta Alvarez la Rivera, Rodolfo Morales Muñoz y Humberto Gonzalez Narváez. D
4—Contra Alfredo Cattonio Danetti, Eufrosino Fernández Arratia, Francisco Villegas Cárcamo, Pedro, Florencio y Adolfo Espinoza González y Emiliano Espinoza Mondaca. D
5—Contra Alberto, Zolla y Domingo Millapán García D
6—Contra José López Sandoval D
7—Contra Juan Manzor Alvarez D
8—Contra Miguel Gutiérrez Morales D

JUEVES 14 DE JUNIO DE 1934. — 14.30 horas. — Relator señor Banderas.
1—Sumario por homicidio frustrado del Subteniente de Carabineros don Roberto Baeza Osorio A
2—Contra Juan Alarcón Bustos e Isaías Sandoval Neira D
3—Contra Luis Leyton y Bernabé González Callejas D
4—Contra Jorge Venegas Navarrete y José Casanueva Sanhueza D
5—Contra Mariano Silva Delgado Aladín Castillo Molina, Victorino Vásquez Martínez y otros D
6—Contra Víctor Infante Guzman y Jorge Baeza Marín D
7—Contra José Lara Gallardo D
8—Contra Miguel Villalobos Rojas D

CORTE DE APELACIONES

PRIMERA SALA

Día lunes.— Relator Sr. Urrutia
1 Contra Carlos Ibañez C y Virgilio Morales y otros. Delito contra la seguridad interior edl Estado. presentación de don Oscar Schnacke. (Tribunal Pleno) A
2 Contra Heriberto Blanco.. D
3 Cobro de honorarios de Luis Alvarez (Proceso Gonzalo Debesa con Eugenio Silva Joacham). Es parte la Municipalidad de Santiago .. .. A
4 Raúl Ramírez contra Miguel Silva y otros. (Son partes Luis Silva y Astraberto Silva) ... . A
5 Pedro Budinich contra Vicente Sanfuentes. (Es parte la Asociación de Canalistas del Canal "Lucano") .. .. A
6 Clotilde 2.a Fuenzalida y otro contra Oscar Guerra M. (Es parte Horacio Fuenzalida Valenzuela) .. .. A
7 Contra Aurelio Vera González y Nemesio González. D
8 Berta Varges de Gómez contra Roberto Gaete, Glafira de Gaete, Bartolomé Gianini y Clara Hevia .. .. .. A
9 Sara González contra Lorenzo Amengual .. .. A
10 José María Castro y otro contra Fernando Echeniquе. (Es parte Cátulo Flores) .. .. A
11 Efraín García contra Marcos Núñez Romero .. .. .. A
12 Contra Ramón Manríquez Moya .. .. D
13 Julio Fernández contra Luis Valenzuela .. .. D
14 Agustín Cannobio con I. Municipalidad de Santiago (cobro de honorarios en el proceso contra Pablo Fuentes de la Cruz) .. .. A
Día martes.—Relator Sr. Burgos
1 Humberto Arriagada con Raúl Goycolea .. .. A
2 Teófilo Ledermann con Isaac Givovich .. .. A
3 Ambrosio Gamboa con Compañía de Tracción y Alumbrado de Santiago .. ... D
4 Eduardo Bunster con Carmela E. v. de Montero .. D
5 Julia Correa con Antonio Messina .. .. D

CAUSAS EN TABLA para la semana del 11 al 16 de junio de 1934

6 Goodrich Rubber Company of Chile con Dirección de Impuestos Internos .. ... D
7 Carlos Porter con Ernesto Montes .. .. D
8 Salvador Daluiso con Pedro y Luis Etcheverry .. .. .. D
9 Caja de Crédito Hipotecario con Julia Concha de Cervantes representada por don Juan Cervantes .. .. A
10 Elena Bustos v. de Bañados y Humberto Bañados con Jorge, Miguel y José Abogabir C
11 Ercole Perreaud con Compañía Taxis Protos. Tercería de Manuel Castro .. . D
12 Societé Francaise de Sucreriec au Chili con Campillo Hnos. .. .. A
13 Edelmira Valdés v. de Heitmann con David González A
14 Sociedad El Tattersall con Jaime Weinstein .. .. .. D
15 Sociedad El Tattersall con Jaime Weinstein .. .. .. D
16 Jacky Maeder y Cía. con Banco Anglo Sud Americano .. .. D
17 Emilio Domenichetti con Alvaro Rodríguez .. .. .. A
18 Juan Solís con Juan de la Cruz Huidobro .. .. A
Día miércoles.—Relator Sr. Bravo
1 Cía. Agrícola de Ovalle con el Fisco. Es parte Héctor Bozalla .. .. A
2 Salomón Seck con Rodolfo Wedeles .. .. A
3 María, Jorge, Gregorio y Carmen Espinoza Fuenzalida (Tuición). Son partes: Jorge Espinoza, Rosa F. de Espinoza y el Director de Menores .. .. D
4 Soc. Vicente y Antonio Kusanovic con el Fisco. Es parte la Soc. José Montes C
5 Fernando Vargas con Jorge Varela .. .. D
6 Juan de Dios Pérez con Ferrocarriles del Estado .. .. D
7 Antonio Morales con Cía. Chilena de Tabacos Son partes: la Sindicatura de Quiebras y Eduardo Morales .. .. A
8 Anselmo García con José Gormaz .. .. D
9 Víctor Acevedo (Inscripción) Es parte Alfonso Moreno y Elcira Ramírez .. D
10 Julia Torrealba v. de T. con Manuel Escobar .. .. .. A
11 Adriana Cousiño G., sus curadores, a saber: Loreto Cousiño v. de Lyon, Arturo Cousiño Lyon y Luis Cousiño S., con Adolfo Valdés Risesco. N.o 47 .. .. D
12 Adriana Cousiño G. sus curadores, a saber: Loreto Cousiño v. de Lyon, Arturo Cousiño Lyon y Luis Cousiño S., con Adolfo Valdés Risesco N.o 48. .. .. .. A
13 Amanda Correa y otras (Aposición de sellos) son partes: Pedro Allende, Amanda, Florisa y Luzmira Correa Cortés .. .. A
14 Jorge Buhler con Soc. Denton y Cía. Ltda. .. .. .. A
15 Quintín Romero Rojas con David Echeverría Valdés . C
16 Onofre Garcés con Oscar Gajardo .. .. A
17 Octavio Larrain con Ulimario Villar y Cía. .. .. .. A
Día jueves.—Relator señor Zavala
1 Julio Molina N. con Camilo Pizarro P. C
2 Aurelia Rodríguez de Meza con Carlos Meza Urbina .. D
3 Dirección de Impuestos Internos con Nasser Hnos. . D
4 Folsen y Cía. con José Drago. Parte la Sindicatura de Quiebras .. .. D
5 Isleños Briones con Eduardo Molina .. .. D
6 Fernando Orella con Ferrocarriles del Estado .. .. D
7 Juan Duque con Guillermo Morales .. .. D
8 Roberto Guerra con Ladislao Errázuriz y Manuel Valenzuela Castro .. .. .. D
9 Ambrosio Tornini con Ferrocarriles del Estado .. . D
10 Banco Hipotecario con Carlos Casanello y otro .. . D
11 Urbano Lorenzo con Ricardo Bordalí .. .. D
12 González Cortina y Cía. Ltda. con Aurelio Núñez Morgado .. .. D
13 Ladislao Barrios con Juana Flores .. .. D
Día viernes.—Relator Sr. Sanhueza
1 Gustavo Mercado con Enriqueta Schonffeldt (Cobro de honorarios en el juicio Federico Bachler con Ricardo Díaz V.) .. .. .. A
2 Sindicatura de Quiebras con Soc. Maderera Mulchén A
3 Cía. Aurífera de Vallenar con Francisco José Prado. A
4 Tomasa Gomberoff v. de Dorfman con Cía. de Seguros Sobre la Vida "La Sud-América" C
5 Josefina Moraleda con José Bellalta (N.o 23) .. .. A
6 Josefina Moraleda con José Bellalta O. y José Bellalta A. (N.o 697) .. .. .. A
7 (Tramitación exhorto 4.o Juzgado Civil) .. .. A
8 Clara R. Ahumada con Custodio Correa .. .. A
9 Caja de Crédito Agrario con Juan Hartard .. .. A
10 Luis Busacrolli con Comisariato General de Subsistencias .. .. D
11 Luis Mate de Luna con Luis Guzmán .. .. A
12 Liquidación Comunidad Mujica-Lois. Cuaderno de rendición de cuentas del Ad. Proindiviso don Alfredo Ovalle .. .. A
13 Ferrer Hnos. con Javier Vergara .. .. D
14 Jesús Altónaga con Francisco Oyanguren .. .. D
15 Grace y Cía. con Juan Piffardi .. .. D
16 Ramón Guerrero con Ricardo Guerrero .. .. D
17 Sara Cabrera con Laura Moscoso .. .. D
18 Fisco con Marcial Larenas, Horacio San Román, Eugenio Ricasco, Oreste Gabella, Emilio Castagneto, Arturo Araneda, Filomena Zamudio, Alvaro Lecaros, Víctor Manuel Zañartu y Luis A. Madariaga .. .. D
19 Fisco y Sutil con Luis Cousiño .. .. D
20 Fisco con Caralps .. .. .. D
21 Banco Hipotecario con Rodolfo Muñoz y otros .. . A
22 Cifuentes con Díaz .. ... D
Día sábado.—Relator Sr. Smart
1 Contra Ester Lagos de Wilson .. .. D
2 Contra Enrique Garrido . D
3 Contra Francisco Acevedo Mauco .. .. A
4 Contra Edelmira Gallegos D
5 Incidente de cobro de honorarios del perito Fabián Lobos en el proceso contra Manuel Ubilla, es parte la Municipalidad de Santiago A
6 Contra Susana Silva Castro .. .. D
7 Inc. de cobro de honorarios del perito Luis Solorza en el denuncio de falsificación de firma hecho por Celia Rojas; es parte la Municipalidad de Santiago .. A
8 Sumario por muerte de Williams James Walters Budd. A
9 Contra Carlos Contreras Labarca y Eduardo Jiménez. D
10 Contra Emilio Pablovic .. D
11 Contra Francisco Huerta Guerra .. .. A
12 Contra Isaac Guzmán . . A
13 Contra Oscar Meneses Salgado .. .. A
14 Contra Juan Núñez Núñez A
15 Sumario por hallazgo de un feto en el Puente San Antonio .. .. A
16 Sumario por hallazgo de un feto en calle Toro Mazote .. .. A
17 Sumario por violación de Rosa Ester Mariangel .. . A
18 Contra Félix Fuentes Saldaña .. .. A
19 Contra Francisco Ahumada .. .. D
20 Contra Alejandro Utman. A
21 Contra Manuel Cozano . . D
22 Contra Trinidad León Cornejo .. .. D
23 Contra Basilio Azar Yasigi D
24 Contra Antonio Moyano .. D
25 Sumario por muerte de Lucila León .. .. A

Lunes 11.—Relator señor Bravo

1 César Vergnasco con Antonio Sabiocello A
2 Elvira Campillo con Pedro Beas. Es parte Juan Rivas. A
3 Alvaro Villamandos con Adelaida Acuña. A
4 Salomón Mires con José María Muñoz por sí y como representante de su hijo Luis Octavio Muñoz D
5 División de Comunidad de Fernández Undurraga. Cuaderno sobre cobro de intereses. Son partes: Carlos Fernández U., Sofía Ruiz Tagle de Fernández y Carlos Ruiz Tagle H. como curador ad-litem de los menores Rafael, Sofía, Mario, Jorge, Alberto y Graciela Fernández Ruiz Tagle. D
6 División de Comunidad de Fernández Undurraga. Cuaderno sobre cobro de honorarios. Son partes: Carlos Fernández U. Sofía Ruiz Tagle de Fernández y Carlos Ruiz Tagle H. como curador ad-litem de los menores Rafael, Sofía, Mario, Jorge, Alberto y Graciela Fernández Ruiz Tagle D
7 Harry Wessel con José Rafael Echeverría. D
8 Samuel A. Guzmán con Víctor García Santelices. A
9 Agustín Ferrari con Leonardo Bassano. D
10 Soc. de Instrucción y Habitaciones para Obreros con Municipalidad de Santiago. D
11 Juan Theume con Guillermo Dickson. D
12 José Arellano con Esteban Zolezzi. D
13 Compañía de Seguros El Cóndor con Dirección de Impuestos Internos A
14 Fidel Otaiza con Gersán Ganga. A
15 Pedro Gay con Barriga, Wachholtz y Alesandri y Cía. D
16 Soc. Gualterio Hugo y Cía. con Isaías Lozano. A
17 Vital Missiego con Alejandro Dussaillant. A

Martes 12. Relator señor Juan Sanhueza D.

1 Recurso de hecho de Adolfo Hurtado. A
2 Sumario por aborto. A
3 Contra Adrián Rubio. D
4 Contra Enrique Ponce Castro. A
5 Wanda Lefevre contra David Daguer. (Inc. de 2.a Inst.) A
6 Contra Samuel Ruiz N. D
7 Contra Exequiel Jorquera. D
8 Contra Olga Quintana Benavides. D
9 Arturo Cardone con Felipe Finkelstein-Lázaro Gurovich (N.o 328). A
10 Arturo Cardone con Felipe Finkelstein-León y David Rossember (N.o 326). A
11 Arturo Cardone con Felipe Finkelstein-Pablo, y Cía. Ltda. (N.o 327). A
12 Contra José López G. D
13 Contra Manuel Reumante. A
14 Contra David Jorge Asped. A
15 Contra Tulio Ros, Roberto González y Benjamín Espinoza. D
16 Contra Alberto Delgado Palma Gilberto Uribe y Ema Contreras D

Miércoles 13 —Relator señor Smart

1 Jorge Moreno con Víctor Roepke. Tercería de Prelación del Banco Régulo Valenzuela y Compañía en Liquidación. D
2 Norberto Seckel con Máximo Bash. D
3 Juan Monroe Gil con Ismael Troncoso; son partes Virginio Troncoso, Adelaida Alarcón y Ramón Molina. A
4 Banco de Chile con Marcos Benachio; son partes: La Sindicatura de Quiebras, Miguel A. Calvo, César Andrel, Héctor Pappadia y Jorge Sarquis. A
5 Expediente sobre posesión efectiva de los bienes de Sebastián Valdenegro y Antonia Moya; son partes: María Sara Rosa Iturriaga de Villarreal, José T. Palominos, y Samuel del C. Valdenegro. A
6 Oscar Mendoza con Empresa de los Ferrocarriles del Estado. A
7 Recurso de hecho de Laureano Blanco Fernández. A
8 José Goñi con Banco Francés Italiano para la América del Sud; es parte la Sindicatura de Quiebras. D
9 Santiago Jacobo Bandach con Banco Español Chile. C
10 Sociedad Canal de Maipo con Francisco de B. Echeverría D
11 Julián Viguera con Eduardo Castillo; es parte Ignacio Jiménez Viguera A
12 Arturo Davis con Antonio Ferrey y Osvaldo Warnken A
13 Rosendo Sanhueza con Francisco Gutiérrez. D
14 Expediente sobre posesión efectiva de los bienes de Sánchez; son partes Dorimedontes Droguett, Rosa y Clotilde Sánchez. A
15 Victoria Huidobro con Antonio Ross. D
16 Bartolomé 2.o Leiva y otros con Manuel Fischman. A

Jueves 14.—Relator señor Méndez

1 El Fisco con Alejandro Peralta. D
2 Hernando García con Ernesto Onofre y Francisco García, Teodoro Preisler, Luis Torti y Luis Villa. Son partes Alberto Aldunate Raúl, Jorge, Laura, Graciela, Blanca y María García Jiménez. A
3 Fresia Chilcott con Antonio Campos. D
4 Artemio Espinoza con Ricardo Abarzúa. D
5 Agustín Espinoza con Besa y Cía. Ltda. D
6 Gabriel Balbontín con Leo D. Welch. D
7 Ernesto Lorca con Enrique Caballero. A
8 Humberto Díaz con Luis Varela. D
9 Alcides Magnere con Zoraida Donoso. A
10 Luis Ramírez con Guillermo Morales. Cobro de honorarios de Luis Guzmán. D
11 Isodoro Ortega con Felipe Astaburuaga. D
12 Aycaguer Duhalde y Cía. con Vicente del Río. C
13 Luis Guzmán con Luis Jofré. Es parte Clodomiro Bravo. D
14 Banco Hipotecario de Chile con Sociedad Comercial Echagüe Axt y Cía. A
15 Sara Luisa León con Enrique León. A
16 Bruno Neff con Ferrer Hermanos y Cía. D
17 Guadalupe Zúñiga con López. D
18 Américo Cánepa con Berta Barba. D

Viérnes 15.—Relator señor Zavala
1 Contra Alejandro Daruich Jalife. Parte José Garafi. A
2 Jorge Wilson con Josefina Lanoida de Vilacoci. Infracción Ley Alcoholes. D
3 Jorge Wilson contra Eustaquio Mateluna Mateluna. Infracción Ley de Alcoholes. D
4 Contra Segundo Espinoza Guzmán y otros. A
5 Contra Pedro Méndez Venegas. A
6 Contra Armando Huerta Rubio. A
7 Sumario por estafa a Albertina Moné. A
8 Miguel Emparanza y otros con Manuel Antonio Cells. Son partes: Osvaldo Emparanza Zulueta, Laura Julia y Carmen Silvia Emparanza Zulueta. A
9 Andrés Mandujano M. con Andrés Mandujano C. y otros. Partes Andrés Mandujano Cáceres. Elena Mandujano Cáceres representada por su marido don Antonio Mladineo. A
10 Amelia Molina de Ilabaca con Abel Ilabaca S. M. A
11 Luis Mery con Lobenstain y Schalscha. A
12 Carlos Rubio Fenieux y otros con Carlos Rubio González. A
13 Samuel Ovalle. Manifestación Minera. A
14 Olaf Tapia Alvarez contra Carlos Román García D
15 Augusto Fritz con Blanca López. (Cuaderno de M. precautorias). A
16 Augusto Fritz con Blanca López. (Cuaderno principal). A
17 José M. Saenz con Chillan Cinema Corporation. A

Sábado 16.—Relator señor Burgos

1 El Fisco con Alfonso y Luzmira Navarrete. Es parte Teófilo Contreras. A
2 Mario Maralla con Elvira Monclús D
3 Isolina Oliva con Olivares Maturana. A
4 Carlos Guzmán contra Angel Martínez. A
5 Francisco Pizarro contra José Ramírez y Abdon Góngora A
6 Emilia Cariola, Marquesa de Sommi Picenardi con Sucesión de don Pelegrino Cariola compuesta por Mario y Cora Cariola, representados por don Emilio Silva Espic, Raquel y Arturo Ruiz de Gamboa Cariola representados por don Arturo Ruiz de Gamboa. D
7 Alberto Mehnhold con José Cabrera. Es parte Celia C. de Reyes. A
8 Elena Jeuch v. de Porthault por sí y en representación de Teresa P. de Jeasourum y Gustavo Placier por su mujer Germaine Porthault con Domingo Pica. A
9 Edmundo Flores contra Fernando Santiván A
10 Carlos Hamed y Juan Chacoff contra Kamel Ale Selmen. A
11 Olga Cousiño con Norberto Seckel. D
12 Liquidación de la Comunidad Grez. C
13 Oscar Peralta con Alfredo Selle. A
14 Juan Molina contra Manuel González Es parte la Municipalidad de Santiago. D
1 Contra Antonio Santibáñez D
16 Contra Ernesto Bourgues, Jorge Alcalde y Carlos Oleda. D
17 Contra Aurelio Domero, Gabriel Durán y Manuel Rojas. D
18 Juan Emilio Varela contra Adolfo Pardo Arancibia. D
19 Juan de Dios Maturana con María Luisa Quintanilla. D

20 Enrique Nieto con Fundación Escuelas Nieto y Miguel Artaza.
21 Lucía María Estela y Raúl Vial Matamala con Urias Espinosa. A
22 Gilbert Hartley con Reimer Douglas. A
23 Bernardo Gómez con Domingo Sandoval. D

TERCERA SALA

Lunes 11.— Relator señor

1 Rebeca Letelier con Waldo Palma. A
2 Contra Pedro Canales y Víctor Manuel Díaz. D
3 Contra Eulogio Sepúlveda, Luis A. Maldonado, Luis Gómez y Luis A. Cofré. (Relación pendiente) C
4 Elías Middleton con José López Buendía. Inc. de inhabitoria D
5 Expediente sobre capellanías Son partes: Ricardo Portales, Juan Subercaseaux y el Fisco A
6 Luis Buscaroli con el Fisco D
7 Armando Marín con Eusebio de la Fuente. D
8 Recurso de hecho de Honorio Paulsen. Son partes Grace y Cía. Ch. S. A. y Máximo Antonelli. A
9 Valente Arata con Juan Botto Muzzio A
10 Comunidad de Francisco Oyanguren con Jesús Altónaga. Son partes: Teresa Arcauz, Francisco, Luisa, Pedro, Juan y Teresa Oyanguren D
11 Luis Cáceres con Lorenzo Cerda. A
12 Ana Guignot de Bergeret con Juan de Dios Vergara Salvá. A
13 María Luisa Arros con Alberto Valdivia y Manuel Faune D
14 Germán Oelkers con Jorge Germain.
15 Ricardo Arias con Fidelia Briceño.
16 Rafael Medina con Matilde Silva de Medina. D

Martes 12.— Relator señor Zavala

1 León Bonder con Carlos León Brain. Parte: Mariano Falcone. A
2 Elsa Sofía Vial Bustos con Ismenia Bustos de Vial y Herminia Vial v. de Sánchez, Cuaderno principal A
3 Elsa Sofía Vial Bustos con Ismenia Bustos de Vial y Herminia Vial v. de Sanchez. Cuaderno de M. precautorias. A
4 Miguel Vera R. y Aurelio Bravo Pinochet con Ricardo Herrera L.
5 Amada Aránguiz con Zunilda Calderón de Vivián, Marta Riquelme, Amanda Harbin y Margarita Carrasco. A
6 María Aida Beaumont de Iglesias con Víctor Koepke y Marco Aurelio Iglesias. A
7 Compañía Aurífera de Vallenar con Juan Franotto Bello y Ricardo Dall Osto Spade. A
8 Gabriel Madrid con Luis Valdivieso. D
9 Armando Salas Ibáñez con Félix Elorza. A
10 Ana Izquierdo de Vial con Norberto Seckel. A
11 Expediente de quiebra de la Sociedad Pahul y Banfi. A
12 Ercilia Belcredi con José Ruiz Tagle. A
13 Expediente de facción de inventario de los bienes de la herencia de Cecilio Acevedo. Partes: Nieves Vásquez Palacios y el Fisco.

Miércoles 13.— Relator señor Méndez

1 Benito Rojas con Cenobia Correa. A
2 Mórrison y Cía. con Mauricio Chamúdez.
3 Zoila del Barrio con Isaac Araujo. A
4 Etelvina Moreno con Guillermo Hernández. D
5 Pedro Allende con Amanda, Luzmira y Florisa Correa.
6 Salvador Lama con Antonio 2.o Martínez. Es parte la Dirección General de Beneficencia y Asistencial Social. D
7 Hermenegildo Ceppi con Miguel Hirane. Son partes: Elías Readiy Herminio Garrido. A
8 Schaohat y Cía. con Luis Valdivieso.
9 Sofía Fabres de Ríos con Felipe Fernández. Son partes: Hernán, Manuel, Juan de Ríos, Alberto y Daniel Ríos; Mercedes Ríos de Isaga; Isabel, Ignacia y Julia Ríos, y Sofía Ríos de Avendaño. D
10 Ester Candia con Emma Brunner. D
11 Compañía General de Construcciones con Empresa de los Ferrocarriles del Estado. D
12 Guadalupe Parra con Teodoro Urzúa. A
13 Balbina Torres de Peña con Próspero Frías. A
14 José Vicente Iñiguez con Compañía de Seguros de Vida La Chilena Consolidada.
15 Fanny Formas de Montes. Expediente sobre inscripción. A
16 Efraín Cordero con Celinda Zamorano. A
17 Esmeralda Carrasco. Nombramiento de árbitro. A

Jueves 14.— Relator señor Juan Sanhueza D.

1 Recurso de hecho de Jacobo Tumayán. N.o 403.
2 Recurso de hecho de Jacobo Tumayán. N.o 186. A
3 Delia Echeverría Valdés con Juan Errázuriz E. A
4 Delia Echeverría Valdés con Juan Errázuriz E. A
5 Federico Heartsmann con Guillermo González. (Barrios con González). A
6 Travé y Martí con Eliseo Largo. A
7 Aycaguer Duhalde y Cía., Luis Dagorret, Peña Hnos., Asociación de Hormas y Tacos, Melero y Pomes Ltda., Girardi y Cía., Sambuchetti y Cía., Maiza Hnos. con Fuentealba y Barañano (Quiebra). A
8 Juan Hamargo. (Quiebra). Inc. de la Soc. Importadora Sebacos. A
9 Carlos Rodríguez con Juana Negro. D
10 James Veit con Enrique Kettlun. A
11 Juan Vargas con Regina González.
12 José Ormazábal con Luciano Lambelet. (Tercería de dominio de Celia Vargas). D

13 Américo Cánepa con Hortensia Pinaud. A
Laureano Fernández con Ana García de la H. v. de Méndez. D
Horacio Olivares con Zoila Bustamante. A
16 José Luis Soto con Suc. José Luis Coo, que la componen: Elena Tocornal v. de Coo, quien es a su vez curadora de sus hijos menores Blanca y Luz Coo T., Teresa Coo T., Germán y Santiago Coo T. D
17 Mario Hermosilla contra Victor Camus. A
Alfonso Cotera con Ulises Fernández. C
19 Importadora de Papel, A. de Mex y Cía. y Lüer y Page con Enrique Aracena Cortés. (Rep. auto de quiebra) A
20 Soc. Importadora de Tabacos con Juan Tamargo. A
Domingo Lafourcade con Julio Aranguá. (Inc. cobro de honorarios de don Carlos León). A

Viernes 15.—Relator señor Urrutia Manzano

1 Carmen Gálvez v. de Behm con Ricardo Behm y otro. Son partes: Carlos Leighton, Florencio Espinoza y Víctor Behm. A
2 Cobro de honorarios de Julio Finger a Municipalidad de Santiago. (Proceso por explosión estanques góndola N.o 82035). A
Jorge Wilson Werner contra Juan Sánchez Utreras. D
4 Alejandro E. Vial con Eduardo Salinas. A
5 Francisco Larraín con Mateo Puiggros. D
6 Clorinda Valenzuela v. de P. con Oscar Guerra. Son partes: Adela, Horario, Clotilde Segundo, Humberto, Blanca y Federico Fuenzalida). D
7 Oscar Ready con Belisario Navarro. Son partes: Plácido Halabí y Jerónimo Silva. A
8 Quiebra de la Sociedad Claro y Pérez Limitada. Son partes: las sociedades Western Electric of Cuba, Western Electric of Chile, Federico P. Young, Sociedad Aurelio Valenzuela B. y Cía. Ltda., Lorenzo Claro Lastarria y la Sindicatura de Quiebras. O
9 Josefina Moraleda con José Bellalta. Cuaderno principal. A
10 Josefina Moraleda con José Bellalta. N.o 141. C
11 Josefina Moraleda con José Bellalta. N.o 139. O
12 Josefina Moraleda con José Bellalta. N.o 140. C
13 Ricardo Sepúlveda con Juan Sepúlveda. Tercería de dominio de doña Luisa Schaff. D
14 Marcos Díaz con Juan Bae... D
15 Víctor Zamudio con Luis Charlín. D
16 José Mugli con Ramón Montalva V. D
17 Liquidación Soc. Conyugal habida entre don Alejandro de la Guarda y doña Laura Carmona y partición de los bienes quedados al fallecimiento de ésta. A

Sábado 16. Relator señor Bravo

1 Domingo Durán contra Horacio Meza. Inc. 2.a instancia. A
2 Contra Mario Viviani, Matilde Sepúlveda, Mercedes Opici y Ubaldo Bertolini. Es parte la Compañía de Seguros La Colonial. A
3 Daniel Aracena con Municipalidad de Santiago. Cobro honorarios en proceso por defraudación en Cesantía. A
4 Contra Vicente Orellana, Ramón Durán y Guillermo Lorca. A
5 Contra Manuel Benítez Muñoz y Santiago Jorquera. A
6 Contra Desiderio Stern Bercovich. A
7 Jorge Lira contra Emma Galdneun de Yafe. A
8 Jorge Rodríguez Neira contra Juan Reuter, Enrique Neeb y Raymundo Sturione. D
9 Manuel Fishmann contra Isaac Nautelss e Israel Reltburd. A
10 Contra Ramón Parada Núñez, Juan Muñoz Díaz o Juan de D. Muñoz Núñez. D
11 Contra Clodomiro 2.o Araneda, José Fernández, Rosendo Castro, Luis Alberto Reyes, José Segundo Ramírez, Segundo Ramos, José de la Cruz Bustamante, Gabriel Nilo y Manuel Huerta. D
Alfonso Brignardello contra Manuel Pacheco. A
Contra Lázaro Gana. D

CUARTA SALA

Día lunes.—Relator señor Zavala
1 Contra Juan Flores Rodríguez y otros .. .. A
2 Enrique Feneux T. contra Carlos Rubio González .. A
Cornelio Saavedra Montt contra Jorge González Von Marees .. .. A
Adolfo Espinoza con Municipalidad de Santiago .. A
Contra Domingo Miranda, Mariano Barahona, Francisco Barahona y Etelvina González .. .. D
Contra José Pérez Retamales, Edelmira Ramírez y Felipe Haddad .. .. D
Contra Juan Assis Ríos y Berta Escalón .. .. D
Contra Republicano Alboroz, Parte Manuel Acevedo Céspedes .. .. D
Contra Antonio Selman Babum .. ..
Contra Vicente Unanué Yturrieta. Parte el Síndico de Quiebras .. .. ..
Contra Belisario Gallegos. Parte el Síndico de Quiebras
Contra Enrique Subercaseaux, Jorge Ried Aguirre, Horacio Ramos Villanueva y otros
Contra Arturo Ugarte Cassio y Arturo Ugarte Bührle .. .. .. D
Contra Manuel Muñoz y Fructuoso Silva .. .. .. D
Contra Carlos Toro Barriga .. .. D

Día martes.—Relator, señor Smart
1 Contra Eusebio y Humberto Gallegos .. .. D
Contra Mercedes Díaz Díaz D
Contra Santos Dagnino Riu... .. .. .. D
4 Carlos Moreno con Leonor Ortega .. .. .. D
Manuel Salas Rodríguez con Caja Nacional de Ahorros y Fisco .. .. .. A
Manuel Salas Rodríguez con Caja Nacional de Ahorros y Fisco .. .. A
Moisés Alterman con David Uribe .. .. .. A
Francisco Real con Lucas Silva .. .. .. D
Roberto Suárez con Dorotea Laura Urrutia .. .. D
Rosa Pérez Cotapos con Ignacio Abarca Garrido .. D
José Aguiló con Abraham Tapia .. .. .. D
Sociedad Smits y Assler con ...

Guillermo Amunátegui. . C
13 Manuel Leiva con Luzmira Díaz, son partes: Catalina Puiggros de Asuar y Juan de Dios Meneses .. .. .. A
14 Blanca Van Campe de Bories con Jorge Bories y Josefina Richards de Santa María. Esp. de Nulidad de Contrato .. ..
15 Blanca Van Campe de Bories con Jorge Bories y Josefina Richards de Santa María. Medidas precautorias .. .. A
16 Hermenegildo Ceppi con Miguel Hirane .. .. A
17 Patricio Irarrázaval con María Correa de Irarrázaval. Tuición de la menor Irarrázaval Correa Inc. de competencia .. .. A
17 René Dreyfus con Julio Glock .. .. D
19 Víctor Vera con Angel Amat .. .. A
20 Contra Tomás Saucerson . D
21 Alejandro Gómez contra Lizardo, Julio y Elcira Gómez .. .. D

Día miércoles.—Relator Sr. Burgos
1 Laura Macchiavello con Colomba Rojas v. de Learn.. D
2 Alejandro Ruiz con Eva Schiavetti. Es parte María T. Mazzini de Schiavetti. A
3 Humberto Arriagada contra Ricardo Latcham C
4 Jorge Parodi con Jorge A. Guerra .. .. D
5 Augusto Pensa con Carlos Ovalle. Son partes Amelia Pensa v. de Almarza Agustina Carmona de Ovalle y Augusto Carmona .. .. .. A
6 Miguel Duhart con Juan B. Duhart .. .. A
7 Establecimientos Simon y Cía S. A. con Dirección de Impuestos Internos .. D
8 Beltrán Ilharreborde con Municipalidad de Santiago. D
9 Eduardo Molina Lavín con Sociedad Legión Militar .. D
10 Máximo Alonso con Conrados Bas C
11 Boetsch y Muller Ltda. con Block. Schaub y Cía. Ltda. D
12 Banco de Chile con José A. Rosales. Es parte Ana Scholz .. .. A
13 Armando Manni con Alcibíades Sánchez. Son partes Manuel Salas, Manuel Fernández, José Sepúlveda y Emmanuel Montanari .. . A
14 Luis Ferrada y Arturo Puelma con José Luis Alamos A
15 Francisco Romero con Segundo Quezada .. .. D
16 Carlos Jilabert con Carlos Maggi. Es parte Teresa Zunino .. .. A
17 Teodoro Finger con Alejandro Coo. .. .. A

Día Jueves, Relator Sr. Urrutia Manzano
1 Jorge Wilson contra Darío Bozzo Ansaldo .. .. D
2 Jorge Wilson contra Luis Dapuesto Grovetto .. .. D
3 Contra José Luis Lara Berrios .. .. A
4 María Pérez con Juan Antillo .. .. A
5 Eduardo Vidal con Pedro Boix .. .. D
6 Martín Dorner con el Fisco .. .. A
7 Jorge Wilson contra Juan Pérez y otros con Rosario Benati Merani .. .. D
8 Recurso de hecho de Hernán Ramos Viel .. .. .. D
9 Demetria Pérez Pérez v. de Gajardo v. de Pérez. (Son partes: Dolores Pérez de Plaza, representada por Cesáreo Plaza y doña María Mercedes Gálvez Pérez de Plaza, representada por don Nemesio Plaza .. .. D
10 J. C. Mackenzie con Sindicato Profesional Patronal de Autobuses de Santiago A
11 José María Moró y otros con el Fisco. (Son partes doña Josefina Moró Borfiga; doña María Diana Moró vda. de Barbes y doña Emilia Moró de Gastro) .. A
12 Alicia Giraudon v. con Luis Rivera Ríos .. .. D
13 Posesión efectiva de los bienes de Juana Silva. (Son partes: José Luis González, María Zulema González. María Elena. Moisés Segundo y Moisés González) .. A
14 Vitalicio Meneses con Alfonso Baldrich y Adrián Meneses C
15 Manuel Zañartu Campino Campino con José María Eyzaguirre. (Son partes: los Obispados de La Serena y de Ancud y don Gil Sinay) A
16 Petronila Ponce con Isidro Rivas. (Son partes Carlos Rojas y Alfonso Clavería). A
17 Edith Schaw v. de Marcó. (Nombramiento de curador por interdicción). Son partes: el Fisco, Rubén Poblete. Gregorio Oxman, Atilio Macchiavello, Ricardo Fletcher, el Ejército de Salvación, y don Manuel Canales, en su carácter de albacea de la sucesión. . A

Día viernes, Relator, señor Bravo
1 Raquel Rebuffo con Carlos Salinas .. .. A
2 Manuela Portales de García Huidobro. (Emancipación). Es parte Vicente García Huidobro .. .. A
3 Eduardo Vidal con Pedro Boix .. .. A
4 Banco Nacional en Liquidación con Síndico General de Quiebras .. .. A
5 Arturo Bravo con Bernardo Maino. Son partes: Augusto Morini, Juan de Stefano y Augusto Bruell .. . A
6 María Cruz Rubilar (Suc.) Quiebra. Son partes: Roberto Meneses como curador de la herencia yacente de doña María Cruz Rubilar y la Sindicatura de Quiebras .. .. A
7 Banco Español Chile con Emilio Silva .. .. D
8 Wilma Collrad de B. con Néstor Agüero .. .. A
9 Manuela Espinoza v. de Gálvez. Son partes: Rosa

llo, Alberto. Luis Alberto, Fernando y José Tomás Gálvez y Camilo Vargas. N.o 1077 .. .. A
10 Luz Vargas y otra con Carlos Bilin. Son partes: Julio Salinas, Lautaro Benham y Nicolás del Solar .. .... A
11 Goodrich Rubber of Chile Inc. con Pablo Valdivia D. D
12 Goodrich Rubber Co. of Chile con Pablo Valdivia. Es parte Enrique Valdivia A
13 Fidel Maulen con Rafael Vera. Tercería de Sara P. de Vera .. .. D
14 Ferrer y Maizá con Cía. de Seguros La Mundial . . D
15 Homero Carvajal. (Posesión efectiva). Son partes: Cruz Carvajal v. de Díaz, Rafael Heredia, Roberto, Juan Guillermo y Pedro Pablo Dartnell .. .. A
16 Nemesio Muñoz con Delfín Tapia .. .. D
17 Rosa Balbarry con Rafael Cañas .. .. A

Día sábado. Relator señor Méndez
1 Sumario por hallazgo de un feto en la calle Andes .. A
2 Sumario por muerte de Aurelio Romero .. .. A
3 Luis Alberto Alcalde contra Juan Esteban Jiménez y Matilde Camus .. .. .. A
4 Sumario por muerte de Alberto Ramírez .. .. A
5 Lucía Luna de Alviz contra Nelly Carneiro y otros. Apelación de Pedro Ureta . . A
6 Banco Alemán Transatlántico contra José Manuel Pérez .. .. A
7 Sociedad Hípica Luis Cousiño contra Manuel Meza. A
8 Contra Pedro Núñez .. .. D
9 Juan von der Forst contra Humberto Azolas Muñoz. D
10 Elena Fong de León contra Luis A. Figueroa y Pedro Marchessini .. .. D
11 Samuel Román contra Nicanor Plaza .. .. D
12 Sumario por estafa a Catalina Florax .. .. A
13 César Vergnasco contra Antonio Sabloncello .. .. .. A
14 Oscar Guerra contra Isidoro Alzamora .. .. A
15 Contra Domingo Cea . .. D
16 Contra Víctor Salinas . . A
17 Teresa Schat contra Alberto Salas .. .. A
18 Armelinda Ojeda contra Máximo Gómez .. .. .. D

QUINTA SALA

Lunes 11, Relator señor Méndez
1 Sumario por muerte de Carlos Herrera.. .. .. A
2 Sumario por hallazgo de un feto en la calle Herboso.. .. .. A
3 Sumario por muerte de un desconocido.. .. .. A
4 Contra Fidel Reyes.. .. .. D
5 Sumario por muerte de Rodolfo Varela.. .. .. A
6 Aurelio Valladares contra Julio y Gonzalo Díaz (continuación) A
7 Denuncia de Capellanía de Juan Corell.. .. .. D
8 José Aguiló con Bernardo Camoussolst.. .. .. A
9 Carlos Buschmann con Welterio 2.o Buschmann (tercería dominio del Convento de la Merced en San Javier de Loncomilla).. .. .. D
10 Wenceslao Cousiño y Aeobaldo Brugnoli con Félix Marcos.. . D
11 Luis Mery con Bergmann y Cía.. .. .. O
12 Luis Quinteros con Ercole Vieche.. .. .. O
13 Camilo Arratia con Juan José Santis (es parte Julián Santis). A
15 Recurso de hecho del Fisco.. . A
16 Ignacio Benítez con Ricardo y Emma Moreno de Moya.. .. O
17 El Fisco con Ignacio Quintana. D
18 Gerónimo de Lama y Ossa con Carlos Lamas y Cía. (Sindicato terrenos del Loa y con la Compañía Terrenos del Loa). Incidente de Enrique Celedón.. . A
19 Marcos Arredondo con Pedro Pérez. Tercería de Tomás Díaz D
20 Carlos Errázuriz, Luisa Ochagavía de Eyzaguirre y María Eyzaguirre con Berta Gutiérrez de Fuenzalida.. .. .. .. D
21 Juan Bórquez con Hilario González .. .. O

A los 4 1|2, Tribunal Pleno.

Martes 12, Relator Sr. Urrutia Manzano
1 Miguel Bravo con Luis Bravo.. A
2 The Chilian Stores Gath y Chaves Ltda. con Impuestos Internos.. .. .. D
3 Patricio Vicuña S. con Wenceslao Silva.. .. .. D
4 Síndico de la quiebra de Gabriel Himsalem con Manuel Hazbun y Gabriel Himsalem.. A
5 Alfredo Mardones con Enrique Quiroga R.. .. .. D
6 Carmela Sotomayor con Saturnino Barría.. .. .. D
7 Miguel Salomón con Jorge Chahuán y Salvador Salomón. (Es parte Juan Chahuan).. .. .. .. D
8 América Cánepa con Juan Poblete R.. .. .. D
9 Caja Hipotecaria con Jorge Irarrázaval y otro. (Cuaderno de rendición de cuentas del depositario don Manuel Echenique Tagle). Es parte Gustavo Irarrázaval.. .. .. A
10 Manuel Ulloa con Víctor Valenzuela.. .. .. A
11 Carmen Aros v. de Cueto con Julio Mackenna de C.. .. .. A
12 Fisco con Juan Arcón y otros. Es parte la Compañía Salitrera San Antonio del Sur.. .. .. D
13 Lacámara y Cía. con Guillermo Garay. (Tercería de dominio de doña Juana R. Garay O'Ryan).. .. .. A
14 Alejandro García con Compañía Aurífera de Aculeo. (Incidente de segunda instancia). Con partes Manuel García Cruz y Carlos Vicuña Fuentes.. .. .. A
15 Arturo E. Pardo con Banco de Chile.. .. .. A

Miércoles ..., Relator Sr. Zavala
1 Escolástica Tapia Conejera y Narciso Vásquez Pinto con Feliciana Huerta y Clotilde Tapia de Huerta. Alegatos pendientes D
2 Héctor Herreros con José Manuel Larraín.. .. .. D
3 Banco de Chile con Ramón Marchant O.. .. .. D
4 Banco de Chile con Eduardo Casals y Luis Manuel Rodríguez.. .. .. D
5 Rafael Herrera con Arturo Díaz 1
6 Jorge Bascuñán Echeverría con Melania Charlín v. de Torres.. 1
7 Santiago Polloni V. con Pedro Nolasco Polloni. Partes, Mercedes Vega v. de Polloni Pedro N., Jorge y Fernando Polloni Vega, Evaristo Dud... por sí y sus menores hijos Inés y Jaime Ducaud Polloni, Bernardo Salinas Fernández como representante de su esposa Ana Polloni de Salinas, Enrique Vergara Astaburuaga como representante de su mujer Mercedes Polloni de Vergara, Gustavo Lois y María Mercedes Lois v. de Olea.. .. .. D
8 A. E. G. Cía. de Electricidad con Juan La Paz.. .. .. .. D
9 Roberto Vidal con Desiderio Rodríguez.. .. .. D
10 Jorge Vergara Palacios con Augusto Larraín.. .. .. D
11 Rosa Ester Acuña G. con Protasio Acuña Torres.. .. .. D
12 José Luis Ortega con Emilio Castro.. .. .. D
13 ... Larraín. Tercería de Inés Rodríguez de A... .. .. D
14 Filomena González con Raúl Gautier .. ..
15 Gerónimo Bartolot con José Igual.. .. .. O
16 Mercedes Norambuena con sucesión Almarza.. .. .. .. D

Jueves ..., Relator señor Smart
1 Guillermo Arroyo contra Carlos Valdés y otros .. .. .. A
2 Contra Samuel Sandoval y Luis Abraham González.. .. D
3 Santa Leiva de Ciudad con Erasmo Leiva.. .. .. A
4 Luis Guevara con Dittrich y Silberfeld.. .. .. D
5 Pedro Laurens con Pedro Naullbos.. .. .. A
6 Rodolfo Rothstein con Eduardo Pellerino, Son partes Luis M.. René y Mario Orlando Mena y na. Luis Ramón Washington Carmen Alvear de Valenzuela . A
7 Banco de Chile con Víctor Ugarte. Son partes la Caja de Crédito Agrario, Vicente Ovalle Luis Calvo.. .. .. A
9 Justiniano y Robustiano Vera
8 Juan T... con Pedro Ramos O con José Luis Soto.. .. .. .. D
10 José Antonio Abarca con Abraham Rey.. .. .. D
11 Fernando y Vicente Azórreca Cueto con Luis José Miguel, Vicente 2.o y Blanca Azórreca Gallegos.. .. .. A
12 Froilán Labbé con Jesús Ferreiro.. .. .. A
13 Banco Nacional con Adolfo Hurtado Olivos.. .. .. A
14 Arturo Bazán, Guillermo Bazán, Carlos Bazán, Héctor González, Héctor Mario, Hernán, Alvaro y Blanca González Bazán, Agustín Gumucio, Olga Bazán, Raúl, Manuel, María, Blanca y Jorge Bazán Davila con Mac Donald, Gibbs and Company Engineers Limited. . A

Viernes 15, Relator señor Burgos
1 Carlos Cea y Teófilo Belmar con Municipalidad de Santiago. Cobro de honorario.. .. .. .. D
2 Sociedad Araya Castro y Cía. con Víctor Foenke. Son partes la Caja de Previsión de Carabineros C... Bustos y Benjamín Pizarro.. .. .. A
3 Facuse Hnos. con Banco de Chile.. .. .. A
4 Hospital de Niños de Valparaíso con Sucesión de don Ramón Nieto, representada por su único heredero la institución denominada "Escuelas Nieto". Es parte el albacea de la sucesión don Manuel Antonio Artaza.. .. .. O
5 Lidia Ramírez con José R. Córdova, Margarita Córdova v. de Muga Natalia Córdova v. de Sánchez y Silvia Isabel Fernandois, representada por su padre don Arturo Fernandois.. A
6 ... Soto v. de Soto con Hermenegildo Soto.. .. .. .. A
7 J... Urzúa con Alejandro Voysest y Edmundo Montenegro.. D
8 Ricardo L... con Compañía Chilena de Electricidad.. .. .. D
9 Bernardino Juliet con Sucesión Ramtal Balboa.. .. .. D
10 Ricardo Vásquez con Emilio Morales, como representante legal de Mercedes Navarro Valdés.. .. .. D
11 Francisco Chávez con Luis Terrazas.. .. .. A
12 Dirección de Impuestos Internos con Compañía de Seguros La Santiago, La Mapocho, La Alsacia y La Protectora.. .. . D
13 Partición de bienes de doña María Luisa Valenzuela de Correa.. .. .. D
14 Luis Donoso con Osvaldo Ezemán.. .. .. A
15 Orompello Menares contra Federico Ruiz.. .. .. A
16 Caja de Crédito Hipotecario con Héctor Salas Ibáñez.. .. .. . A
17 Alberto Riesco con Juan, Roberto y Rosalía Inda y Tránsito Molina de Inda.. .. .. A
18 Albina Garcés de Chacón con Fernando Bravo.. .. .. A

Sábado 16, Relator Sr. Sanhueza
1 Sumario por rapto de la menor María Isabel Gómez . ..
2 Sumario por intento de suicidio de Florencio Torres . . .. ..
3 Sumario por suicidio de Domingo Montana.. .. ..
4 Sumario por robo en el fundo de don Elías García H. .. .. ..
5 Contra Froilán Maureira. Infracción Ley Alcoholes.. .. .. D
6 Banco Español Chile. Reclamo de multa con Municipalidad de Santiago.. .. .. D
7 Soc. Vargas Hnos. y Cía. con Eugenio González . . .. D
8 A... del Pino con Santiago Acevedo. .. ..
9 Fernando Conrads con Soc. Castella, Granja Hnos. (José Castella y Manuel Castella)
10 Juan Trincado con Compañía Chilena de Electricidad.. .. .. D
11 Chile Soc. Cooperativa Ltda. con Fisco. Reclamo de multa.. D
12 Marcos Díaz con Casimiro Fuentes. . .. . A
13 Pablo Scmavelli con Andrés Balsamina.. .. ..
14 Paulino Ríos con José Hernández.. .. ..
15 Octavio Larraín con Jacard y Corry.. .. ..
16 Pedro Andrade, Abel Celis, Santiago Lederman, Rodolfo Lavín y Santiago Araneda. (Concurso de las pertenencias mineras Complemento y otras).. .. ..
17 Municipalidad de Santiago con deudores morosos. (Banco Español Chile).. .. ..
18 Municipalidad de Santiago con deudores morosos (Banco Español Chile).. .. ..
19 Aníbal Ramírez con Comunidad Coo Tocornal.. . .. .
20 Aníbal Ramírez con Comunidad Coo Tocornal.. .. ..
21 Luis Guerin con Berenguer y Chiardo.. .. .. O
22 María Vega con Ambrosio Barros.. C
23 Mateo Delporte con Rafael Lillo y Alfonso González.. . A
24 Mateo Delporte contra Rodolfo Vera.. .. .. A
25 Contra Samuel Urriola.. .. ..

CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO

REMATES JUDICIALES

PREDIOS URBANOS

PICARTE N.o 863, en Valdivia. Minimum: $ 70 000. Residencia con renta recién construída. Se pagará reconociendo $ 29.013, bonos 7 1|2; con $ 20,000 al contado y el resto por mitades a 6 meses y 1 año plazo. (11 junio, 15 horas, 3.er Juzgado).

3 ORIENTE ENTRE 2 Y 3 SUR, en Talca. Minimum: $ 40,000. Residencia 1 piso. Se pagará reconociendo $ 24,351, bonos 7 1|2; con $ 5,000 al contado y saldo por mitades a 6 meses y 1 año plazo. (11 junio, 10 horas, 1.er Juzgado).

ARTURO PRAT N.o 259. Minimum: $ 180,000. Espaciosa residencia 1 piso con jardín. Se pagará reconociendo $ 61 452,30, bonos 8 1|2; con $ 40,000 al contado y el resto a 6 meses. (12 junio, 15 horas, 3.er Juzgado).

AVENIDA SALVADOR N.os 1809|19. (Antes N.o 1675). Minimum: $ 30,000. Propiedad renta 1 piso. Se pagará reconociendo $ 9.974.26, bonos 8 1|2; con $ 10,000 al contado y el saldo a 6 meses. (12 junio, 11 horas, 2.o Juzgado).

AVENIDA "EL PINO" ENTRE COLON Y LOS ANGELES N.os 851|7, final paradero góndolas Av. España, Comuna Renca. Minimum: $ 120,000. Propiedad renta moderna, 2 pisos independientes. Se pagará reconociendo $ 38,684 y $ 28,247.16, bonos 7 1|2; con $ 25,000 al contado y el resto a 6 meses. (12 junio, 10 horas, 3.er Juzgado).

SAN PABLO N.os 1374|8. Minimum: $ 200,000. Propiedad renta 1 y 2 pisos. Se pagará reconociendo US. 8,298.36, bonos 6 3|4-3|4: con $ 40,000 al contado y el resto por mitades a 6 meses y 1 año plazo. (13 junio, 10 horas, 4.o Juzgado).

SANTO DOMINGO N.os 1245|53. Minimum: $ 120,000. Espaciosa residencia con jardín y 2 casas renta. Se pagará reconociendo $ 34,042.67 y $ 15,543.78, bonos 8-1|2; con $ 20 000 al contado y el resto por mitades a 6 meses y 1 año plazo. (13 junio, 10 horas, 3.er Juzgado).

LOTES 22|4, 31|3 y 37|8, en Chorrillos, Viña del Mar. Minimum: $ 40 000. Sitios eriazos. Se pagará reconociendo: $ 23,306.50, bonos 8 1|2; con $ 5,000 al contado y el saldo por mitades a 6 meses y 1 año plazo. (13 junio, 10 horas, 3.er Juzgado).

CATEDRAL N.os 2531|45. Minimum: $ 100,000. Buena residencia con renta. Se pagará reconociendo $ 46 912.32, bonos 7 1|2: con $ 28,087.68 al contado y $ 25,000 a 3 meses. (14 junio, 15 horas, 2.o Juzgado).

COQUIMBO N.o 778. Minimum: $ 25,000. Casa habitación. 1 piso. Se pagará reconociendo $ 9,773.40, bonos 7 1|2; con $ 8,000 al contado y el resto a 6 meses. (14 junio, 10 horas, 3.er Juzgado).

ROSAS ESQUINA ALMIRANTE BARROSO. Minimum: $ 50,000 Propiedad renta compuesta 5 casitas y 1 local, almacén. Se pagará reconociendo US. 3,015.07, bonos 6 3|4.3|4, y el resto al contado. (14 junio, 10 horas, 4.o Juzgado).

WASHINGTON N.o 1263. Minimum: $ 32 000. Buena casa-habitación 1 piso. Se pagará reconociendo $ 9,152.68, bonos 7 1|2; con $ 7,000 al contado y el saldo a 3 meses. (15 junio, 15 horas, 4.o Juzgado).

10 ORIENTE N.o 748, en Talca. Minimum: $ 15,000. Casa 1 piso. Se pagará reconociendo $ 9,805.30, bonos 7 1|2; con $ 3,000 al contado y el resto a 6 meses. (15 junio, 10 horas, 1.er Juzgado).

COMPAÑIA N.os 1049|73. Minimum: $ 2.800,000. Gran edificio renta moderno inconcluso. Se pagará reconociendo $ 1.168,848, bonos 7 1|2; con $ 500,000 al contado; con $ 500 000 a 6 meses y el resto a 1 año plazo. (15 junio, 11 horas, 2.o Juzgado).

SAN PABLO N.o 4799. Minimum: $ 80,000. Extensa quinta frutal con casa habitación, 1 piso. Se pagará reconociendo $ 31,169.28, bonos 7 1|2: con $ 25,000 al contado y el resto a 6 meses. (15 junio, 11 horas, 2.o Juzgado).

VERGARA N.o 750. Minimum: $ 120,000. Lujosa residencia 1 piso. Se pagará reconociendo $ 67.440.80, bonos 7 1|2; con $ 22,000 al contado y el saldo por mitades a 6 meses y 1 año plazo. (15 junio, 10 horas, 1.er Juzgado).

MANZANO N.os 352|64. Minimum: $ 85,000. Propiedad renta 1 piso compuesta 4 casas y 7 casitas. Se pagará reconociendo. $ 38 229.60 y $ 19,268.80, bonos 7 1|2; con $ 25,000 al contado y el saldo mitad a 6 meses y mitad a 1 año plazo. (15 junio, 10 horas, 4.o Juzgado).

AVENIDA ARTURO PPRAT N.os 215|17|23, en Valdivia. Minimum: $ 45,000. Chalet 2 pisos, oficinas y bodegas. Se pagará reconociendo $ 29,221.20, bonos 7 1|2, y el resto al contado. (16 junio, 10 horas, 4.o Juzgado).

MAIPU N.o 170, en Linares. Minimum: $ 15,000. Casa 1 piso. Se pagará reconociendo $ 9,706.30, bonos 7 1|2; con $ 3,000 al contado y el saldo a 6 meses. (18 junio, 10 horas, 4.o Juzgado).

AGUSTINAS N.o 1955. Minimum: $ 120,000. Residencia y renta, muy espaciosa. Se pagará reconociendo $ 68,927.20, bonos 8-1: con $ 15 000 al contado y el saldo por mitades a 6 meses y 1 año plazo. (19 junio, 10 horas, 5.o Juzgado).

SIERRA BELLA N.o 1206. Minimum: $ 22,000. Casa habitación 1 piso. Se pagará reconociendo $ 9,451.20, bonos 8 1|2: con $ 5,000 al contado y el saldo por mitad a 6 meses y 1 año plazo. (20 junio, 10 horas, 4.o Juzgado).

VARGAS N.o 4674 (Hoy N.o 4490). Minimum: $ 25,000. Casa habitación 1 piso. Se pagará reconociendo $ 9,084.10, bonos 8 1|2; con $ 6,000 al contado y el saldo mitad a 6 meses y mitad a 1 año plazo. (20 junio, 10 horas 3.er Juzgado).

JOTAEECHE N.o 177. Minimum: $ 25,000. Casa habitación, 1 piso. Se pagará reconociendo $ 9.499.30, bonos 8 1|2; con $ 10,000 al contado y el resto a 6 meses. (21 junio, 10 horas, 4.o Juzgado).

HUEMUL N.o 1288|98. Minimum: $ 40 000. Propiedad renta esquina, compuesta 4 casas y 3 locales. Se pagará reconociendo $ 20,309.10, bonos 7 1|2: con $ 5,000 al contado y el saldo a 6 meses. (21 junio, 10 horas, 4.o Juzgado).

BRASIL N.os 47|51. Minimum: $ 105.000 Residencia con renta. Se pagará reconociendo $ 43,903.25, bonos 8 1|2 y el saldo al contado. (21 junio, 11 horas, 2.o Juzgado).

SAN DIEGO N.os 333|9. Minimum: $ 100,000. Propiedad renta, 2 pisos. Se pagará reconociendo $ 42,112.00, bonos 8 1|2 y el resto mitad al contado, mitad a 6 meses. (22 junio, 10 horas, 3.er Juzgado).

AVENIDA BLANCO ENCALADA N.o 2330. Minimum: $ 150,000, 2 pisos independientes. Se pagará reconociendo $ 44,457.50 y $ 8,766.36, bonos 8 1|2; con $ 50,000 al contado y el resto a 6 meses. (22 junio, 11 horas, 2.o Juzgado).

3 ORIENTE ESQUINA 2 NORTE, en Talca. Minimum: 100 000 pesos. Residencia 1 piso. Se pagará reconociendo $ 85,983.26, bonos 7 1|2 y el resto al contado. (22 junio, 10 horas, 4.o Juzgado).

AVENIDA VICUÑA MACKENNA. Minimum: $ 700.000. 4 extensas casas habitación. Se pagará reconociendo: $ 191,167.25 $ 92.004 y $ 52 989.20, bonos 8 1|2; con $ 80,000 al contado y el resto por terceras partes a 6 meses, 1 año y año y medio plazo. (22 junio, 10 horas, 3.er Juzgado).

SANTA ELVIRA N.o 466. Minimum: $ 17,000. Casa 1 piso. Se pagará reconociendo $ 4,727.20, bonos 8 1|2; con $ 6, 272.80 al contado y $ 6,000 a 6 meses. (25 junio, 10 horas, 1.er Juzgado).

JOFRE N.o 332. Minimum: $ 31.000. Casa 1 piso. Se pagará reconociendo $ 17,341.92, bonos 7 1|2; con $ 8,000 al contado y el resto a 6 meses. (25 junio, 10 horas, 4.o Juzgado).

SANTO DOMINGO N.o 1493. Minimum: $ 120,000. Residencia con renta. Se pagará reconociendo US. 7 837.34, bonos 6 3|4-3|4; con $ 20,000 al contado y el resto por mitades a 6 meses y 1 año plazo. (25 junio, 10 horas, 3.er Juzgado).

AVENIDA ITALIA N.o 1053. Minimum: $ 90,000. Espaciosa propiedad 2 pisos. Se pagará reconociendo $ 28 903.20, bonos 7 1|2; con $ 30,000 al contado y el resto a 6 meses. (28 junio, 10 horas, 4.o Juzgado).

SAN FRANCISCO N.o 1165. Minimum: $ 50.000 Buena residencia 1 piso. Se pagará reconociendo: $ 14,333.12, bonos 8 1|2: con $ 20,000 al contado y $ 15 666.88 a 6 meses. (28 junio, 15 horas, 4.o Juzgado).

CHACABUCO N.os 20|2. Minimum: $ 115,000 Altos y bajos independientes. Se pagará reconociendo $ 76,772.80, bonos 7 1|2 y el resto al contado. (28 junio, 10 horas, 4.o Juzgado).

AURORA MIRA N.o 1010. (Hoy N.o 1011). Minimum: $ 26,000. Residencia 2 pisos con jardín. Se pagará reconociendo $ 16,558.68, bonos 7 1|2 y el resto al contado. (30 junio, 10 horas, 1.er Juzgado).

AVENIDA MATUCANA N.os 41|43 (Antes N.os 11|3). Minimum: $ 100,000, 4 casas independientes. Se pagará reconociendo $ 37,020.80, bonos 8 1|2; con $ 25.000 al contado y el resto mitad a 6 meses y mitad a 1 año plazo. (30 junio, 10 horas, 1.er Juzgado).

AVENIDA LIBERTAD N.o 170, en Chillán. Minimum: $ 50 000. Casa habitación 1 piso. Se pagara reconociendo $ 43,002.96, bonos 7 1|2 y el resto al contado. (3 julio, 10 horas, 4.o Juzgado).

AVENIDA CENTENARIO N.o 655. Minimum: $ 15,000. Casa 1 piso, con jardín. Se pagará reconociendo $ 3,909.36, bonos 7 1|2; con $ 6,090.64 al contado y $ 5,000 a 6 meses. (4 julio, 15 horas, 4.o Juzgado).

AVENIDA FERROCARRIL, EN TALCAHUANO. Propiedad señora Genoveva Mathieu de Zerrano. Minimum. $ 90,000. Extensa propiedad 1 piso. Se pagará reconociendo. $ 33,588.10, bonos 7 1|2; con $ 20.000 al contado, y el saldo mitad 6 meses y mitad a 1 año plazo. (5 junio, 10 horas, 4.o Juzgado).

VICTOR MANUEL N.o 2002, frente ARAUCO Y PEDRO MONTT. Minimum: $ 40,000. Propiedad renta 1 piso. Se pagará reconociendo $ 11 728.08, bonos 7 1|2 y el resto mitad al contado y mitad a 6 meses. (5 julio, 10 horas, 1.er Juzgado).

BULNES N.o 441, en Constitución. Minimum: $ 70,000. Casa habitación, 1 piso, con jardín. Se pagará reconociendo: $ 24.942.68, bonos 7 1|2: con $ 15 057.32 al contado y $ 20 000 a 6 meses. (12 junio, 11 horas, 2.o Juzgado).

PREDIOS RUSTICOS

"LAS LAJUEÑAS", en Curepto. Minimum: $ 50,000. Siembras y ganadería; viñas y casas. Se pagará reconociendo. $ 17,309.04 al contado y $ 17.000 a 3 meses. (12 junio, 15 horas, 2.o Juzgado).

"MARIA MERCEDES", en Linares. Minimum: $ 25,000. Tierras planas bien regadas: siembras, crianzas: casa habitación. Se pagará reconociendo $ 13 533.60, bonos 8 1|2; con $ 7,000 al contado y el saldo a 1 año. (14 junio, 11 horas, 2.o Juzgado).

"SANTA EMILIA", en Linares. Minimum: $ 15,000. Tierras planas bien regadas: siembras y crianzas. Se pagará reconociendo $ 9,022.40, bonos 8 1|2; con $ 4 000 al contado y el saldo a 1 año plazo. (14 junio, 11 horas, 2.o Juzgado).

"YANE", en Arauco. Minimum: $ 500.000. Siembras y crianzas. Se pagará reconociendo $ 146.106, bonos 7 1|2; con $ 100 000 al contado y el saldo mitad a 6 meses y mitad a 1 año plazo. (15 junio, 11 horas, 2.o Juzgado).

"EL SAUZAL", en Rancagua. Minimum: $ 900,000. Terrenos planos, regados: siembras, chacras y lechería, plantaciones frutales y forestales buenas casas Se pagará reconociendo $ 473,879, bonos 7 1|2, y el saldo al contado. (18 junio, 10 horas, 4.o Juzgado).

"RAQUE", en Arauco. Minimum: $ 2.300.000. Siembras, crianzas y maderas: casa habitación. Se pagará reconociendo $ 383 368 y $ 195,468, bonos 8 1|2 y 7 1|2; con $ 400,000 al contado y el saldo mitad a 6 meses y mitad a 1 año plazo. (20 junio, 10 horas, 1.er Juzgado).

"TRALHUEN" o "CAPELLANIA", en Talca. Minimum: $ 70,000 1 kilómetro Estación Colín. Viña, siembras y crianzas; casas y bodegas. Se pagará reconociendo $ 26,474.31, bonos 7 1|2: con $ 20,000 al contado y el saldo a 6 meses plazo. (22 junio, 10 horas, 4.o Juzgado).

"SAN GERARDO", en Angol. Minimum: $ 750,000. Contiguo Estación Saboya. Cereales, chacarerías, crianzas; buenas casas, establo y bodega; grandes plantaciones forestales. Se pagará reconociendo $ 381.704, bonos 8 1|2; con $ 150 000 al contado y el resto mitades a 6 meses y 1 año plazo. (22 junio, 15 horas, 3.er Juzgado).

HACIENDA "RAMADILLA" Y ESTACION "EL MONTE", en Vallenar. Minimum: $ 350.000. Crianzas talajes, viñas y y árboles frutales. Se pagará reconociendo $ 54,731 04, bonos 7 1|2 y el resto mitad al contado y mitad a 6 meses. (23 junio, 10 horas, 3.er Juzgado).

"LOS CIPRESES", antes "Pinzo", en Linares. Minimum: 150,000 pesos. Siembras y ovejería: carbón, casas. Se pagará con tercera parte el contado, tercera a 6 meses y tercera a 1 año plazo. (26 junio, 10 horas, 3.er Juzgado).

"LONCOTRIPAY", en Nueva Imperial. Minimum: $ 500,000. Maderas, siembras, crianzas: buenas casas y bodegas. Se pagará reconociendo $ 257,650.20 y $ 118,734, bonos 8 1|2 y el resto al contado. (27 junio, 11 horas, 2.o Juzgado).

"MALLECO" o "CERRO NEGRO", en Mulchén. Minimum: $ 1,000,000. Gran fundo maderero; casa y galpones. Se pagará reconociendo $ 189 084, bonos 8 1|2; con 100.000 pesos al contado y el saldo por mitades a 6 meses y 1 año plazo. (5 julio, 10 horas, 1.er Juzgado).

5 SITIOS RURALES en SAN FELIPE, Comuna Santa María. Minimum: $ 15,000. Tierras planas regadas, aptas todo cultivo. Se pagará al contado. (5 julio, 10 horas, 1.er Juzgado).

"QUINTA LO VERGARA", en Mulchén. Minimum: $ 50,000. Inmediato Nacimiento. Siembras y talajes. Se pagará reconociendo $ 19,412.50, bonos 7 1|2; con $ 15,587.50 al contado y $ 15 000 a 6 meses. (10 julio, 10 horas, 3.er Juzgado).

Las deudas en dólares deben ser convertidas en otra obligación en bonos 7 1 2 en moneda corriente por intermedio de la Caja.

Las contribuciones son de cargo del subastador.
Boleta por el 10 o|o del mínimum
Bases y antecedentes en la secretaría del Juzgado respectivo.
Títulos en el Archivo de la Caja Hipotecaria.

—:— AVISOS CLASIFICADOS —:—

22.— MODAS

LANAS IMPORTADAS Y NAcionales última novedad. Todas clases y anchos comprará en nuestro nuevo departamento, a precios asombrosamente baratos. Además, encontrará sedas naturales y artificiales, de la más perfecta fabricación, iguales que importadas. Visítenos. Ahorrará dinero. Lanas finísimas importadas, desde 18 pesos. Fábrica Nacional de Sederías "El Gusano de Seda". Serrano 68, teléfono 82986. 10 Jun.



Esc. 27 Jun.

VENDO YERSEY LANA, TRAJES, puletoes, chombas, hechuras medidas, precios módicos. Santa Rosa 186.

¡ATENCION! LA CASA BUSTAmante ofrece los últimos modelos en calzado para damas. Especialidad en medidas. Libertad 634.

M. DEL CAMPO
Siglo XX 140

Confecciones sobre medidas
ESPECIALIDAD TRAJES NOVIA

Fantasía
Tailleur
Baile

ABRIGOS
Salida de teatro

¡¡¡ PIELES !!!

Curtidos, teñidos, confecciones.

¡¡¡ 10 de Julio 475!!!

Entre Carmen y Tocornal



Ec. 17 Jun.

HECHURAS VESTIDOS, ABRIgos elegantemente confeccionados, precios módicos. Se corta y prueba desde $ 15. Madame Alice, San Diego 289.

BORDADORAS A MAQUINA, NEcesito. San Pablo 2136.

¡¡SEÑORAS Y SEÑORITAS!!

Pida en las principales tiendas y depósitos

Sedas en la Fábrica de Sederías

"LA DOMINICA"

Exija esta marca, la mejor elaborada en el país

Con materiales de primera clase maquinarias modernas

Ventas por Mayor: Dominica 426
Teléfono 85718. 22 Jun

SOLEDAD

SOMBREROS MODELOS

HECHURAS Y TRANSFORMACIONES

ESPECIALIDAD EN PALETOES DE GAMUZA.

LASTARRIA 209

LINDOS VESTIDOS BAILE, VENdo, arriendo; batas trajes sastre, abrigos, ropa usada barata; ternos, zapatos encontrará Ropería Arturo Prat 16, Oficina Mudanzas, Empleos, cerca Alameda. Recíbese ropa consignación. Prontitud, seriedad ventas. Compramos ropa. Teléfono 89586.

CONFECCION LENCERIA SEÑOra, precios bajos. Esmeralda 770.

ELEGANTES VESTIDOS DE CAMA

Pijamas, juegos de ropa interior

Espumilla y Crep Satan, Blusas

Todo a precio de gran ocasión.

Estado 265, casa 4, de 2 a 7

MONOGRAMAS TODAS FORMAS tamaños en: Esmeralda 848 12 jun.

ROPA INTERIOR
Lindos juegos en espumilla $ 148.
Vestidos de cama, elegantes modelos $ 138
Pijamas Crep Satán $ 190
Blusas $ 52.
Recibo hechuras, juegos de cama, precios bajísimos.
Estado 265, casa 4, de 2 a 7 1|2 11 jun.

"LA CASA GUACOLDA"
Ofrece:

Un lindo surtido en ropa fina interior para señoras. Hechuras sobre medida, precios convenientes.

LIRA 17. 14 Jun.

FAJAS, MODELADORES, SOSTENES.

Confecciono
Materiales de primera

¡¡Precios bajísimos!!
Avda. La Paz 412.

ROSA M. DE ALVAREZ

Vendo cordones negros para corsées. 10 jun.

¡¡¡PIELES!!!

Curtidos, teñidos, confecciones

"CASA MORAN"
Diez de Julio 475. (Entre Carmen y Tocornal). 7 jul.

SEÑORAS SEÑORITAS: LA MEjor modista la encontrará: Catedral 2453. 11 jun.

¡¡MODAS!!, HECURAS TRAJES, batas, abrigos. Atención Mme. Villacura. Seriedad, prontitud. — Puente 663.

GRAN LIQUIDACION DE PIELES
"La Peletería Santiago"
Catedral 1115.

Liquida gran surtido de abrigos y cueros a precios bajos!

Detalles de nuestra gran liquidación:

Abrigos nutria Australia largos, desde $ 1,800
Abrigos nutria Australia cortos, desde $ 750
Abrigos Chevret largos desde $ 750
Abrigos Pechanick largos, desde $ 950
Abrigos Rase café y gris, largos, desde $ 750
Abrigos Marta Murmel, largos, desde $ 1,800
Abrigos imitación Petit Gris, largos, desde $ 650

Además tenemos selecto surtido en abrigos de:
Patas Astrakan
Astrakan Persa
Vison del Canadá
Hudson
Petit Gris Lustre y Natural,
Caracul, etc.
Cueritos nutria desde $ 12
reducidos

PELETERIA SANTIAGO
CATEDRAL 1115.
Composturas y transformaciones hacen a precios muy reducidos. 16 Jun.

¡¡SOMBREROS!! ELENA CARVACHO

Aviso a mi distinguida clientela y público en general

que atenderé nuevamente

en Victoria 1068; donde garantizamos, economía, rapidez y perfección.

VICTORIA 1068.

SEÑORA HONORABLE HACE TOda clase bordados a mano. Alonso Ovalle 849. 18 jun.

FAJAS, MODELADORES, SOSTEnes, últimos modelos, largos, acinturados en previl argentino, coties y lonetas. Confecciones desde $ 60. Jovita Alvarez. Alameda 227. 16 jun.

CLASES BORDADOS MANO DEseo tomar. Molina 42.

MODISTA COMPETENTE EN vestidos, especialidad en el corte, ofrécese a domicilio con pieza. Moneda 2055. María Díaz Navarrete. 15 Jun.

IMPERMEABLE NIÑO, VENDO. Carrera 406. 11 jun.

GRAN LIQUIDACION IMPERmeables señora. V. Mackenna 847. 13 Jun.

MAISON VILLACURA, PUENTE 663. Sombreros señoras, hechuras desde $ 6.00, corte melenas $ 1.50, ondulación manicure $ 3. Zurcidos invisibles.

¡¡¡PIELES!!! TRANFORMACIOnes, composturas, teñidos curtidos, arreglos completos en abrigos finos. Precios económicos, trabajos garantidos. "Aurora". Delicias 285. 10 jun.

REALIZACION SOMBREROS SEñoras desde $ 12. Transformaciones desde $ 6. Rapidez. Perfección "El sombrero elegante".— Rosas 920. 10 jun.

"MAISON DOREE" GALERIA Colonial, Merced 854. Ofrece el más selecto surtido en: Medias seda, Natural, Chifon, Rouge Angeluz, Louis Fellpp. Repuestos, estuches, ¡¡Precios rebajados!! 19 jun.

LA FERIA DE TEJIDOS, ESTAdo 35. Liquida totalmente su existencia durante el mes de junio por venta del negocio; ofrece a precios de quemazón. Trajes de lana tejidos sobe medida desde $ 100. Blusas, Casacas, trajecitos para guagua, paletoes, mamelucos y una infinidad de artículos. No olvide: Estado 35. 13 jun.

SOMBREROS SEÑORAS, CABAlleros, hechuras 6. Corte melena 1.50. Ondulación, manicure 3. Maison Villacura. Puente 663. 13 jun.

¡¡SEÑORAS!! SOMBREROS, HEchuras, transformaciones desde $ 6. Puente 558, 2.o piso. 13 jun.

REALIZACION SOMBREROS SEÑORAS, DESDE $ 12.

Transformaciones desde $ 6.

RAPIDEZ, PERFECCION.

"ELSOMBRER O ELEGANTE"

ROSAS 920. 28-Junio

PARA TRANSFORMACIONES, limpiados de sombreros. La Extra Moderna, Chiloé 2075. 11-J.

HECHURAS VESTIDOS. ABRIgos elegantemente confeccionados, precios módicos. Se corta y prueba desde $ 15. Madame Alice. San Diego 289. 15-Junio

23. — SALONES DE BELLEZA Y PELUQUERIAS

ONDULACION PERMANENTE desde $ 40

Peluquería señoras y Caballeros

Demetrio Díez
Agustinas 976, Teléfono N.o 84453 7 jul.

ONDULACION PERMANENTE, desde $ 40. Peluquería señoras, caballeros. Demetrio Díez se trasladó Agustinas 976. Teléfono N.o 84453.

SALON DE PEINADOS SEÑORAS,

Echaurren 112.

Ondulación Marcel, $ 2.50; Corte melena, 1.40; Manicure con esmalte "Cutex", 2.00.

¿DESEA TENER LAS PESTAÑAS como Greta Garbo? En 3 horas las suyas quedarán iguales sin rimmel, sin molestias ESTILO HOLLYWOOD. Unico en Chile, ver muestra, pedir hora, Teléfono 81044. Mme. Anaid. 14 jun.

SALON ELENA, SAN ANTONIO 467. Manicure barniz Nacar $ 4, Ondulación $ 2. 16 jun.

PEINADOR PARA SEÑORAS
Estado 239. Altos Teatro Imperio
Mme. Marie, teléfono 87350

Ondulación Marcel	$ 2.00
Corte melena	1.30
" " niños	1.00
Manicure	2.00
Masaje limpieza cutis ..	3.00
Arreglo cejas	1.50

Tratamiento para espinillas, urticaria. Se quitan lunares, manchas.



Confíe en ellos como en su mejor amigo

Serán para Ud. la palanca poderosa que impulse sus NEGOCIOS

24. — INDUMENTARIA

HECHURAS, VIRADURAS Y transformaciones perfectas, garantiza "Sastrería Santiaguina". Gran surtido trajecitos para niños. San Diego 201. 13 Jun.

¡¡IMPERMEABLES!!

LA "CASA INDUSTRIAIL DE Chile", ofrece a mitad de precio, para caballeros, desde $ 80; señoras y señoritas, desde $ 18.—

CAPITAS PARA COLEGIALES a cualquier precio.

BASCUÑAN N.o 167. 17 Jun.

COMPRO TODA CLASE DE ropa usada. Voy a domicilio. Manuel Montt 2965. 15 Jun.

SASTRERIA RICARDO BASSI

DELICIAS 3443.

OFRECE:

Hechuras: hombros cuadrados, desde $ 98.

VISTA ELEGANTE DONDE BASSI.

SASTRERIA "LA MENDOCINA". Hechuras, viraduras, transformaciones, casimires nacionales y extranjeros. Facilidades de pago. San Diego 255. Teléfono 66665. 16 junio

ABRIGOS ULTIMA MODA COLOR azul:

Hombros cuadrados $ 199

Bascuñán 76. RHODE.

SASTRERIA LAFAYETTE

Recoleta 322

Buenas hechuras, hombros altos $ 98.

Viraduras $ 40

¡¡¡FABRICA DE CAMISAS!!! Corbatas. Hechuras, composturas perfectas. Calzoncillos. Piyamas. Liquida constantemente San Diego 256. 14 junio

SASTRERIA EL MAGO

Bascuñán 45

HECHURAS DESDE $ 90 —

Viraduras y transformaciones

Precios módicos.

SASTRERIA GREZ

SAN ANTONIO 471

HECHURAS FINAS

DESDE $ 130. 22 Junio

5,000 SOBRETODOS, 1,000 TERNOS

Liquidamos

Precios sin precedentes.

SASTRERIA "LA POLAR"

Delicias 2812, casi esquina Bascuñán

VENDO ABRIGOS, VESTIDOS, luto, importados, poco uso. Compañía 3111.

¡¡¡NO OLVIDE!!! SE VESTIRA elegantemente y con economía en 21 de Mayo 767 esquina Esmeralda, Sastrería E. Palma. Además encontrará artículos como sombreros, camisas, etc. a precios de liquidación. Mantiene buen surtido ropa para niños de confección esmerada a bajo costo. Recibe hechuras a precios módicos. 11 jun.

SASTRERIA "ARAUCO". SAN Diego 870. Abrigos niño desde $ 68.30 con jockey. Ternos desde $ 45. 2 Julio

5,000 SOBRETODOS, 1,000 TERNOS

Liquidamos

¡¡Precios sin precedentes!!

SASTRERIA "LA POLAR"

Delicias 2812, casi esquina Bascuñán. 3 jul.

SOBRETODOS CABALLEROS, NIños, calzado, vendo. Manuel Rodríguez 757. 11 Jun.

COMPRO ROPA Y COLCHONES usados, voy a domicilio. Diez de Julio 212. 12 jun.

SASTRERIA OSORIO

MATUCANA 823

Hechuras trajes. $ 120

Viraduras desde $ 50

TELEFONO 80379 16 jun.

SASTRERIA LAFAYETTE

Recoleta 322

Buenas hechuras, hombres altos $ 98.

Viraduras $ 40 12 jun.

SASTRE CORTADOR PRIMER orden. — Hechuras: 95, 130, 140. Viraduras 50 Corte y Confección garantidos. Galería Edwards. Huérfanos 1059, oficina 62. 11 jun.

HECHURAS $ 100
VIRADURAS $ 45
Trabajo perfecto
SANTIAGO 1407 11-Junio

25.— EDUCACION E INSTRUCCION

¡¡¡INSTITUTO IDEAL ESTADO 250!!!
¡¡¡Autorizado por Gobierno. Profesorado titulado!!!
¡¡Contabilidad. Taquigrafía. Inglés. Redacción. Dactilografía, $ 10!!
¡¡¡Sombreros. Corte. Confección!!!
¡¡¡Otorgamos títulos!!!

INSTITUTO PROFESIONAL de 21 de Mayo, trasladóse MORANDE 530

Cursos rápidos: Modas, Masaje Peluquería. Dactilografía

PIDA PROSPECTO

NIÑOS ATRASADOS. ENSEÑANza especial. Av. Matta 449. 18 Junio

ACADEMIA MUSICAL "FAUSTINO Arias". Enseñanza piano, canto, violín, exámenes válidos. Almirante Barroso 651.

$ 5 MENSUALES: ENSEÑANZA rápida, correcta escritura a máquina. Hácense copias. Independencia 318.

¡¡¡ESCUELA POLITECNICA PROFESIONAL!!!

Modas (Corte, confección). Sombreros. Peluquería artística. Belleza. Masaje. Manicure. Mecánica Dental. Sastrería. Rápido, económico, parisiense.

(También por correspondencia).

Prof. Díaz Gascogne. (Veinte años experiencia, ex comisionado Europa; ex Director Escuela Masajistas. Universidad del Trabajo). Anexo Pensionado para señoritas. Pida prospectos. (Antes matricularse, consulte, compare otros establecimientos). (Apresúrese). — Santo Domingo 680.

INSTITUTO DE CONTABILIDAD. Santo Domingo 831. Enseñanza rápida, económica, eficiente: Contabilidad, taquigrafía, aritmética, redacción. Escritura máquina, cursos rápidos un mes, desde diez pesos. Solicite prospectos. 19 Junio

PREPARAMOS: CONTADORES Registrados, Electricistas Radiotelegrafistas autorizados. Ayudantes: Arquitectura; Ingeniería Civil y Agrícola. Merced 882 (Plaza Armas). Instituto Mercantil Enseñanza personal y por correspondencia. Prospectos. Fundado: 1904.

$ 7 MENSUALES: ESCRITURA máquina, taquigrafía, contabilidad, matemáticas, redacción, caligrafía inglés, dibujo, piano, sastrería. — Merced esquina Estado. — Clases individuales: $ 3.

¡¡¡ JOVENES, SEÑORITAS !!!

Aprendan peluquería,

ganarán dinero,

su porvenir asegurado.

San Francisco 1087. 2 julio

INSTITUTO TAQUIGRAfía-Comercio. Morales Matus. Estado 32. Títulos válidos. Cursos completos comercio. Dactilografía. ¡Un mes! 24 Jun.

PROFESOR, PROFESORA PREparan niños atrasados humanidades e inglés. Echáurren 35. 13 jun.

¡¡PELUQUERIA!!

Enseñanza

rápida, individual, completa, profesionales competentes.

Delicias 2469. 11 jun.

$ 5 MENSUALES: ENSEÑANZA rápida, correcta escritura a máquina. Hácense copias. Independencia 318. 10 jun.

INSTITUTO PROFESIONAL de 21 de Mayo, trasladóse MORANDE 530
Cursos rápidos: Modas. Masaje. Peluquería. Dactilografía

PIDA PROSPECTO 16-Junio

INTERESANTISIMOS CURSOS comerciales, dirigidos por profesor titulado y alto empleado comercio, entre 7 y 10 P. M. Clases primero julio. Matrícula cualquiera hora. Horario fijado por interesados. Av. Matta 449.

$ 7 MENSUALES: ESCRITURA máquina, taquigrafía, contabilidad, matemáticas, redacción, caligrafía, inglés, dibujo, piano, sastrería. Merced esquina Estado Clases individuales: $ 3.

26. — EMPLEADOS PROFESIONALES Y PARTICULARES BUSCADOS

CAJERAS, EMPLEADOS, SERVIdumbre, necesito, ofrezco Morandé 450. (G.)

SEÑORITA APRENDIZ VENDEdora artículos guagua, necesito. Huérfanos 819.

27. — EMPLEADOS PROFESIONALES Y PARTICULARES OFRECIDOS

INGENIERO DE MINAS, COMpetente en lavaderos de oro, se ofrece. Dirección: Esmeralda 66. L. G. de la R. 10 Jun.

SEÑORITA DACTILOGRAFA ofrécese para oficina o casa comercial. Ofertas. E. A. B. Avisos Clasificados. Casilla 81 D. 15 junio

JOVEN OFRECESE PARA PORtero o llavero de campo, también de ecónomo para escuelas normales, tiene buenas referencias. Contestar por carta Escuela Normal Superior José Abelardo Núñez.—Luis Pinochet Z. 10 Junio

SEÑORA ACTIVA, EXCELENTES recomendaciones, ofrécese al comercio atender para cobranzas o puesto de responsabilidad. Dirigirse: M. B., Correo 13.

SEÑORITA JOVEN, EXCELENTES referencias, honorabilidad y moral se ofrece cualquiera ocupación decente, de 8 a 12 A. M. Escribir: Correo 6.— O. F. V. 15 Junio

CONTADOR COMPETENTE

REGISTRADO

ENCARGASE TRABAJOS

GRANDES, PEQUEÑOS

ARRIAGADA

MUTUAL ARMADA 4.o PISO

OFICINA 16. TELEFONO 63383 22 junio

OFREZCOME VENDEDOR ARtículos deportes, zapatería, valijería, camisería; buenas recomendaciones. Santa Elena 1156. 15 jun.

SE OFRECE SEÑORA HONORAble, con buenas referencias para atender señora o niñita o casa chica. Escribir: Gálvez 158. N. N., Santiago.

JOVENCITO 16 AÑOS, DECENTE, educado, desea ocupación urgente como principiante oficina, al comercio o para cualquiera otra ocupación, sin muchas pretensiones de sueldo, (nada a comisión). Tengo excelentes recomendaciones.—R. E., Aldunate 1240. 20 Jun.

28. — ARMAS, PESCA Y CAZA.

COMPRO ARMAS DE FUEGO Arturo Prat 6.

PARA COMPOSTURAS DE ARmas empavonadas y niqueladas, A. Prat 6

¡CAZADORES! PARA COMPOSturas de armas finas. Armería Montero, A. Prat 12. 16 Junio

SE HACEN LLAVES "YALE" $ 7. Bandera 820 15 jun.

450 VENDO REVOLVER COLTS del 7. A Prat 6 12 jun.

VENDO CARABINA WINCHESter, escopeta dos cañones, revólver Smit Weson del 9. Franklin 1126. 11 Jun.

PARA COMPOSTURAS ARMAS finas, trabajos garantidos. A Prat 6. 13-Junio

29. — EMPLEADOS DOMESTICOS BUSCADOS

¡SEÑORA! ¿NECESITA BUENA empleada? Pídala a la Agencia: Londres 15. 11 Junio

NECESITO COCINERA COMPEtente pensión. Benavente 530.

COCINERA PARA EMPLEARSE inmediatamente, necesito Bulnes 345. Buen sueldo. 10 jun.

COCINERA CON BUENAS RECOmendaciones necesítase. Buen sueldo. Pedro de Valdivia 220 10 Jun.

COCINERA RECOMENDADA NEcesítase. Sueldo: $ 80. Brisas del Maipo 0261. Cisterna. Paradero 23. 10 Jun.

EMPLEADA PARA TODO SERVIcio necesita familia extranjera, con recomendación. Maruri 347. 11 Jun.

COCINERA NECESITO. PRAT 246. 11 Jun.

MATRIMONIO NECESITA EMpleada recomendada. Buen sueldo Caupolicán 973, pasado Manuel Infante. 10 Jun.

NECESITASE MUCHACHO PARA aseo y mandados. Estado 270. 10 Jun.

NECESITO NIÑO PARA AYUDAR quehaceres de casa y reparto de viandas. Urgente. Delicias 1976.

30. — EMPLEADOS DOMESTICOS OFRECIDOS

ME OFREZCO COMO MOZO EN casa particular o casa-quinta; hago aseo de casa y trabajo como encerador; aunque sea por la comida. Correo 3.—Luis Vergara P. 16 Jun.

JOVEN SERIO SE OFRECE PARA el campo como llavero o mozo para el aseo y mandados. Tiene buenas referencias. Contestar: Escuela Normal, Delicias 3677.— Luis Pinochet. 20 Jun.

SE OFRECE UN JOVEN PARA cuidar caballero solo o matrimonio, con buenas recomendaciones. Tratar: Santa Mónica 2051. 20 Jun.

SE OFRECE UN MATRIMONIO solo, con recomendaciones para el campo, ella para la cocina, el para mozo u otra ocupación. Dirigirse a J. R. C. F. Calle Santa Inés 175. 20 Jun.

33. — FRUTOS DEL PAIS

¡¡ALMENDRAS DULCES!!

Compro

Ahumada 101 6 jul.

LEÑA MONTE $ 11.50

Leña Eucalipto $ 11

Espino $ 13.

Alamo $ 12.50

Carbón espino $ 20

Quillay $ 14.

Afrecho y afrechillo $ 24. Bascuñán 1189. Teléfono 88418. 11 Jun.

LEÑA MONTE $ 11.50

Leña Eucalipto $ 11.

Espino $ 13.

Alamo $ 12.50

Carbón espino $ 20.

Quillay $ 14.

Afrecho y afrechillo $ 24. Bascuñan 1189. Teléfono 88418.

35.— HOTELES, RESIDENCIAS, PENSIONES

¡¡¡ HOTEL ASTURIA !!!

Piezas pasajeros $ 5.00

con pensión $ 8.00 diarios.

Delicias 2816. Teléfono 85179 25 Junio

HOTEL "BARCELONA". PIEzas desde $ 4. Delicias 2840. 14 Jun.

"HOTEL FORNOS", SAN DIEGO 117 Higiénico, barato. 17 Jun.

ARRIENDO PIEZA A MATRIMOnio o persona sola con o sin pensión. Dominica 514.

PIEZAS PENSION, MONEDA 625. 10 jun.

PIEZAS, PENSION, BAÑO, TELEfono Santo Domingo 1457. 13 Jun.

CASA FAMILIA, OFREZCO BUEnas piezas con pensión, baño, teléfono. Buena comida. Alameda 1618. 11 Jun.

COMPAÑIA 1584, PIEZA PENsión, matrimonio.

PIEZA MATRIMONIO, PERSONA sola, pensión. Claras 282. 24 Junio

DOY PENSION DOMICILIO. CAtedral 2453. 11 Jun.

36.— JUDICIALES

REMATE JUDICIAL. — ANTE EL señor Juez del Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de esta ciudad el veinte del corriente se rematará a las diez horas la propiedad ubicada en la calle Sotomayor N.os 922 al 928. Mínimo para la subasta: $ 15,111.11. Boleta 10 o|o. Bases y antecedentes: Juicio Instituto de Crédito Industrial con Meirovich - Heiman.—El secretario. 11 Jun.

REMATE: POR DECRETO DEL 5.o Juzgado Civil se fijó el 15 del actual, a las 15 horas, para el remate de la propiedad calle San Isidro 1415 de esta ciudad. Mínimum: $ 22,000 Antecedentes, Juicio de Díez con Galaz.—Castro, secretario. 12 Jun.

REMATE. — POR DECRETO Juez Letrado, Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía esta ciudad, se ha fijado el día 12 del presente, a las 10 horas, para remate de los sitios números 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 14 y 16, manzana 7, Población Lo Ovalle. Mínimum: $ 24.333.32. Bases y antecedentes, juicio Cáceres-Leiva. El secretario. 12 jun.

REMATE JUDICIAL. — EL DIA doce de junio próximo, a las diez horas, saldrá a remate ante el señor Juez Letrado del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de esta capital, la Chacra "La Huerte", ubicada en Vichuquén. Mínimum: $ 5,000. El precio lo pagará el subastador al contado. Demás bases y antecedentes en la secretaría del Juzgado mencionado. "Juicio del Banco Hipotecario de Chile con Herrera vda. de Garcés. Los Títulos y avalúo pueden consultarse en las oficinas del Banco.—Boleta: $ 1,500 —El secretario. 12 Jun.

MARTILLERO RENE MONTERO, rematará 14 junio, 15 horas, en Jofré 322, especies embargadas Juicio Madariaga con Pérez, orden 3.er Juzgado Trabajo. 13 Jun.

REMATE JUDICIAL. — EL 15 del actual a las diez horas, saldrá a remate ante el señor Juez Letrado del Primer Juzgado Civil de Menor Cuantía de esta capital, la propiedad de la calle Cueto N.o 615|39 de esta ciudad. Mínimum: $ 80,000 El precio lo pagará el subastador, reconociendo una deuda a favor del Banco Hipotecario de Chile, reducida a $ 10.502.27, con $ 15,000 al contado y el resto a seis meses, con el 8 por ciento de interés anual y 12 por ciento en caso de mora. Bases y antecedentes en la Secretaría del Juzgado mencionado, juicio "Banco Hipotecario de Chile con Aguilar" Títulos y avalúo pueden consultarse en las oficinas del Banco. Boleta: $ 8,000. —El secretario. 14 jun.

NOTIFICACION. — POR RESOLución Segundo Juzgado [illegible] Mayor Cuantía de Santiago [illegible] 26 de mayo de 1934, ordenó notificar por avisos [illegible] veces en "La Nación" [illegible] dia García, el escrito de la [illegible] pidiendo se decrete el remate de la propiedad 0196, antes [illegible] la calle Bellavista esquina [illegible] Poniente con Mallinkrodt de esta ciudad, acusando rebeldía [illegible] no haber señalado domicilio [illegible] bano y que, en adelante [illegible] notificará por el estado diario [illegible] sol citando notificación [illegible] sos. El Juzgado resolvió el [illegible] mayo de 1934. A lo principal [illegible] mo se pide; al primer otrosí [illegible] tifique el secretario [illegible] do, como se pide [illegible] en "La Nación" y e 2 de [illegible] de 1934. Vistos: con el [illegible] del certificado que [illegible] en rebeldía de doña [illegible] se declara incurso en el [illegible] bimiento decretado el [illegible] otrosí del escrito de [illegible] en consecuencia, hágase [illegible] pide en el primer otrosí [illegible] crito de fs. 11.—El [illegible]

37.— MUEBLES y MENAJES EN GENERAL

COMPRO MUEBLES [illegible] coser, boletos [illegible] lana suelta y ropa usada [illegible] micilio. San Pablo 2602.

¡¡¡NOVIOS!!! MUEBLES [illegible] modernos, coloniales [illegible] Prat 248. 31 Oct.

MUEBLES ENCHAPADOS [illegible] los modernos. Cochrane [illegible]

¡¡NOVIOS!! — COMPREN [illegible] muebles a Thunin. Cochrane [illegible]

¡¡SOMMIERES!! FABRICA [illegible] cias 1789, frente Ejército. [illegible]

BRASERITO PARA PIE [illegible]

Botella cama $ [illegible]

Estufa carbón $ [illegible]

Calentador baño $ [illegible]

Palanganas $ [illegible]

Taza W. C. $ 40

Macdonald. Delicias [illegible]

¡¡NOVIOS!! — COMPREN muebles a Thunin. Cochrane [illegible]

BATERIAS DE ALUMINIO, [illegible] cacerolas, budineras, fondos [illegible] aluminio, vende fábrica [illegible] 573.

¡MUEBLES, MENAJES DE [illegible] SION!

Artículos para [illegible]

Liquida "El Globo"

Avenida Matta [illegible]

"CASA FAURE"

Artefactos y muebles para [illegible] Teléf. 86878.

Carmen [illegible]

MUEBLISTAS
ENCHAPADURAS
MADERAS TERCIADAS
GOMA LACA, TULIPAS
PAPEL de LIJA a PRECIOS
MODICOS. NUEVA DIRECCION
A. PRAT 183

MUEBLES DORMITORIO, [illegible] dor, hall, nuevos, usados, [illegible] dades pago. Tarapacá 881.

¡¡OCASION!! VENDEMOS

3 estufas a gas importadas

Delicias 2664.

VENDO MESA Y SILLAS, [illegible] -dor colonial, calentador a [illegible] García Reyes 520.

RESORTE PARA MUEBLES [illegible] de "La Fábrica". Chiloé [illegible]

300 VENDO LUJOSO [illegible] salón. Grajales [illegible]

VENDO CATRE VARILLAS [illegible] ce. Gálvez 1265.

COMPRO COCINAS ANAFES [illegible] gas. Morandé [illegible]

COMPRAMOS Y VENDEMOS [illegible] da clase de muebles y menaje [illegible] casa. Vamos domicilio. [illegible] 2456.

ESTUFAS
ELECTRICAS
ECONOMICAS
a $ 50.-
REALIZA J. MARCEL
SAN PABLO 1163
TEL. 83724 [illegible]

¡¡¡OCASION!!! VENDO [illegible] gas. Sazie [illegible]

OCASION: VENDO MEDIO [illegible] bado salón, de [illegible] Boonen 565, Recoleta

COMPRO TODA CLASE [illegible] aunque estén mal [illegible] men 212.

¡¡¡ $ [illegible] !!!
Por estos pocos pesos puede [illegible] adquirir un espléndido [illegible] con mesa de centro

Amoblado de mayor valor [illegible] tregamos puestos en estación [illegible] de destino con flete [illegible]

GRAN FABRICA INGLESA [illegible] MUEBLES DE MIMBRE

SAN ISIDRO [illegible]

¡¡OCASION!!! DORMITORIO [illegible] comedor, salón, catre [illegible] cina, muebles sueltos [illegible] 272.

AVISOS CLASIFICADOS

INDICE DE AVISOS CLASIFICADOS

1.—ALHAJAS, ORO MONEDAS.

!!! NOVIOS !!! — ARGOLLAS de oro, garantidas, $ 98 par. Fábrica de argollas. Casa Sostin, Nueva York 66.
N. O.

CASA KARDONSKY. ESTADO 14. Oro, brillantes, relojes compra-venta consignaciones. Seriedad, competencia. 21 Jun.

COMPRO DENTADURAS USADAS. Catedral 1933. 15 Jun.

!!PLATA!!
Oro — Brillantes — Platino
Pagamos mayores precios que nadie.
Visítenos!! SE CONVENCERA.
Bandera 152. 13 Julio

JOYERIA Y RELOJERIA "LA YANKEE"
Bandera 20 al lado "La Lupa". Composturas de relojes y joyas, trabajo garantido, precios económicos.
Su dueño: José Alquel.
13 Junio

ORO — PLATA
COMPRO
BANDERA 337
13 jun.

BRILLANTE 3 QUILATES VENDO ocasión. Agustinas 889.
22 jun.

COMPRA-VENTA JOYAS, BRILLANTES, oro, platino, boletos, compostura relojes finos. "El Cronómetro Suizo" Agustinas 889. (Casa fundada 1918).
7 jul.

ARGOLLAS ORO, 14 Y 18 KILATES, macizas, grabadas, desde $ 94 par. San Diego 740. Relojería Sportman. 13 jun.

ORO — PLATA
Siempre pagamos los mejores precios.
Casa La Suerte
Bandera 240. (C.)

"ORO" — BRILLANTES
Compramos, pagamos los mejores precios.
Joyería Holulzue

PASAJE MATTE 52. Frente Casa Japonesa. (G.)

PLATA: PESOS FUERTES Y TODA clase de monedas, compramos. Pago y supero las mejores ofertas. "Agencia del Trust del Oro". Exposición 20, frente estación Almeda, parad. ro góndolas.
16 junio

2.— ANTIGUEDADES, ARTE, COLECCIONES.

MANDE HACER SUS RESORTES. Pantallas novedades. Catedral 2.
10 junio

ARREGLO PLUMAS fuentes, todo objeto caucho, ámbar, marfil. 21 de Mayo 671. 10 Jun.

3.— AUTOMOVILES, COMPRA Y VENTA

VENDO DE OCASION CAMIONETA Fiat. San Francisco 251. 28 junio

PARA COMPRA VENTA REPARACIONES de automóviles Antonio Escobar Tarapacá 851. 30 Agt.-1934

PARA AUTOMOVILES USADOS
!!YTIER!!
Siglo XX. 146
20 junio

"CASA ALEMANA DE AUTOMOVILES". Seriedad, Puntualidad, Confianza. Venta, compra, consignaciones. Esmeralda 728.
7 jul.

VENDO O PERMUTO POR AUTOMÓVIL espléndida carnicería. Rosas 1802. 11 jun.

VENDO CAMION CHEVROLET 6 cilindros, barato. Carmen 2334. 11 jun.

VENDO CAMION FORD 29, CONFERENCIA 1725. 11 Jun.

CAMIONETA GRAY, CARROCERÍA cerrada para reparto, vendo ocasión. Baquedano 740.
13 Junio

DOS CAMIONES REPARTO VENDO, Salas Errázuriz 2821.

VENDO DE OCASION CORTINA de pergamoid para góndola Ford Flamante. O'Higgins 512. 13 jun.

ARRIENDO CAMION CARGA LIVIANO, compromiso compra. Teléfono 64822. Matucana 663. 13 jun.

VENDO PERMUTO GONDOLA Dodge, 2 1|2 toneladas, tipo standard. Javier Salas 4107.

$ 8,000, CHEVROLET CERRADO, recorrido 19,000. Gran Avenida 8694. Cisterna.

4.— AUTOMOVILES Y ACCESORIOS, GARAGES.

VULCANIZADORES CAUCHO negro y colorado $ 26 kilo. El Rápido, General Mackenna 1070. v. 14 Jun.

PERGAMOIDES, TELAS PARA capotas, celuloides, sigue vendiendo a los más bajos precios Rubio y Vega, Morandé 600. 13 Jun.

REPUESTOS WHIPPET, ANILLOS, pistones, empaquetaduras, pasadores y muchos otros recién recibidos a precios muy convenientes ofrece: Copetta. San Antonio 296. Despacho pedidos a provincia contra reembolso.
30 Junio

!!!NEUMATICOS TODAS MEDIDAS!!!
Precios bajos encontrará.
!!LONDRES 111!!
1.o Julio

VULCANIZADORA PARA CAMARA y forros eléctrica o bencina. Compro. Londres 11.

DUEÑOS DE GARAGES
"Tapiceros"
La Casa Flores recibió Pergamoides, telas para capota, celuloide y huincha de tapicería. Casa Flores, Delicias 1152.
11 jun.

PARA REPUESTOS USADOS, GARAGE "EL CONDOR"
Por cambio de dueño, se venden a cualquier precio. Brasil 773.

CAMARAS "GOODRICH" PARA Chrysler liquida Camilo Silva. Amunátegui 850. 16 jun.

LLANTAS SOLIDAS 36x5, 36x6, 36x7, 36x8, usadas tiene Camilo Silva. Amunátegui 850. 16 jun.

NEUMATICOS "GOODRICH" 36x8 a 1 uso y 45x9 de ocasión. Amunátegui 850. 16 jun.

HAGO Y ARREGLO BATERIAS, carga completa $ 4. Arturo Prat. 13 jun.

FISK SOLAMENTE VENDE EN Chile neumáticos primera categoría, primera calidad. Recibí últimos vapores gran partida todos tipos y medidas. Se venden más, duran más y se adquieren más baratos. Pídalos a José Rubio Vicuña Mackenna 685, o donde su representante exclusivo: Gustavo Vargas Molinare Castilla 8036, Teatinos 754, Santiago. Atiendo rápidamente pedidos provincias. 21 Jun.

NEUMATICOS Y CAMARAS "Fisk", precios ridículamente bajos, se adquieren en tipos primera calidad. Recibí gran partida todos medidas. Atiendo pedidos provincias. José Rubio, Vicuña Mackenna 685. Casilla 8036.
21 Jul.

VENDO FORD 28 PERFECTO ESTADO. Maipú 22. 11 jun.

GOMA PARA PISADERAS PERGAMOIDE. Baterías importadas. Dunlop Palace. Delicias 351.
18 jun.

AUTOMOVILISTAS: NO DEJE que inexperto manosee su motor o cualquier trabajo de electro mecánica, le ejecutará personalmente Calderón. Av. Román Díaz 70. 14 Jun.

VENDO ALMACEN "MODELO". Chacabuco 77. 11 jun.

DINAMO ESSEX 1928-29, OCASIÓN, compro. A. Barroso 70. 11 jun.

PARA REPUESTOS USADOS GARAGE EL CONDOR, por cambio de dueño, se venden a cualquier precio. Brasil 773. 19-Junio

5.—ARBOLES, PLANTAS Y FLORES

UVA DE MESA, DESDE 5 KILOS vende el Departamento de Enología y Viticultura, Quinta Normal entrando por Avenida Portales.
12 Junio

SEMILLAS SELECCIONADAS: flores, hortalizas, bulbos flores, lindas colecciones plantas, fresas, espárragos, frutillas, alcachofas. Precios bajos. Despachamos provincias. Semillería Valenzuela, Mercado Central.

ARBUSTOS DE FLOR FLORACION invernal plantas, molduras, jardines ofrece criadero París. Mall. Av. Manuel Montt 1079.
14 Jun.

ARBOLES FRUTALES
A la vista ofrece:
"El Criadero Corrial"
En sus locales de venta:
BANDERA 155 y ALAMEDA esq. ARTURO PRAT.
Vivero en Ñuñoa.
6 Jul.

SEMILLAS LAWNGRASS, RAYGRASS, trébol enano legítimo importados. Solicítese catálogos Semillería "El Labrador". Puente 571, lado Correo. Despacha provincias. 8 Jun.

CRIADERO "VATEL", ARBOLES frutales especialidad naranjos Thompson, Washington. Tarilla de Valencia y limoneros Genova. Depósito de venta. Irarrázaval 233, frente Av. Seminario. 11 Jun.

SEMILLAS SELECCIONADAS: flores, hortalizas, bulbos flores, lindas colecciones plantas, fresas, espárragos, frutillas, alcachofas. Precios bajos. Despachamos provincias. Semillería Valenzuela, Mercado Central. 23 Jun.

$ 50.— EL CIENTO, RECLAME: hortensias, frambuesas, rosales, violetas, retamas. Criadero París, Mall, Avenida Manuel Montt 1079. 8 Jun.

6.— AVES Y ANIMALES

ALIMENTOS AVES, FABRICA Corona Pedro Valdivia 94 Teléfono N.o 81455. Casilla número 252. Depósito Central: Semillería, Bandera 546. Fábrica más antigua, mayor experiencia práctica en plaza, ofrece: Mashfood ponedoras, especial polcha, calidad superior, $ 38 los cien kilos puesto domicilio, sin envase. Maíz, $ 32 saco, triturado con trigo $ 34. Además, conchuela, paja, componentes Mashfood. Remesas provincias. Una colisa paja gratis por compra $ 70 mínimum.
30 de Junio.

¡AVICULTORES! SANGRE SECA, hueso, linaza molidos, etc. cualquiera cantidad ofrece: Fábrica Corona, Pedro Valdivia 94. Tel. 81455, Casilla 252. 13 J.

CURSO PRACTICO AVICULTURA. Inscripciones: Sección Avicultura, Quinta Normal. Teléfono 86866. 10 Jun.

MASHFOOD PARA PONEDORAS, La Granja, "Vita Ovo", los mejores que se fabrican en Chile para obtener mayor postura y mantener vigorosas sus gallinas en esta época reproducción; no confunda nuestro Mash con malas imitaciones y que son un peligro para sus aves. Además sangre, hueso, linaza, hueso, conchuela. "La Granja" San Antonio 453. Teléfono 87698.
2 Jul.

GRAN DEPOSITO AVES Y HUEVOS
Honorio Nicolás Vega Central 198
Acelinas de San Fernando
Vendo por mayor y menor.
Haga sus pedidos: Teléfono 63738
12 Junio

100 POLLAS RHODE ISLAND quedan disponibles. Criadero Rhode Island, Avenida J. P. Alessandri (ex Macul) 424. Teléfono 61808. 13-Junio

!!PAVOS!!
Avícola "La Condal". Tache y Cía.
Depósitos aves, huevos, ventas mayor y menor.
Mercado Central Teléfono 65306.
Gorbea 2358. Teléfono 87788.
6 Jul.

VENDO VACAS PARIDAS. HUAYCO Garcés 671. 11 Jun.

"CRIADERO INTERNACIONAL". Del productor al consumidor. Unico depósito de ventas. Santo Domingo 1050. Teléfono 89735. Ofrece: huevos Leghorn, Rhode Island, Plymouth, Catalanas, patos Pekín y Campbell para incubación. Servicio incubación $ 25 el ciento. Venta Mashfood, calidad garantida. 12 Jun.

CANARIOS FLAUTA. VENDO. — Huérfanos 2483. 14-Junio

7. — ARRIENDOS BUSCADOS

DEPARTAMENTO 2 A 3 PIEZAS con cocina, preferiría puesta calle, arriendo. Radio central. Ofertas: C. G. R., Avisos Clasificados "La Nación", Casilla 81-D. 31 Jun.

CASAS EN ARRIENDO, ENRIQUE Cortés Corvalán. Moneda 1068. 12 Jun.

8. — ARRIENDOS OFRECIDOS CA

ARRIENDO CASA CENTRALÍSIMA, antigua, con locales negocio, juguetería, vendo frutos país. Santa Rosa 295.

$ 350 ARRIENDANSE COMODOS altos siete habitaciones, toilette completa. Gorbea 2305, esquina Molina.

300 ARRIENDASE CHALET AVENIDA Macul 2019. Arboleda frutal, gas, garage. Tratar: San Gregorio 2301, Ñuñoa.

SE ARRIENDA GRAN LOCAL subterráneo, para guardar mercaderías o muebles. Puente 626. 10 Jun.

$ 140, ARRIENDASE CASA MODERNA, Bezanilla 1275. Mayordomo. 10 jun.

PIEZA AMOBLADA, GARCONIERE. Coquimbo 348, 4 n. 6. 10 Jun.

$ 250 ALTOS APROPIADOS PARA pensión etc. perfecto aseo, 10 piezas. Cochrane 613. Llaves: Dieciocho 643. 11 Jun.

EMPRESA MUDANZAS
Para todos sale el Sol
NATANIEL 27.
Teléfono 87813.
21 Jun.

PIEZA PERSONA SOLA UNION Americana 441. 12 Jun.

CASAS HAY PERO SOLAMENTE En Teatinos 340, of. 17.

9 — ARRIENDOS OFRECIDOS

60 PIEZA FAMILIA, ECHAURREN 332.

LUJOSO DEPARTAMENTO INDEPENDIENTE, 2 piezas, baño, calefacción, arriendo, Moneda 1486. Teléfono 66816. 12-Junio

PROFESIONAL NECESITA DEPARTAMENTO dos piezas, central, completa independencia. Carnet 1052120. Correo 3.

DEPARTAMENTO AMOBLADO arriendo, limpio, en casa honorable, para matrimonio solo o señora, dormitorio comedor, baño, cocina. Delicias 2096, 3.er piso. 11 Jun.

10 — ARRIENDOS OFRECIDOS

OFICINAS Y LOCALES COMERCIALES

SE ARRIENDA LOCAL PARA garage, bodega o industria. Verlo en calle Rosas 1338. Tratar en calle Amengual 53. 12 Jun.

LOCAL PEQUEÑO O PARTE DE local, pleno centro, deseo arrendar. —L. Z., Copiapó 931. 10 Jun.

12.— ARTICULOS DE ESCRITORIO Y LIBRERIAS

LIBROS BIBLIOTECAS COMPRO. Irarrázaval 2017. 29 Jun.

13.—ARTICULOS PARA CABALLEROS Y NIÑOS

PARA MAMELUCOS
Hombres y niños
Fábrica Delicias 2471
Teléfono 80331
13 Junio

"SASTRERIA RAMON JARA"
Composturas, viraduras, hechuras y transformaciones.
!!Carmen 611!!
17 Junio



TRAJE NIÑOS CONFECCION ESMERADA ofrece Fábrica Delicias 2471.
14 Junio

SASTRERIA "LIBERTAD"
Desde $ 155, trajes sobre medida, confecciones ocasión.
Desde $ 78, buenas hechuras.
Desde $ 145 abrigos.
Desde $ 48 trajes tos. abrigaltos.
Desde $ 165 trajes sobre medida.
Desde $ 38 pantalones.
Desde $ 32 sombreros paño fino. Hacemos zurcidos, composturas. Libertad 59 llegar Erasmo Escala.
12 Jun.

14.—ARTICULOS PARA SPORT, REGALOS, VIAJES

GUANTES Y BATONES PARA SKI, bolsas-cama, Catres de campaña, Fábrica de carpas, Sublé 1055.

15.— ABARROTES Y COMESTIBLES.

"PAPAYA BROCKWAY"
SIEMPRE
TELEFONO 61833
10 Junio

SE VENDE UNA PARTIDA DE chicharrones especial para fundo. Calle Arauco 316. 9 Jun.

¡¡PASTELERIA "LA MERCED"!! Especialidad en tortas para santos. Empanadas de horno. Dulces chilenos y pasteles todos los días. Merced 798.
12 Jun.

16.— CORREDORES, COMISIONISTAS, REPRESENTANTES

COMISIONISTA COMPETENTE, mucha experiencia, responsabilidad comprobada, especializado en tiendas, paquetería y artículos de novedades, ofrece sus servicios Valparaíso y Aconcagua. (Casilla 1730. Santiago, 3303, Valparaíso).
22 Junio

17.— COMPRA-VENTA DE MERCADERIAS EN GENERAL

!!COMERCIANTES!!
Sacos de papel para todos los usos
Bascuñán 437.
Teléfono 88783.
14 Jun.

CARBON ESPINO $ 20. QUILLAY $ 12; pasas, guarda de primera saco $ 17, segunda $ 12. Calle Borja 151. Dolores 8. 14 Jun.

"LA PREFERIDA"
Compro ropa, zapatos y boletos de agencia. Av. La Paz 23.
23 Jun.

PAPAS DE PRIMERA $ 17 LOS 80 kilos puesta domicilio. Exposición 126. Teléfono 61009. 12 Jun.

COMPRO COLCHONES LANA
Ropa usada
Voy domicilio.
Av. LA PAZ 23.
3 Jul.

$ 200 ROMANA 300 KILOS, SAN Francisco 396.

¡¡ALMENDRAS AMARGAS!! VENDO 180 kilos. San Alfonso 937. Teléfono 63838. 14 Jun.

VENDO 150 SACOS PAPEL CEMENTO. Salas 131. 12 Jun.

COMPRO, TRASPASO DE TELÉFONO, Providencia 1110. 11 Jun.

ESTAÑO Y PLOMO COMPRASE. A. Prat 533. 12 Jun.

SE VENDE UNA CAMA DE LANA. Av. Centenario 1130. 11 Jun.

GRAN SURTIDO MOSTRADORES, estanterías, vitrinas, vidrieras, meseros, artículos sanitarios, muebles asépticos, maquinarias, materiales de construcción, realizo constantemente por cuenta ajena. Freire San Diego 1364. 11 Jun.

18.— CITACIONES Y NOTIFICACIONES

AVISO MI DISTINGUIDA CLIENTELA que he trasladado mi taller de Talabartería de N.o 2476, donde seguiré atendiendo con prontitud y esmero. Manuel Varela, Gran Avenida 2476. 11 Jun.

COMPAÑIA TELEGRAFO COMERCIAL.—Habiéndose extraviado títulos 4084 y 1121 de don Alfonso Somavía por 400 y 30 acciones respectivamente, quedan sin valor por haberse dado otros correspondientes.—El Gerente. 22 Jun.

La Cía. DE BOMBEROS "DEBER y Constancia".— Cita a la Compañía a reunión para el lunes 11, a las 22.15 horas. Tabla: admisión de voluntarios y elección de 2.o comandante.—El secretario. 11 Jun.

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Esmeralda".—Cítase a la Compañía a ejercicio para el domingo 10 del presente, a las 10 horas. Uniforme de parada.—El Ayudante.

TERCERA Cía. DE BOMBEROS, Bomba Claro y Abasolo.—Por orden del capitán, cito a la Cía. a ejercicio combinado para el domingo 10 del actual, a las 9.15 horas. Uniforme de parada. Reunión, en el cuartel.—Santiago, junio 9 de 1934.—El Ayudante.

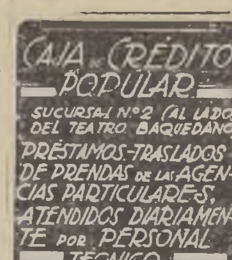
3.a Cía. DE BOMBEROS "Bomba Claro y Abasolo".— Por orden del director, se cita a la Compañía a reunión extraordinaria para el lunes 11 del actual, a las 22.15 horas. Tabla: elección de secretario, demás elecciones a que hubiere lugar y diversos asuntos del servicio.—El secretario accidental. 11 jun.

5.a Cía. DE BOMBEROS "BOMBA Arturo Prat".—Cito a la Compañía a reunión extraordinaria para el lunes 11 del actual, a las 22.15 horas. Tabla: elección 2.o comandante, admisión de voluntarios y demás a que haya lugar.

DECIMA COMPAÑIA DE BOMBEROS, Bomba España. Reunión de Compañía.— De orden superior cito a la Compañía a reunión para el lunes 11 del presente a las 21.30 horas. Tabla: Admisión de voluntarios; elección de 2.o Comandante, y otros asuntos.—El secretario.

12.a COMPAÑIA DE BOMBEROS "Chile Excelsior".—Por orden del señor Director, cito a la Compañía a reunión extraordinaria para el próximo lunes 11, a las 22.15 horas. Tabla: elección de 2.o Comandante, elección de maquinista y otros a que haya lugar.—El secretario. 11-Junio

19. — DINERO, SOCIOS, PRESTAMOS



DINERO HIPOTECA LISTO. Catedral 1289-11. 10 Jun.

SOCIO POCO CAPITAL TEJIDOS punto, busco. Santa Isabel 419. 10 jun.

10.000 LISTOS PRIMERA HIPOTECA. Del Río, Bandera 352. 11-J.

¡DINERO, 8% Y 5 AÑOS PLAZO! Consigo hipotecas Caja. Arreglo títulos, saco posesiones efectivas; traspaso deuda particular a Caja, gastos Bandera 261, 3.er piso. 13-Junio

20.— DIVERSOS

COMPRO DENTADURAS USADAS. Catedral 1933. 13 junio

Zona que atiende la Posta N.o 2.-

(Primeros auxilios)

Límites: Por el Norte Blanco Encalada hasta Molina; Molina hasta Plaza Atenas; Plaza Atenas Antofagasta hasta Avenida Club Hípico. Avenida Club Hípico hasta Blanco Encalada. Blanco Encalada hasta Castro. Castro. Avenida Vicuña hasta Avenida Matta; Avenida Matta hasta V. Mackenna. Por el Este: V. Mackenna hasta Estación Santa Elena. — Por el Oeste: Exposición desde Blanco Encalada hasta Línea de Circunvalación. — Por el sur Estación Santa Elena. Avenida de Circunvalación hasta Exposición, Exposición hasta Blanco Encalada.

2 — Traslado de enfermos a los hospitales. Se presta especial atención al traslado a las maternidades de parturientas; se pagan por traslados especiales hechos en ambulancias reservadas.

3 — Informaciones sobre las camas disponibles en los hospitales, salas etc., de Santiago. Servicio gratuito.

4 — Servicio Social. Horas de oficina de 9.30 a 11.30 y de 18 a 19.30 horas.

5 — Pensionado Exclusivamente destinado a operaciones de urgencia. Pueden intervenir cirujanos extraños al servicio.

6 — Material listo para operaciones a domicilio dispuesto en tres cajas. Precio de arriendo, $ 30. Servicio a domicilio.

7 — Farmacia de urgencia. Servicio permanente.

21. — DE INTERES PARA EL HOGAR

MAGDA
Simón Bolívar 1026
Cartomancia — Quiromancia.

OCASION COMPRO COCINA A gas, tres fuegos. San Diego 141.

SEÑORAS, CABALLEROS: A FELICIDAD de un hogar consiste en los hijos. Consultas diarias de 10 a 12. Eduardo 273.

TELEFONO CON DERECHO a línea se necesita. Llamar 33833.

VIAJERO, REPRESENTANTE FÁBRICAS casimires. Liquida por vale 100 cortes desde uno. Libertad 39 (casa particular). 12 Jun.

TRAPICHE OCASION VENDO. Phillipi 36. 12 Jun.

¡¡PREFIERA SIEMPRE LA COMPOSTURA de su calzado a MANO!!
El Parchador Chileno. Erasmo Escala 2710, frente a Sotomayor. Teléfono 84300.

COCHES GUAGUAS EXCELENTE fabricación a los más bajos precios encuentra en "El Volcán". Fábrica juguetes y coches guaguas. Santo Domingo 1373.

ARREGLO ZAPATONES DE GOMA, trabajo garantido. Diez de Julio 440. 20 Jun.

CARTERAS Y COMPOSTURAS. San Pablo 1128, cerca Bandera.

$ 8.50 CREA ITALIANA, EN 140 cents; $ 11.80 en 180; $ 13.80 en 2 metros. Almirante Barroso 61. 4 Jul.

SUS PARAGUAS Y MUÑECAS descomponedores encontrarán arreglo mandándolos al taller especialista. Precios bajísimos. Esmeralda 815. 4 Jul.

LANA ROSA $ 1.50. SANTO Domingo 1223. 12 Jun.

¡¡URRUTIA!! ENCERA BARATO. Teléfono 85316. 11 jun.

$ 9.80 CREA BELGA GRUESA 1.40 cm.; $ 10.80 en 160; $ 12.80 en 180; $ 14.80 en 2 metros. Almirante Barroso 61. 4 Jul.

ZAPATILLAS DE GOMA SE COMPONEN. Independencia 592. Teléfono 85316.

FABRICA TEJIDOS, ESPECIALIDAD en confección y toda clase de tejidos sobre medida. Consulta precio. Dávila 618. 10 Jun.

¡¡COLCHONES - SOBRECAMAS!! Refacciones, plumas, vicuñas: precios rebajados. García Reyes 539. Teléfono 84523. 10 Jun.

ZAPATILLAS DE GOMA SE COMPONEN. Independencia 572. 13 Jun.

ZAPATILLAS COMA COMPONGO Mapocho 1181. 13 Jun.

LEYES EDITADAS
— POR EL —
"DIARIO OFICIAL"

En el "Diario Oficial"—local de la Empresa Periodística "La Nación"—y en nuestra agencia en Valparaíso, calle Blanco 905, están a la venta los siguientes folletos:

Arancel Aduanero	$ 10.—
Ordenanza de Aduanas	5.—
Código Sanitario	2.—
Ley General de Inscripciones. (Para Presidente y Congresales)	1.50
Fomento a la Habitación Obrera	1.—
Aranceles Notariales	1.—
Navegación Aérea	1.—
Organización de la Caja Hipotecaria	1.—
Servicios de Alcantarillados y Desagües	1.—
El Poder Judicial y la Nueva División Administrativa de la República	1.—
Leyes de la constitución de la Propiedad Austral	1.—
Modificación a la Ley de Caminos	1.—
Reclutamiento del Ejército	1.—
Estatuto Universitario	1.—
Ley N.o 5,005.—Sueldos del personal del Estado	1.—
Instituto de Comercio Exterior	1.—
Concesiones de Yacimientos Auríferos y su reglamento	2.—
Texto único de los decretos-leyes sobre Sociedades Cooperativas y Cooperativas Ferroviarias	1.50
Reglamento de la Ley de Alcoholes y Bebidas Alcohólicas	1.20
Texto Definitivo Impuesto Espectáculos	2.—
Texto Definitivo Impuesto Específicos	1.—
Texto Definitivo Impuesto Turismo	1.—
Textos Definitivos Impuestos Tabacos	1.—
Reglamento de Farmacia, Droguerías y Establecimientos Similares y Petitorio	3.—
Reglamento general de la Ley de Sociedades Cooperativas	1.00
Ley N.o 5,231, que fija Texto Definitivo de la Ley de Alcoholes y Bebidas Alcohólicas	1.—
Ley General de Servicios Eléctricos, con el Apéndice al Reglamento de Instalaciones Interiores	3.—
Ley N.o 5,350. — Establece en favor del Estado, el estanco de la exportación y el comercio del salitre y yodo en Chile, y crea la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo de Chile	1.—
Código de Minería y su Reglamento	4.—
Nueva Ley de Herencias, Asignaciones y Donaciones	2.—
Reglamento de la Ley de Envase Obligatorio	1.40
Reglamento del Libro II de la Ley N.o 5,231, sobre Impuesto a los Alcoholes y Bebidas Alcohólicas	1.40
Estatutos de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo de Chile	1.—

Acaban de Aparecer:

Código del Trabajo, sus modificaciones y Reglamentos	$ 5.—
Arancel de Contadores	1.—
Ley N.o 5,404, que establece la moratoria para los compradores de sitios a plazo	1.—
Escalafón General del Poder Judicial (1934)	3.—

Para pedidos de provincias sírvase enviar el valor por giro o letra, a la orden del director del "DIARIO OFICIAL" agregando además la cantidad necesaria para los gastos de franqueo.

LLAMADOS DE EMERGENCIA

Nombre y dirección	
Asistencia Pública Posta N.o 2, Maule-Chiloé	64545
Asistencia Pública Ñuñoa Irarrázaval s.n.	46616
Asistencia Pública Providencia, Av. M. Montt 303	40953
Asistencia Pública San Miguel, Av. S. Miguel 1071	
Asilo S. Francisco de Paula Gálvez 384	61543
Asilo San Francisco de Regis, Libertad 83	63834
Asilo Maternal y Maternidad Matucana 760	81404
Hospital de Niños Portugal 101	86624
Hospital de Niños R. de Río Matucana 345	62724
Hospital San Francisco de Borja — Maternidad Delicias 100	81407
Hospital del Salvador Av. Salvador 364	62946
Hospital San Luis, José M. Infante 424	62201-8 / 93448

Farmacias de Turno

Del 5 al 12 de junio: San Pablo 2100; San Pablo 3214; Mapocho 4199; J. J. Pérez 3253; Mapocho 3736; Catedral-Son Domingo 2000; Mapocho-Santo Domingo; Delicias 2990; Delicias 3389; Chacabuco 83; Estado 134; Puente 703; Delicias 61; Providencia 2300; Los Leones 2415; Bilbao 129; Irarrázaval 1283; Irarrázaval 3787; Acacias 3997; Purísima 1349; Andrés Bello 613; Recoleta 1377; Independencia 439; Independencia 1010; Independencia 1798; Independencia 3120; El Pino 837 (Población Manuel Montt); Santa María 285; Recoleta; Alguacías 36 (Población Bulnes, Renca); Gran Avenida 6389; Gran Avenida 3458; Central 1483; San Diego 2002; San Isidro 1842; Cochrane 1484; Arturo Prat 1401; Carmen 1249; Carmen 701; San Diego 485; Lira 291; Vergara 2171; Delicias 2798; Delicias 3442; Bascuñán Mapocho 1000; Avenida Matta 239; Ejército Encalada 2833; Delicias 839.

AÑO XVIII N.o 6,040

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

Fundado el 14 de Enero de 1917

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS — SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 10 DE JUNIO DE 1934 — AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

...MPRE MUEBLES SIN ...nini! Cochrane 668. 10 jun.

¿CO...DORES MODERNOS? Thu-nia. 10 jun.

...DE COMPRAR, VENDER muebles acuda "La Argentina" San Antonio 515. Teléfono ...7. Vamos domicilio. 18 jun.

...OBLADO DORMITORIO JA-randá mármol y espejos véndese ocasión. Baquedano 557. 15 jun.

...E VENDEN SILLAS DE VIENA y muebles. Simón Bolívar 87. 12 jun.

VENDO ESPEJO DE SALON. Davila 991. 13 jun.

38. — MATERIALES DE CONSTRUCCION

...IERRO GALVANIZADO LISO. San Pablo 1179. 1.o julio



FIERRO REDONDO PARA construcciones. Sack. 1.o julio

CEMENTO MELON SACK 1.o julio

FIERRO ACANALADO GALVAnizado. Morandé 817. 1.o julio

PRODUCTOS DE LA "SOQUINA" vende Sack. 1.o julio

PINTURAS EN PASTA. SACK. 1.o julio

S. SACK. BARRACA de fierro. San Pablo 1179. Morandé 817. Precios bajos. 1.o julio

PARA FIERRO, SACK. 1.o junio



...nido ya dos primeros premios en las últimas exposiciones y un primer premio otorgado por el publico, haciéndolo favorito para toda clase de construcciones por las enormes ventajas sobre los similares.

CALARTON mide 55x55. Cuatro planchas hacen un metro2. Es el más liviano y más firme. Vale sólo $ 6 el m2. Pídalo a: Raúl Pinochet S., Delicias 3536. Casilla 4531. Ec. 11 Jun.

PAPEL PARA EMPAPELAR, 70 centavos rollo. Artesanos 883.



TECHO FONOLITA

Insuperable $ 6 m2.

Entrega inmediata

Traver, Angelini

AVENIDA MATTA 375 13 Jun.



PUERTAS, VENTANAS, GALERías, mamparas, el surtido mas completo en plaza listas para entrega y también sobre medida. Despachamos provincias. "Grandes Talleres Fénix" Delicias 739. 24 jun.

VENDO ADOBES NUEVOS. SAN Diego 2351.

SE HACEN LLAVES "YALE". $ 2. Bandera 820. 7 junio

PAPELES PINTADOS

Importados

Liquidamos

San Antonio 421. 16 junio

BARRACA DE FIERRO Hinze y Bostelmann Chacabuco 61 TELEFONO 65369 Fierro

MOLDES DE FIERRO FUNDIDO

para fabricar Tubos y Curvas de cemento con enchufe, tipo oficial suministra a precios económicos;

FUNDICION GRAJALES.

Calle Grajales 2548. Santiago, Casilla 1794.



EL MEJOR FIERRO. Compre a su fabricante: CLAUDIO VICENS. Exposición 1170. Teléf. 89821. Alameda esquina Serrano. Teléf 88238. Ec.6-Jul.

MADERAS DE ALAMO,

precios convenientes.

Teléfono 83763. 1.o julio

GASFITERS:

Visiten San Ignacio 15, sucursal fábrica galvanización, surtido general, fierro en planchas. 18 Jun.

VENDO 180 PLANCHAS PARA techo. Bascuñán 864.

ASBESTO CEMENTADO URALITA LUIS GRAU Y HNOS. AV. SEMINARIO 215. SANTIAGO

¡¡PAU!! BALDOSAS Y TUBOS de cemento. ¡Gran rebaja de precios! Chacabuco 59. Teléfono 80886. 21 jun.

ESCALERA PINO 6 m. Y TAZA W. C., vendo ocasión. Tocornal 283. 9 Jun.

¡¡CONSULTE PRECIOS!! CORtinas metálicas y puertas plegables. Diríjase: Nataniel 1038. 13 jun.

$ 90, REGALO 5 PLANCHAS FIErro, techo galvanizado 9 pies, malla para gallineros, puertas, ventanas. Rosa Mira 705.

PAPEL PARA EMPAPELAR A 70 centavos rollo. Artesanos 883. 12 jun.

CORTINAS METALICAS, PUERtas plegables, soldaduras oxígeno. Aldunate 940.

39. — MATERIALES ELECTRICOS, TALLERES

HAGO TODA CLASE DE REPAraciones de electricidad. Atiendo a domicilio. Baquedano 536. 15 jun.

OFREZCOME A DOMICILIO, constantemente, expectotécnico en composturas de mecánica, electricidad de automóviles, camiones, motocicletas, radiadores, victrolas, transformaciones de radios-victrolas. A precios módicos. Calle M. Montt 2162. G. Rubio. 10 junio

MATERIALES ELECTRICOS MUY baratos, THE TIMES, San Pablo 1176. 13-junio

40.— ARTICULOS SANITARIOS

ALCANTARILLADO, GASFITERIA, hojalatería, precios módicos,

Macdonald. Delicias 2350 14 junio

R. D. C., la nueva estufa para calefacción a leña. Santa Rosa 78. 11 junio

NUEVA CASA SANITARIA,

Castro 8. 21 Jun.

¿SU CALIFONT NO FUNCIONA? Se lo dejaron nuevo donde Muga. Vicuña Mackenna 15. Teléfono 66700. 7 jul.

VENDO TINA BAÑO ENLOZADA, califón Charles Blanc y varias estufas a gas. Morandé 776. 16 jun.

41.— MAQUINAS REGISTRADORAS, ESCRIBIR, CAUCULAR

MAQUINAS REGISTRADORAS National nuevas y usadas, garantizadas a precios de gran ocasión. Facilidades de pago. Taller de composturas con repuestos legítimos, mecánicos especialistas. Rollos de papel precios de fábrica Unica agencia para la venta en Chile de The National Cash Register Co. Dayton Estados Unidos. Agustinas 1215. Teléfono 64170. Casilla 115 D. 13 junio

TRES UNDERWOOD TIPOS DIStintos, una Royal, una Remington portátil con signos franceses, una victrola Victor modelo IX, vende. Independencia 285.

ACEITE PARA MAQUINAS SINGER $ 1. EL FRASCO DESCUENTO a COMERCIANTES 21 de MAYO 566 ABIERTO SABADO en la TARDE

VENDO MAQUINA REGISTRAdora National tamaño grande en perfecto estado. Tratar: Santo Domingo N.o 1026.

380 ESCRIBIR SMITH; 300 ROyal buen estado, vende Casa Miller. Huérfanos 1059, Oficina 34. 10 jun.

CAMBIO MAQUINA REGISTRAdora por radio, pago diferencia. Delicias 2421. 13 jun.

42.— MAQUINAS DE COSER Y TEJER

SU MAQUINA DE COSER ESta mala, Mándela: San Diego 276, teléfono 87590. Trabajo garantido, económico. 14 Jun.

MAQUINAS "SINGER" desde 300 pesos entregamos pagaderas 40 pesos mensuales. Teléfono 80120 CLARAS 162. Se compran maquinas usadas. Se hacen reparaciones a domicilio. Cl.—G.

MAQUINAS SINGER, FACILIDAdes pago. Se hace bordados, calados. San Pablo 2927. 16 jun.

MAQUINAS Cornely PARA BORDAR y CALAR 21 de MAYO 566

MAQUINAS SINGER, COMPRO boletos, pago buen precio. San Diego 1187. 11-Junio

43.— MOTORES, MAQUINARIAS, ACCESORIOS

MOTORES OCASION GAS POBre y Diesel, ofrece la firma Crossley Brothers Ltd. Huérfanos 1059. Casilla 730.

¡¡TURBINAS!!

Construcciones, reparaciones

Transmisiones, poleas - madera Christen, Vacher y Compañía.

Avenida Portales 3184 13 junio

MOTORES ELECTRICOS; COMpro; vendo y composturas. San Diego 825. 13 junio

CEPILLADORAS Y MACHIHEMbradera de 4 cabezas, vende ocasión. Bulnes 216.

CARROS, CAMBIOS, RIELES DEcauville, casi nuevos. ¡¡¡Muy baratos!!! Maipú 58.

MAQUINAS CENTRIFUGAS PAra lavar Azúcar. También para tintorerías, Chacabuco 63.

PALAS, PICOTAS, CHUZOS, CArretillas acero perforado y materiales mineras. San Antonio 421. 11 Jun.

RASTRAS DE CLAVO.

Cultivadoras y arados a precios módicos, encontrará en:

Unión Americana 241.

RIELES DECAUVILLE TRES MIL metros, vende Chacabuco 63.

Motores, Calderos

Materiales

Correas, cañerías

ofrece: CHACABUCO 63 2 julio



¡SEÑORES AGRICULTORES! — Buenas chacras y fundos tenemos varias órdenes de compra; se los vendemos rápidamente. Sea Ud. el primero. Lama Suwadi Agustinas 925, Casilla 2612.

CAÑERIAS, TUBOS ACERO, RIEles tipo ferrocarril, realiza, Chacabuco 63.

ARADOS, RASTRAS Y CULTIVAdores, vende, Huérfanos 2148. 1 julio

MAQUINAS PARA PICAR LEÑA, destroncadoras, arados y rastras, Chacabuco 63.

RASTRAS DE CLAVO

Cultivadoras y arados a precios módicos, encontrará en:

Unión Americana 241. 22 Jun.

ARADOS, RASTRAS Y CULTIVAdores, varias clases vendo PREISLER, Huérfanos 2448. 5 Jul.

LIQUIDAMOS PARTIDA METAL blanco, descansos. San Antonio 421. 11 Jun.

CAÑERIA GALVANIZADA NEGRA y de fierro fundido, de ocasión. Ofrece: San Antonio 421. 11 Jun.

EJE COMPLETO PARA SIERRA circular con polea vende Bodega "La Economía". Castro 365. 12 Jun.

MOTOR ELECTRICO DE 2 1/2 O 3 HP. compro. Fontecilla 268.

POLEAS DE FIERRO FUNDIDO

Consolas, descansos de lubrificación, ejes de acero laminado, correas y machones para transmisiones,

ofrece a precios que no permiten competencia, la

FUNDICION GRAJALES

Santiago, Calle Grajales 2543 Casilla 1794. 15 Jun.

VENDO BUEN CILINDRO PARA suela. San Diego 2327. 11 Jun.

TRACTOR TWIN-CITY

Harneadora Boby y repuestos.

Unión Americana 330. 11 Jun.

ENFARDADORA PARA PASTO equipado con motor gasolina americana, nueva, realizo Chacabuco 55. 13 Jun.

CONSTRUCCION, REPARACION de maquinarias, trabajos de precisión. Taller mecánico de A. Russi, Rosas 1161 19 Jun.

AVISOS DE LA SECCION CLASIFICADOS

de "LA NACION" que fueron favorecidos en el Sorteo de ayer y cuya transmisión por la Radio Estación "LA NACION" se efectuará hoy

$ 400, RECEPTOR ALTERNO CON PARlante. San Diego 180.

SI SU MAQUINA DE COSER ESTA MALA, mándela a San Diego 276. Teléfono 87590.

SEÑORAS Y SEÑORITAS!! PIDA EN LAS tiendas y depósitos sedas de la fábrica de sederías "La Dominica". Materiales de primera clase. Dominica 326. Teléfono 85718.

"LA PREFERIDA". COMPRO ROPA, ZApatos y boletos de agencia. Av. La Paz 25.

JOYERIA Y RELOJERIA "LA YANKEE". Meiggs 20. Composturas de relojes y joyas; trabajos garantidos.

MACUL, 1 CUADRA TRANVIAS 4, 6, 8, 20 hectáreas, una con regia casa establo, porquerlza, luz eléctrica, agua potable, otra con frutales. Viña uva mesa a $ 3.50 metro. Pago 3.a parte el contado.— Vicente Valdivia Urbina, Ingeniero Agrónomo.— Guillermo Fuentes Ramos, Abogado, Morandé 756, Casilla 2785.

VENDO BUEN CILINDRO PARA SUELAS. San Diego 2327.

AVISO A MI DISTINGUIDA CLIENTELA que trasladé mi taller de talabartería a Gran Avenida 2476. Manuel Varela.

ARADOS, RASTRAS Y CULTIVADORES, vende. Huérfanos 2448.

LAVOL, JABON EN POLVO PARA EL LAvado ideal. Pídalo en los almacenes.

ALMENDRAS DULCES, COMPRO. AHUmada 101.

ONDULACION PERMANENTE, DESDE $ 40. Peluquería señoras, caballeros Demetrio Diez. Agustinas 976, Teléfono 84453.

SUS PARAGUAS Y MUÑECAS DESCOMpuestos. Se arreglan en el taller especialista Esmeralda 875.

CRIADERO INTERNACIONAL. DEL PROductor al consumidor. Santo Domingo 1020. Teléfono 89735. Ofrece huevos Leghorn, Rhode Island, Plymouth, Catalanas. Patas Pequín, etc., etc. Servicio incubación, $ 25 el ciento. Venta Mashfood, calidad garantida.

PARA AUTOMOVILES USADOS "VTILE" Siglo XX 146.

EMPRESA MUDANZA, "PARA TODOS SAle el Sol". Nataniel 27.

COLCHONES SOBRECAMAS, REFACCIOnes plumas y Vicuñas. G. Reyes 736.

COMPRO ROPA Y COLCHONES USADOS. Voy a domicilio. 10 de Julio 212.

VENDO LAVANDERIA. IRARRAZAVAL 2623.

FAJAS MODELADORES, SOSTENES, MOdelos largos. Confecciones desde $ 60. Jovita Alvarez, Alameda 227.

CAMBIO UNA YEGUA DE CArrera, 4 años, en pleno training, por un motor Diesel de 18 HP. Independencia 841. 13 Jun.

VENDO PUNZON CORTAR FIErro, bigornia, taladro. Carmen 315. 14-J.

44. — NEGOCIOS E INSTALACIONES, COMPRA-VENTA

¡OCASION! VENDO DOS REGIAS mamparas para carnicería o peluquería, en la ínfima suma de 240. Av. Portugal 453. 10 Jun.

PANADERIA NUEVA VENDO con propiedad. Puente 576. 11 Jun.

VIDRIERA GRANDE PARA NEgocio; también cristales y vidrios grandes, vendo de ocasión. Franklin 1065. 10 Jun.

VENDO RESTAURANT DE OCAsión. Tratar Tucapel 3170.

MAQUINAS, CALDEROS

Correas, descansos

Transmisiones, poleas

Ocasión, venden: Manuel y Emilio Sala.

Phillippi 36. Teléfono 82680 26 junio

VIDRIERA CALLE $ 240. BANdera 844 10 Jun.

OCASION COMPRO CAJA FONdo chica. Bandera 844. 10 Jun.

$ 1.000 VENDO NEGOCIO PUESto varios. Ñuble esquina Larraín.

VENDO: ESTANTERIA NEGOCIO, romana 1,000 kilos. Gran Avenida 2630.

ALMACEN UNICO ESQUINA: Vendo. Bascuñán 899.

POR AUSENTARME DE SANTIAgo vendo taller de mueblería, con bancos, herramientas y clientela. San Pablo 2090.

VENDO 2 REGIAS MAMPARAS, carnicería o peluquería. Avenida Portugal 453.

VENDO LAVANDERIA IRARRAzaval 2623. 12 Jun.

VENDO NEGOCIO PORTAL EDwards. Datos: Delicias 2925. 12 Jun.

ARRIENDO BILLAR COMPLETO. "Sociedad Unión Ministerial. Bandera 46 11 Jun.

ACREDITADA BODEGA PICAduría, ventas $ 15,000 a $ 20,000 mensuales. Esperanza 32. 13 Jun.

NEGOCIO ROPA CABALLEROS, niños: vendo ocasión o arriendo local, urgente. Libertad 59. 12 Jun.

VENDO DEPOSITO DE LICOR por no poder atenderlo, muy buena venta. Verlo: Conferencia 457 10 Jun.

VENDO, ARRIENDO CARNICEría por no poderla atender. Irrázaval 5180, Plaza Los Guindos. 13 Jun.

VENDO CAFETERIA Y RESTAUrant lado Vega Central, doy a prueba clientela y utilidades. — Andrés Bello 819-807. 12 Jun.

NEGOCIO VENDO. BUENA utilidad. Independencia 1391. 10 Jun

VULCANIZACION VENDO CON clientela. Recoleta 2232. 10 Jun.

VENDO ALMACEN UNICO. BAScuñán 899. 11 Jun.

45.— OBJETOS PERDIDOS Y PERSONAS BUSCADAS

NECESITO SABER DE CARLOS Hayen Venegas, Luis Hayen Venegas. Su hermano Enrique Venegas, Oficina Empleados de Hoteles, Bandera N.o 620. 12 junio

GRATIFICACION SE DARA A LA persona que devuelva reloj pulsera perdido miércoles 7 A. M., Panteón 1040. 10 Jun.

GRATIFICARE QUIEN DEVUELva prendedor brillantes perdido Puente esquina Mapocho. Delicias 2127. 11 Jun.

DESEO SABER DE MARIO KUlaksy que vivía en Valparaíso. Dirigirse: B. E., Avisos Clasificados "La Nación". 10 Jun.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LA placa de servicio para Carabineros de Chile N.o 2498, de dotación de la 11.a Comisaría, se ruega a la persona que la haya encontrado, devolverla a esa unidad, pues su uso será enérgicamente sancionado, de conformidad con lo dispuesto en el Reglamento respectivo.

DESEO SABER DE JOSE DOMINgo Valenzuela. Dirigirse: Grajales 2940 a José Díaz. 11 Jun.

46.— OPERARIOS Y OBREROS BUSCADOS

NECESITO CAMISERA POSTICEra doblez, Irarrázaval 2623.

MAESTRO GASFITER, NECESIto, García Reyes 77.

FABRICA DE CALZADO NECESIta buenos plantilleros, para adentro y para afuera. Gálvez 1043.

NECESITO MAESTRO MUEBLISta competente para trabajo delicado. Huérfanos 1993.

NECESITO ZAPATERO BLACK, composturero. Independencia 860. 10 Jun.

VESTONEROS CON MUESTRA, necesito. Rosas 2920. 10 Jun.

FABRICA CALZADO PREPARAdor Black necesitamos. Nueva Valdés 927.

ME OFREZCO EN COMPONER y barnizar toda clase muebles finos tapicería. Calle Santa Elena 1525.—S. S. A. 20 Jun.

ZAPATERO COMPOSTURERO. Bilbao pasado Pedro Valdivia, Victoria 1870. 10 Jun.

NECESITO 20 PINTORES TEMprano. Avenida Club Hípico 1413.

NECESITO MUEBLISTAS. SANto Domingo 1226. 10 Jun.

FABRICA CALZADO, APARADOras necesitamos. Nuevo Valdés 927. 10 Jun.

ZAPATERO COMPOSTURERO necesito. Lastarria 53. 11 Jun.

NECESITO PELUQUERO CON herramienta. Recoleta 1484.

CANASTERO COMPETENTE NEcesito. 10 Jun.

RELOJERO CON HERRAMIENtas necesito. Diez de Julio 217.

CORTADOR DE CUERO, NECEsito. Gorbea 2876. 10 Jun.

NECESITO BUENA POSTICERA. Bascuñán 586. 11 Jun.

NECESITO HOJALATERO. SAN Francisco 841. 11 Jun.

NECESITO OPERARIAS AYUdantas para jockeys. Taller: Esmeralda 848. 12 Jun.

CARPINTEROS MUEBLISTAS NEcesito, Presidente Montt 430. (Comuna Quinta Normal). 12 Junio

GASFITER ELECTRICISTA COMpetente, necesito. Providencia 977 13 Jun.

COSTURERA TEJIDOS PUNTO necesito. Santa Isabel 418. 10 Jun.

CORTADORES DE CUERO NEcesítanse. Fca. Calzado. Amunátegui 916.

NECESITO OPERARIO VESTOnero, de primera. Bandera 650.

NECESITO AYUDANTA EN VEStones, Arturo Edwards 1120. 12-Junio

FABRICA DE CALZADO, NECEsita un buen punteador. Gálvez 1013. 12-Junio

ZAPATEROS: SE PUNTEA Y COse black, con hilo importado.— Rosas 2910. esquina Esperanza. 24-Junio

NECESITO COSTURERAS COMpetentes en modas. Santa Rosa 1300.

APARADORAS Y LIMPIADORAS competentes calzado señora, necesito. Chacabuco 28. 12 Jun

GASFITER CON HERRAMIENtas, necesito. Chacabuco 5. 11 Jun.

NECESITO COSEDOR PLANTIlla. San Francisco 659, casa 22. 12 Jun.

48 — Propiedades compran, casas, quintas.

HASTA $ 150,000 PROPIEDAD renta, barrio porvenir. Ossandón. Bandera 168. 13 Jun.

HASTA $ 300,000 PROPIEDAD departamentos, nueva, barrio residencial. Ossandon. 13 Jun.

49. — CHACRAS, SITIOS, FUNDOS

¡SEÑORES AGRICULTORES! — Buenas chacras y fundos tenemos varias órdenes de comprar, se los vendemos rápidamente. Sea Ud. el primero. Lama Suwadi. Agustinas 925, Casilla 2712. 12 Jun.

HASTA $ 150,000 SITIO GRANDE entre Cerro Santa Lucía y Plaza Baquedano. Ossandon 13 Jun.

HASTA $ 100,000 SITIO VICUÑA Mackenna a Oriente, hasta Los Leones. Ossandón. 13 Jun.

HASTA $ 100 m2., SITIO PEQUEño, en Los Leones. Ossandon 13 Jun.

50. — PROPIEDADES VENDEN, CASAS QUINTAS

$ 700,000 AVENIDA JOSE MAnuel Infante, gran propiedad renta, compuesta almacenes buenas casitas. Renta segura. Barrio gran porvenir. Fuerte deudas hipotecarias. Carlos Ossandon, Bandera 168. 13 Jun

$ 69,000, HUEMUL ESQUINA, propiedad compuesta 5 casas. Ossandon. 13 Jun.

CARMEN, CERCA SANTA VICTOria, casa-habitación y renta, ambas grandes. $ 120,000. También permutase por casa sin renta. Ossandon. 13 Jun.

MARIN ESQUINA, CERCA LIRA, dos casas un piso, grandes, 52.50 metros frente Marín, prestase dividirla varias casas. Tota: 1,350 m2. $ 135,000. Ossandon 13 Jun.

$ 200,000. GRAN CHALET IRArrázaval, recibo, 5 dormitorios, 2 baños, garage, jardines. Pago convencional. Ossandon. 13 Jun.

$ 250,000, VICUÑA MACKENNA, esquina, antigua, 1,200 m2. Ossandon. 13 Jun.

$ 75 m2. SITIO IRARRAZAVAL, cerca Seminario. Ossandon. 13 Jun.

$ 130,000, CASA-HABITACION Y renta, esquina, Serrano, no lejos. Delicias, Ossandon. 13 Jun.

11,000, a 30,000 BRASIL INMEdiato San Pablo, casitas 4 y 5 piezas, patio. Ossandon. Bandera 168. 13 Jun.

12,000, BARRIO RECOLETA, CAsita 2 piezas, garage, puesto, facilidades pago. Ossandon. 13 Jun.

20,000, PROXIMO NUEVO REGImiento Buin, bonita casa-quinta 4 habitaciones. Ossandon 13 Jun.

25,000, BARRIO INDEPENDENcia, confortable "bungaloow", jardín, huerto. Ossandon. 13 Jun.

CASA OSVALDO AGUIRRE Y CIA. REMATES Y CONSIGNACIONES HUERFANOS 1372 — CASILLA 2083 — TELEFONO 85475 VENTA DE TODA CLASE DE MUEBLES Y MENAJES A PRECIOS DE OPORTUNIDAD GRANDES FACILIDADES DE PAGO ANTICIPA EN LAS CONSIGNACIONES HASTA EL ... LA TASACION OSVALDO AGUIRRE U. MARTILLERO DE HACIENDA

28,000, BARRIO BELLAVISTA, buena casa asísmica, 5 habitaciones. Ossandon 13 Jun.

30,000, PROXIMO SAN PABLO, buena casa 4 habitaciones, galpón, fuerza hidráulica. Ossandon 13 Jun.

30,000, BARRIO RECOLETA, próxima Mapocho, buena casa 5 habitaciones, espléndida toilette instalada. Ossandon. 13 Jun.

35,000, BARRIO INDEPENDENcia, en hermosa calle, buena casa 6 habitaciones. Ossandon. 13 Jun.

40,000, CERCA SAN PABLO, BUEna casa 6 habitaciones. Ossandon 13 Jun.

40,000, MAPOCHO, CENTRAL, grupo 4 casas y almacén esquina. Ossandon. 13 Jun.

41,000, INMEDIATA PLAZA YUNgay, casa antigua, sólida, 6 habitaciones. Ossandon. 13 Jun.

45,000, INMEDIATA ESTACION Mapocho, casa moderna, 6 habitaciones, 2 patios, grandes facilidades pago. Ossandon. 13 Jun.

48,000, SANTO DOMINGO, PROxima Gruta, magnífica casa-quinta con renta. Ossandon. 13 Jun.

52,000, INMEDIATA AVENIDA Portales, confortable, moderna, casa 2 pisos. Ossandon. 13 Jun.

60,000, PROXIMA ESTACION Alameda, casa antigua, sólida, modernizada. Ossandon. 13 Jun.

60,000, BRASIL ESQUINA, CITE y locales, buena renta. Ossandon 13 Jun.

68,000, CERCA FORESTAL, BUEna casa con renta. Ossandon. 13 Jun.

70,000, BELLAVISTA, ESPLENDIda situación, casa grande antigua, 640 metros2. Ossandon 13 Jun.

85,000, ROSAS, BUENA CASA 7 habitaciones, 2 patios, jardín.— Ossandon. 13 Jun.

90,000, MONEDA, GRUPO 4 BUEnas casas, espléndida renta. Ossandon. 13 Jun.

100,000, BELLAVISTA, GRUPO 3 espléndidas casas, entrada auto. Ossandon. 13 Jun.

120,000, HUERFANOS, CENTRAL, grupo 3 buenas casas. Ossandon. 13 Jun.

130,000, INMEDIATA DELICIAS, 4 buenos locales con habitación. Ossandon. 13 Jun.

320,000, PROXIMA ESTACION Alameda, gran galpón, bodega y magnífica casa habitación, fuerte deuda. Ossandon. 13 Jun.

$ 13.000, VENDO CASITA QUINta inconclusa, 5 piezas, luz, agua, parrón, árboles frutales. O'Higgins 512, Recoleta. 15 Jun.

¡¡EMPLEADOS PARTICULARES!! Planos, presupuestos aprobados Caja, tramita, "Arquitecto". Carrera 68. 11 Jun.

$ 23,500, SAN GERARDO 687, cerca Recoleta. Teatro Chile y Regimiento Buin. Cuatro habitaciones, hall, dependencias, arboleda. Deuda Caja: $ 15,000, saldo facilidades. Tratar: Riquelme 568 11 Jun.

75,000 CHALET MODERNO. MAcul 2035. 11 Jun.

$ 4.000 VENDO CASITA CERCA Matadero Blanqueado. Tratar: Buenos Aires 184. Góndolas Blanqueado. 11 Jun.

VENDO CASA ALTOS INDEPENdientes. Huérfanos 2303, esquina Cumming. 10 Jun.

PROPIEDADES EN VENTA. ENrique Cortés Corvalán. Moneda 1068. 12 Jun.



VENDO $ 18,000 PROPIEDAD SAneada cuatro piezas, luz, agua, parron, árboles frutales. Las Mercedes 727, "Lo Vial". 10 Jun.

70.000, VENDO CHALET, LYON esquina Bustos, 2625, dos pisos, 500 metros, Jardín, living, escritorio, comedor, tres dormitorios, baño, gallinero y dependencias. Hipoteca 20,000, sirviéndose 52 pesos mensuales. Saldo $ 50,000, contado. Carros 2, 23 y 31 una cuadra. Sin comisionista.

65,000 BUNGALOW-QUINTA, 40 por 62, hall, 6 piezas, gallineros 700 aves, arboleda, deuda hipotecaria. Hipódromo 1335.

SE VENDEN DOS CASAS: ROGElio Ugarte 1529 y Cuevas 1568. Tratar Cuevas N.o 1586. 12-Junio

51 — PROPIEDADES VENDEN

CHACRAS, SITIOS, FUNDOS

VICENTE VALDIVIA URBINA ofrece los siguientes terrenos

CHACRITA CONCHALI 4 KILOmetros Plaza Armas por Recoleta, 10, 20, 40 hectáreas bien regadas. Otra 24 hects. alcachofal, plantaciones frutales Casa Administrador. Inquilinos. $ 9.000 hect. Pago $ 5.000 hectáreas contado, resto facilidades.

MACUL una cuadra tranvías, 4, 6, 8, 20 hectáreas, una con regias casas, establo, porquerlza, luz eléctrica, agua notable, otra con frutales, viña uva mesa a $ 3.50 metros. Pagos tercera parte contado.

CURICO viñita una hectárea, ca-

bodega, inmediato ... $ 35,000.

OFICINA AGRONOMICA ... mercial, compra-venta, ... permutas, fundos, chacras ... las propiedades. Vicente ... via Urbina Ingeniero Agrónomo ... Guillermo Fuentes Ramos, ... gado. Morandé 756, Casilla ...

VENDO DE OCASION ... grande cinco piezas, gran ... rrón, media cuadra Recoleta, ... Centenario 660. ...

53.— PIANOS, ... CA Y AFINES

VENDO PIANO ESTUDIO ... rrera 1231.

¡¡OCASION!! PIANO ZEIT... Winkelmann, vendo. Moli...

PARA MALONES O FI... ofrécese regia orquesta ... tencia y seriedad absoluta ... de Julio 1050, c. 31.

RIQUISIMO PIANO ... Steinway, 7 1/4 octavas, ... ganes, realizo precio rebajado ... Echaurren 51.

PIANO DE COLA ... "Ibach" de concierto en ... dido estado, con teclas de ... fil, ofrezco de ocasión. Diríjase ... O. W. Casilla 113-D.

54. — PROFESIONALES VARIOS

A. PROUVAY.—CUANDO P... una llave, a fin de que ... tranquilo, mande transformar ... chapa. San Pablo 1044.

MANUEL BUSTAMANTE ... ticante, toda clase de ... y curaciones. Especialidad ... para señoras. Avenida ... 3161.

55. — PRODUCTOS MEDICINALES DROGAS

¡¡NO SEA ENCLENQUE!! ... nifíquese con "ENERGIOL" ... postración nerviosa, agotamiento mental, trabajo excesivo, ... cil cerebral, "ENERGIOL" ... Daube, buenas boticas, ... fósforo asimilable, calcio ... ganeso.

SEÑORES MEDICOS, VENDO ocasión aparato Termo... para corriente alterna, ... 576.

LA IMPOTENCIA, DEBILIDAD sexual, neurastenia, anemia ... can con "Bismolan", Base ... ro. Bromuro, Zinc, Nux ... etc. Todas buenas farmacias.

BAÑOS YERBAS MEDICINALES CATEDRAL 244...

BOTICA "LA NACION" Simón Bolívar ...

La que vende más barato

Despacho exacto recetas y ...

Plaza M. Rodríguez Teléfono 86075.

¡¡¡NO DESESPERE!!! ... nyl Antituberculoso. Dr. ... Perry. Recoleta 701.

GONORREA, ESTRECHECES ... quitis, cistitis, fuera ... "GLOBULOS KADDI" ... boticas. Base: sándalo, ... talintramina.

56. — RADIOS, VICTROLAS Y DISCOS

NO MALGASTE SU TIEMPO ... dinero, para comprar artículos ... radio económicamente ... Nueva York 63. Encontrará ... 21 Jun.

RADIO BRUNSWICK. RECI... gran partida de Radios, onda ... ga y corta, para corriente ... nua y alterna, a bajísimos ... cios. ¡Visítenos! Estado 91, ... piso, salón 25.

COMPRO DISCOS REDON... rotos Bandera 844. 10 Jun.

VENDO RADIO CONTINENTAL ... máquina Bonco de ocasión ... va York 60.

$ 400 RECEPTOR ALTERNO ... parlante. San Diego 180 ...

$ 430 REGALASE MODERNA ... dio alterna, garantizada. ... ta 203. 11 Jun.

59. — RODADOS VARIOS

ADOLFO MOLINA. TALABARTERO ... ses viaje, coches, carretones, ... nos, sillas montar, inglesas, ... pedidos provincias contra ... reembolso. San Diego 1135 ...

OCASION VENDO BICICLETA ... Pellott nueva. Catedral ...

SE VENDE CARRETELA CON ... caballos. Maestranza 61...